

Krótko

Nowy rzecznik

Krzysztof Luft będzie nowym rzecznikiem prasowym rządu — poinformował wczoraj Jerzy Buzek na spotkaniu z dziennikarzami w rządowym hotelu „Parkowa”.

Protest rolników

Zwolennicy Unii Polityki Realnej zablokowali na krótko na warszawskim Nowym Świecie maszerującą ulicą rolniczą manifestację „Samooobrony”. Odnieśli się w ten sposób do niedawnych blokad organizowanych na drogach przez rolników.

(Szerzej — str. 3)



Liczba dnia

200

Tyle cennych obrazów złodzieje zdjęli ze ścian krakowskich mieszkań w ciągu minionych trzech lat.

Czytaj obok

Smutny finał Królestwa Pszczół

Kaplica na sprzedaż

Jeżeli ktoś pokusi się o wykupienie wierzytelności ks. dra Henryka Ostacha wobec sądeckiego oddziału BGŻ, to ma szansę stać się właścicielem Domu św. Filipa Neri z kaplicą oraz Domu bł. Honoraty w Kamiannej.

Bank Gospodarki Żywnościowej w Nowym Sączu złożył publiczne „zaproszenie do rokowań w sprawie sprzedaży wymagalnych wierzytelności bankowych”. W pozycji 11 wykazu figuruje dług ks. Henryka Ostacha — 1.074.464,40 zł zabezpieczony hipoteką, którą ustanowiono na nieruchomościach „Królestwa Pszczół” w Kamiannej. Nie wiadomo, ile by bank chciał za ten dług, podobno niewiele, ta hipoteka ma feler.

— Okropna złośliwość, inne banki przystały na ugodę, zeszły do 15-30 proc. długu, sądecki BGŻ od początku stwarzał trudności — oburza się ks. Ostach, zapowiadając natychmiastowy telefon do Watykanu. Zdaniem księdza nieruchomości są „nietykalne”,



Dom Pszczelarza, czołowa inwestycja ks. Ostacha, został uratowany przez samych pszczelarzy, którzy spłacili długi

gdyż to własność rzymskiej Kongregacji Oratorium św. Filipa Neri.

— Ksiądz opowiada herezję, hipoteka częściowo obciąża osobisty majątek księdza, a częściowo kongregacji — twierdzi urzędniczka zajmująca się trudnymi kredytami w sądeckim BGŻ. Po chwili dodaje zdenerwowana: „Sko-

ro my jesteśmy złośliwi, to niech ksiądz lepiej opowie, dlaczego był tak nieżyczliwy dla nieboszczyków. Przecież kredyt w Banku Spółdzielczym w Łącku był zabezpieczony działką, na której jak się okazało po przebadaniu ksiąg wieczystych, leży cmentarz parafialny w Kamiannej...”,

(Dokończenie na str. 4)

Wicewojewoda małopolski z ZChN?

Rynkiewicz potwierdza

Mieczysław Rynkiewicz, prezes Zarządu Okręgu Sąddecko-Podhalańskiego Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego, jest najpoważniejszym kandydatem na stanowisko drugiego wicewojewody małopolskiego — dowiedziała się nieoficjalnie „Krakowska”.

— Nie wiem czy najpoważniejszym, ale kandydatem jestem. To mogę potwierdzić — powiedział M. Rynkiewicz. — Wysłałem do Warszawy CV, ale muszę przyznać, że od tego czasu nawet nie zadzwoni-

łem, by sprawdzić, na jakim etapie jest sprawa. Mam wrażenie, że premier ma teraz wiele ważniejszych spraw, niż mianowanie wicewojewody małopolskiego.

(Dokończenie na str. 4)

Kolejny właściciel obrazów ograbiony

Płótna ze ścian

Tym razem łupem złodziei padły obrazy — „Sanna” Zygmunta Rozwadowskiego i „Giewont” Franciszka Wójcika. Płótna zdjęto ze ścian pod nieobecność właścicieli mieszkania. Sprawcy weszli do kamienicy podając się za agentów ubezpieczeniowych. Ich łupem oprócz malarskich dzieł, padła biżuteria i sprzęt RTV. Policja szacuje straty na 200 tys. zł. Kradzieży dokonano w biały dzień.

Ze względu na dobro śledztwa szczegółów nie ujawniono. Wiadomo jednak, że złodzieje dostali się do mieszkania wyważając drzwi wejściowe.

W podobny sposób działały gangi dokonujące wcześniej-

szych kradzieży z prywatnych kolekcji krakowian. Ale zdaniem służb dochodzeniowych łączenie ostatniego wydarzenia z poprzednimi byłoby przedwczesne.

(Dokończenie na str. 4)

Kto się boi konduktora

Raz upomną, a potem komornik

— Odkąd zawarliśmy umowę z prywatną firmą konduktorską „Renoma”, wyraźnie wzrosła liczba sprzedawanych biletów — powiedział „Krakowskiej” Jacek Zadęcki, dyrektor Zakładu Przewozów Pasażerskich PKP Kraków. — Częściowo dlatego, że łatwiej ich kontrolerom podejść gapowiczowi, bo nie noszą mundurów. Ale również dlatego, że bardziej zdecydowanie egzekwują kary.

Według dyrektora Zadęckiego najwięcej gapowiczów jeździ pociągami podmiejskimi. Liczą na to, że na krótkiej trasie nikt im nie zdąży sprawdzić biletu, bo leniwi konduktorzy będą pić kawę z termosu w swoim zacisznym wagonie. Pewnie zdarzało się to naprawdę, bo do kontroli konduktorów powołany

został specjalny urząd rewizora. Rewizorzy mają utworzyć ogólnopolski zespół doraźnej kontroli, który będzie czuwał nad tym, by wagony kontrolerów były puste, a przedziały i korytarze pełne niebiesko umundurowanych postaci, surowo ściągających kary z gapowiczów.

(Dokończenie na str. 4)



Czy słyszałeś kiedyś Alphorn?

Zapraszamy na Dzień z Winterthur Otwartym Funduszem Emerytalnym.

Sobota. Mały Rynek. Od 11.00.

Bezpłatna infolinia 0-800-421 421



winterthur

Przyjaciel, któremu możesz zaufać.

Krótko

Upór Serbów

Międzynarodowi mediato-ry na konferencji pokojowej w Paryżu w sprawie Ko-sowa poinformowali wczoraj wieczorem na konferencji prasowej, że Serbowie w dalszym ciągu odmawiają negocjacji na temat planu pokojowego. Główny mediator Amerykanin Chris Hill zauważył, że w ciągu ostatnich kilku dni nie zanotowano żadnego postępu ze strony delegacji jugosłowiańskiej. Poinformował też, że delegacja kosowskich Albańczyków formalnie podpisał plan autonomii dla Kosowa przed końcem paryskiej konferencji.

Euro w 2005 roku

Polska osiągnie techniczną gotowość do udziału w Unii Walutowej i do zastąpienia złotówki przez euro od początku 2005 r. – powiedziała wczoraj w Parlamencie Europejskim prezes NBP Hanna Gronkiewicz-Waltz. „Rząd zakłada gotowość do członkostwa UE na koniec 2002 r. Jeżeli będziemy członkami od 2003 r. to potem przez dwa lata musimy być w systemie kursowym, a w 2005 r. moglibyśmy zamienić złotówkę na euro” – wyjaśniła Gronkiewicz-Waltz.

Atrakcyjni partnerzy

Aleksander Kwaśniewski wyraził nadzieję na wzrost polskiego eksportu do Wietnamu. Prezydent, który rozpoczął wczoraj 4-dniową wizytę w tym kraju, uważa, że Polska i Wietnam są dla siebie atrakcyjnymi partnerami gospodarczymi. Zdaniem Kwaśniewskiego, świadczy o tym szybki wzrost obrotów handlowych, które w zeszłym roku osiągnęły wartość 100 mln dol.

Nad stałym lądem

Po sześciu dniach i 16 godzinach lotu nad Pacyfikiem balon Breitling Orbiter 3 wleciał w nocy z wtorku na środek w przestrzeń powietrzną Meksyku. Bertnad Piccard i Brian Jones stali się w ten sposób pierwszymi ludźmi, którzy przelecieli nad Oceanem Spokojnym. Pobili oni również rekord długości lotu balonem, bowiem od startu 1 marca przelecieli ponad 31 tys. kilometrów. (PAP)

Płyta na Wielki Jubileusz

Śpiew papieża



Papież Jan Paweł II otrzymał wczoraj po audiencji generalnej nową płytę kompaktową „Abba Pater” od przedstawicieli Radia Watykańskiego, Wydawnictw Paulińskich i firmy Sony Classical.

Znalazły się na niej nagrania fragmentów homilii i modlitw wygłoszonych przez Jana Pawła II w czasie dwudziestu lat pontyfikatu. Ponadto są na niej nagrania śpiewów

w pięciu językach: łacińskim, włoskim, francuskim, hiszpańskim i angielskim z podkładem muzyki nowoczesnej. Producentami płyty są Radio Watykańskie, Wydawnictwa

Paulińskie oraz firma Sony Classical.

Papież Jan Paweł II na pewno nie śpiewał do mikrofonu, a efekty muzyczne osiągnięte na płycie to m.in. zasługa techniki komputerowej – zapewnił wczoraj młody kompozytor włoski Leonardo De Amicis. Występując w Watykanie na konferencji prasowej, na której zaprezentowano płytę, De Amicis odpowiedział w ten sposób na pytania dziennikarzy, którzy podejrzewali, że „nadzwyczajne” efekty muzyczne są rezultatem jakichś „manipulacji”.

Konferencję, na której przedstawiono oczekiwaną z ogromnym zainteresowaniem płytę, prowadził kardynał Roger Etchegaray, przewodniczący Głównego Komitetu Przygotowań do Wielkiego Jubileuszu.

Płyta znajdzie się w sprzedaży 23 marca. Przedstawiciel Sony zapowiedział, iż firma liczy na rozprowadzenie około 27 milionów egzemplarzy.



Niedożywione dziecko ważone w prowizorycznym ośrodku medycznym UNICEF koło miejscowości Bardera w południowej Somalii. Według Światowej Organizacji Zdrowia, na południu Somalii ponad 700 tys. ludzi cierpi z niedożywienia

Choroba legionistów

Dwanaście osób zmarło w Holandii na tzw. chorobę legionistów. Wszyscy zarazili się w trakcie zwiedzania wystawy kwiatów, która odbyła się pod koniec lutego.

Jak twierdzą eksperci, bakterie tej choroby znajdowały się w fontannach ustawionych na wystawie. Po zwiedzeniu wystawy rozchorowało się 159 osób, z czego u 33 rozpoznano „chorobę legionistów”. Państwowy instytut zdrowia rozesłał listy do 5 tys. osób powyżej 40 roku życia, które odwiedziły wystawę, zalecając im zbadanie moczu.

„Choroba legionistów”, przypominająca infekcję grypową, została nazwana tak w 1976 r., kiedy w USA wystąpiła jej epidemia wśród członków kombatanckiej organizacji Legion Amerykański, którzy zachorowali po koleżeńskim spotkaniu w hotelu w Filadelfii. Zachorowało wówczas ok. 180 weteranów, z tego ok. 20 zmarło. (PAP)



Komitet ds. sankcji ONZ nie był w stanie podjąć żadnego kroku przeciwko Bagdadowi po locie samolotu z pielgrzymami irackimi do Arabii Saudyjskiej – poinformował jego przewodniczący. Samolot linii Iraqi Airways, wiozący 110 pielgrzymów w starszym wieku i chorych do Mekki, wystartował z Bagdadu i wylądował w Dżiddzie. Stany Zjednoczone i Wielka Brytania twierdzą, że lot ten stanowi pogwałcenie embarga lotniczego nałożonego w 1990 roku na Irak, natomiast Francja i Rosja są odmiennego zdania

Mafijne narzekania

Skończyły się dobre czasy dla przebywających w więzieniach „skruszonych mafiozów”. Byli członkowie włoskiej mafii protestują przeciwko ciężkim warunkom w więzieniach oraz nieludzkiemu traktowaniu. Komisja do walki z mafią zażądała dodatkowo od Parlamentu zatwierdzenia kolejnej poprawki do dekretu „41 bis”, dotyczącej zaostrzenia warunków ich egzystencji.

Życie bossów mafijnych za krótkimi zmianami się radykalnie w 1992 r., po morderstwie prokuratorów Falcone i Borsellino. Zakończyła się epoka więzienia w stylu „Grand Hotel”. Wprowadzony wówczas dekret „41 bis”, który odnosił się do regulaminu ośrodków penitencjarnych, goszczących skruszonych (czyli współpracujących z włoską prokuraturą) członków organizacji przestępczych, miał zapewnić maksymalną ostrożność i bezpieczeństwo. Jego celem było zlikwidowanie powiązań mafijnych pomiędzy jej ugrupowaniami „kosciami” oraz odseparowanie kierujących organizacjami kryminalnymi od reszty więźniów. Zakazano używania telefonów komórkowych w więzieniu, rozmów z dziećmi, bez oddzielającej szyby bezpieczeństwa, koleżeńskich spotkań z resztą więźniów, udział w zajęciach kulturalnych i rekreacyjnych, otrzymywania paczek i pieniędzy. (PAP)

Rozporządzenie wprowadzono niespodziewanie, a następnie przedłużono je do XII 1999 r. W opinii włoskiej prokuratury dekret ten osłabił działalność „Cosa Nostra”, a jej szefowie – poważni kryminaliści nie byli w stanie kierować z klat resztą klanów i zostali zmienieni. Dekretowi „41 bis” podporządkowano ok. 440 więźniów, których zgromadzono w więzieniach o najwyższej surowości w: Spoleto, Ascoli Piceno, Viterbo, L'Aquila, Cuneo, Parma.

W 1996 r. Komitet Europejski Praw Człowieka określił dekret „41 bis” najcięższym systemem penitencjarnym w Europie. Na tej podstawie zmodyfikowano jego przepisy, powołując się na humanitarne traktowanie więźniów. Wprowadzono trzy nowości: wydłużono o 2 godziny spacer na świeżym powietrzu, zezwolono na 1 godzinę sportu tygodniowo oraz zniesiono nakaz rozmowy z dziećmi do 13 roku życia przez szybę bezpieczeństwa.

Korespondent „GK” pisze z Włoch

Dla przeciętnego śmiertelnika ustępstwa te wydają się mało znaczące, a jednak... Na efekty nie trzeba było długo czekać: w sycylijskim więzieniu niebezpieczny boss zostaje nakryty z telefonem komórkowym. Niedługo po tym wydarzeniu, w styczniu br. miała miejsce masakra w barze Vittoria, w której śmierć poniosło 5 osób. O tragedii głośno było w polskich mass mediach. Włoska prokuratura nie ma wątpliwości – polecenie wydano z więzienia. Podczas rozmowy z synem bez oddzielającej szyby, inny z kontrolowanych bossów wypowiedział następujące słowa: „tę k. musimy zlikwidować”. W ten sam sposób „słynny” Toto Riina przekazywał w przeszłości polecenia swoim synem Giovannim.

Stąd szybka interwencja włoskiego parlamentu i powrót do starych, zastrzonych reguł. Salvatore Giaccalone – promotor nowego dokumentu stwierdził, że dekret w łagodnej formie, w jakiej obecnie istnieje jest bezużyteczny. Odpowiedzią na posunięcie rządu jest trwający od miesiąca „pokojowy” protest mafijnych więźniów. Nie spożywają gotowanych pokarmów, niektórzy przyjmują jedynie napoje.

Anna KURDZIEL

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

W cieple papierosa

Szwedzcy celnicy w Ystad konfiskują znaczne ilości papierosów przemycanych przez pasażerów promów z Polski. W niektóre weekendy jest to nawet milion sztuk. Papierosy służą jako opał w pobliskiej ciepłowni. Magazyny celne w Ystad wypełniają się średnio w dwa miesiące. Po zgromadzeniu 10 tys. kartonów przewozi się je do ciepłowni w gminie Lomma. Każdy transport ma wartość rynkową około trzech milionów koron i jest komisyjnie spalany. Jak pisze dziennik „Svenska Dagbladet”, ze względu na dużą wartość papierosów pakuje się je w paczki, samochody są plombowane, a sam transport na trasie Ystad-Lomma odbywa się pod eskortą policji, która uważa, że papierosy są towarem tak chodliwym na czarnym rynku, że mogą kusić przestępców. W Szwecji paczka papierosów kosztuje 34,5 korony (4,2 USD). Duża część przemycanych papierosów przeznaczona jest jednak do Norwegii, gdzie paczka kosztuje w kiosku 60 norweskich koron (7,7 USD), a w kawiarni nawet 80 (10,5 USD). Cena „z drugiej ręki” zarówno w Szwecji, jak i w Norwegii wynosi połowę wartości rynkowej. Podróżny z Polski może wwieźć bez cła do Szwecji 200 papierosów.



Największa na świecie aluminiowa puszka – replika puszek słynnego irlandzkiego piwa Guinness została odsłonięta w Sydney (Australia). Puszka waży 300 kg – jej wysokość to 4,5m i gbyby ktoś chciał napełnić ją piwem zmieściłoby się w niej 3608 litrów złocistego napoju

Minęło wiele lat

Najstarszą osobą na świecie może być kobieta mieszkająca niedaleko stolicy Kenii, Nairobi. Jej rodzina mówi, że ma 143 lata. Jeśli wierzyć rodzinie, to Njoki Wainaina urodziła się w 1856 roku. Njoki już nie widzi i bardzo słabo słyszy, ale wciąż zajmuje centralne miejsce w rodzinie. Często śpiewa i opowiada historie ze swojego życia. Być może długowieczność zawdzięcza prostej diecie, która składa się z bananów, kukurydzy, pomarańczy i domowej roboty piwa. Żyżywa również tabakę. Włoski antropolog Giovanni Perucci badający długość życia wśród plemienia, do którego należy Njoki, powiedział, że możliwe jest, że staruszka ma 140 lat albo i więcej. Jednak Njoki nie może być oficjalnie uznana za najstarszą osobę na świecie, ponieważ nie posiada aktu urodzenia. Najstarsza do tej pory była Francuzka 122-letnia Jeanne Calment, która zmarła w zeszłym roku. (d)



Zakwitające magnolie, ośnieżone zbocza gór i palmy to widok, który można zobaczyć na trzy dni przed rozpoczęciem kalendrazowej wiosny w szwajcarskim kurorcie Lugano. Skoro krajo-braz okolic Lugano jest tak zróżnicowany nie dziwnego, że przyciąga turystów zarówno w sezonie zimowym jak i letnim

Wniosek o wotum nieufności

Nie chcą Balcerowicza

W Sejmie rozpatrywano wniosek o wotum nieufności wobec wicepremiera i ministra finansów Leszka Balcerowicza. Lider PSL Jarosław Kalinowski, który występował w imieniu wnioskodawców, zarzucił Balcerowiczowi, że pod jego rządami wzrasta bezrobocie i deficyt w handlu zagranicznym. O losach wniosku ludowców zdecyduje dzisiejsze głosowanie.

Posłowie koalicji będą głosować przeciwko wnioskowi. Opozycja będzie chciała odwołać Balcerowicza. Podczas debaty w Sejmie nad wnioskiem, podpisanym przez posłów PSL, SLD, ROP i Naszego Koła, przedstawiciele AWS i UW bronili wicepremiera. Posłowie opozycyjni nie zostawili na ministrze suchej nitki, przede wszystkim za „schładzanie gospodarki”. Według szefa ludowców, minister finansów nie panuje nad swoim resortem, o czym

świadczą m.in. pojawiające się od czasu do czasu różne koncepcje podatkowe. Sam Balcerowicz nazwał „kłamstwami” zarzuty stawiane mu przez wnioskodawców. Podkreślił, że na kondycję gospodarczą Polski miały wpływ „wstrząsy zewnętrzne”, m.in. spadek PKB w Niemczech, które są naszym głównym partnerem gospodarczym. Dodał, że „trzeba być ślepym na rzeczywistość”, aby nie widzieć, że tempo światowej gospodarki spada. (PAP)



Dwa myśliwce przechwyciły wczoraj i zmusiły do lądowania na lotnisku wojskowym w Mińsku Mazowieckim samolot, który naruszył przestrzeń powietrzną NATO. Była to demonstracja w ramach tzw. „lotu akcesyjnego”. Należący do Stanów Zjednoczonych samolot pasażerski DC-9 z dowódcą sprzymierzonych Sił Powietrznych Europy Centralnej (AIRCENT) gen. Johnem P. Jumperem oraz dowódcami sił powietrznych Wielkiej Brytanii, Niemiec, Belgii i Holandii wylądował na lotnisku w Mińsku w asyście dwóch polskich MiG-ów 29. Celem ćwiczenia było sprawdzenie, jak polska kontrola powietrzna reaguje na naruszenie przestrzeni powietrznej

W domu satanistów

Policja w Elku (woj. warmińsko-mazurskie) zatrzymała dwóch młodych mężczyzn, którzy według wstępnych ustaleń uprawiali praktyki satanistyczne. Policja podejrzewa, że obaj zamieszani są m.in. w dewastację cmentarza w tym mieście. Podczas przesłuchania ich mieszkań odnaleziono symbole satanistyczne, kości ludzkie, kaptury, krzyże skradzione z nagrobków oraz niewielkie ilości marihuany. Pokoje obu mężczyzn, którzy przyznali się do uprawiania kultu szatana, były wymalowane na czarno, a na ścianach wisiały odwrócone krzyże. Rodzice obu mężczyzn mieli kategorię zakaz wchodzenia do pokoiów swoich synów. Obaj 22-latkowie są bezrobotni i nienotowani. (PAP)

Rolnicy protestowali przeciw polityce rządu

Fruwały jaja

Ponad 16 tys. rolników uczestniczyło wczoraj w Warszawie w proteście przeciwko „złej polityce rządu wobec polskiej wsi i rolnictwa”, zorganizowanym przez Związek Zawodowy Rolnictwa „Samoobrona” Andrzeja Leppera.

Podczas protestu rolnicy domagali się natychmiastowej realizacji swoich postulatów, m.in. zapewnienia opłacalności produkcji rolnej. Nawoływali też do ustąpienia rządu i samorozwiązania parlamentu. Jeżeli w ciągu tygodnia rząd nie podejmie satysfakcjonujących rolników działań, to „Samoobrona” zdecyduje o dalszych protestach. Lepper wezwał rolników, aby nie przyjeżdżali do Warszawy na wiec 21 marca, który organizują rolnicza „Solidarność” i kółka rolnicze, przy poparciu PSL.

Liderzy wczorajszej manifestacji chcą, żeby przez trzy najbliższe dni w chłopskich zagrodach zawisły flagi przewiązane kirem.

Głównym wrogiem rolników jest wicepremier, minister finansów Leszek Balcerowicz – przekonywali rolnicy. Zmówili nawet modlitwę „O zabranie Balcerowicza”.

Kiedy rolnicy szli przed Sejm, drogę zagrozdził im młodzi zwolennicy Unii Polityki Realnej, przechodząc w kółko przez ulicę, co było nawiązaniem do niedawnych rolniczych blokad. W stronę Korwin-Mikkego, który stał na balkonie jednej z kamienic polecały jajka. Kilka poleciało także ze strony UPR.

Do rolników przed kancelarię premiera wyszedł minister pracy Longin Komolowski. Przedstawił im prace rządu nad poprawą sytuacji w rolnictwie. Jednak gdy skończył mówić, rolnicy wygwizdali go i obrzucili jajami. Andrzej Lepper mówił, by zamiast rzucać jaj-



Na manifestację zmobilizowano 2 tys. policjantów, co kosztowało kilkaset tys. zł – powiedział wojewoda mazowiecki Antoni Pietkiewicz

kami w policję i ministra przekazać je funkcjonariuszom, żeby „je zjedli i byli lepiej odżywieni”. Rolnicy kilka razy odśpiewali Rotę i polski hymn.

Przez pewien czas na czele kolumny znajdował się transparent „Żądamy interwencyjnego skupu butelek po piwie”. To grupa młodzieży wyśmiewała rolniczy protest. (PAP)

Lustracja u prezydenta

Jeden z wyższych urzędników Kancelarii Prezydenta przyznał się do związków ze służbami specjalnymi PRL – podał wczoraj zastępca Rzecznika Interesu Publicznego Krzysztof Kauba. Nie podał ani kto je złożył, ani czy przyznał się do służby, pracy, czy do współpracy. – Poczekajmy na publikację w „Monitorze Polskim” – dodał.

– To może być mój zastępca Marek Dukaczewski – tak Marek Siwiec, szef Biura Bezpieczeństwa Narodowego przy Kancelarii Prezydenta, skomentował tę informację.

Wczoraj Rzecznik Interesu Publicznego otrzymał z Sądu Lustracyjnego oświadczenia lustracyjne prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego oraz dziwięciu wyższych urzędników jego Kancelarii.

47-letni Dukaczewski to zawodowy oficer wojska. Jest absolwentem Wskowej Akademii Technicznej oraz Podyplomowego Studium Służby Zagranicznej. (PAP)

Kim jest wyrodna matka

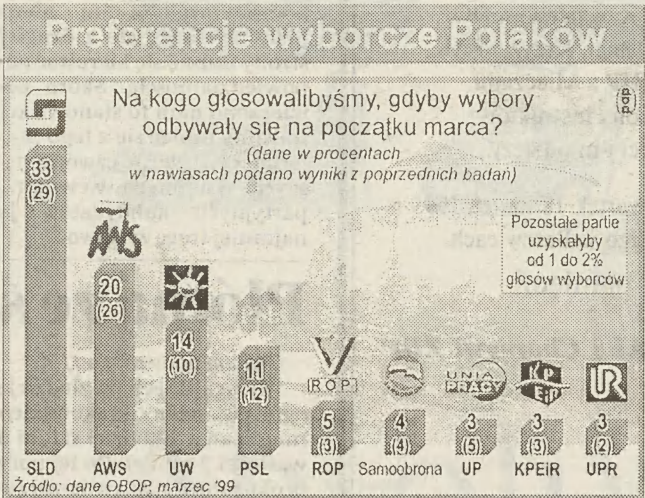
Noworodek, jak śmieć

Zawiniętego w koc noworodka znaleziono w nocy z wtorku na środek w śmietniku przy ul. Hutniczej w Gliwicach.

Stan dziewczynki jest dobry – poinformowała wczoraj policja. Odkrycia dokonał 25-latek, który przechodził w pobliżu. Usłyszał płacz dziecka. Zawiadomił policję i pogotowie. Dziewczynkę, jeszcze

z pępowniną i łóżyskiem, przewieziono do szpitala. Jej ogólny stan zdrowia lekarze uznali za dobry.

Gliwiczcy policjanci usiłują ustalić, kim jest matka dziecka. (PAP)



Krótko

„Solidarność” wygrała

Dziennik „Trybuna” ma przeprosić Krajową Komisję NSZZ „Solidarność” za artykuł z 1997 r., w którym sugerował, że związek zamierza torpedować rządową pomoc dla powodzian – orzekł wczoraj Sąd Okręgowy w Warszawie. Wydawca „Trybuny” spółka AD Novum oraz autor tekstu pt. „Gra powodzią”, Aleksander Frydrychowicz, mają zamieścić w sobotnio-niedzielnym wydaniu „Trybuny” odpowiednie przeprosiny oraz wpłacić 13 tys. zł nawiązki dla Caritas Polska.

Prawo do poprawki

Od 1 września uczeń, który dostanie na koniec roku szkolnego jedną ocenę niedostateczną, będzie miał prawo do egzaminu poprawkowego pod koniec wakacji – powiedziała wczoraj Anna Radziwiłł, doradca ministra edukacji. Jeżeli natomiast otrzyma dwie oceny niedostateczne – to o tym, czy będzie miał szansę poprawienia się pod koniec wakacji, zdecyduje rada pedagogiczna szkoły. „Może zgodzić się na egzamin poprawkowy, ale może też odmówić” – dodała.

Jak uczyć

Na przełomie czerwca i lipca każdy nauczyciel dostanie bezpłatnie wybrany przez siebie program nauczania – powiedział Wojciech Książek, wiceminister edukacji. Do MEN wpłynęło 326 programów nauczania różnych przedmiotów w nowej 6-letniej szkole podstawowej i 3-letnim gimnazjum.

Znalazł się sąd

Proces kpt. Mikołaja Kulika – byłego oficera śledczego Informacji Wojskowej, oskarżonego o torturowanie więźniów w okresie stalinowskim – ma się zacząć dzisiaj przed Wojskowym Sądem Garnizony w Warszawie. Sprawa kilka miesięcy wędrowała między różnymi sądami wojskowymi. Początkowo trafiła do sądu w Gdyni (Kulik był właśnie tam śledczym Informacji Marynarki Wojennej). W końcu przesądzono, że z racji tego, iż większość świadków (oraz sam Kulik, którego lekarze zabronili podróży), mieszka w Warszawie, właściwy w tej sprawie będzie stołeczny sąd. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Prokreacyjna misja Pikusia

Do poznańskiego ogrodu zoologicznego przyjechał półroczny Pikus – wydra ze stołecznego zoo. Na Pikusia czekała nieco starsza samiczka Tosia. Do spotkania obu zwierząt jeszcze nie doszło. „Pikus jest zestresowany podróżą i na razie oszczędzamy mu wzruszeń” – poinformowała Hanna Sitek, asystent hodowlany poznańskiego zoo. Samce wydr osiągnają dojrzałość płciową w wieku 3 lat, a samiczki rok wcześniej. Dlatego na efekty spotkania trzeba będzie poczekać co najmniej 2 lata. Rozmnożenie wydr w warunkach zoo jest trudne. Pikus we wrześniu 1998 roku został znaleziony w Starych Jabłonkach koło Ostródy. Do Warszawy przywieziono go w Sylwestra. W ramach wymiany (do stołecznego Ogrodu pojechała małpa z gatunku gęza) trafił do Poznania. Tosię znaleziono w okolicach Pily. Jest jedną z trzech samiczek wydr, które żyją w Poznaniu. Pozostałe dwie również mogą liczyć na względy Pikusia, gdyż zwierzęta te nie bywają wierne swojemu partnerowi.



Okazuje się, że pod wodą też trzeba być modnym. Przekonywali o tym członkowie Klubu Płatwonurków BARAKUDA z Torunia na specjalnie zorganizowanym niedawno pokazie sprzętu do nurkowania. Dziewczynom z pokazu towarzyszył „stary poczcwy klasyk”

Nie do wiary...

Od 1991 roku czas nasłonecznienia w Polsce, wynoszący średnio 1600 godzin rocznie, wydłużył się o 80 godzin – poinformował dr Janusz Podogrocki z Zakładu Aktynometrii IMGW, który prowadzi badania promieniowania słonecznego w 25 punktach kraju, z czego 7 stacji robi to (bez przerwy) już od 40 lat. Pierwsze badania czasu nasłonecznienia przeprowadzono na ziemiach polskich około 100 lat temu. „Zakończyliśmy właśnie opracowywanie danych dla okresu 1961-1995” – powiedział dr Podogrocki. Przypomniał, że nasłonecznienie zależy od wielu czynników meteorologicznych (głównie zachmurzenia) oraz od stanu zanieczyszczenia atmosfery. Ostatnie badania wykazały, że w Warszawie od początku lat 90. czas nasłonecznienia wydłużył się o 80 godzin rocznie. Prawdopodobnie jest to efekt jakichś okresowych, naturalnych zmian przejrzystości atmosfery. Według naukowców, nie bez znaczenia są też wpływy przekształceń przemysłu w Polsce, a głównie wprowadzone w ostatnich latach ograniczenia pracy zakładów najbardziej zanieczyszczających atmosferę. Najbardziej zanieczyszczona – głównie spalini – jest warstwa przyziemna, wyżej atmosfera staje się już bardziej przejrzysta. Największe nasłonecznienie w naszym kraju występuje w okresie wiosennych i jesiennych ochłodzeń, kiedy nad Polskę napływa przejrzyste powietrze z Arktyki.

Marnotrawstwo leków w majestacie prawa

Niepotrzebne? Do kosza!

Choroba ustępuje, lekarstwa zostają. Lekarze bowiem zapisują je zazwyczaj na wyrast. Efekt — bardzo drogie nieraz specyfiki zalegają domowe apteczki. Medykamenty drożeją, pacjenci biednieją, a przepisy pozostają niewzruszone — nie pozwalają na zwroty do aptecznego okienka.

Z napoczętym lekarstwem nie ma co zrobić. Apteka nie przyjmie go z powrotem, bo to wbrew przepisom. Do kuba ze śmieciami w trosce o ochronę środowiska też nie można go wyrzucić. Czy sytuacja, w której jedni mają lekarstw za dużo i chętnie oddarowaliby tych, których na nie nie stać, jest rzeczywiście patowa?

— Trudno się dziwić przepisom zabraniającym aptekom przyjmowania zwrotów. Nikt bowiem nie zagwarantuje, że napoczęte opakowania zawierają rzeczywiście ten specyfik, który widnieje na etykiecie. W dodatku nie wiadomo, w jakich warunkach było przechowywane lekarstwo, a więc czy pod względem działania jest równie skuteczne, co pochodzące bezpośrednio

od producenta — wyjaśnia Barbara Sanowska, prezes Okręgowej Izby Aptekarskiej w Krakowie.

Skoro leku nie można z powrotem wpuścić w apteczny obieg, to może warto go powierzyć farmaceutom do fachowego unicestwienia, zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie środowiska. Problem w tym, że utylizacja za tracący ważność towar farmaceutyczny, który zdarza się w każdej aptece, jest odpłatna. Apteki mają obowiązek płacić za „odpady” swoje, ale nie cudze.

— Problem nie w pieniądzu, ale całym organizacyjnym przygotowaniu i przeprowadzeniu akcji społecznej zbiórki. Już lata temu narażono się taki pomysł, ale dał znikomy efekt, a nam tylko

przysporzył kłopotów. Fakt, że sytuacja ekonomiczna była inna — ocenia Krystyna Koniczna, kierowniczka apteki przy ul. Kazimierza Wielkiego 117 w Krakowie.

Jadwiga Gozdowska-Ocwieja, kierująca apteką przy ul. Długiej 88 uważa, że ze względów organizacyjnych akcję zbiórki niepotrzebnych leków od ludności powinny opłacić i zorganizować władze samorządowe.

Taki eksperyment podjęła Warszawa i... sprawdził się!

— Na pomysł pierwsze przychylnie spojrzę osoby odpowiedzialne za ochronę środowiska we władzach gminy Bielany. Zakupiono pojemniki, które ustawiono w białoskich aptekach, zadbano o transport. Wkrótce zamierzamy na podobnych zasadach objąć akcją kolejną gminę, Targówek. Społeczny odzew był duży — mówi Elżbieta Góralczyk, prezes Okręgowej Izby Aptekarskiej w Warszawie.

Ale czy krakowianie zachwaliby się podobnie? Do apteki przy ul. Długiej przynoszą wprawdzie niepotrzebne leki, ale dają do zrozumienia, że mile widziany byłby zwrot pieniędzy za taki gest. Tych którzy chcą je oddać innym bezinteresownie apteka kieruje do domów opieki społecznej.

Do Domu przy ul. Łanowej 39 jak dotąd nie dotarł nikt z takim prezentem. Zresztą na tego rodzaju podarunek nikt tu specjalnie nie czeka, nie ma bowiem gwarancji, że przyniesione leki spotkają się z aktualnymi potrzebami chorych.

— Dary przyjmę z otwartymi rękami — mówi Barbara Grotowska, kierująca domem Helców — Dla każdego leku znajdziemy odbiorcę. Jeżeli nie będzie to nasz pensjonariusz, mamy kontakty z ludźmi samotnymi, chorymi, biednymi. Dla nich to niejednokrotnie prezent na wagę życia.

Katarzyna KIETA

Kaplica na sprzedaż

(Dokończenie ze str. 1)

Słynne „Królestwo Pszczół” upadło na początku obecnej dekady. W drugiej połowie lat 80-tych ks. Ostach wybudował w Kamiannej Dom Pszczelara, Dom św. Filipa Nehri dla księży emerytów i Dom bł. Honoraty dla Polonusów, pragnących jesień życia spędzić wśród gór i lasów. Lano fundamenty pod kolejne obiekty, gdy pękła ta banka mydlana - ks. Ostach tonął w gigantycznych długach. Sądecki BGŻ (3 mld zł „na starcie”) wcale nie jest największym wierzycielem zakonika. Najgorszą opinię ks. Ostach ma ponoć u arcykatolickich finansistów krakowskiego Banku św. Stanisława.

Ksiądz zawsze mówił, że jest ofiarą... Balcerowicza; jak tysiące innych, odważnych Polaków wziął sprawy w swoje ręce i wpadł w pułapkę kredytową. Przez jedną noc pożyczki urosły do niebotycznych rozmiarów.

Ks. dr Henryk Ostach, rodem z Poznania, pojawił się w

Kamiannej w 1960 roku. To była wtedy odcięta od świata, polemkowa wioska, zasiedlona napływową ludnością. Pierwszy proboszcz Kamiannej tchnął w tę małą wspólnotę (ok. 200 duszyczek) nowego ducha. Zaadaptował cerkiew na kościół, uruchomił małą elektrownię wodną, a potem zelektryfikował wioskę, doprowadził asfalt do krynickiej szosy i założył Ochotniczą Straż Pożarną. Całe życie ks. Ostach zajmował się bartnictwem, na pszczołach i miodzie zna się, jak mało kto. Jest autorem cenionych rozpraw na ten temat. W okresie prosperity ks. dr Henryk Ostach przejął ogólnopolskiej korporacji pszczelarzy i nowosądeckiej organizacji związku OSP. Osoby znające interesy księdza, twierdzą, że był naiwny i otaczał się nieuczciwymi ludźmi.

Prokuratura umorzyła sprawę karną przeciwko ks. Ostachowi (m.in. jedna nieruchomości „zabezpieczała” kilku kredytów). (HSZ)

Rynkiewicz potwierdza

(Dokończenie ze str. 1)

Jak dowiedziała się „Krakowska” według politycznych uzgodnień ZChN, które wcześniej nie otrzymało obiecanych stanowisk wojewodów świętokrzyskiego i lubuskiego, ma teraz obsadzić stanowiska czterech wicewojewodów. Jednym z nich ma być właśnie drugi wicewojewoda małopolski.

— Jeżeli uzgodnienia zostaną dotrzymane i wicewojewodą zostanie ktoś z ZChN, to będę to z pewnością ja — powiedział nam Mieczysław Rynkiewicz. — Nie ukrywam, że objęcie tego stanowiska komplikowałoby mi nieco plany życiowe, ale z drugiej strony muszę się kierować odpowiedzialnością. Skoro powierzono nam to stanowisko, musimy umieć się z tego zautentyczyć. Z czwórki naszych wstępnych wewnątrzpartyjnych kandydatów ja najmniej tracę życiowo.

Mieczysław Rynkiewicz mieszka w Łapszach Niżnych na Podhalu. Z wykształcenia jest nauczycielem, absolwentem krakowskiej AWF. Od 9 lat prowadzi w rodzinnej miejscowości prywatną firmę — jedną z trzech w branży — specjalizującą się w budowie domków w technologii skandy-nawskiej.

— Nie mi nie wiadomo o kandydaturze pana Rynkiewicza i muszę przyznać, że wcześniej nie znałem tego nazwiska — powiedział nam rzecznik prasowy wojewody małopolskiego Michał Świąłski. — Ustalenia polityczne zapadają jednak w Warszawie. Czas na ruch wojewody przyjdzie, gdy zostanie mu przedstawiony oficjalny kandydat. Z tego co wiem poważne szanse na wakuujące stanowisko ma również ostatni wojewoda nowosądecki Lucjan Tabaka. (mol)

Płótna ze ścian

(Dokończenie ze str. 1)

W ciągu trzech lat złodzieje ogolili ściany krakowskich mieszkań z 200 dzieł sztuki o wartości 2 mln zł. Do tej pory prokuratura postawiła zarzuty 22 osobom, które tworzyły trzy różne grupy przestępcze. Udało się odzyskać 50 obra-

zów i inne zabytki o łącznej wartości 1 mln zł. Pierwsi oskarżeni stanęli już przed sądem. Właśnie toczy się proces przeciwko 6-osobowemu gangowi, który przywłaszczył sobie m.in. dzieło Jana Matejki „Otrucie królowej Bony”. (PAP, KaK)

Meża puściła z dymem

Krakowianka Elżbieta J. postanowiła w niecodzienny sposób pozbyć się swojego eksmałzonka. Wyprawiła go na tamten świat przy pomocy eksplozji materiałów łatwopalnych. Sąd Okręgowy w Krakowie skazał wczoraj kobietę na 10 lat pozbawienia wolności.

Małżonkowie formalnie byli po rozwodzie, ale nadal razem mieszkali. Nie była to zgodna para. Wybuch, do jakiego doszło w 1996 roku pozbawił mężczyźnę życia, a 45-letnią Elżbietę J. wyrzucił z parterowego mieszkania na trawnik przed blokiem. Była ciężko poparzona, do zdrowia dochodziła w szpitalu. Detonacja uszkodziła dziesięć stojących przed blokiem samochodów i zniszczyła dziesięć sąsiednich mieszkań, poważ-

nie raniąc ich lokatorów. Sporządzone ekspertyzy wykazały, że eksplozję spowodowały opary benzyny oraz gazu z domowej instalacji. Po roku sprawdzania możliwych wersji zdarzeń, z braku jednoznacznych dowodów sprawę umorzono. Podjęto ją na nowo na wniosek samej... Elżbiety J. domagającej się jednoznacznego stwierdzenia w uzasadnieniu, że były mąż popełnił samobójstwo. Tymczasem dodatkowe badania

przeprowadzone w krakowskim Instytucie Ekspertyz Sądowych oraz przez biegłych ze Szkoły Głównej Pożarnictwa w Warszawie rzuciły nowe światło na wydarzenia sprzed lat, co wnioskodawczyni doprowadziło za kratki i to na 10 lat. Córkę skazanej po ogłoszeniu wyroku zaczęły demolować sądowy korytarz. Służby porządkowe musiały użyć siły, by je uspokoić.

Ofiara — Andrzej B. też nie był aniołkiem — pozbawił w testamentie byłą żonę i dzieci praw do mieszkania oraz używał przemocy wobec Elżbiety J., która panicznie się go bała. (PAP, KaK) (K)

Krótko

Do przeglądu!

W Nowym Sączu nielegalne szyldy i plakaty zaczęli tropić strażnicy miejscy. Na razie ograniczając się do tłumaczenia przepisów prawa.

Sklonowany zegar

140 „odjazdowych” zegarów można oglądać w krakowskim Bunkrze Sztuki, w ramach pokonkursowej wystawy III Biennale Sztuki Projektowania. Jurorów najbardziej zaintrygował czasomierz kuliści wielofunkcyjny, równie dobrze wyglądający na biurko jak i na rękę. W jednych zegarach wskazówki zastąpiła wiązka lasera, w innych piękna tęcza barw. (KaK)

Z żalem zawiadamiamy,
że 15 marca 1999 r. odszedł na Wieczną Wartę

Ś†P
inż. Zdzisław Tarkowski
Harcistrz ZHP

Żołnierz Września 1939,
Szarych Szeregów - Armii Krajowej
Zgrup. „Żelbet” w Krakowie,
Odznaczony Krzyżem Kawalerskim OOP,
Srebrnym Krzyżem Zasługi, Krzyżem AK,
Krzyżem Zasługi ZHP z Mieczami.
Długoletni, zasłużony instruktor-
wychowawca dzieci i młodzieży.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek 18 marca 1999 r.
o godz. 13 na cmentarzu w Batowicach.

Cześć Jego pamięci!

Instruktorzy Krakowskiej Chorągwi ZHP

Wszystkim,
którzy nas wspierali w ciężkich
godzinach smutku
składamy najgłębsze podziękowania.

Halina Iskra z Dziećmi

Pustków-Osiedle

Marzec 1999 r.

Knurowski walczy

Do Warszawy ze świecami i łańcuchem

Włodzimierz Knurowski z Poręby Spytkowskiej k. Brzeska wybrał się po raz kolejny do Warszawy z szóstką dzieci. — Zabraliśmy świece, łańcuch i kłódkę. Na głódówkę razem z dziećmi nie zdecydowałem się...

Przed miesiącem opinia publiczna została zbulwersowana zamiarem głódówki w wykonaniu szóstki dzieci (Knurowski wychowuje je samotnie). W ten sposób ojciec chciał wraz z nimi zaprotestować przeciwko niemożności wyjścia z kryzysu w jaki wpadł z powodu strat poniesionych w wyniku dwukrotnych powodzi. Dotknęły one pola dzierzawione przez niego od Akademii Rolniczej w Krakowie.

— Pomimo nie wywiązania się Pana z płatności określonych umową dzierżawy Akademia Rolnicza wstrzymywała się z jej rozwiązaniem ponieważ dotknięty Pan był skutkami powodzi. Jeżeli nie ureguluje Pan zaległych płatności w nieprzekraczalnym terminie do 30 czerwca br. AR rozwiąże umowę z sierpnia 1996 i wystąpi z pozwem o zasądzenie zaległego czynszu i innych należności — zagroziła pod koniec ub. roku Akademia.

Knurowski nie jest w stanie spłacić zaległości. Jego wielokrotne interwencje w różnych ministerstwach nie przyniosły rezultatu. Po ostatnich, u premiera jego sprawa skierowana została do Agencji Restrukturyzacji Rolnictwa. Z

podobną sugestią wystąpiła Kancelaria Prezydenta.

— Pisałem do Agencji, ale mi odpowiedzieli negatywnie. Uznali, że ich pomoc polega jedynie na spłacie znacznej części odsetek od udzielonego przez bank kredytu na wznowienie produkcji w gospodarstwie dotkniętym klęskami żywiołowymi.

Przed kilkoma dniami gościł w tych stronach przedstawiciel rządu-dyrektor Biura do Spraw Usuwania Skutków Powodzi przy Kancelarii Premiera, dr Piotr Szware — na specjalnej konferencji poświęconej „odbudowie powodziowej”. Chciał odwiedzić gospodarstwo Knurowskiego, ale go nie zastał bo ten jeździł z kolejnymi petycjami i prośbami o pomoc.

— Z dziećmi głodował nie będę, o odwołanie takiej głódówki prosił mnie w ministerstwie do spraw rodziny. Pojechałem znowu do Warszawy. Ze świecami i transparentem „chłop idzie do Europy o świecy”. Bo ostatnio zakład energetyczny odciał mi prąd. Nie płaciłem bo jestem niewypłacalny, a pomocy nikąd. Chciałem przykuć się łańcuchem przed siedzibą rządu.

Była to już piąta, jubileuszowa wizyta protestacyjna rolnika spod Brzeska w stolicy.

O swoim proteście Knurowski zawiadomił Andrzeja Leppera, licząc na jego poparcie.

— Obiecali mi, jak i innym hodowcom trzody, że zapłacą godziwie za żywiec. Mam 40 świń, pole zniszczyły dwie powodzie, a za kilo płacą mi 2,5 złote. Przegrywam. Do każdej świni musiałbym dopłacić 80 groszy do kilograma. Niech zdechną, jak będę w Warszawie...

W kancelarii premiera Knurowski nieoczekiwanie dowiedział się że dotychczasowy minister rolnictwa Janiszewski, ustąpił.

— Jakisik urzędnik ministerialny mi powiedział że teraz idzie ku dobremu dla takich jak ja, bo może byłoby dopłaty do kredytów kłeskowych, a spłata może być odroczone. Tom się już łańcuchami nie przywiązywał tak jak miałem zaplanowane. Wróciłem się z dzieckami do domu. Świeciem nakarmił, bo mi na razie energetyka prąd na moją prośbę włączyła. Ale w razie czego to w moi sprawie nie ustąpię. Nikomusięku!

Wczoraj Knurowski ponownie był w stolicy, tym razem w autokarze z Tarnowa wiozącym ludzi z „Samoobrony”, którzy byli na „strajku lepperowskim” (zyg)

Wyłudził miliardy

„Król drewna” zatrzymany

15 bm. policjanci w Komendy Powiatowej w Krakowie obserwowali dom należący do pewnego przedsiębiorcy, właściciela firmy handlowo-usługowo-budowlanej poszukiwanego za oszustwa i wyłudzenia zatrzymali 45-letniego biznesmena. „Robił” w drewnie.

W styczniu br. policja poinformowana została o wyłudzeniu na szkodę Nadleśnictwa Krzeszowice drzewa tartaczne. Według tych informacji oszustem był przedsiębiorca z Mielca. Szybko ustalono, że krzeszowickie nadleśnictwo było tylko kolejnym, które raczył odwiedzić przedsiębiorczy mężczyzna. Wcześniej oszukał nadleśnictwa w Gromniku, Brzesku, Myślenicach i Strzyżowie. Ogółem zarobił na nich 283 tys. zł. Okazało się także, że ten sam człowiek, w 1995 roku pobrał w

nadleśnictwa w Leżajsku drewno o wartości 7,5 tys. zł. Przerabiał je w tartaku nieopodal Mielca i dostarczał do fabryki mebli. W zamian odbierał gotowe wyroby. Cechą charakterystyczną przedsiębiorcy była chropliwa wręcz niechęć do płacenia za cokolwiek. Nie płacił ani tartakowi, zaległości 20 tys. zł, ani tym bardziej fiskusowi. W latach 1995-1998 będąc właścicielem dwóch firm nie płacił należnego podatku VAT, zaległości 225 tys. zł oraz dochodowego, zaległości 43 tys.

zł. Oczywiście jest również, że nie płacił pracownikom. Mimo tego przez parę lat funkcjonował w spokoju i całkowitym poczuciu bezkarności. Ciężko na nim wprawdzie 19 wyroków komorniczych ale ani komornik ani wierzyciele niewiele mogli mu zabrać, bo oficjalnie „nie nie posiadał”. Całkiem nieźle, wręcz wyśmienicie, powodziło się natomiast członkom jego rodziny. Oni posiadali spory majątek.

Policjanci, którzy zatrzymali oszusta, zabezpieczyli na poczet roszczeń mercedesa i poloneza oraz potwierdzonego weksel na kwotę 150 tys. zł. Przedwczoraj, decyzją sądu, „król drewna” został tymczasowo aresztowany. (mik)

W Alwerni

Chcieli zabrać auto, zabili człowieka

Przedwczoraj, około godziny 6 rano, mężczyzn przechodzący w pobliżu drogi dojazdowej do ośrodka wypoczynkowego w Alwerni zauważył fiata 125. W chwilę potem popędził do telefonu. Obok samochodu leżały zwłoki młodego mężczyzny.

Policyjna ekipa podczas oględzin stwierdziła, że zmarły miał rany głowy wskazujące na to, że prawdopodobnie został pobity. Ustalono personalia ofiary. Okazało się, że zabitym jest 31-letni mężczyzna, mieszkaniec miejscowości w pobliżu Alwerni. Tymczasowo mieszkał w hotelu robotniczym w tej miejscowości. Gdy policjanci weszli do

pokoju który zajmował znaleźli w nim nieprzytomnego mężczyznę. Natychmiast przewieziono go na oddział intensywnej opieki medycznej. Przeżyje.

Jak ustalono zmarły i jego współlokator poprzedniego dnia bawili się w jednym z lokali w Alwerni. Tam poznali kilku młodych mężczyzn, wspólnie z nimi kontynuowa-

li biesiadę. Jedna z wersji zakłada, że wsiedli do fiata 125 p., przejechali kilka kilometrów po czym, chcąc zdobyć auto, pobili współbiedniaków i próbowali odjechać samochodem. Auto uległo jednak wypadkowi więc je porzucili.

Jeszcze w dniu znalezienia zwłok zatrzymano 20-latkę, na stałe mieszkającą w Jaworznie podejrzanego o udział w śmiertelnym pobiciu człowieka. Poszukiwani są trzej jego współnicy. (mik) (K)

Członkowie zakopiańskiej szajki złodziei trafią za kratki

Długa lista włamań

W Sądzie Okręgowym w Nowym Sączu odczytano wczoraj wyroki w sprawie czterech członków szajki złodziei, którzy w latach 1996-97 dokonali kilkudziesięciu kradzieży na terenie Zakopanego.

Lista włamań udowodnionych młodym ludziom jest bardzo długa. Mężczyźni nie byli specjalnie wybredni, nie gardzili więc niewielkimi sumami, które mogli zabrać z małych barów, czy sklepów. Na ich koncie znalazło się jednak także biuro Centralnego Ośrodka Sportowego, skąd zniknęły przedmioty należące do Tatrzańskiego Związku Narciarskiego wartości ponad 8 tys. zł. Sprytna kradzież klucza do kasy jednego z zakopiań-

skich sklepów pozwoliła im się wzbogacić o kolejne 9 tys. zł. Młodzi ludzie nie omijali też prywatnych domów, skąd zabierali m.in. biżuterię i sprzęt RTV. Złodzieje odwiedzili również jeden z zakopiańskich domów czasowych. Tym razem ich łupem padły szlifarki, piły tarczowe i młoty udarowe jednej z najbardziej renomowanych firm w świecie.

Wszystkie skradzione przedmioty trafiły do kierującego szajką Mariusza W. W

mieszkaniu jednego ze sprawców włamań znaleziono klucze do budynku gospodarczego tego mężczyzny. Dzięki temu złodzieje mogli zostawiać tam towar nawet gdy gospodarza nie było w domu.

Biorąc pod uwagę ogromną liczbę dokonanych przez członków szajki włamań nowosądecki sąd wydał stosunkowo surowe wyroki. Członkowie zakopiańskiego gangu spędzą w więzieniu od dwóch do pięciu lat. Kierujący ich działaniami Mariusz W. skazany na pięć lat pozbawienia wolności będzie musiał dodatkowo zapłacić grzywnę w wysokości 6 tys. zł. (szel)

Na drogach przed Józefem

Promile i patrole

Pogoda kiepska, drogi śliskie od śniegu i wody, popularnych imienin w kalendarzu sporo więc policyjna drogówka tradycyjnie nasila swe działania prewencyjne. Kontrole trzeźwości dają wyniki zaskakujące i przerażające zarazem. Może właśnie dzięki tej akcji wypadków jest jednak mniej.

W Męcinie Małej policjanci zatrzymali do kontroli kierowcę dziwnie jadącego fiata 125p. Kiedy prowadzący ten samochód mieszkaniec Gorlic Bogusław S. dmuchnął w alkomat okazało się, że ma we krwi 2,4 promila alkoholu.

W Gładyszowie funkcjonariusze Policji z Uścia Gorlickiego podczas rutynowej kontroli sprawdzili trzeźwość 37-letniego Romana T., który kierował polonezem. Miał 1,87 promila alkoholu we krwi.

W Libuszy nieopodal Biecza bardzo ruchliwą drogą zygzakiem jechał rowerzysta. Gdy zatrzymali go policjanci miał spore trudności z utrzymaniem się na nogach. Alkomat wykazał, że Andrzej G. ma 2,18 promila alkoholu we krwi.

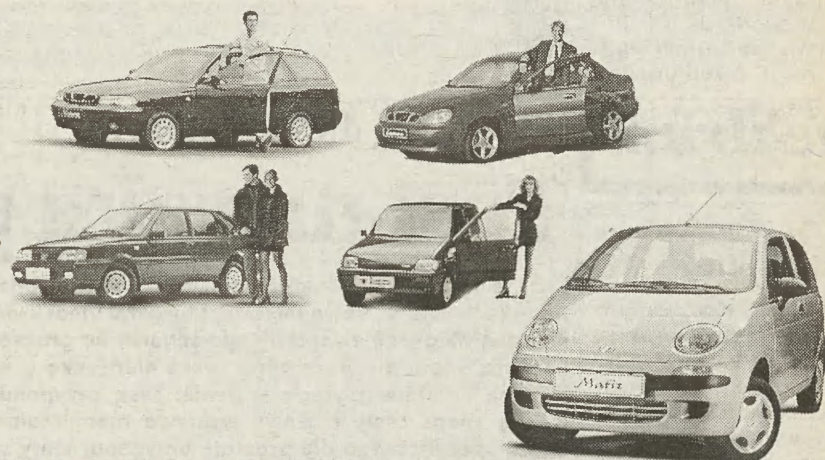
Policjanci nie mogą być na każdym kilometrze i dopilnować, by całkowicie wyeliminować sytuacje, które kończą się tragicznie.

W Zagórzanach pod kołami fiata uno, którym kierował

Marcin R., znalazła się 16-letnia Joanna P. Ofiarę wypadku przewieziono do szpitala w Gorlicach.

W Wielopolu fiat 126p, prowadzony przez Bogdana O., niemal w samo południe, potrącił Marcina J. Rannego przewieziono do szpitala w Nowym Sączu.

W Słopnicach fiat 126p, kierowany przez Joannę B., wpadł w poślizg i zderzył się z mitsubishi, prowadzonym przez Marka W. Auta zostały rozbite. Kierująca fiatem ma wstrząs mózgu, urazy głowy oraz złamany obojczyk i przebywa w szpitalu w Limanowej. (s5)



Absolutna Satysfakcja*



186 zł miesięcznie - plan promocyjny - Polonez
12 rat bez kosztów usługi finansowej - Tico i Polonez**
15 rat bez kosztów usługi finansowej - Lanos i Nubira

Auto System. Z pewnością najtaniej!

ADRESY:

Hipermarket HIT, Kraków, ul. Wielicka
Hipermarket Carrefour, Kraków, Zakopiańska
Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 16
Nowy Targ, ul. Sobieskiego 4a
DH GORCE



* Całkowity zwrot wpisowy bez jakichkolwiek potrąceń w ciągu siedmiu dni od podpisania Umowy
** Dotyczy tylko planu ratalnego na 72 miesiące.

Czy na ból głowy lekarze zaczną przepisywać cukier w tabletkach?

Lecznicze oszustwo

Tak można nazwać placebo - metodę pozorowanej terapii, w trakcie której zamiast odpowiedniego leku — bez wiedzy pacjenta — podaje mu się w identycznej postaci, na przykład... cukier. Od lat lekarze zastanawiają się nad tym, co sprawia, że w pewnych przypadkach może ona przyczynić się do znacznej poprawy zdrowia. Dotychczas efekt placebo wykorzystywano głównie w trakcie klinicznego testowania leków. Ostatnio coraz częściej myśli się o nim jako pełnoprawnej formie terapii, na przykład w uśmierzaniu różnych rodzajów bólu.

Zamiast morfiny

— Akurat w terapii bólu fenomen placebo odgrywa naprawdę doniosłą rolę — podkreśla zdecydowanie Ron Kupers, neurolog z kliniki uniwersyteckiej w Aarhus (Dania). — Niesłusznie zarzuca się więc tym pacjentom, którzy zareagowali pozytywnie na placebo, symulantstwo. Takie wyobrażenie nie tylko stawia w fałszywym świetle pacjenta, lecz również podważa możliwość naukowej analizy tego efektu — uważa Kupers.

Jeden z najnowszych dowodów na to, że metoda placebo warto się bliżej zainteresować, dotarł do nas ostatnio z Uniwersytetu w Turynie. Pracujący tam ze swoim zespołem naukowym Fabrizio Benedetti poddał badaniom związanym z odczuwaniem bólu 229 osób. Benedetti określił wstępnie dla wszystkich biorących udział w eksperymencie próg, od którego odczuwali oni ból, wywołujący sztucznym podrażnieniem. Następnie podawał im substancje łagodzące ból, między innymi morfinę.

Interesująco wypadł wynik, kiedy badanym podano przypominające środek uśmierzający - placebo. W tym przypadku grupa Benedettiego zaobserwowała podniesienie się progu odczuwania bólu i jego niewielkie uśmierzanie. Eksperyment przeprowadzo-

scy uczeni wyrazili opinię, że było to prawdopodobnie spowodowane formą autosugestii, związanej z nadzieją na otrzymanie środka znieczulającego, czy to autentycznego, czy też tylko pozorowanego.

Dalsze badania mechanizmów fizjologicznych zachodzących w organizmie pod wpływem przyjmowania leku i placebo zaskoczyły uczonych. Okazało się, że są one podobne. Prawdopodobnie pod wpływem prawdziwego leku organizm uczy się włączać pewne procesy biochemiczne. Później, kiedy otrzymujemy tylko placebo, mechanizmy te nadal są wprawiane w bieg. Efekt ten przypomina trochę odruch warunkowy.

Dla uczonych perspektywy związane z placebo są jasne: — Kiedy będziemy wiedzieli, jak te efekty powstają i w jaki sposób współpracują ze sobą, wówczas będzie je można wykorzystywać i nimi sterować w łagodzeniu bólu — komentuje odkrycia Włochów Kupers. — Sukcesem byłoby niewątpliwie wykorzystanie efektu pla-

cebo u osób cierpiących na silne i chroniczne bóle, co pozwoliłoby również zredukować zażywanie dużych ilości, często bardzo szkodliwych leków — przewiduje Benedetti.

Sport też łagodzi ból

Zdaniem Kupersa, podobny wpływ na zwalczanie bólu co placebo, ma uprawianie sportu. Ruch ciała redukuje wówczas bolesne podrażnienia. Jeśli ktoś na przykład intensywnie ćwiczy na siłowni, wówczas może zwiększyć swoją odporność na ból spowodowany gorącem. — Efekt ten utrzymuje się wprawdzie tylko przez krótki czas — podkreśla Benedetti — co nie znaczy, że nie można go wykorzystać w kombinacji z innymi mechanizmami, takimi jak chociażby wypracowanie pewnego odruchu.

Tymczasem ostatnio zostało potwierdzone, że umiarkowane uprawianie sportów wytrzymałościowych, takich jak: biegi, pływanie, czy jazda rowerem, może przyczynić się do złagodzenia pewnych rodzajów bólu głowy, między innymi ataków migreny. Poinformował o tym biorący udział na niedawno zakończonej we Frankfurcie nad Menem konferencji naukowej na temat bólu — terapeuta Thomas Floeter. — Pewne nieznaczące — co prawda — efekty daje już omijanie ruchomych schodów i zmuszenie się do samodzielnego wyjścia pod górę — nieco żartobliwie sugeruje Floeter. Jak zauważyli uczestnicy konferencji, zalecenie niemieckiego terapeuty dobrze współgra z tym, co od wielu już lat sugerują specjaliści od chorób układu krążenia i serca.

Jacek JACHIMECKI



Spektrum

Księżyc zrodzony w katastrofie

Obserwacje Księżyca prowadzone przez amerykańską sondę Lunar Prospector potwierdzają tezę, że nasz satelita mógł powstać 4,5 mld lat temu, w wyniku kolizji Ziemi z innym obiektem kosmicznym wielkości Marsa. Poinformował o tym we wtorek jeden z kierowników misji Lunar Prospector, Alan Binder, podczas kongresu naukowego w Houston w stanie Teksas. Nowe dane wskazują także, że żelazne jądro Księżyca stanowi niespełna cztery procent jego masy, podczas gdy takie jądro Ziemi tworzy aż 30 procent objętości naszej planety.

Szkic genomu ludzkiego

Amerykański Narodowy Instytut Badań Genomu Ludzkiego (NHGRI) poinformował, że szkic tego układu genetycznego człowieka będzie gotowy na wiosnę przyszłego roku. Szkic ma zawierać 90 procent szczegółów mapy genetycznej człowieka. Dyrektor NHGRI Francis Collins powiedział, że celem badaczy jest ustalenie trzech miliardów elementów kwasu deoksyrybonukleinowego, który decyduje o biosyntezie białka i przenoszeniu cech dziedzicznych.

Wystarczają dwie krople krwi

Test na raka prostaty

Dwie krople krwi wystarczają, aby przeprowadzić test na raka prostaty. Nowa metoda, która ma umożliwić wcześniejszą diagnozę ewentualnego schorzenia gruczołu krokowego, została opracowana przez niemiecką grupę badawczą na Uniwersytecie w Jenie. Test, przypominający trochę znane testy ciążowe wykrywa momentalnie obecność specyficznego dla prostaty antygenu, który sygnalizuje o zagrożeniu nowotworowym.

— Test, do którego krew można pobrać z palca, jest bardzo dokładny — zapewnia jenański urolog, Joerg Schubert. — Stosowane obecnie badania, choć również bardzo dokładne, są jednak dość kosztowne, co ogranicza liczbę

tych, którzy chcą się na nie zdecydować — dodaje. Jak poinformował dziennik „Sueddeutsche Zeitung”, w tej chwili nowy test został przeprowadzony na próbę do kilku aptek w Jenie. Mogą z niego korzystać mężczyźni już

po czterdziestym roku życia. Zdaniem uczonych nie może on jednak zastąpić późniejszych, bardziej szczegółowych badań lekarskich.

W Polsce co roku, z powodu raka prostaty, umiera około 3 tysięcy mężczyzn. Często rozpoznawanie ewentualnej złośliwości tego nowotworu przychodzi zbyt późno, co w znacznej mierze przyczynia się do przyspieszenia zgonu. Na świecie rak prostaty jest drugą wśród przyczyn umieralności mężczyzn z powodu nowotworów.

JJ

Wideozegarek

W przyszłości mechanizm zegarka na rękę być może będzie musiał dzielić swoje miejsce z mikroprocesorem. Znana firma „Philips Semiconductors” opracowała właśnie technologię, która pozwoli na miniaturyzację elementów elektronicznych na niespotykanej dotychczas skalę, przy zachowaniu wysokich standardów przekazu informacji. Widoczny na zdjęciu zegarek, przypominający nieco akcesoria z wyposażenia Jamesa Bonda, mieści w sobie mikroprocesor, który z możliwością wykonywania 70 miliardów na sekundę, należy do najszybszych na świecie. Jest to konieczne, aby zegarek mógł służyć jako videotelefon, który można podłączyć między innymi do Internetu. (ii)



Podziemne skarby

Rozmowa z prof. dr. hab. inż. Maciejem Kotarbą z Wydziału Geologii, Geofizyki i Ochrony Środowiska AGH



— Geochemia naftowa to stosunkowo nowa dyscyplina nauki. Czy z przyszlłości?

— Powstała i rozwinęła się w ciągu ostatnich 30 lat. Okazało się, że na styku kilku dyscyplin m. in. geologii, geofizyki i chemii były wolne pola do zagospodarowania. To były zadania właśnie dla geochemików. W Polsce naukowcy zajmują się tą dziedziną od kilkunastu lat. Ośrodek AGH jest najprężniejszy.

— Skąd opóźnienie?

— Powód jest prozaiczny. Geochemik w swej pracy korzysta ze skomplikowanej, drogiej aparatury. Pracownia Geochemii Naftowej i Izotopowej AGH, którą kieruję, pozyskiwała sprzęt sukcesywnie, często dzięki wsparciu sponsorów. Obecnie dysponujemy najnowocześniejszymi spektrometrami masowymi, chromatografami gazowymi, analizatorami elementarnymi, czy specjalistycznymi programami komputerowymi. O skali wydatków niech świadczy fakt, że jeden z aparatów kosztował blisko 200 tys. USD.

— Czym zajmuje się geochemik naftowy?

— Szuka miejsc generowania ropy naftowej i gazu ziemnego. Natomiast geolog — korzystając z wyników naszych badań — szuka miejsc, gdzie następuje akumulacja węglowodorów. Dajemy mu również informację o maksymalnej wielkości złóż, aby mógł zdecydować, czy wydobycie ich jest opłacalne.

— Geochemicy pracują zatem dla potrzeb poszukiwań ropy i gazu. Z jaką dokładnością określenie miejsca generowania tych bogactw?

— Mając dane geochemiczne, za pomocą systemów komputerowych symulujemy procesy powstawania gazu lub ropy w konkretnych basenach sedimentacyjnych, czyli tam, gdzie trwał proces osadzania się skał i macierzystej substancji organicznej. Nie jest jednak możliwe wskazanie konkretnego miejsca, a jedynie przybliżonej strefy. Natomiast w wyniku prac innych specjalistów ustala się miejsce przypuszczalnej akumulacji węglowodorów i położenia odwiertu. Przetrwiała tradycja, że przed rozpoczęciem odwiertu geodzy... rzucają kapeluszem. Gdzie upadnie, tam wiercą.

— Gdzie geochemik najczęściej znajduje miejsca generowania ropy i gazu?

— Najogólniej mówiąc są dwie teorie powstawania ro-

py i gazu: istnieją dowody, że węglowodory mogą powstawać na drodze nieorganicznej, ale jak dotąd nie znaleziono ich złóż. Szukamy więc złóż węglowodorów pochodzenia organicznego, ukrytych w skałach osadowych.

— Współpracuje Pan nie tylko z przemysłem naftowym, ale i węglowym.

— Dlatego, że w basenach węglowych również występują gazy. A w niektórych może się nawet wytworzyć — z węgla kamiennego — również ropa. Niestety, w wyniku prac prowadzonych w Stanach Zjednoczonych stwierdziłem, że takie dobrodziejstwo nie dotknęło polskich zagłębi węglowych. Badam zatem gazy. Wiedza ta jest potrzebna przemysłowi: dla bezpieczeństwa górników i dla planowania wydobycia. Skromnie oceniam, że zasoby gazu występującego na Górnym Śląsku wynoszą 150 mld m. sześć. Dla porównania: Polska rocznie potrzebuje ok. 11 mld m. sześć.

— Jakie spektakularne sukcesy odnotował zespół kierowany przez Pana Profesora?

— Wyniki naszych badań pozwoliły rozpoznać mechanizmy formowania się złóż w zapadlisku podkarpackim. Znajdują się właśnie tam największe w Polsce złoża gazu ziemnego „Przemysł”, którego zasoby wynoszą 80 mld m. sześć. Udało nam się też ocenić akumulację ropy i gazu na Lubelszczyźnie.

— W Pańskim dossier przeczytałam, że na podstawie wyników badań, dokonał Pan pierwszego w literaturze światowej stwierdzenia metanu mikrobiального, towarzyszącego złożom węgla kamiennego. A więc są sukcesy, pomimo opóźnionego startu polskiej geochemii.

— Możliwe dzięki współpracy międzynarodowej, szczególnie z US Geological Survey w Denver i Institut Français du Pétrole pod Paryżem. Współtworzyłem atlas gazów występujących w Europie. Nasza praca bierze udział we wspólnych z Amerykanami programach naukowych. W dodatku udaje się nam ich przekonywać, abyśmy za przedmiot badań brali obszary Polski. Efekty polskiej aktywności w dziedzinie geochemii chyba są zauważalne, skoro powierzono nam zorganizowanie w 2003 roku światowego kongresu geochemii organicznej.

Rozmawiała Małgorzata ISKRA

Kościoły i klasztory
rzymskokatolickie
dawnego województwa ruskiego

Wyprawa na Wschód

Pojawił się już szósty tom z serii „Materiały do dziejów sztuki sakralnej na ziemiach wschodnich dawnej Rzeczypospolitej”. „Kościoły i klasztory rzymskokatolickie dawnego województwa ruskiego” poświęcone są tak legendarnym miejscom jak Drohobycz, Truskawiec...

— Od kilku lat posuwamy się w naszych badaniach ku wschodowi. Teraz padło na przedwojenny dekanat drohobycki. Nie jest on tak bardzo bogaty w zabytki, jak opisane w poprzednim tomie ziemie samborskie. Są tu kościoły przede wszystkim z przełomu XIX i XX wieku oraz z okresu międzywojennego — mówi re-

i muszę przyznać, że przez te lata stosunki polsko-ukraińskie zmieniły się radykalnie.

— Osoby mieszkające na Ukrainie, które mają do tego stosunek naukowy, cieszą się z naszej pracy. Jednak dochodzą do nas też głosy, że na przykład tendencyjnie zestawiamy fotografie. Tendencyjność nie ma tu nic do rzeczy,



Kościół w Drohobyczu

daktor naukowy całości prof. Jan K. Ostrowski.

Podczas promocyjnego spotkania słuchacze najbardziej byli zainteresowani stosunkami polsko-ukraińskimi i ich wpływem na pracę badaczy.

— Pracę nad serią zaczynaliśmy na początku działalności Międzynarodowego Centrum Kultury — powiedział jego twórca prof. Jacek Purchla. — Co roku wydajemy jeden tom

gdyż wiadomo, że przy porównaniu zdjęć przedwojennych i współczesnych, zawsze będą lepiej wyglądać fotografie wcześniejsze — dodał prof. Jan K. Ostrowski.

W przygotowaniu jest kolejny, siódmy tom serii. Kiedy się on ukaże, będzie można powiedzieć, że całość dawnych ziem przemyskich została już zinwentaryzowana przez historyków sztuki. (MSZ)

Spotkanie z Olgą Tokarczuk w Domu Norymberskim

Oswajanie lęku

— Wiesz dziadku, to jest fajna książka. Boję się tylko, że dorośli jej nie zrozumieją — powiedziała dwunastoletnia dziewczynka po lekturze najnowszej książki Olgi Tokarczuk „Dom dzienny, dom nocny”.

Podczas spotkania w Domu Norymberskim po odczytaniu ulubionych fragmentów swego ostatniego dzieła Olga Tokarczuk (na zdjęciu z lewej) z wrodzoną sobie prostotą i bezpretensjonalnością opowiadała o tajnikach swego warsztatu i swych dotychczasowych pisarskich doświadczeniach. — Pisanie dzieł na część imaginacyjną, kiedy powstaje koncepcja. Zapisuję opowieści, ufając, że doprowadzą mnie do czegoś. To dzieje się prawie samoistnie i postanowiłam z tym nie walczyć.

Dopiero po tej pierwszej, sprawiającej autorce przyjemność fazie, zaczynają się kłopoty kompozycyjne, misterne układanie całości. Wiele rzeczy niewykorzystanych odpada, pozostaje w komputerze.

Ostatnia książka Tokarczuk, autorki nominowanej za poprzednią powieść „Prawiek i inne czasy” do nagrody Nike, przyjęta została bardzo ciepło przez jej licznych wielbicieli, a krytyka podkreśla artystyczny rozwój pisarki z dzieła na dzieło. — Książka zaczęła się od dwóch przypowieści. To jednak było za mało, aby wyrazić wszystko, co chciałam. Ogarnąć cały mój kosmos. Nabudowywałam więc spiralnie, wychodząc od środka, pozostałe wątki. Miałam obawy, czy czytelnicy nie



Fot. Maria ZIEMIANIN

będą traktować tego jako zbioru luźnych fragmentów.

Olga Tokarczuk przyznaje, że pisanie sprawia jej przyjemność. W ostatniej powieści oderwała się od opowiadania po kolei, zawierając intuicji. Pytana o pisarskie próby opowiadała, że pierwszą powieść o czarownikach rozpoczęła jako dwunastolatka, a „Podróż ludzi księgi” napisała, by udowodnić sobie, że potrafi coś doprowadzić do końca. Przyznała też, że proces twórczy jest dla niej czymś tajemniczym. — Nie wiadomo kiedy się zaczyna i czemu się koń-

czy. Pisząc mam poczucie, że jeżeli nie zanotuję tego, rozpadnie się mój świat. To taki przyjemny przymus i oswajanie lęku.

„Dom dzienny, dom nocny” to bardzo ciekawa książka o przemianach, próba transcendencji, przejścia poza odbieraną zmysłami rzeczywistość. Próba wnikięcia dalej i głębiej, aniżeli to się wydaje możliwe. Autorka ma już za sobą pierwsze przekłady na języki obce. W Holandii przyjęto książkę podobnie jak w Polsce. Tłumaczenie na niemiecki dopiero się ukaże. (mar)

Talia'99

Satyracy do piór

Po raz drugi Wydział Kultury Urzędu Miasta Tarnowa ogłasza II ogólnopolski konkurs komediopisarski Talia'99. Tradycyjnie już wejdzie on w skład programu Festiwalu Komедии Talia'99.

Konkurs jest otwarty. Organizatorzy nie stawiają żadnych ograniczeń formalnych, poza tym, że nigdzie dotąd nie publikowane i nie inscenizowane teksty muszą przestrzegać teatralnej poetyki komedii. Skecze kabaretowe i scenariusze estradowe lub filmowe nie będą brane pod uwagę.

Termin nadsyłania tekstów upływa 31 czerwca. Uczestnicy konkursu powinni przysłać trzy egzemplarze utworu podpisanego godłem, a w załączonej kopercie informacje personalne i adres. Do 15 września zostaną powiadomieni o przyznanej nagrodzie i dokładnym terminie jej wręczenia. Przewidziana jest nagroda główna w wysokości 10 tys. zł oraz pieniężne wyróżnienia. Utwory należy nadsyłać na adres: Wydział Kultury UMT, Rynek 9, 33-100 Tarnów, z dopiskiem „konkurs literacki”. (MSZ)

John Donne
„77 wierszy”

Tom wierszy ukazał się w serii „Biblioteka poetów języka angielskiego”, pod redakcją Stanisława Barańczaka.

John Donne był obok Szekspira i Milтона jednym z największych poetów dawnej Anglii. Wywarł on wielki wpływ

Wydawnictwo
W.A.B. poleca

Z księgarni

na twórczość XVII-wiecznych poetów „szkoły metafizycznej”, zaś renesans jego dzieła nastąpił w wieku XX. O jego

atrakcyjności dla współczesnego czytelnika przesądza wewnętrzne napięcie rozsadzające wiersze Donne'a, zawarte w nich kontrasty, paradoksy i sprzeczności. Jak zwykle w tej poetyckiej serii, drukowane są wiersze w oryginalnej oraz w tłumaczeniu Stanisława Barańczaka. (MSZ)

W Kopenhadze i Krakowie

Dwie miłości Kantora

„Tadeusz Kantor — klisze pamięci” to tytuł wystawy prezentowanej w marcu i kwietniu w Kopenhadze. Można na niej zobaczyć prawie 80 eksponatów związanych z działalnością malarstwa i teatralną twórczością Teatru Cricot 2.

— Jest to pierwsza wystawa prac krakowskiego artysty w Danii i jedna z największych organizowanych do tej pory przez „Cricotekę” — mówi Krzysztof Pleśniarowicz, dyrektor Ośrodka Dokumentacji Sztuki Tadeusza Kantora „Cricoteka”. — Idea przewodnią ekspozycji jest pamięć i wspomnienia, bowiem streszcza ona całą twórczość Kantora, zachowując układ chronologiczny i dokumentując jego obie miłości — malarstwo i teatr.

Wśród eksponatów pokazanych w Kopenhadze są m.in. ambalaże wypożyczone z warszawskiej „Zachęty”, rysunki do ostatniej sztuki Kantora „Dziś są moje urodziny” oraz instalacje z największych spektakli twórcy Teatru Cricot 2: Maszyna Aneantyzacyjna z „Wariata i Zakonnicy” oraz szafa Interior Imaginacji ze sztuki „W małym dworku”.

Twórczości Kantora zostaną poświęcone także wystawy przygotowywane w Krakowie. W maju w siedzibie „Cricote-

ki” przy ul. Kanoniczej zostanie otwarta ekspozycja zatytułowana „Wędrowki Teatru Cricot 2”, która poświęcona będzie zagranicznym występom teatru artysty i jego międzynarodowemu zasięgowi. Wcześniej, bo pod koniec kwietnia, w pracowni Kantora przy ul. Siennej pokazana zostanie wystawa jego „malarstwa metaforycznego”. Z kolei w grudniu, w kamienicy przy ul. Stradom będzie można oglądać stałą ekspozycję poświęconą Teatrowi Cricot 2 i jego założycielowi. Będzie ona wstępem do przyszłorocznego Festiwalu Tadeusza Kantora — jednego z wydarzeń Festiwalu Kraków 2000. (ART)

AUTOTAK + FIAT BANK = 2 x KORZYŚĆ

Kiedyś by kupić Fiata na raty musiałeś wybierać pomiędzy Bankiem i Autotak. Dzisiaj nowy Autotak daje Ci to, co najlepsze w obu systemach, a raty są nadal najtańsze.

Seicento

Fiat Bank Polska S.A.

AUTOTAK

Tak kupisz na raty

BEZPŁATNA INFOLINIA 0 800 663 333

KRAKÓW - D.H.GIGANT, ul.Wybickiego 1, Tel. 415 09 17; D.H.Wanda, ul.Broniewskiego 1, Tel. 648 26 22 w 43; KRAKHEMIA, ul.Pilotów 6, Tel.411 21 33; VIAMOT LTD, ul.Zakopiańska 288, Tel. 269 12 26; POLINAR, ul.Ofiar Dąbia 14, Tel. 414 11 99; RABKA - POLZBYT, ul.Kilińskiego 46, Tel. 267 99 04; TARNÓW - KRAKHEMIA, ul.Dąbrowskiego 10, Tel. 276 150 w. 155; WALMOT, ul.Krakowska 151, Tel. 272 323; ZAKOPANE - POLZBYT, ul.Nowotarska 35, Tel. 201 45 35, 206 38 15

„Każdego” do cechu nie przyjmą

Czy duże też jest piękne?

24 cechy, 10 spółdzielni rzemieślniczych, w sumie około 15 tysięcy zakładów, to obecny stan Izby Rzemieślniczej w Krakowie. Terytorialnie obejmuje ona dawne województwo krakowskie, część nowosądeckiego i przyłączone do Małopolski tereny bielskiego i katowickiego. Od 1989 r. przynależność do cechów nie jest obowiązkowa, a firmę założyć może każdy. Ale do cechu „każdego” nie przyjmą...

15 tysięcy to niewiele, jak na 100 tysięcy podmiotów gospodarczych zarejestrowanych w samym Krakowie, ale pamiętać trzeba, że wiele z tych zarejestrowanych firm to byty „uśpione”, a ogromna większość funkcjonujących zajmuje się handlem. Rzemiosło, ze swej istoty produkcyjne, wiąże się z określonymi umiejętnościami popartymi dyplomem, wymaga też utrzymywania licznych kontaktów w branży. Nieprzypad-

kowo prezes Izby Janusz Chwajol wywodzi się z rodziny kominiarskiej od pokoleń, nieprzypadkowo przewodniczący komisji rewizyjnej Emil Górnisiewicz to właściciel piekarni z długą, rodzinną tradycją. Okazuje się, że organizacja rzemieślnicza ma swoje atuty, wśród których szkolenie kadr i przyznawanie tytułów zawodowych liczy się chyba najbardziej. Środowisko rzemieślnicze zmienia się jednak ostatnimi

czasy poważnie. Zanikają zakłady mniejsze, rodzinne... Ilościowo przeważają już firmy zatrudniające po osób kilka lub kilkanaście, pojawiają się też zakłady o wielkim potencjale. Takie firmy, grupujące niekiedy kilkuset pracowników, wyrażają ostatnio zainteresowanie wejściem do Izby, ale na innych niż dotąd prawach. Zainteresowane są reprezentacją bezpośrednią – cechami czy spółdzielniami rzemieślniczymi. Problem nie dotyczy tylko Krakowa. Jak zauważa dyrektor krakowskiej IRz Andrzej Kulig – sprawa jest delikatna i różnie rozwiązywana w różnych rejonach kraju, np. izba tarnowska takie rozwiązanie już akceptuje, Kraków jeszcze się waha.

Rozwiązania w UE też nie są jednorodne. Np. w Niemczech sporo firm usługowo-produkcyjnych, kierowanych osobiście przez właścicieli i liczące do 300 pracowników, zrzeszają się w izbach rzemieślniczych obligatoryjnie. Z naszego, tradycyjnego punktu widzenia można wątpić, czy taka organizacja drobnej wytwórczości i usług to jeszcze „rzemiosło”. Faktem jest jednak, że w zaawansowanej gospodarce rynkowej dobrze się sprawdza i niemieckie izby to organizacje potężne, działające wielokierunkowo. Czy to wskazówka, by podobny model przyjąć w naszym kraju? W końcu to przez Niemcy zawsze jeździło się do „prawdziwej” Europy.

Filip RATKOWSKI

Będzie 15 wydawców Visy Electron

Zamiast gotówki

Do grona polskich wydawców Visy Electron dołączył właśnie BIG Bank Gdański. Do końca br. ma być w kraju 15 instytucji finansowych emitujących tę najpopularniejszą kartę płatniczą.

BIG Bank Gdański jest 9. polską instytucją finansową, wydającą w naszym kraju międzynarodową kartę płatniczą Visa Electron (w ofercie banku są oczywiście pozostałe rodzaje Visy). Jej posiadaczami mogą się stać zarówno dotychczasowi klienci tego banku, którzy mają w nim swe konta osobiste, jak i nowi, którzy konto założą. Gdański bank jako pierwszy w Polsce wydał kartę Visa (była to Visa Business), a później też i Visę Gold.

Visa Electron to najpopularniejsza na świecie karta płatnicza systemu Visa. Także i w Polsce liczba jej posiadaczy rośnie z roku na rok. O ile jeszcze dwa lata temu było ich niespełna 71 tys., o tyle rok później już 628 tys., a obecnie zwiększyła się do blisko

800 tys. Obroty dokonywane za pomocą Visy Electron również rosną najszybciej spośród transakcji dokonywanych za pomocą innych rodzajów Visy.

Do końca roku liczba polskich emitentów Visy Electron ma wzrosnąć do 15. Poszerzy się także sieć punktów handlowo-usługowych, które przyjmują tego typu karty. Do niedawna było ich 9400, ale w ciągu pierwszych dwóch miesięcy br. przybyło już prawie sześćset kolejnych.

Członkami Visa International w Polsce jest 31 instytucji finansowych, z których już 22 wydaje swoje karty Visa. Za ich pośrednictwem zrealizowano 19,2 mln transakcji o wartości blisko 1,4 mld dolarów. (ECe)

Gielda Papierów Wartościowych									
Sesja z 17.03.1999 r.									
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E	Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana
Agros	26,90		6,3	7.450,9	53,7	Vistula	7,40		-7,5
Amerbank	36,00	ns	2,6	5,9	12,5	Warta	64,00		-1,5
Amica	32,90	ns	-0,3	1.523,0	8,2	Wawel	17,00		0,6
AMS	48,80		0,6	214,4	18,6	WBK	21,30		-0,9
Animex	10,30	nk	0,0	982,1	43,6	Wilbo	2,50	nk	0,0
Atlantis	3,40	ns	3,0	237,0	15,8	Wólczańska	13,20		0,0
Belchatów	26,80	ns	-0,7	623,6	13,1	Zasada	3,05	ns	0,0
Best	7,00		-4,1	194,3	4,8	ZEW	55,00		-3,5
BIG	4,20		1,2	15.865,6	11,7	Żywiec	405,00	nk	-1,2
BK	13,80	nk	2,2	115,5	5,7	WIG	13.651,40		-1,1
Boryszew	11,00		-1,8	80,9	11,9	Akcie NFI			
BOS	50,00	nk	-2,0	50,2	6,6	I NFI	4,00		-2,4
BPH	202,00		-1,5	4.343,0	8,6	II NFI	4,00		-1,2
BRE	70,50	nk	-3,4	2.849,1	7,8	III NFI	4,30	nk	-4,4
BSK	174,00	nk	-0,6	1.374,2	8,0	Progress	7,10		-0,7
Budimex	20,30		-2,9	1.382,8	15,5	Victoria	6,15		-0,8
Budimpoz	6,80		0,0	345,6	5,5	Magna Pol.	7,20	nk	-2,0
BWR	2,50	nk	-2,0	32,4		Kazimierz W.	4,00		-2,4
Bytom	4,45		0,0	29,2		Octava	6,80	nk	1,5
Cersanit	12,50		-3,8	413,4	8,3	Kwiatkowski	6,80		-3,5
Compensa	27,20		2,6	55,4	15,2	Foksal	5,40		0,0
Compland	59,00		-1,7	3.210,5	22,4	XI NFI	4,00		-2,4
Dębica	48,50		-0,6	1.763,6	8,7	Piast	3,90		-2,5
Drosed	30,00	nk	1,7	552,1	13,5	Fortuna	6,35	nk	-3,8
Echo	57,00		-0,9	325,6	6,0	Zachodni	6,40	ns	-1,5
Elbudowa	38,50		-1,8	703,1	9,1	Hetman	5,50	nk	0,0
Elektrim	38,10		-1,8	6.111,4		NIF	81,90		-1,7
Elektroex	2,90	ns	0,0	29,5	32,4	R. równoległy			
Elmontwar	2,46	nk	0,4	52,3	6,9	Apator	6,30		2,4
Elzab	28,00		1,8	406,3	4,5	Apexim	23,30	ns	-1,7
Energom. Pld.	14,60		0,7	134,3	35,9	Ariel	1,50		3,4
Energom. Pn.	8,25	ns	-1,8	52,1	11,5	ASMotors	4,65	nk	1,1
Espebepe	4,20	ns	2,4	183,9	2,4	Bauma	9,50		3,3
Exbud	28,80		-1,0	1.665,0	17,8	BCZ	14,00	ns	-2,1
Farm Food	10,90	nk	0,0	119,4	31,1	Beton Stal	17,00	ns	-1,2
Ferrum	9,25		-0,5	736,4	8,1	Bielbaw	8,30	nk	1,2
Fort	5,15		4,0	197,6	28,0	Biurosystem	17,90		-0,6
Górażdże	55,50		-0,9	713,5	13,8	CentrostalGd	2,05		-0,5
GRPD	8,40		-1,8	220,3	15,2	Chemiskór	1,53		-3,2
Grajewo	38,00		1,3	211,8		CSS	34,20		-1,7
Handlowy	38,00		0,0	3.374,9	8,4	Dom-Plast	25,50		-5,6
Hutmen	9,70		0,0	15,7		Efekt	12,50		0,8
Hydrogd	17,10		3,6	3,4	8,2	Ekladrob	2,12		-0,9
Impexmetal	11,90		-0,8	127,5	30,4	Elko	2,20		0,9
Indykpol	30,60		-10,0	4,5	92,4	Energopap	25,30	ns	0,0
Irena	4,40	ns	0,0	148,3		Energopol	12,80	rs	-9,9
Izolacja	281,50		-0,4	1.095,0	22,6	Garbarnia	3,10	nk	-3,1
Jelfa	33,00		-1,8	2.491,1	11,2	Groclin	86,00	nk	0,0
Jutrzenka	20,30		-1,9	913,2	8,4	Howell	10,50	ns	0,0
Kabel BFK	5,70		-0,9	1.320,7	16,2	Hydrobud	19,20		-3,0
Kable	12,80		0,0	49,5		Hydrotor	5,90		1,7
Kety	35,30		-0,6	1.413,7	9,3	Instal	3,40		-2,9
KGHM	16,10	nk	0,0	9.423,3	17,9	Jarosław	10,50	nk	0,0
Kolo	13,20		-3,6	69,9	9,8	Kompap	12,90		-4,4
KBP Bick	23,00		0,4	805,1	13,0	Kopex	43,00	ns	-4,4
Kredyt Bank	12,70		-1,6	2.375,0	6,0	KrakChem	4,25	ns	-1,2
Krosno	20,80		-1,0	391,4	8,2	Lubawa	2,50		2,0
Kruszwica	10,90		1,9	267,1		LDA	5,10	ns	-1,9
Lentex	13,70		0,0	261,5	6,8	Lukbut	4,10		1,2
LG Petrobank	5,55	ns	-1,8	46,0	6,6	Manometry	4,30	nk	-4,4
Mennica	14,20		-1,4	381,8	6,6	Mieszko	2,50		0,0
Morliny	18,80		-6,0	44,1	12,1	Milmet	6,00	ns	0,0
Mostalexp	4,85		-3,0	700,0	10,1	Mitex	17,40		2,4
Mostalgd	14,00	nk	-3,4	50,9	8,2	Muza	7,20		-4,0
Mostalkrk	6,30		-0,8	209,1	6,7	Pemug	9,10	nk	-1,6
Mostostalplc	16,00		-1,8	40,9	4,5	Piasecki	6,20		-3,1
Mostalsdl	15,20		-1,9	223,1	11,2	PolifarbDb	41,60	nk	0,2
Mostalwar	16,20		-4,1	1.554,9	11,9	Poligrafia	9,10		1,1
Mostalzab	10,80		-1,8	395,1	10,3	Polna	32,00		-5,6
Nomi	8,00	ns	0,0	6,0		Polnord	13,70		-2,1
Novita	3,15		-1,6	54,5		Ponarefeh	8,90	ns	0,0
Oborniki	3,80		5,6	8,6		Pozmateh	29,60	nk	1,4
Ocean	7,50		0,0	110,5	24,6	PPWK	7,30		3,5
Okocim	21,20		-3,7	227,6	5,0	Sanwil	3,50		0,0
Oława	6,45		-2,5	2.007,5	8,7	Strzelec	2,75		1,9
Optimus	38,80		0,0	3.736,8	19,2	Tim	4,70		-2,1
Orbis	29,00	ns	0,0	1.417,4	12,3	Unimil	13,00	ns	-1,5
Orfe	47,00		-1,7	110,7	10,6	Viscoplast	13,10		-9,7
Paged	3,00	ns	1,7	1.906,7	5,3	Wafapomp	5,80		0,0
PBK	69,00		-0,7	1.780,8	119,6	Wistil	18,70		1,1
Pekao	42,00		-2,3	18,3		WKSM	70,00	nk	-8,5
Pekpol	7,30	nk	0,0	27,8	5,6	Yawal	7,60		0,0
Pepes	29,10		-1,4	532,4	26,1	ZREW	23,60		0,0
PGF	37,90	nk	-1,6	73,4	10,0	WIRR	1.575,00		-1,6
Polar	12,50	nk	-3,8	232,4	11,2	Rynek wolny			
Polfa Kutno	56,50		0,0	105,1	11,6	Ampli	1,27		-1,6
Polifarb CW	6,70	nk	-4,3	1.611,5	12,3	Bakoma	60,00	ns	0,0
Polisa	3,25	rs	-9,7	1.611,2	6,4	Będzin	21,50		-1,4
PPABank	32,90		0,0	36,5	27,0	Brok	14,50	ns	0,7
Prochem	6,90		-2,1	31,1		Budopol	2,70		0,0
Prokom	132,00		-1,4	216,7	12,2	Delia	1,70		1,8
Próchnik	7,50	ns	-2,0	85,3	7,1	Eurobudinw.	1,35		-3,6
Rafako	7,20		-3,6	22,7	9,0	Famat	5,20	nk	0,0
Relpol	22,70		0,7	105,9	3,5	Gant	4,40	ns	2,3
Remak	2,65		-0,8	657,9	7,4	LZPS	3,50		4,5
Rolimpe	6,80	nk	0,0	1.810,9	25,8	Murawski	2,40	nk	-3,6
Ropczyce	7,15		-0,7	1.109,2	21,8	Odlownie	3,55	ns	1,4
Sanok	25,80		-0,8	3.670,6	14,7	Permedia	7,80	nk	2,0
Softbank	119,00	nk	0,0	49,4	4,4	Skotan	25,20		3,3
Sokolów	3,50		-0,6	933,3	9,7	Suway	7,20	ns	0,0
Stalexport	19,80		0,0	32,8	11,5	TUP	2,40	nk	-4,0
Stalprodukt	9,30	nk	-2,1	1.019,1	30,4	ZEG	7,25		2,1
Stomil	17,00		-2,6	9,4					
Swarzędz	1,50	ns	0,0	9.220,5	5,5				
Świecie	9,90		-3,4	94,4					
Tonsil	3,80	nk	-2,2						
TP SA	22,50	nk	-2,4						
Unibud	14,10		-1,0						
Universal	1,04								

Towarzystwo dla emeryta

28 proc. respondentów w wieku 30-50 lat jest skłonna przystąpić do II filara reformy emerytalnej.

Z marcowego badania Demoskopu wynika, że 34 proc. respondentów nie zdecydowało jeszcze, czy podzieli się swą składką z ZUS i jednym z otwartych funduszy emerytalnych. Na pozostanie przy ZUS i pobieranie w przyszłości emerytury tylko z tego źródła zdecydowało się 26 proc. ankietowanych.

(Opr. ECe)

WALUTY

NBP

USD – 3,9310 – (-0,68); DEM – 2,2021 – (0,05), FRF – 0,6566 (0,05); GBP – 6,3859 – (-0,58); CHF – 2,6941 – (0,08); EUR – 4,3070 – (0,05).

Kantory

KRAKÓW, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: USD (100) 390,00 – 395,00, DEM (100) 219,00 – 221,00, ATS (100) 31,00 – 31,40, FRF (100) 65,20 – 67,00, GBP (100) 631,00 – 640,00, CHF (100) 265,00 – 272,00.

ul. Wielopole 3: USD (100) 390,00 – 395,00, DEM (100) 219,00 – 221,00, ATS (100) 31,10 – 33,50, FRF (100) 65,50 – 66,50, GBP (100) 633,00 – 642,00, CHF (100) 267,50 – 270,00. (ECe)

NOWY SĄCZ, „Borys”: USD 3,885 – 3,96, DEM 2,18 – 2,24, FRF (100) 65,00 – 66,50, ATS (100) 30,90 – 31,80, CSK (100) 11,00 – 11,75, SKK (100) 9,20 – 10,10.

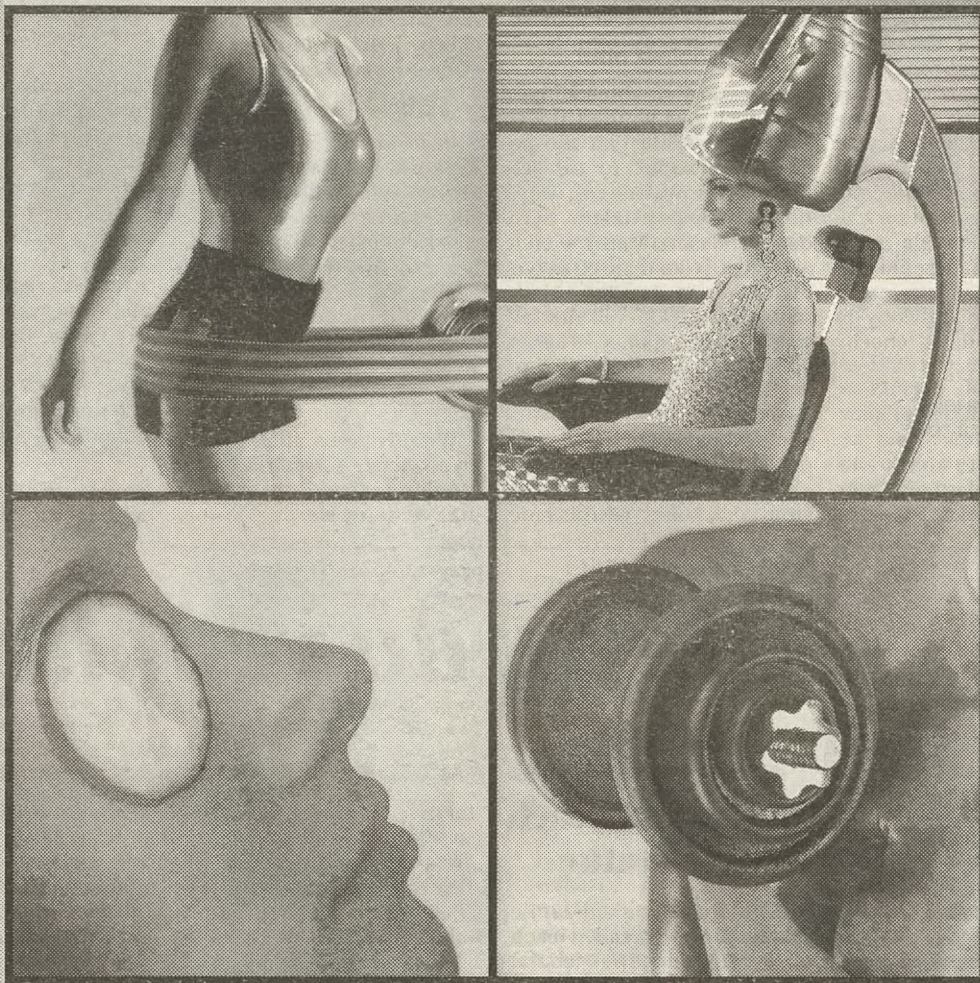
STARY SĄCZ, Rynek: USD 3,885 – 3,96, DEM 2,18 – 2,24, FRF (100) 65,00 – 66,50, ATS (100) 30,90 – 31,80, CSK (100) 11,00 – 11,75, SSK (100) 9,20 – 10,10.

NOWY TARG, „U Grubego”: USD 3,885 – 3,96, DEM 2,18 – 2,24, FRF (100) 65,00 – 66,50, ATS (100) 30,90 – 31,80, CSK (100) 11,00 – 11,75, SKK (100) 9,20 – 10,10. KT

TARNÓW, ul. Krakowska 32: USD 3,900 – 3,930, DEM 2,180 – 2,220, FRF (100) 64,00 – 65,00, ATS (100) 31,00 – 31,50, GBP 6,04 – 6,055, CHF 2,65 – 2,68.

ul. Wałowa 9: USD 3,900 – 3,950, DEM 2,190 – 2,230, FRF 3,11 – 3,15, FRF (100) 65,40 – 66,50, ATS (100) 31,0

Zadbaj o siebie



Ćwiczenia na siłowni, maseczki z ogórka, masaże... Wiele jest sposobów dbania o siebie. Tylko jaki sens ma troska o zdrowie i kondycję, jeżeli nie jeździ się naprawdę bezpiecznym samochodem? **20 i 21 marca '99 r.** pokażemy, jak o Twoje zdrowie dba **Nowy Renault Mégane**, najbezpieczniejszy – jak wykazały testy Euro NCAP – samochód w swojej klasie. Weź udział w niezwykłym konkursie i wygraj jednego z trzech Nowych Renault Mégane. Zapraszamy Autoryzowani Partnerzy Renault.

4 poduszki i ABS w wyposażeniu seryjnym. Najbezpieczniejszy samochód w swojej klasie.

Źródło: test Euro NCAP, styczeń 1999

Dni Otwartych Drzwi Renault 20-21 marca
Wygraj Nowego Renault Mégane!



Zapraszamy do Autoryzowanych Partnerów Renault:

Bień&Skalski s.c. ul. J. Conrada 45, 31-357 Kraków; **Lisowski Janusz**, ul. Powstańców Śląskich 24, 30-057 Kraków; **Łyko Antoni**, ul. Krakowska 149, 30-080 Zabierzów.

Warto wiedzieć

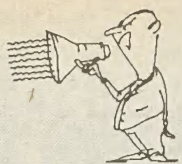
Otwarte fundusze emerytalne

Janusz S. z Krakowa. Chcę wykupić dodatkowe ubezpieczenie II filaru w Amplicolife. Czy towarzystwo to ma gwarancje Skarbu Państwa?

— Jak nas poinformowała Agnieszka Rayss, przedstawicielka AIG Powszechne Towarzystwo Emerytalne SA, działalność funduszy emerytalnych jest ściśle kontrolowana przez państwo. Pieniądze gromadzone w funduszu są zabezpieczone wielostopniowo. Powszechne towarzystwa emerytalne podlegają Urzędowi Kontroli nad Funduszami Emerytalnymi. Polityka inwestycyjna funduszy ma pewne ograniczenia ustawowe, wprowadzone po to, aby zminimalizować skutki ewentualnych błędnych decyzji inwestycyjnych. Jeśli powszechne towarzystwo emerytalne osiągnie gorsze wyniki niż średnie wyniki uzyskane przez inne towarzystwa, będzie musiało wyrównać tę różnicę z własnych środków; w tym celu gromadzi ono własny fundusz rezerwowy. Jeżeli towarzystwo nie będzie w stanie pokryć różnicy z własnych środków, zostanie ona uzupełniona z Funduszu Gwarancyjnego, utworzonego przez wszystkie towarzystwa. Gdyby i takie zabezpieczenia okazały się niewystarczające, brakującą kwotę wypłaci Skarb Państwa. Otwarte fundusze emerytalne mają bowiem jego gwarancję. (agp)

Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 430-43-79



Przynajmniej dymisja

Okazuje się, że korupcja jest nie tylko u nas. Do dymisji podała się Komisja Europejska. A nam tak spieszą do Unii Europejskiej. Będziemy więc tam jak znalazł, bo też lubimy popierać kolegów. Niemniej podoba mi się w tym niepokojącym europejskim zamieszaniu to, że przynajmniej nikt się nie zapierał rękami i nogami, żeby utrzymać swój stół, tak, jak to jest u nas. Złożono raport i choć Komisja nie ze wszystkim się zgadzała, ustąpiła. Przyjdą nowi, bogatsi o doświadczenia poprzedników. U nas spro czasu upłynęłoby zanim doszłoby do dymisji. Przykład, ot, choćby minister rolnictwa.

Koniec wieku dopiero za rok!

Sprostujcie datę końca wieku, bo świat i Polacy już szaleją, nawet autorka artykułu

Adres Rzecznika Praw Obywatelskich

Na prośbę Czytelników przypominamy adres Rzecznika Praw Obywatelskich, prof. Adama Zielińskiego:

Biuro RPO,
00-090 Warszawa,
al. Solidarności 77

„Bobas na wiwat” pisze o tegorocznym balu kończącym tydzień, podczas gdy kończy się będziemy dopiero w sylwestra 2000 roku! Rozumiem, że każdy pretekst do zabawy dobry i wielu z nas chciałoby już wstąpić w XXI wiek, ale nie ma się co spieszyć i tracić roku.

Osobliwa broń

Ja jeszcze w sprawie tych brudnych gaci w naszym wojску. Nikt się na tym nie poznał, a przecież to też jest broń... Na poważnie zaś, wstyd mi że jesteśmy takim narodem brudasów. Mamy wielkie aspiracje, tylko mało co za tym idzie. Miasta brudne, klątki schodowe niektórych domów wyglądają jak slamsy, w lasach i w zagajnikach dzikie wysypiska śmieci, w tramwaju czasem człowiekowi chce nos urwać. Kiedyś może był bałagan koło niektórych domostw, ale generalnie nie zaśmiecaliśmy tak okolicy jak obecnie.

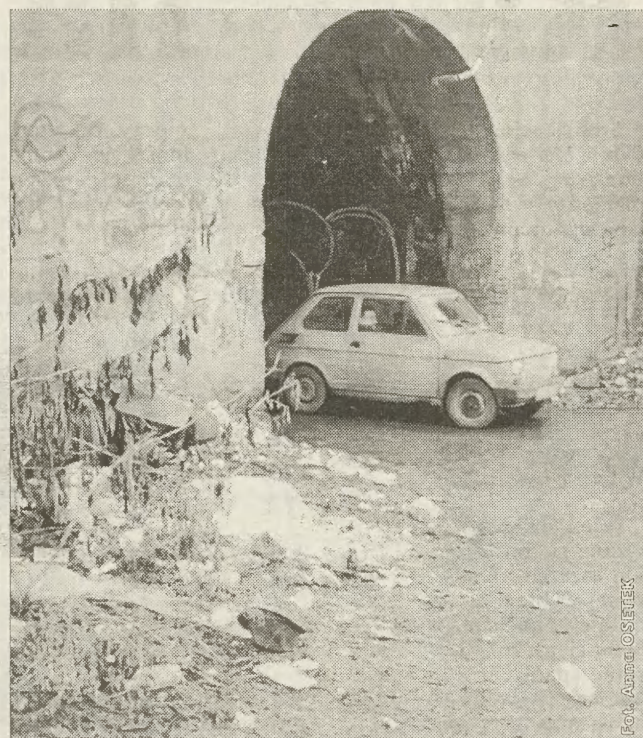
Wszystkim bokiem wychodziły wiosenne czyny społeczne, w ramach których porządkowaliśmy swoje otoczenie, ale może nie były one takie złe, skoro było czyścić? Dlaczego np. bezrobotni za zasiłek albo więźniowie za wikt i opierunek nie mogą przepracować choćby jednego dnia na rzecz swojego miasta czy wsi?

Skrupulatny prezydent

Rozumiem, że prezydent Krakowa jest bardzo punktualnym człowiekiem, ale jak chce karać swoich dyrektorów za niewielkie spóźnienia, bez możliwości usprawiedliwienia się, to najpierw powinien zlikwidować korki w mieście. Może prezydent tę swoją skrupulatność powinien ukierunkować na inne cele?

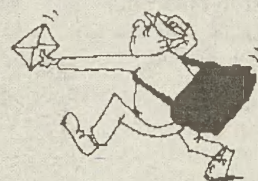
W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

Fotointerwencja



Kraków, wiadukt przy ul. Miodowej, nielitościwy śnieg stopnił i odsłonił wszystkie nieporządki i śmieci

Listy do redakcji



W Krzeszowicach woda w kratkę

Od kilku lat, odkąd zamieszkałem w Krzeszowicach, obserwuję nieodpowiedzialną działalność Spółki Wodociągów i Kanalizacji w Krzeszowicach. W ub. roku wielokrotnie zamykano dopływ wody (często bez uprzedzenia) na wiele godzin. Działo się to zawsze przed południem, kiedy woda w domu jest najbardziej potrzebna. Często zdarzało się to w soboty, w które gospodynie mają w domu najwięcej pracy. Niekiedy nie było wody przez kilka dni. Wielokrotnie interweniowałem telefonicznie, ale w takich przypadkach nigdy nie udało mi się rozmawiać z osobą odpowiedzialną. Zawsze słyszałem: Odpowiedzialny jest majster, ale go nie ma, kierownika też nie ma. Gdy po-fatygowałem się osobiście, zapytałem, czy nie można by niektórych prac wykonywać po południu, kiedy wyłączenie dopływu wody mniej utrudniałoby życie w gospo-

darstwach domowych. Wówczas dowiedziałem się, że „my pracujemy tylko do 15”.

Nasuwa się zatem pytanie: Czy nos dla tabakiery, czy tabakiera dla nosa? Czy mieszkańcy – odbiorcy usług istnieją tylko dla instytucji świadczącej usługi (dostawa prądu, gazu, wody), czy też instytucje te istnieją dla świadczenia usług mieszkańcom? Przecież Zakład Energetyczny i Zakład Gazownictwa usuwają awarie w różnych porach dnia, tak samo Spółka Wodociągów. Jednakże zaplanowany wcześniej remont instalacji można robić w porach dogodnych dla użytkowników, a przede wszystkim odpowiednio wcześniej uprzedzić ich o tym. Bo np. 2 marca wyłączono wodę. Kiedy zatelefonowałem do Wodociągów w tej sprawie, poinformowano mnie, że nic nie wiedzą o wyłączeniu dopływu wody na mojej ulicy. Dowiedziałem się również, że w środę 3 marca dopływ wody będzie wyłączony od 9 do 14 dla kilku ulic, a ogłoszenia o tym będą wywieszone. Faktycznie tak się stało, ale wodę wyłączono 45 mi-

nut wcześniej. Gdy zatelefonowałem do Spółki, znów dowiedziałem się, że to wina majstra, a jego i kierownika jak zwykle nie było. Ilu ludzi przez taką niefrasobliwość zostało bez kropli zapasu wody? Trzeba przyznać, że z jednym zadaniem Spółka dobrze sobie radzi, mianowicie, ze ściąganiem należności za dostawę wody i odprowadzanie ścieków.

Zastanawiam się, jak długo władze Spółki Wodociągów i Kanalizacji w Krzeszowicach będą nam dyktowały twarde warunki i kiedy zrozumieją jaka jest ich rola?

Czytelnik z Krzeszowic
(nazwisko i adres znane redakcji)

W Bochni nie ma toalet

Piszę do Was w sprawie Bochni. Mieszkam w Gdańsku, ale co roku przyjeżdżam do rodziny w okolicę Bochni. Tak samo w tym roku; połączenie kolejowe z Wybrzeżem świetne. Otóż wysiadłem około 1.30 w nocy z pociągu...

Po pierwsze, w poczekalni trudno o miejsce na ławce, bo są noclegowicze, z wyglądu – stali bywalcy. Do rana przesiedziałem na walizce. Tam gdzie była kiedyś jadłodajnia, zamknięta, pusta. Ale najgorsze to brak wc. Owszem, jest zakratowane wolne powietrze za budą blaszaną, śmietnik, smród i brud. Zapytany o wc kolejarz, odpowiedział: „Panie cały rok nieczynne i jest spokój”. Więc polecam to miejsce Sanepidowi i gospodarzom Bochni, aby obudzili pana naczelnika stacji PKP w Bochni, bo to wstyd i hańba, aby sprawy fizjologiczne załatwiać na polu. Co będzie w lecie? Nie życzę nikomu, żeby musiał tamtędy przechodzić.

Kopalnia z podziemiami jest dobrą wizytówką Bochni, okolice wspaniałe, klimat dobry itp., ale jeśli nie rozwiąże się podstawowych kwestii, szkoda tu kogokolwiek zapraszać.

Będę w Bochni do czerwca. Może wygląd i estetyka stacji poprawi się już przed moim wyjazdem?

Janusz K.
Gdańsk – Oliwa
(nazwisko i adres znane redakcji)

Śladem naszych publikacji

Pinochet, czyli jak zaistnieć w mediach

Niniejszym oświadczam, że słowa, które zostały mi przypisane przy okazji debaty 13 marca w Klubie Dziennikarzy „Pod Gruszką” („Pinochet – dyktator czy morderca”), a przytoczone na łamach „GK” z 15 marca przez współpracownika „GK” Martę Paluch, nigdy nie padły. Oświadczam również, iż nikt z członków Młodych Konserwatystów AWS nie wypowiadał się w podobnym duchu. Wszyscy reprezentanci ugrupowań,

którzy brali udział w dyskusji, traktują ten i wszelkie poruszane przez nich tematy ty-czące się spraw publicznych z najwyższą powagą. Nikt z nas nie udzielał Marcie Paluch wywiadu, a przypisane mi oraz moim politycznym adwersarzom słowa i stosunek do problemu debat i kontaktów z mediami są nieprawdą i mają wyłącznie charakter pomówienia.

Licząc na dalszą miłą współpracę z zespołem redakcyjnym „GK”, łączę wyrazy szacunku.

Janisław KOSOWSKI
przewodniczący Tymczasowej
Rady Regionalnej Frakcji
Młodych SdRP w Małopolsce

Stowarzyszenie Młodzi Konserwatyści AWS wyraża głębokie zdziwienie z powodu opublikowanej w „Gazecie Krakowskiej” sugestii, której autorką jest Marta Paluch, jakoby przedstawiciele MK AWS oraz pozostali uczestnicy debaty (Frakcja Młodych SdRP, Młodzi Demokraci) z niedostateczną powagą odnosili się do sprawy Pinocheta, co zostało poparte rzekomymi słowami Janisława Kosowskiego, które nigdy nie zostały wypowiedziane. Żadna ze stron debaty nie udzielała oficjalnych wywiadów Pani Paluch, a

tekst jej autorstwa zakrawa na fantazyjne pomówienie, szkodząc najpoważniejszym organizacjom politycznym w Polsce. Publiczne debaty pomiędzy młodzieżówkami głównych sił politycznych podnoszą kulturę polityczną, jest to gwarancja demokracji i pluralizmu. Żywnym nadzieję, że tak zasłużony dla wolności słowa dziennik, jakim jest „GK”, nie dopuści do niszczenia kanonów dobrych obyczajów politycznych.

Paweł SULARZ
prezes
Stowarzyszenia
Młodzi Konserwatyści AWS
Regionu Krakowskiego

MAŁOPOLSKIE FORUM KAPITAŁOWO-FINANSOWE

twoje pieniądze

WYSTAWA I DEBATY PUBLICZNE

18 i 19 marca 1999r. Od 10.00 do 17.00
KRAKÓW, HOTEL FORUM ul. Konopnickiej 28

Po raz pierwszy w Krakowie

35 najważniejszych instytucji finansowych i kapitałowych Polski

pomoże dowiedzieć się jak najkorzystniej ulokować Twoje pieniądze i pieniądze Twojej firmy

Na wystawie TWOJE PIENIĄDZE poznają Państwo usługi oferowane przez: Giełdę Papierów Wartościowych w Warszawie, banki, firmy ubezpieczeniowe, fundusze emerytalne i inwestycyjne, domy i biura maklerskie, prasę fachową

ZAPRASZAMY DO ODWIEDZANIA

Wstęp wolny

SPONSORZY FORUM:

POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SA
ODDZIAŁ OKRĘGOWY W KRAKOWIE

POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE S.A.
INSPEKTORAT W KRAKOWIE

Patronat honorowy: WOJEWODA KRAKOWSKI, PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Patronat telewizyjny: TELEWIZJA KRAKÓW

Patronat radiowy: RADIO KRAKÓW

Partnerzy mediów:

ASEKURACJA BRE
BIENNIK POLSKI
GAZETA BANKOWA
GAZETA W KRAKOWIE

PARKIET
NASZ RYNEK KAPITAŁOWY
RYNEK TERMINOWY
TYGODNIK FINANSOWY

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA:
BIURO REKLAMY S.A.
ZAPŁAT TARGÓW WARSZAWSKICH
26-784 Warszawa, ul. Flory 9
tel. (022) 349 40 41, 349 60 44
fax (022) 349 35 84
e-mail: biuro_reklamy@brsa.com.pl
http://www.brsa.com.pl

Jak zarobić nic nie robiąc?

Rady dla ciułaczy

Stabilizacja gospodarki dla drobnych ciułaczy to trudny okres. Nie wystarczy już ulokować oszczędności na lokacie bankowej, by dobrze zarobić. W ubiegłym roku powierzenie pieniędzy bankowi dawało w ciągu roku 22 do 24 proc. Obecnie wypracowanie takiego zysku będzie nielatywne.

Słabe lokaty

Już teraz odsetki od rocznej lokaty wynoszą ok. 11-13 proc., a należy się spodziewać, że spadną poniżej 10 proc. W tej sytuacji zysk będzie niewielki.

Jeżeli już ktoś zdecydował się na tę formę oszczędzania, to lepiej wybrać lokatę o stałej stopie. Jeżeli w ciągu roku odsetki spadły nawet poniżej 10 proc., to bank musi utrzymać je dla nas na tej samej wysokości w jakiej były w momencie zawierania umowy. Jest to opłacalna inwestycja pod warunkiem, że nie potrzebujemy pieniędzy i nie zerwiemy lokaty przed terminem, bo wtedy nie dostaniemy żadnych odsetek.

Papier w rękę

Osobom, które mogą potrzebować gotówki w każdej chwili, pozostaje wykupienie certyfikatu depozytowego określonego przez inne banki jako bon lokacyjny. Jest to nic innego jak lokata, którą w każdym momencie możemy wymienić — sprzedając bon bankowi — bez konsekwencji utraty odsetek. Niestety oprocentowanie certyfikatów jest zwykle niższe o 1-2 proc. niż lokat terminowych.

Koniec jednoroczników

Ciułaczom, których zysk z lokat nie zadowala, pozostaje inwestowanie w obligacje skarbu państwa. Ministerstwo Finansów zamierza wycofać się z emisji obligacji jednorocznych o zmiennej stopie i zastąpić je dwuletnimi o stałym oprocentowaniu. Papiery te mogą okazać się hitem mimo, że będą one trudno zbywalne przed datą

wykupu, gdyż resort finansów nie chce by były one no-

nych (powierniczych). Co prawda ich ubiegłoroczne wyniki nie nastrajają optymizmem, ale też przyczynił się walcnie do tego spadek notowań na giełdzie papierów wartościowych, który pozbawił zysków także rekiny fi-

powiednio dużo zyskać lub stracić.

Decydując się na fundusze powiernicze należy zwrócić uwagę na prowizję jaką pobierają — od 0,5 proc do 2 proc., która pomniejsza nasz zysk.

Waluty i złoto to nic...

Mimo ostatniego skoku dolara i marki, to wszystko wskazuje na to, że w skali roku lokowanie w dewizach i złocie będzie nierentowne. Ci, którzy w ubiegłym roku zaufali marce, wyszli na zero, a na zielonych można było tylko stracić. Wiele osób próbuje szczęścia zamieniając marki, dolary na ECU — nowy europejski pieniądź, ale jak to z nowościami bywa — szczęścia przynieść nie muszą. Jeszcze gorzej wypadli katastrofiści, którzy zaufali złotu. Jego cena w ciągu 1998 r. spadła na 1 gramie o 32 grosze.

Bank ziemski

Oczywiście nie chodzi o zakopywanie złotych monet czy dolarów w ogródku, lecz o kupienie działki budowlanej lub mieszkania. Wszystko wskazuje na to, że w br. najpewniejszą lokatą będzie zakup działki budowlanej. Zainwestowanie w parcelę i to na początku roku jest tym bardziej opłacalne, że można w ten sposób zaoszczędzić sporo na uldze podatkowej. Warto o tym pomyśleć, tym bardziej,



że 1999 r. może być ostatnim, w którym będzie obowiązywała ulga budowlana. Kto się na nią załapie, będzie mógł odliczać wydatki w latach przyszłych.

Dobre działki nie będą tanieć, ich cena im bliżej grudnia będzie raczej rosła, ze względu na obawę likwidacji ulgi.

Dla ryzykantów

Osoby posiadające żylkę hazardysty mogą próbować szczęścia na giełdzie papierów wartościowych. Ponad 200 spółek, które są na niej zarejestrowane, przy odpowiedniej wiedzy i szczęściu mogą przynieść krociowe zyski, lecz mogą też doprowadzić bogacza do bankructwa.

Na starość

Tym, których zniechęca do oszczędzania w bankach zmniejszające się oprocentowanie lokat i obawiają się giełdy, pozostaje skalkulo-

Bez pracy...

Inwestowanie zawsze jest związane z ryzykiem, czym większe tym więcej możemy zarobić, ale też stracić. Chowanie pieniędzy w przyszłowiej skarpecie nie przyniesie zysków, tak samo jak trzymanie wszystkich oszczędności na rachunku oszczędnościowo rozliczeniowym. Te czasy minęły i obecnie pieniądź aby przynosił zysk musi pracować.

Ostrożnie

Oszczędzając, inwestując zawsze należy pamiętać, by nie lokować wszystkich oszczędności w jednej firmie, banku czy w te same papiery wartościowe, akcje. W ten sposób zmniejszamy ewentualne straty. Te ostatnie zawsze należy brać pod uwagę, także to, że może nastąpić chociażby z powodów politycznych recesja i wszystkie powyższe rady będą niewiele warte, a wtedy zobaczymy zamiast zysków przysłówiową figę. **ds**



Fot. Bogdan KRZEL, Fotomontaż Leszek LISKIEWICZ

topwane na giełdzie. Nie wiadomo jeszcze w jakiej wysokości będą oprocentowane dwulatki, można się jednak spodziewać, że powyżej lokat bankowych.

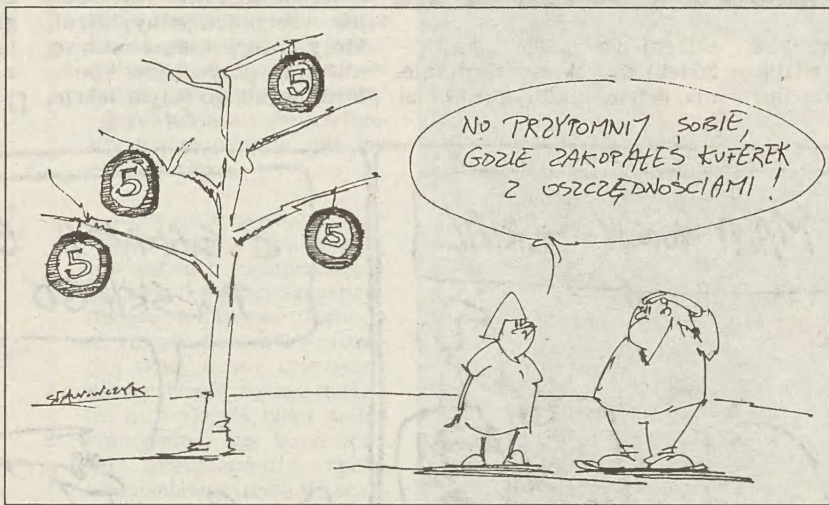
W sprzedaży mają być pozostać obligacje trzyletnie. Co prawda trudniej przewidzieć jaki przyniosą zysk, gdyż ich oprocentowanie zależy od rentowności 13-tygodniowych bonów skarbowych, ale za to skarb państwa wypłaca posiadaczom trzylatków odsetki raz na kwartał.

Średnie ryzyko i takiż zysk

Lubiący odrobinę ryzyka mogą spróbować szczęścia w funduszach inwestycyj-

nansjery. Przeciętny zysk z jednostek uczestnictwa wyniósł w 1998 r. ok. 20-21 proc. (tyle ile lokaty bankowe). Więcej zyskali, ok. 24-26 proc., ci, którzy powierzyli pieniądze DWS i Eurofunduszowi.

Każdy z funduszy prowadzi trzy pakiety inwestycyjne: zrównoważonego ryzyka, papierów wartościowych i akcyjny. Wykupienie jednostek uczestnictwa w każdym z nich wiąże się z większym lub mniejszym ryzykiem, można też od-



masz

850 nagród

www.idea.centertel.pl
Bezpłatna infolinia:
0-800 123456

większe szanse

Kup telefon (już od 199 zł. netto)
i napisz na kuponie Urodzinowe hasło dla Idei.
850 najlepszych haseł zostanie nagrodzonych.

KRAKÓW
ul. Piłsudskiego 22
tel. 421-65-76, 0-90-330-000
fax 421-64-88

ul. Starowiślna 62
tel. 422-29-59, 0-90-336-633
fax 422-26-83

IDEA
centertel

Nie strać branżowych przywilejów

Zanim podpiszesz umowę, sprawdź...

Przystąpienie do II filaru, czyli otwartego funduszu emerytalnego dla niektórych osób jest niekorzystne. Dotyczy to zarówno kobiet jak i mężczyzn posiadających tzw. przywileje branżowe, tj. możliwość wcześniejszego przejścia na emeryturę lub pobierania emerytury mieszanej.

Lista zawodów, których przedstawiciele nie przystępują do II filaru ubezpieczeń, a więc pozostając tylko w ZUS, będą mogli przejść wcześniej na emeryturę lub mają prawo do emerytury mieszanej, jest bardzo długa. Dlatego ograniczymy się jedynie do wymienienia grup zawodowych.

Wspomniane wyżej przywileje dotyczą: pracowników oświaty, artystów, kolejarzy, funkcjonariuszy celnych, dziennikarzy, pracowników żeglugi powietrznej, hutników, górników, zatrudnionych w portach handlowych i przed-

dukcji, przetwórstwie azbestu, kadmu, ołowiu, aluminium, oraz niektórych zawodów w budownictwie, przemyśle chemicznym, drzewnym, papierniczym, spożywczym, poligraficznym, transporcie, służbie zdrowia, łączności, leśnictwie, opiece społecznej.

Podstawą przywileju jest wiek — zapis ustawy dotyczy osób urodzonych po 31.12.1948 a przed 1.01.1967 rokiem. Z tym, że różnym zawodom ustawodawca przypisał graniczną datę urodzenia. Kolejnym, dodatkowym warunkiem, jaki należy spełnić, aby uzyskać przywileje, jest



Fot. Shandwick

pracy w określonym przez ustawę zawodzie.

Zwracamy uwagę, co podpisujemy! Większość osób, które przystąpią do otwartego funduszu emerytalnego, musi podpisać oświadczenie, że została poinformowana o konsekwencjach przystąpienia do OFE. Co prawda obowiązkiem każdego akwizytora funduszu emerytalnego jest sprawdzenie czy potencjalny klient, który chce podpisać umowę, nie straci przywilejów i poinformowanie go o tym fakcie,

ale czy w pogoni za zarobkiem nie zbagatelizuje tego lub nie zacznie pomniejszać problemu przekonując, że nic nie stracimy?

Dlatego lepiej zainteresować się tym problemem samemu i podjąć decyzję przed wizytą przedstawiciela OFE. Przeczytajmy ustawę, zapytajmy w swoim zakładzie pracy, ZUS, czy kwalifikujemy się do grupy uprzywilejowanej i czy opłaca nam się zrezygnować z II filaru.

ds

Ekspert radzi, wyjaśnia

Komu się opłaca?

Odpowiada: Zygmunt Kostkiewicz

— Prezes Otwartego Funduszu

Emerytalnego Commercial Union

PTE BPH CU WBK.

— Biuro Pełnomocnika Rządu ds. Reformy Zabezpieczenia Społecznego twierdzi, że II filar będzie bardziej opłacalny niż ZUS dopiero po 15 latach oszczędzania. Oznacza to, że nie każdemu opłaca się zawrzeć umowę z PTE.

— Błędem mediów jest — że informując komu opłaca się II filar — biorą pod uwagę jedynie wysokość opłat za pierwszy, drugi rok odprowadzania składek. Po tym okresie opłaty spadają, np. w naszym funduszu do 4 proc. Tak więc alokacja wynosi 96 proc. i to należy wziąć pod uwagę, gdyż w budowaniu kapitału dla inwestycji długoterminowej, dwa pierwsze lata niewiele będą znaczyły.

— Jaka jest w takim razie granica opłacalności?

— Opłaca się zawrzeć umowę z funduszem nawet mężczyznom, którzy skończyli 49 lat. Z naszych wyliczeń wynika, że wystarczy oszczędzać przez 10 lat, by emerytura z I i II filaru była większa niż tylko z ZUS. Jednak nie chcemy wszystkich namawiać do budowania swojej emerytury w II filarze. Nie każdemu to się opłaca. Dotyczy to osób posiadających przywileje emerytalne, np. nauczycieli, kolejarzy, górników, personel latający, celników itd., którzy mogą przejść na wcześniejszą emeryturę, pod warunkiem że nie przystąpią do PTE. Dla mężczyzn z tej grupy, jako granicę przyjęliśmy 45 rok życia. W takich przypadkach sytuację każdej osoby bada specjalnie przygotowany akwizytor. Trzeba bowiem sprawdzić, wyliczyć co jest dla niego bardziej opłacalne. Zawrzeć umowę z funduszem czy zostać tylko w ZUS, zachowując możliwość wcześniejszego przejścia na emeryturę.

— Czym Pan by się kierował, wybierając fundusz emerytalny?

— Brałbym pod uwagę, jakie firmy tworzą PTE, czy są znane na rynku, kto nimi zarządza, ile wynosi ich kapitał akcyjny. Istotna jest też wysokość opłat od składek, tj. alokacja — która mówi — jaki fundusz jest najtańszy. Wreszcie ważny jest sposób obsługi. Muszę odpowiedzieć sobie, w jaki sposób mogę z funduszu uzyskać in-

formacje o moich zasobach finansowych czy inwestycje przynoszą zysk, czy nie.

Zdaje sobie sprawę, że większość Polaków nie ma dostatecznej wiedzy, informacji pozwalających ocenić osoby zarządzające PTE, wyniki finansowe jego akcjonariuszy. Dlatego ważne są wysokość opłat i sposób obsługi klienta.

Wybór dobrego funduszu jest istotny także z innego powodu. Na jego zamianie można sporo stracić. Staż opłacania składek, od którego zależy wysokość opłat, zależy nie od stażu w II filarze, lecz od stażu w danym funduszu. Osoba, która zdecyduje się na zmianę PTE, w nowym będzie opłacała wyższe składki przez pierwsze lata.

— Niezbyt to dobrze wróży na przyszłość. Siedemnaście funduszy zabiegających o klienta to dużo. Chyba nie dla wszystkich starczy miejsca na rynku.

— Zakładając, że budowanie emerytury w II filarze wybierze 5 mln osób, to pozostanie na rynku około 8 funduszy emerytalnych, jeżeli 9 mln podpisze umowę, to miejsca wystarczy dla 12-13 funduszy.

Nikt jednak nie musi się obawiać o swoje pieniądze. Fundusze, które przejmą mniejsze, będą uznawały dotychczasowy staż swoich nowych klientów. Tak więc, nie trzeba będzie płacić większych opłat od składek.

— Jaką stopę zysku założyliście Państwo w pierwszym roku działalności i jak strategię inwestowania przyjęliście na ten okres?

— Nie mamy założonej stopy zysku w pierwszym roku działalności, gdyż jest niemożliwe określenie tej wielkości przy inwestycjach krótkoterminowych. Inwestować będziemy ostrożnie, dążąc jednocześnie do osiągnięcia jak największego zysku. Większość będzie lokowana w papiery dłużne. Nie wykorzystamy pełnej, tj. 40 proc. inwestycji w akcje. Przewidujemy, że w naszym portfelu będzie ok. 10 proc. tych papierów wartościowych. Sytuacja może się jednak zmienić. Wszystko zależy co będzie działało się na rynku.

Notował:
Daniel Szafruga



siębiorstwach pomocniczych, nurków, ratowników GOPR, osób zatrudnionych przy pro-

osiągnięcie do 2006 roku 20 — 25-letniego okresu zatrudnienia, w tym minimum 10-15 lat



Fantazja scenarzystów stała się rzeczywistością

Jak działa zegarek Jamesa Bonda?

Słynny zegarek, przy pomocy którego James Bond mógł łączyć się z niemal całym światem — to już nie jest fikcja! Obecnie, podobnie jak agent specjalny 007, możemy skontaktować się z każdym punktem na ziemi, a nawet poza nią. A to wszystko przy pomocy łączności satelitarnej, która robi olbrzymią karierę na całym świecie.

Jeszcze kilka lat temu światowym hitem, był telefon komórkowy, bez którego nie ruszał się z domu i biura żaden z szanujących się biznesmenów. Gdy urządzenie to, z powodu niskiej ceny stało się ogólnie dostępne, na rynek weszła kolejna nowość — telefon satelitarny.

Do niedawna te tajemnicze skrzyneczki posiadały na wyposażeniu tylko oddziały specjalne, agenci, którzy z każdego miejsca mogli przelać informacje czy porozumieć się z centralą. Jeszcze 5 lat temu telefony satelitarne należało nosić w plecaku a rozkładana antena była sporych rozmiarów. Dziś satelitarna komórka mieści się w kieszeni garnituru, damskiej torebce i po-

zwala na połączenie się z dowolnego miejsca na ziemi z każdym posiadaczem telefonu. Niestety posiadanie takiego gadżetu dostępne jest dla właścicieli sporego konta. Sam telefon kosztuje ponad 2 tys. USD.



Satelitarna komórka mieści się w kieszeni garnituru, damskiej torebce i pozwala na połączenie się z dowolnego miejsca na ziemi z każdym posiadaczem telefonu.

Jakie były początki tego systemu, wiele tylko garstka osób.

Pierwszy satelita telekomunikacyjny wszedł na orbitę w 1963 r., kiedy to Walentyna Tierieszkowa wyruszyła w przestrzeń kosmiczną, a John F. Kennedy padł ofiarą zamachu. Był to więc przełomowy rok nie tylko dla dwóch największych mocarstw, ale i dla całego świata. Następne lata to badania nad rozwojem systemu satelitarnego.

Kiedy Sean Connery w 1971 r. wraca na ekrany jako James Bond, w Moskwie zostało zawarte porozumienie dotyczące organizacji i wdrożenia Międzynarodowego Systemu Łączności Satelitarnej INTERSPUTNIK. Porozumienie to podpisało 9 państw Europy Środkowej i Wschodniej, w tym także

Polska. Aktualnie do organizacji należą 23 kraje z Europy, Azji, Ameryki, Afryki, a także Bliskiego Wschodu.

W Polsce pierwsza stacja satelitarna została zainstalowana w Psarach. O zlokalizowaniu jej na tym terenie zdecydowało m. in.: ukształtowanie terenu (Psary znajdują się w dolinie), odległość od korytarzy powietrznych, a także dostateczne oddalenie od centrów telekomunikacyjnych i zakłóceń elektroenergetycznych. Szansę na lokalizację CUS-u miał także inne miejsce, jednak jego położenie nie jest znane zwykłym śmiertelnikom.

Najstarszym systemem działającym w CUS w Psarach jest INTERSPUTNIK. Wyposażony jest on w antenę o średnicy 12 m. Stacja satelitarna tego typu powstała w Psarach 17 października 1974 r. Jednym z głównych jej zadań było i jest przesyłanie programów telewizyjnych. Obecnie jest realizowany ruch w dwóch kierunkach: do Syrii i Bułgarii. Porównując ją z innymi, współczesnymi systemami, INTERSPUTNIK wyda-



Fot. Anna OSETEK

je się być przedmiotem z epoki kamienia łupanego, jednak pracuje nadal bez zarzutów. Układ ten zajmuje kilkukrotnie więcej miejsca od nowoczesnych systemów satelitarnych i wygląda jak wielkie szafy z lampkami świecącymi w różnych kolorach. Przecho-

dząc obok nich, wydaje się jakby czas tu stanął 40 lat temu. Wszystko jest w idealnym stanie, tylko kształt i forma urządzeń trochę przestarzała. Ciekawe co na tą „maszynę” powiedziałby dzisiaj James Bond?

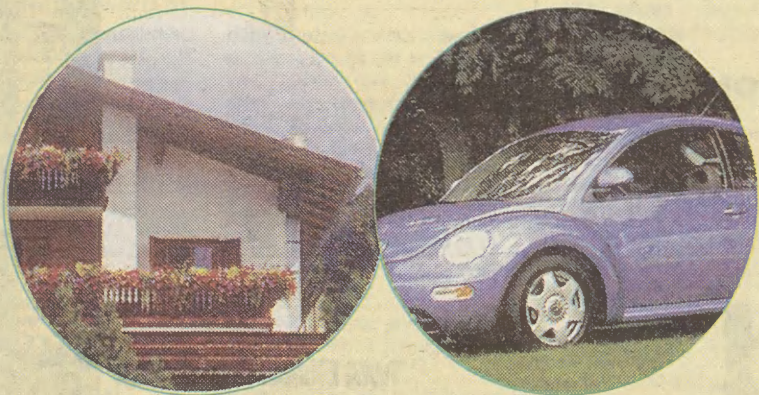
(Bor)



BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

KREDYTY KONSUMPCYJNE W BGŻ
to prawdziwa okazja!

- kredyt na zakup artykułów trwałego użytku i usług
- kredyt na zakup samochodów, motocykli i przyczep
- kredyt na budownictwo mieszkaniowe, wykup mieszkań i domów
- kredyt lombardowy
- kredyt na zakup papierów wartościowych
- kredyt gotówkowy w złotych i dewizach



Serdecznie zapraszamy do naszych placówek
w Krakowie

ul. Szlak 65, ul. Mackiewicza 17a, ul. Rzeźnicza 22

AS/

III filar ubezpieczeń społecznych

Dobrowolny, dla zapobiegliwych

Jeśli ktoś uzna, że emerytura z pierwszego (ZUS) i drugiego (OFE) filara mu nie wystarczy, musi zadbać sam o swoją przyszłość. Możliwość jest wiele. Można część pieniędzy złożyć na długoletnim rachunku bankowym, wykupić obligacje skarbu państwa, akcje spółek giełdowych lub jednostki uczestnictwa w jednym z otwartych funduszy inwestycyjnych lub oszczędzać w trzecim filarze reformy systemu emerytalnego.

Wiele osób myśląc o przyszłości wykupiło polisy w towarzystwach ubezpieczeniowych na tzw. dożycie, zapewniające dodatkowe dochody na starość. Reforma wprowadza nowe formy oszczędzania na starość. Będzie można m. in. wykupić tylko polisę emerytalną, bez konieczności ubezpieczenia życia, a pracodawcy uzyskują szansę wliczenia składek w koszty prowadzenia firmy.

Trzeci filar ubezpieczeń zainteresuje z pewnością tych, których nie usatysfakcjonuje wysokość przyszłych świadczeń z I i II filara, 50-latków, których reforma nie obejmuje, a także osoby, które chcą dodatkowych świadczeń branżowych.

Oszczędzanie w towarzystwie ubezpieczeniowym może być mało atrakcyjne zwłaszcza dla osób starszych czy mniej zamożnych z powodu wysokich składek czy wymagań co do stanu zdrowia.

Ustawa przewiduje różne formy indywidualnej, dobrowolnej zapobiegliwości. Chcąc zapewnić sobie większe świadczenia emerytalne będzie można:

* skorzystać z pracowniczego programu emerytalnego (PPE);



Fot. Club Med

- * wносить składki do towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych;
- * wносить składki na ubezpieczenie grupowe z towarzystwa ubezpieczeń na życie.
- * zawrzeć ubezpieczenie indywidualne

Reforma pozwala pracodawcy płacić za pracownika składkę na dodatkowe ubezpieczenie do wysokości 7 proc. jego przeciętnego wynagrodzenia — i kwota ta zwolniona jest z opłaty na rzecz ZUS.

Dla pracodawcy jest to najtańsza podwyżka, jaką może dać pracownikom. Od tej składki pracownik będzie

musiał jednak zapłacić podatek dochodowy.

Można płacić wyższą składkę, ale wtedy trzeba będzie od różnicy zapłacić składkę na rzecz ZUS oraz podatek dochodowy.

Jaka emerytura?

Świadczenia z III filaru będzie można otrzymać po przejściu na emeryturę — w formie comiesięcznych wypłat lub jednorazowo w całości. Mogą też zostać przekazane na inny rachunek.

Za tydzień omówimy pracowniczy program emerytalny (PPE) (ds, pk)

Co kto lubi, czyli...

Od salonów po fitness cluby

Każda z nas pragnie jak najdłużej zachować piękne i sprawne ciało, czyli po prostu przedłużyć młodość. Salony odnowy biologicznej proponują szereg zabiegów pielęgnujących, regenerujących, upiększających i odmładzających, które mogą nam w tym pomóc.

To, co jest najbardziej popularne w salonach odnowy, to m. in. masaże.

Znane od lat jego dobroczynne skutki, m. in. antystresowe i polepszające urodę, zyskują sobie u nas coraz więcej zwolenników.

Salony odnowy oferują ręczne masaże ujędrniające, odchudzające, likwidujące

Dla tych pań, które aktywnie i bez niczyjej pomocy pragną zrzucić kilka kilogramów, idealne są oferty salonów odnowy i modnych fitness clubów.

Możemy uczęszczać na gimnastykę nie tylko modelującą sylwetkę, ale także relaksującą i poprawiającą kondycję.



Fot. Anna OSETEK

cellulitis, japońskie oraz klasyczne, likwidujące uciążliwy ból.

Zwyczajny masaż kosztuje od 28 za masaż częściowy do 50 zł za masaż obejmujący całe ciało. Istnieje również możliwość zaaplikowania sobie masażu pośredniego — cena 39 zł.

Masowane są kończyny górne i dolne oraz kręgosłup. Masaż usuwający pokłady tłuszczu może być zastosowany na biodra, uda, brzuch, kark i plecy lub jednorazowo na całe ciało.

Masaż ujędrniający biust, przy cellulisie lub rozstępach kosztuje około 50 zł.

Masaż na cellulitis przy wykonaniu peelingu, zastosowaniu żelu modelującego i liposomowego kosztuje — częściowy 130 zł, a całość 170 zł, natomiast drenaż limfatyczny 70 zł.

Specjaliści proponują też masaż na łóżku wodnym Hydro Med masujący strumieniem wody pod ciśnieniem (bez kontaktu z wodą) lub akupresurę.

Na lepszy wygląd pomóc mogą także solaria, należy jednak nie przesadzać, bo efekt może być wręcz odwrotny, u szczególnie wrażliwych może dojść nawet do poparzeń.

Naświetlanie należy zacząć od małych dawek, najpierw 10-15 minut, odpowiednio 8 i 12 zł. Ceny rosną wraz z wydłużeniem czasu trwania zabiegu, i tak za pół godziny zapłacimy około 25 zł.

Na oczyszczenie organizmu ze szkodliwych toksyn doskonale wpływają sauny. Trzeba jednak być zdrowym, kłopoty z sercem dyskwalifikują.

Zegarki z charakterem

Prestiż i pozycja

Po czym poznać jaką pozycję w hierarchii firmy zajmuje nasz rozmówca? Po samochodzie, którym przyjechał i zegarku jaki nosi. Po zegarku można też określić, jaki zawód lub hobby uprawia dana osoba.

Jeszcze trzydzieści lat temu jedynym liczącym się producentem zegarków była Szwajcaria. Dziś Helweci mają zaledwie 10 proc. tego rynku. Pozostałe czasomierze produkowane są w Azji, głównie w Japonii, Hongkongu, Malezji i Chinach.

Komputerowe bajery

To, że dziś zegarków nie musimy nakręcać, jest czymś oczywistym. Baterie wyparły sprężyny i mechanizm zębaty. Współczesne czasomierze oprócz swej podstawowej funkcji mają wiele innych. Producenci prześcigają się w oferowaniu elektronicznych bajerów. Tak więc zegarki służą jednocześnie do



Fot. Agnieszka PIECHOWIAK

pomiaru ciśnienia krwi, pulsu, mają wmontowany termometr, miernik wysokości lub głębokości, kalkulator, notatnik, budzik itd.

Dokładność czasomierzy elektronicznych wynosi ok. 5 do 7 sekund na rok. Osoby, które czas przeliczają na pieniądze i ta dokładność jest dla nich niewystarczająca, mogą kupić zegarki sterowane radiem. Zlokalizowana w Niemczech centrala wysyła regularnie sygnał, które steruje zegarkami, pozwała to na osiągnięcie do-

kładności co do 1 sekund na milion lat.

Wraz z rozwojem mody na rekreację i sport, zaczęto produkować zegarki przeznaczone dla tej grupy osób. Pierwszy zegarek dla nurków z wbudowanym głębokościomierzem pojawił się na rynku w 1985 roku. Dziś ta funkcja, podobnie jak i wysokościomierz nie jest niczym nowym.

Zegarki dla sportowców to solidne, grube czasomierze wytrzymujące brutalne traktowanie.

Bez baterii

Rozwój technologii umożliwił masową produkcję elektronicznych zegarków obywateli się bez baterii. Jako pierwsze pojawiły się czasomierze, których mechanizm zasilany był promieniami słonecznymi, zamienianymi na energię elektryczną, która była magazynowana w specjalnych akumulatorach litowych. Najnowsze tego typu modele mogą pracować ponad rok w w ciemnościach.

Niedawno pojawiły się zegarki określane jako kinetyczne, których baterie ładowane są jeżeli poruszamy ręką.

Moda przemija

Moda na zegarki elektroniczne, w których funkcje, włącznie z aktualną godziną, były wyświetlane na ciekłokrystalicznym ekranie tzw. LCD, poszły w zapomnienie. Dziś nawet najbardziej skomplikowane elektroniczne cudenka wyposażone zostały w tradycyjne wskazówki. Tyle że wskutek zintegrowania kilku funkcji mają one po kilka cyferblatów i dwa razy więcej wskazówek.

Mimo że wyglądają one konwencjonalnie, jak zegarki z lat pięćdziesiątych, to w niczym tamtych nie przypominają. Do produkcji współczesnych czasomierzy, szczególnie przeznaczonych dla miłośników sportów, używa się najdroższych materiałów: tytanu, włókien węglowych, wolframu i technologii kosmicznych. W sumie takie cudo noszone na rękę

I nie rzecz tylko w platynie, złocie czy szlachetnych kamieniach, którymi ozdobiono zegarek. Helweci jak na razie są w tej dziedzinie bezkonkurencyjni.

Niemniej szwajcarscy producenci nie unikają nowinek technicznych. Niektóre modele, nawet te najdroższe, są dzięki zastosowaniu elektroniki coraz cieńsze i lżejsze.

Ceny

Markowe zegarki nie są tanie, za najtańszy zwykły czasomierz, bez dodatkowych funkcji trzeba zapłacić ok. 300 zł. Jeżeli zechcemy mieć szafirowe szkiełko i datownik musimy liczyć się z wydatkiem ponad 500 zł. Modele z tytanu inkrustowane złotem kosztuje blisko 5 tys. zł, za dasmi zegarek z tytanu pokrytego platyną trzeba zapłacić ok. 1300 złotych. Czasomierze dla miłośników nurkowania wyposażone m. in. w głębokościomierz, pamięć maksymalnego zanurzenia, stoper, tabelę dekompresji, pamięć czterech ostatnich nurkowań, alarm głęboko-



wytrzymuje upadek z wysokości 1 metra, może pracować pod wodą na głębokości do 1 km, jak i na wysokości 25 km nad ziemią, jest odporne na wstrząsy itd.

Dzieła sztuki

Nie wiadomo dlaczego, ale od pewnego szczebla kariery zawodowej zarówno panie jak i panowie zaczynają przywiązywać dużą wagę do zegarków, zwracając uwagę nie tylko na ich wygląd, ale i markę.

Jest to grupa klientów, która po chwilowym zachłystnięciu się współczesnością i azjatyckimi nowinkami, wraca do renomy tradycyjnych, klasycznych szwajcarskich czasomierzy, których większość to nie tylko urządzenia do mierzenia czasu, ale dzieła sztuki jubilerskiej.



ściowy, zanurzeniowy i wynurzeniowy kosztują od 1400 do 2000 tys. złotych.

Nie są to maksymalne ceny, niektóre modele zegarków jak specjalne, limitowane serie Atlanticów są niedostępne w zwykłych sklepach i nie dzwonego ich ceny zaczynają się od 15 tys. złotych. ds

DUŻO ZA DUŻO MNIEJ



TERAZ 200 mm
TANIEJ niż 4x50 mm
O 20% !!!!!

(dla mat o grubości od 100 mm)

OD MARCA PRODUKCJA W POLSCE

MATERIAŁY TE KUPISZ W FIRMIE:



akord

Sp. z o.o.

Kraków
ul. Wielicka 42a
tel./fax 012 - 656 23 97



MATERIAŁY TERMOIZOLACYJNE

Twój Ekspert od Izolacji

Gullfiber®

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0800 163 121

PRACA

DAM PRACĘ
„KRAKOWSKI Rynek Pracy” — bezpłatne ogłoszenia, informacje, pytaj w kioskach.

40 tysięcy rocznie zarobisz wykonując proste chałupnictwo biurowe. Informacje bezpłatne. Koperta zwrotna przyspieszy odpowiedź. KNTR box: 39, 34-700 Rabka 1.

A. Praca umysłowa, 2000, wykształcenie średnie. (0-14) 24-18-26.

A. Praca dla każdego. Wykształcenie średnie. Wysokie dochody. (0-14) 26-04-06.

A. Współpraca — firma zachodnia, duże możliwości finansowe. (0-14) 24-18-26.

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu — informacje listowne lub telefoniczne Waryńskiego 8/11 00-631 Warszawa (0-22) 825-69-57, 0601 35 96 17, 0601 35 96 18

AGENTÓW zatrudni Towarzystwo Emerytalne PIONEER (0-18) 351-21-11 wew.386 po 15.
AKWIZYTOR dam prowizję za roboty remontowe pomieszczeń — dachów. Kraków, (0603) 365-759.

APTEKA w Tarnowie zatrudni kierownika. Bardzo dobre warunki: pracy, finansowe. Mieszkanie dla zamiejscowych. 0602-601-220; (012) 647-51-35

ATRAKCYJNA praca domowa. Nowe oferty (montaż sztucznej biżuterii). 1970 zł. Firma Marketingowa „Praca”, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz (koperta zwrotna).

ATRAKCYJNE zarobki. (0-18) 44-155-95.

ATRAKCYJNA praca i zarobki dla osób ambitnych i zdyscyplinowanych — handel bezpośredni. (0-14) 26-18-88, w godz. 10 — 15.

AVON Cosmetics zaprasza do współpracy. Zostań naszą konsultantką. tel.(012) 422-46-27; 654-55-12

AVON Cosmetics poszukuje konsultantek, praca dodatkowa. (0-14) 21-56-17, (0604) 422-194.

AWANS społeczny, wysokie zarobki w międzynarodowej firmie sprzedaży bezpośredniej, praca stała lub dodatkowa. Bezpłatne szkolenia, wyposażenie. Tel. (0601) 897-179.

CHAŁUPNICTWO — 4000 zł, zaopatrzenie, zbyt, umowa, materiał próbny. Informacje bezpłatne, wyłącznie pisemne. PUH „PERFECT” Pan Mariusz Obidowicz, Kornatka 108, 32-410 Dobczyce (koperta zwrotna — kompletna)

CHAŁUPNICTWO. Informacje bezpłatne — wypozyczamy urządzenia. Tracz K, 30-960 Kraków 1, skr. 79 (koperta zwrotna — kompletna)

CHCESZ zarobić. Spotkanie N.Sącz DKK „Kolejarz” al.Wolności, czwartek 18.03. godz.18 „Jarek”.

CHCESZ zarobić zadzwoń. Tel. (014) 79-23-54 godz. 10 — 14.

CIĘKAWA praca, wysokie zarobki. (012) 649-53-08

CIĘKAWA praca od zaraz. (012) 282-18-60 dzwonić do 22:00

CIĘKAWA praca, wysokie zarobki. (012) 415-51-35 od 8:00 — 14:00

DEALERZE jeżeli jesteś znudzony oferowaniem kosmetyki, sprzętu AGD i ubezpieczeniemi. Zadzwonij, porozmawiamy przy kawie o ciekawym zajęciu. (0-14) 26-18-88, (10-15).

DOBRA praca, dobra płaca. (0-18) 442-85-07.

DOBRE zarobki dla wszystkich, zadzwoń. 0601-891-885

DOCHODOWA praca stała lub dodatkowa (nie akwizycja), wykształcenie średnie. (014) 74-30-57 poniedziałek — piątek godz. 18 — 21.

DODATKOWA praca w domu. Informacje gratis. (koperta zwrotna — kompletna), „VEGA” 93-139 Łódź, Chelmońskiego 14/70. Tel. (042) 643-19-20

DODATKOWA „Oriflame” 0-501/096 822

DOŚWIADCZONA manicurzystkę — pedicurzystkę, zatrudnię. Tel. (012) 637-45-09 (9-19)

DZIEWCZYNY do promocji z nowosądeckiego zatrudnię (0-18) 351-21-11 wew.386 po 15.
FINANSE, ubezpieczenia szybki sukces finansowy. Informacje (0-14) 41-33-31, wtorek godz. (8 — 10), pozostałe po 18.00.

FIRMA Handlowa poszukuje 50 osób do współpracy. 0604-491-273; (012) 386-11-09

FIRMA zagraniczna przyjmie młodych dyspozycyjnych na różne stanowiska. Wysokie zarobki. Nowy Sącz, (0-18) 444-26-91 od 9.00 — 16.00.

FIRMA zatrudni osoby z samochodem. Tel. (0-14) 26-17-08.

FIRMA szwajcarska zatrudni 10 osób przedstawicieli oraz 4 asystentów menagerów. (0604) 240-396, (014) 27-48-61.

FRYZJERKĘ kosmetyczkę — ucznia na praktykę przyjmie. Salon Fryzjersko-Kosmetyczny (0-18) 442-80-79

HOSTESSE przyjmie. (012) 634-05-08 od 10:00 — 19:00

HURTOWNIA zatrudni pracowników. Tarnów, (0-14) 33-22-71.

DAM PRACĘ

HURTOWNIA Podręczników Szkolnych „SE-ZAM”. 39-200 Dębica, ul. Drogowców 14 pilnie poszukuje pracownika z praktyką do obsługi komputera. Wymagana znajomość programu Windows oraz modemu. Tel. (014) 670-36-96.

INFORMATYKA ze znajomością zagadnień telekomunikacyjnych zatrudni firma. (018) 4444-500.

INŻYNIERA lub technika budowlanego, min.8-letni staż, uprawnienia budowlane, instalacyjne. (0-18) 446-08-66 (18-21).

KUCHARKĘ (mile widziana emerytka, rencistka), kelnerkę (prezencja) zatrudni restauracja. N.Sącz 442-35-79, 445-62-73 po 16.

LEKARZY stomatologów zatrudnię. 0501-420-480, (012) 278-13-60 po 20:00.

MAGISTRA farmacji ze specjalizacją na kierownika nowo otwartej apteki. (0-18) 441-61-61.

NASZ przedstawiciel zarabia 1600 — 3200 miesięcznie. Szukamy nowych przedstawicieli. (0-14) 24-26-02.

NA własny rachunek produkcja zniczy. Profesjonalna technologia, przyuczenie. (0-18) 352-01-66.

NOWY Sącz — zatrudnię fryzjerkę od zaraz (0-18) 443-46-63.

ODPOWIEDZIALNYM pracę domową. 0604 477 894

OFICYNĄ Wydawniczą przyjmie sprzedawców reklam. Atrakcyjne warunki finansowe. (012) 648-12-14

PIEKARNIA wynajmie samochód izotermę, zleci wywóz pieczywa — okolice Tarnowa. (0-14) 41-41-25 lub 340-047.

POMOC domowa. Praca we Włoszech, wiek do 45 lat. (012) 636-91-57

PRACA w kraju i za granicą. „POSADA” — pytaj w kioskach.

PRACA dodatkowa dochodowa 0-70-067-067 2,56/min z VAT. Działarstwo ręczne.

PRACA. 0603-456-116

PRACA: zodiakalnym Pannom, Koziorożcom, Strzelcom; 350 — tygodniowo, 1500 — stała, nie akwizycja. (012) 274-19-05

PRACA dla wszystkich 2.500 zł. — od 16:00. (012) 636-36-89

PRACA w domu. „Beta” skr.poczt.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRODUCENT oświetlenia zatrudni przedstawicieli handlowych. Wymagany samochód minimum kombi. Wysokie prowizje. Tel. (014) 22-13-14.

PRZYJMĘ Panią do prowadzenia domu, referencje konieczne. 0602-74-73-17

PUSZYŚCI, szczuplejesz — zdrowiejesz, zarabiasz. Tel. (012) 636-36-89 od 18:00 — 22:00

REPREZENTANTA funduszu emerytalnego (okolice N.Sącza). 0601/52-65-90, (018) 442-39-93.

SKŁADANIE długopisów. 0601 106 785

STAŁA i dodatkowa w Krakowie. (012) 637-77-43

SZUKASZ pracy — masz średnie wykształcenie, jesteś operatywny — zadzwoń. 0603-916-620, (018) 26-71-614

TECHNIKA samochodowego (predyspozycje na stanowisko kierowcy). (0-18) 446-08-66 (18-21).

ZATRUDNIĘ odpowiedzialną osobę do pracy w sklepie spożywczym w Tarnowie, tel. (014) 74-34-20 w godz. 19 — 21.

POSZUKUJĘ PRACY

21-letnia, wykształcenie średnie, kurs komputerowy — poszukuję pracy. (0-14) 42-15-55 po 19.00.

ABSOLWENTKA Liceum Ekonomicznego poszukuje pracy (0-18) 442-93-85 po 16.

ABSOLWENT „Ekonomia” podejmie każdą pracę. (0-18) 449-10-96.

DODATKOWO podejmę prowadzenie pełnej księgowości, książki przychodów, rozchodów (0-18) 442-67-61 po 16.

KIEROWCA BCDE + ADR podejmie pracę. (0-14) 792-655.

MŁODA, dyspozycyjna zaopiekuje się dzieckiem 3 — 6 lat (HUTA). 0501-42-97-96

POSIADAM „STAR” 6-12 t+ BUS — poszukuję pracy. Dębica. (014) 6778-343

RENCISTKA poszukuje pracy. (0-18) 445-63-74.

POSZUKUJĘ PRACY

STUDENT IV rok AGH, komputer, angielski, samochód. 0501-304-769

SZUKASZ pracowników? Zadzwoń! (012) 422-30-33 w. 407, (9:00 — 16:00)

NAUKA

„ADR” Przewóz ładunków niebezpiecznych (UPRAWNIENIA). ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

„ARMA” — nauka jazdy. Kremerowska 4 (Kraków). (012) 632-70-19

ADRES ZDZ, Kraków, DIETLA 38, (012) 422-31-02. **ROZPOCZYNAMYKURSY!** Sekretarka (asystentka). Maszynopisanie. Bukieciarstwo. Manicure, Pedicure. Barman. Kelner, bufetowa. Pedagogiczny (uprawnienia). Uprawnienia budowlane, przygotowawczy do egzaminu. Uprawnienia energetyczne, przygotowawczy do egzaminu. BHP.

BIOSTUDIO
ZAWODOWE KURSY MASAŻU

- * klasycznego
- * odchudzającego
- * sportowego itp.

DYPLOM MASAŻYSTY
(0-18)443-70-93, 0/602-522-720

ADRES zapamiętaj! ZDZ, Kraków, DIETLA 38, (012) 422-31-02. **ROZPOCZYNAMYKURSY!** Spawacz: elektryczny, gazowy. Instruktor nauki jazdy. Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Pałac kotłów: CO, wysokoprężnych. Przygotowawcze do egzaminu: czeladniczego, mistrzowskiego (różne zawody)

BHP szkolenia, usługi. Dąbrowa Tarnowska, (014) 42-26-37

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków, Nowy Sącz, Olkusz, Tarnów. Tel. (032) 643-22-71 ogłasza nabór na semestr wiosenny 1999 rok w systemie eksternistycznym. Liceum Ogólnokształcące 1,5 roku+ matura. Liceum Ekonomiczne 2 lata (tytuł technika + matura)

KURS instruktorów rekreacji — weekendy. Najnowsze programy fitness. Miodowa 21, (012) 421-95-34

KURS masażu klasycznego, akupresury, zakończony egzaminem — weekendy. Miodowa 21, (012) 421-95-34

KURS stylizacji, wizażu. Dwustopniowy, zakończony egzaminem — weekendy. Miodowa 21, (012) 421-95-34

KURS samochodowy. Rozpoczęcie 18 marzec, godz. 16, „Lux — Moto-Kurs” Tarnów, Kfakowska 8, tel. (0-14) 27-28-82.

KURS tańca towarzyskiego i nowoczesnego dla początkujących i zaawansowanych. (012) 634-44-25

KURSY prawa jazdy. Promocja: 450 zł — cena kursu. Testy gratis. Wypożyczalnia podręczników nauki jazdy. OSK „Auto-Kurs” Tarnów, ul. Kopernika 7/17, tel. (014) 22-42-43, www.auto-kurs.w.pl

MATEMATYKA, korepetycje, tanio, profesjonalnie. (012) 423-58-43

MATEMATYKA zakres szkoły podstawowej (u zainteresowanego w domu). TANI! (012) 419-12-06

MATEMATYKA — korepetycje, prztgotowanie do egzaminu do szkoły średniej. (0-14) 22-07-28.

MATEMATYKA. Tel. (012) 636-29-07, (012) 637-10-03 (wieczorem)

NIEMIECKI. (012) 657-05-33

PROFESJONALNE korepetycje. Egzamin wstępne (0-18) 441-92-81, 442-64-94.

SZKOLENIA modelek — weekendy, oferty pracy, pokazy, promocje. Miodowa 21, (042) 421-95-34

TANIEC — lekcje indywidualne. Tarnów, tel. (0-14) 215-468, (0603) 111-849.

TRZYTYGODNIOWY obóz szkoleniowy — Pracownik Ochrony Licencja I stopnia. (012) 429-23-60

MOTORYZACJA
SAM. OSOBOWE
SPRZEDAŻ

126 EL, X.95, garażowany, bezwypadkowy, 32.000km, 7.600zł. (0-18) 443-41-88.

126P, 1993, 52.000km, czerwony, stan idealny. (0-18) 442-07-97.

AUDI 100 2.3 benzyna, automat, 130.000 km, 1989. (0-18) 441-75-08.

AUDI 80 poj. 1,6 1990/96, 195tys.km, czarna perła, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, szyber dach, katalizator, radiomagnetofon +nowe letnie opony ok.20tys.zł (0-18) 333-31-16.

SPRZEDAŻ

AUDI 80, poj. 1800, 1986/87 rok prod. Cena: 14.500 zł. Kolor biały (014) 68-576-22 Łapczyca.

BMW 318i 1988, silnik +skrzynia 93, obniżona, alufelgi, sprzęt, super wygląd, zadbana (0604) 447-417.

BMW 520, 1989r, złoty metalik, bogate wyposażenie, 24.000 zł. (012) 411-19-88

CC-700, 1993, czerwony, 52.000km, serwisowany. (0-18) 443-69-28 po 19.

CC-704, 1994, biały, stan bdb, dodatki, pełna dokumentacja, 11.800zł. (0-18) 443-08-19.

CC 900 1996, niebieski metalik, przebieg 32tys. (0-18) 442-20-79

CINQUECENTO 900, 1994, 50.700 km, biały, 14.500 zł. (014) 66-307-25, 0601-52-78-89

CINQUECENTO, 1995, 102.000 km, biały — 12.500 zł. (014) 66-307-25, 0601-527-889

CITROEN AX 1.1, 1988, 126.000 km, 5-cio drzwiowy, biały, garażowany, stan bardzo dobry, cena 10.500. 0601-45-35-64 po 13:00.

DAEWOO Lanos 1500 SE, 1998, srebrny metalik. (014) 68-66-160

DAIHATSU Charade 1986, 5.000 zł. tel. (012) 284-12-48.

FIAT 126p 1990, zadbany, garażowany (0-18) 441-03-10

FIAT 126p 650, 1984, po remoncie silnika i blacharki. Cena do uzgodnienia. Tarnów, tel. (0602) 74-39-13.

FIAT 126p, 1989 sprzedam lub zamienię. Tel. (0-14) 21-38-49.

FIAT 126, 1984 r., beżowy, stan dobry, 1.200 zł. (0-14) 66-36-265.

FIAT 126, 1990 r., 4.000 zł, beżowy, stan idealny, siedzenia kubelkowe. (0-14) 79-11-12.

FIAT 126p, czerwony, 1988 r., stan bardzo dobry. (0-603) 754-289.

FIAT 126p, 1986, czerwony, 1600,-zł. (014) 68-66-523

FIAT 126p, 1986r, stan dobry. Cena do uzgodnienia. Dębica. (014) 6811-643.

akropol®
DAEWOO
MATIZ, LANOS, NUBIRA, POLONEZ, TICO
KRAKÓW, ul. Balicka 117 tel. 638-00-20

FIAT 126p Elx, 1998r. Pilnie sprzedam. Tel. (014) 6760-943.

FIAT combi 125p — sprzedam. Tel. 0602-58-02-53

FIAT Ritmo 1.1, 1982, 1000 zł. (0-14) 21-42-46.

FIAT siena 1,6 — 1998, 1-właściciel — sprzedam. Tel. (018) 20-610-40, 0602-864-998

FORD escort, 1992, 62.000 km, biały — 18.000 zł. (014) 66-307-25, 0601-527-889

SPRZEDAŻ

FORD Grenada Combi 2,3 V6 gaz, wspomaganie kierownicy +części, silnik (0604) 815-438

FORD Sierra 1,6i CLX — 1990 — złoty metalik. Tel. (018) 262-29-19

FORD Transit 2.0, 1990, 9-osobowy, 19.000zł. (0-18) 442-82-23.

FSD 1500, 1985, stan bdb, po przeglądach, tanio. (0-18) 445-74-52.

GOLFA IV, po silnicze sprzedam. Tel. 422-87-81

ŁADA 2107 1300, 1986, inst.gaz. (0-18) 441-01-55 wieczorem.

ŁADA 2107, 1988 r., stan b.dobry, 5.100 zł. (0-14) 74-70-86.

MAZDA 626 1,8 Sedan X/1992, sprowadzony w całości 27.500zł (0-18) 443-93-17.

MITSHUBISHI Space Runner Van 1,8, 1992, bogate wyposażenie 32.000zł (0-18) 443-93-17.

OPEL Kadett GSI, 1988, 13.000zł, stan idealny, dużo dodatków, pilnie. (0-18) 442-12-50 po 18.

OPEL Kadet 1.6D Combi, biały, 1988, 3-drzwiowy, cent.zamek. Kontakt (0601) 44-37-42.

OPEL Kadet, 1979 — sprzedam. Tel. (0-14) 22-05-19.

OPEL Vectra 1.6, katalizator, 1991, 162.000 km. (0-18) 442-20-56.

OPEL Vectra 1.6, 1993, bogate wyposażenie. (0-18) 441-03-16, 444-86-80.

PEUGEOT 405 1,6 1988, biały; cena 15.000,-. (012) 415-01-38; 654-56-57

PEUGEOT 205, 1.6D, 1991, czerwony, 13.500 zł. (014) 681-24-24 po 18.

PILNIE sprzedam Polonez 1600, rok 1988. tel. (012) 415-20-43 wieczorem

PILNIE sprzedam Volvo 340 Diesel, 1989 lub zamienię na mniejszy. (0-18) 446-21-56

POLONEZ osobowy, pomarańczowy; 1500 zł + GAZ 800 zł (98) (012) 411-72-79

KUPNO

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (płatność gotówką) 090-615-163.

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003.

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 0604-228-214.

PIERWSZE auta powypadkowe do remontu — kupię. Gotówka. 090-27-53-72

OSOBOWE, DOSTAWCZE, TERNOWE do remontu kupię (płatność gotówką). 0602-222-709

PILNIE powypadkowe do remontu — kupię. 0601-624-184

126P 650 na części kupię. (0-18) 337-46-98 po 17.

A. AUTA uszkodzone, powypadkowe zdecydowanie kupię. Transport, gotówka. (012) 647-13-64, 645-02-85

A. AUTA powypadkowe — kupię. (012) 645-03-72.

AUTA POWYPADKOWE, zniszczone, skorodowane, do remontu kupię. (012) 423-37-21

AUTA rozbite, zniszczone, kupię, płatność gotówką. (012) 648-80-94

AUTA uszkodzone, powypadkowe zdecydowanie kupię. Transport, gotówka. (012) 647-13-64, 645-02-85

FORD escort, sierra, opel kadet — kupię. Kraków, Wysockiej 3A.

KUPIĘ samochody osobowe po wypadku, mogą być mocno rozbite. (0-14) 250-599.

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

MOTOCYKL Suzuki GS 650G sprzedam. (014) 41-14-44.

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

C-360, 1982, stan idealny, sprzedam. (0-18) 44-33-175.

CIĄGŁA sprzedaż na raty ciągników rolniczych, prasy, przyczepy 1,2-osiowe z kiperem, ładowacze, rozrzutniki, kosiarki, kombajny, kopaczki oraz inne maszyny rolnicze. K. Michniak, Łąpczyca 33. (014) 61-275-48, 0602-51-76-84.

CIĄGNIK własnej konstrukcji S-18 z podnośnikiem sprzedam. (0-18) 445-81-17.

CIĄGNIK siodłowy MAN 19-372, 1993, przebieg 550tys. Klimatyzacja, ABS, centralny zamek, na poduszkach powietrznych (0-18) 443-01-46 lub Niemcy 0049-3535-23071.

CIĄGNIKI: MF 255, C-360, C-363 P, C-330, C-328, rozrzutnik 2-osiowy. Łąpczyca 125. Jacek Migdał (014) 68-576-22

SPRZEDAŻ

CIĄGNIK C-330, składany, 1992r, rejestrowany. (014) 68-59-637.

CIĄGNIK C-360 w bardzo dobrym stanie sprzedam. (014) 61-297-35

CIĄGNIK SAM S15 — sprzedam cena do uzgodnienia. (014) 68-66-863

CIĄGNIK C-330, 1981, kombajn MF 187 — Korta Andrzej Okocim

DET-75, cena 9.900zł. (0-18) 33-25-154 wieczorem.

DZWIIG samochodowy „Hiab”, udźwig długości 7m, 1200kg, 9500 zł, oraz wózki samojazdne „Japonka” do przewożenia ziemi, piasku. (014) 651-50-43 po 20:00

FERGUSON 2812 z kabiną wraz z Turem lub bez. 1994 r. prod, stan idealny. (012) 28-42-993

KOMBAINY zbożowe, prasy do słomy zachodnie duży wybór możliwy transport tel. (034) 3628-681, (032) 4355-063, (033) 8754-506.

KOPARKA marki „Atlas” 1302 D, kabina podgrzewana, 1985, stan bardzo dobry; 43.000 zł. (014) 651-50-43 po 20:00

KOPARKO — ładowarki MS, technicznie sprawne od 26.000zł. (014) 651-50-43 po 20:00

NA RATY! C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, kombajny, plugi, radła, rotacyjne. Wastag Bronisław, Librantowa 139, 33-300 Nowy Sącz (0-18) 441-79-52.

PRZYZCZEPA rolnicza PRV-2, 1985, kiper, stan dobry — sprzedam. tel. (0-14) 33-28-62, wieczorem.

SILNIK S15 i S7 stan idealny — cena do uzgodnienia. (014) 68-66-863

SPRZEDAŻ ciągników C-330, duży wybór. Piaseczak, Łętownia k/ Jordanowa. (018) 267-56-73

SPRZEDAM ciągnik FERGUSON z kabiną Morawczyca 14. Tel. 0601-51-39-75

SPRZEDAM lub zamienię C-360 3P na C-330, stan bardzo dobry, z kabiną. (014) 685-76-25

URSUS 35-12 z kabiną, rok prod. 18.08.1997, przebieg 511 mologodzin, beczka asenizacyjna, 1-osiowa, poj. 2500 L, nowa, cena do uzgodnienia. tel. (0-14) 45-23-50.

KUPNO

KUPIĘ przyczepę z kiperem do nośności tony — używaną. (012) 643-04-23

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, centralne zamki, immobilisery, znakowanie. (012) 644-45-17, Cienista 12.

AUTOSZYBY: (012) 658-77-33, Wielicka 122.

PRZEPROWADZKA — fachowo. (012) 643-46-83

PRZEWÓZY Transit kraj — zagranica. Tanio, solidnie, szybko. Tel. (0-14) 24-18-69, (0603) 276-703.

STAR 5 ton-plandeka — poszukuje pracy. Tel. (0-14) 66-36-262.

TANI TRANSPORT 65 gr/km, kraj, zagranica. (012) 635-15-34; 0602-618-937

TARCZE hamulcowe, klocki, naprawy chłodnic, tłumików. Przetaczanie bębnow (0-18) 441-52-72 (7.00 — 9.00)

USŁUGI

TRANSIT — Bus przewóz osób, kraj — zagranica. Kraków (0-12) 657-83-42, (0601) 339-448

TRANSIT bus przewóz osób. Kraj — zagranica. N.Sącz 441-91-52, Gorlice 351-27-61.

TRANSIT Bus — przewóz kraj — zagranica. (014) 784-212, (0604) 801-155.

TRANSPORT Star 6 — 12T plandeka (0602) 171-793.

TRANSPORT, szybko, tanio do 1 tony, fakt.VAT, N.Sącz (0604) 201-946.

TRANSPORT 6, 12 t. (0602) 884-986, (0603) 209-882.

USŁUGI transportowe Ford Transit do 2 t — Tania. Nowy Sącz, (0601) 269-903.

USŁUGI transportowe Mercedes 11, F.VAT. (0-18) 441-60-21, (0601) 957-041.

USŁUGI transportowe Jelcz skrzyniowy, wywrotka, Żuk skrzyniowy. Tel. (0-14) 45-14-36.

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych i mikrobusów typu Ford Transit. (012) 276-36-96

ODDZIAŁ — Tarnów zleci przewozy gołębi od 1-maja 1999. 0602/725-615

TRANSIT — Bus: przewozy — wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014) 6721-652, 0602-579-389.

TRANSIT-BUS: przewozy krajowe — zagraniczne. Tania, szybko i wygodnie!!! (014) 676-00-85

TRANSPORT, kraj — zagranica, spedycja, od 1T-24 ton. 012/641-0007.

ŻUKIEM tanio — (012) 266-04-87

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

DO 126p: silnik, skrzynię, szyby, inne, tanio. (0-18) 337-46-98 po 17.

KOMPLET lamp przód — tyl Audi 80 rok prod. 1981 — 1982, Opel Askona sprzedam. (014) 21-61-44.

KOMPLET błotników 2+2+ progi skody 120 (czeskie) 450 zł oraz silnik fiat uno 1,0 fire (gaznikowy udokumentowany) 1200 zł. Tel. (014) 685-38-11

SILNIK Diesel 7KM oraz kompresor (oryginal). (0-18) 443-23-35.

SPRZEDAM nowe, używane części do każdego typu mazdy. (018) 27-526-14 wieczorem.

WCIĄGARKE linową od Stara-66, 800zł sprzedam. (0-18) 445-95-80.

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

AVIA A-31 izoterma długa, po remoncie, tanio. (0-18) 445-74-52.

IWECO 2.5 dostawczy, 1994, 170.000km, radiomagnetofon, hak, stan idealny. (0-18) 440-30-95.

LIĄZ zespół oplandekowany, 1990, sprzedam, zamienię na kiper. N.Sącz (0-18) 443-16-98.

MERCEDES 608D kontener, 3 tony, sprzedam (0-18) 441-25-00 lub (0602) 782-498.

SPRZEDAŻ

NYSA Towos, 1988r prod, odbudowa 1998r, gaz, faktura Vat. (014) 61-111-29 po godz. 20.

ROBUR silnik LD, 1982 — sprzedam. (014) 66-541-20

ROBUR LD-3001, diesel skrzyniowy, 1987r, 1500, zł. (014) 6721-117

ROBUR LD, 3000, 1983r, kontener, sprawny, zarejestrowany. (014) 611-11-83.

STAR A-29 dźwig, 1974. (0-18) 443-05-18 do 16, 44-222-91 po 17.

UAZ 468 B po remoncie, przyczepa mała. Tel. (014) 6815-413.

ŻUK, 1987r, sprzedam. Gumńska k/Dębicy, tel. (014) 6816-799

ŻUK blaszak przeszklony, cena: 2.300zł (0-18) 441-00-91

ŻUK blaszak, 1989, skrzynia i silnik 2300 mercedesa, gaz. 0603-297-850.

ŻUK skrzyniowy benzynowy, 1987 r, 2.900, zł. (014) 68-66-523 wieczorem.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

„POLDOM” Biuro Obrót i Zarządzania Nieruchomościami. Tel. (012) 421-86-95, 430-16-16

1-POKOJOWE Barskie 22m²/1600 „Property” Kościuszki 7 N.Sącz, (0-18) 443-73-80

AGENCJA „Meritum” kupi, sprzeda domy, mieszkania, działki. Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 38, (018) 442-04-68.

ATRAKCYJNE dwupokojowe 54 m², Os. Kolorowe — sprzedam. (012) 422-32-21

BOCHNIA, ul. św. Leonarda — sprzedam mieszkanie własnościowe, 50m², III piętro, dwa pokoje, kuchnia, łazienka, loggia, parkiety, c.o. gazowe, telefon, tel. (014) 61-12-423

BRZESKO! Mieszkanie 60,55m² — sprzedam. Tel. 0601-56-99-35

BRZESKO, mieszkanie 62m², super komfortowe. (014) 68-66-901 wieczorem.

CENTRUM Nowego Sącza 55m² 2 pokoje/1.350 „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

DEBICA — Cmentarna: mieszkanie 3-pokojowe, III piętro, 66.000 zł. (014) 6700-706

DEBICA — Pana Tadeusza: własnościowe 49m² (dwupokojowe) I-piętro. (014) 6811-758

DEBICA — Straszęcin: nowe, 3-pokojowe, I-piętro, balkon. Cena konkurencyjna. (014) 676-87-25

DEBICA — Sikorskiego: mieszkanie M-3, 52m², parter. Sprzedam. Dębica, (014) 677-90-72

DEBICA — Sikorskiego: własnościowe 52m², parter, loggia. (014) 677-96-41 po 22.

DEBICA — Robotnicza: własnościowe 58m² (3-pokojowe) sprzedam. Taniol. Tel. (014) 670-37-46

DWUPOKOJOWE — Borsucza, VIII p., telefon, parkiet, 75.000. (012) 412-54-24

SPRZEDAŻ

KRYNICA: nowo budowane mieszkania bezczynszowe (możliwa ulga podatkowa). (0-18) 442-74-36.

MIESZKANIE 60m² w Nowym Sączu do sprzedaży (0602) 605-269 lub 445-76-46 wieczorem.

N.SĄCZ os. Wojska Polskiego: mieszkanie 3-pokojowe 60m², IIIp, 1400 zł/m². (0-18) 441-47-11.

N.SĄCZ, Centrum: 1-pokojowe 35m², IVp, 1200 zł/m². (0-18) 44-20-568.

N.SĄCZ, Przydworcowa 53m², 2 pokoje 1500/m² „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

N.SĄCZ, Barskie 3 pokoje, 48m², garaż „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

N.SĄCZ os. Wojska Polskiego — 59m², wysoki standard pilnie sprzedam (0-18) 442-80-79.

N.SĄCZ, os. Wojska Polskiego — mieszkanie 3-pokojowe, 55m², blok z cegły pilnie sprzedam (0-18) 442-81-62.

NOWY Sącz, mieszkanie M-4, komfortowe, I piętro z telefonem + garaż, możliwość z meblami (0-18) 441-47-11 442-70-80 (090) 344-845.

NOWY Sącz os. Barskie, kawalerka 26m² (0-18) 441-63-98 po 18.

NOWY Targ — mieszkanie M-4 komfortowe z meblami + telefon. Tel. (018) 26-673-63

NOWY Targ — sprzedam mieszkanie własnościowe 37m² — I piętro. Tel. (032) 25-26-348

SUPER okazja! Kraków, ścisłe centrum, apartament superkomfortowy 100 m²; 330.000 PLN; pośrednicy wykluczeni. Tel. 0602-52-45-46

SZCZAWNICA — własnościowe 65m², 1 — piętro z telefonem, komfortowe — umeblowane. (018) 26-229-19

TARNÓW, OS. PARKOWA. Mieszkanie 3 pokojowe, 48 m². (0-14) 21-08-20.

TARNÓW. Mieszkanie własnościowe 2-pokojowe — zamienię na równorzędne w centrum. Tel. (014) 33-01-05.

WŁAŚCICIEL sprzedaje dwupokojowe (Olsza). (012) 645-32-36; 413-37-15

OLKUSZ M-4, 64 m², I piętro, telefon, kablowa. Tel. (0-32) 643-27-37 wew. 28

KUPNO

DĄBROWA Tarnowska. 3-4 pokojowe mieszkanie — kupię. Tel. (0603) 759-508.

KRYNICA — kupię garsonierę. (012) 422-43-41

N.SĄCZ: zdecydowanie kupię niedrogie mieszkanie w granicach 40m². (0-18) 444-85-78.

WYNAJEM

DEBICA. MIESZKANIE 45 m² wyposażone, telefon do wynajęcia. Tel. (0-14) 677-82-30.

NOWY Sącz: poszukuję mieszkania do wynajęcia. (0-18) 441-75-08.

NOWY Sącz: M-3 centrum, umiarkowane, telefon, do wynajęcia. (0601) 490-750.

ODNAJMĘ mieszkanie w Nowym Sączu 38m² (0604) 212-256.

WYNAJEM

POSZUKUJĘ pokoju do wynajęcia w centrum Tarnowa. (0-14) 21-99-01 w.241 lub (0-12) 645-26-55 wieczorem.

PRACUJĄCY poszukuje pokoju. Tel. (012) 648-14-15 wieczorem

PRZYJMĘ studentkę na mieszkanie. (012) 413-02-16

SAMOTNEJ matce wynajmę niedrogo pokój za pomaganie emerytce, Kraków (012) 425-57-48

WYNAJMĘ 4-pokojowe, nowe (ul. Lea), superkomfortowe, wyposażone, telefon, garaż: 1000 \$ + media. (012) 633-21-04 po 15:00

WYNAJMĘ dla uczennicy lub studentki pokój w domu. 0601-442-778; (012) 262-22-04

ZAMIANA

MIESZKANIE w Nowym Sączu zamienię na domek (0-18) 442-18-48.

ZAKOPANE — Kościelisko zamienię mały apartament na małe mieszkanie: Krynica, Zakopane lub Kraków. (012) 422-43-41

ZAMINIĘ mieszkanie kwatereunkow 43 m², dwupokojowe na większe. (012) 422-40-17

DOMY

SPRZEDAŻ

BARTKOWA 80m², murowany 10ar (widok — jezioro) „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

BOBOWA 200m², 50ar, 180tys. „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

BUDYNEK mieszkalno usługowy, Niskowa, do rozbudowy (pozwolenie). (0-18) 445-75-52.

DEBICA: szeregowiec — wysoki standard z umeblowaniem+ lokal, sprzedam. Tel. (014) 670-43-54

DOM drewniany po przeniesieniu nadający się na domek wypoczynkowy. (0-18) 26-249-36.

DOM stan surowy, zamknięty, nadający się na głośną działalność. (012) 415-39-74

JANOWIEC. Dom drewniany, 1,20 ha tanio sprzedam. Wiadomość: (017) 582-74-61.

KRZESZAWICE — gm. Raciechowice w malowniczej miejscowości, dom — 120 m²; sad — 1,5 ha; las 1,20 ha; dobry dojazd. Tel. (012) 271-29-79; 090-36-09-50

LIPNICA Wielka — dom do sprzedania, wykończony, pow. 300m², działka 15 ar. Tel. 090-66-37-20

MUSZYNA 90m², 8,5ar 90tys. „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

NOWE Żukowice dom jednorodzinny nowo-wybudowany, sprzedam. (0-14) 27-51-53.

NOWY Sącz, Lwowska 200m², 220tys. „Property” Kościuszki 7 (0-18) 443-73-80

SPRZEDAŻ

SIEDLCE k/N.Sącza: 1/2 domu 90m², garaż, działka 8a. (0602) 172-315.

STARY Sącz: dom drewniany, działka 10a (media) pilnie. (0-18) 446-00-36.

STRASZĘCIN – dom 217m², wykończony 85%, media. (014) 823-442 po 16.

SZCZUROWA. Dom murowany sprzedam. Ogł. dać 15 – 17 marca. Tel. (032) 415-47-78.

TARNÓW centrum – kamienica, 5 mieszkań (2 wolne) sprzedam. (0-14) 21-69-54.

TARNÓW Mościcie – dom sprzedam. 090/25-43-42

WIELOPOLE 110m², 8arów, garaż, „Property” Kościuski 7 (0-18) 443-73-80

KUPNO

CHALUPĘ wiejską drewnianą do remontu – kupię. 012/411-19-88, 0501-484-445, 0604-861-405.

KUPIĘ dom w N.Sączu do 150m², wykończony, ładna lokalizacja. (014) 684-51-34.

MAŁY dom do zamieszkania (Dębica – okolicę) do 50.000 zł. (014) 6700-667

WYNAJEM

POSZUKUJĘ do wynajęcia domu wolnostojącego w Nowym Sączu – okolicę (0604) 815-438

POSZUKUJĘ do wynajęcia: szeregowiec, tarasowiec lub dom w Dębicy. (014) 670-23-67

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

95ARÓW budowlano-usługowe przy trasie wyjazdowej z Nowego Sącza, elektr. kan., gaz, 250m szer. „Property” Kościuski 7 (0-18) 443-73-80

ATRAKCYJNE działki budowlane 11, 12 i 14a w Stróży. (012) 272-272-4

BRZESKO, działki 7-arowe na ul. Bagiennej – sprzedam. (014) 68-66-523.

BRZEZNA – działka budowlana około 15arów – sprzedam (0-18) 445-85-73.

DĘBICA – działka budowlana, 76 arów, nie uzbrojona, przy obwodnicy. (014) 6815-544.

DZIAŁKI budowlane w Wieliczce (wschodnia strona) sprzedam. (012) 278-67-03

DZIAŁKĘ komercyjną 15 ar w Skawinie – sprzedam. (012) 276-22-20

DZIAŁKĘ rekreacyjną pod zabudowę letniskową nad zalewem Czorsztynskim – sprzedam. (012) 654-70-02

DZIAŁKI budowlane. Dąbrowa k/Nowego Sącza, 1200 zł/a. (0-18) 442-01-87 wieczorem.

DZIAŁKI budowlane w Nowym Sączu 9, 12, 30, 46arów poleca „Property” Kościuski 7 N.Sącz. (0-18) 443-73-80

DZIAŁKĘ budowlaną 8ar w Marcinkowicach k/Nowego Sącza (0-14) 684-52-96.

DZIAŁKA koło Niepolomice powyżej 26 arów 20.000, budowlana. tel. (012) 284-12-48.

DZIAŁKA budowlana 6 arów – Chrzanów – Stara Huta, tel. (032) 623-33-73

DZIAŁKI koło Brzeska rolno-budowlane sprzedam. 0603-775-769

DZIAŁKA o atrakcyjnej lokalizacji w Nowym Targu na cele komercyjne. Warunki zabudowy i dokumentacja na obiekt 800m². Sprzedam. 0603-79-65-88 (018) 26-647-48

GRABINY – Dębica: działki uzbrojone (wszystkie media) (014) 670-20-21 wew. 396

ŁAS dębowa jodłowy (300m² dębu, 200m² jodły). (0-18) 445-71-22 po 17.

ŁĘKA – gmina Korzenna, działkę budowlaną, uzbrojoną od 10 – 40ar (0-18) 440-95-84 po 16.

MARCINKOWICE – działkę budowlaną 31ar sprzedam (0-18) 443-37-02.

MĘCINA 238 – budynek gospodarczy +90ar gruntu – sprzedam (0-18) 332-70-40.

POLE orne w Nowym Sączu (0-18) 442-13-57.

SPRZEDAM działkę 9a w Dobczycach. tel. (012) 2-711-681

SPRZEDAM działki rekreacyjno-budowlane, uzbrojone o dowolnej powierzchni nad (300m) Jezioro Rożnowskim z widokiem na Zaporę, cena: 1500zł/ar (0-18) 444-98-17

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM 30ar pod zabudowę rekreacyjną w Koszarzyskach (0604) 883-512.

STARY Wiśnicz – działki z widokiem na zamek w Wiśniczu, 48 i 49a. „Archidom” (014) 611-86-61

KUPNO

KUPIĘ działkę budowlaną w Nowym Sączu (0601) 547-556

KUPIĘ działkę budowlaną w ptn. części Krakowa (bez pośredników) 012/427-15-50

TARNÓW – okolicę. Działkę usługową zdecydowanie kupię. Tel. (0-14) 24-16-91, po 16.

WYNAJEM

BOCHNIA – działka komercyjna w ścisłym centrum, 4a, do wynajęcia „Archidom”. (014) 611-86-61

N.SĄCZ: działka 23a, ogrodzona, częściowo utwardzona, do wydzierżawienia. (0-18) 442-20-56.

POSZUKUJĘ terenu na Auto-Handel-Komis, Nowy Sącz – okolicę (0604) 815-438

ZAMIANA

ZAMINIĘ gospodarstwo 1,6ha z nowym domkiem (12km od Sącza) i M-4 w N.Sączu na: dom wolno stojący w N.Sączu, ewentualnie sprzedam gospodarstwo. (018) 443-81-12.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻE, wiaty, kioski. Nowy Sącz, Bielowicka 35 (0601) 49-53-33.

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny, raty. (014) 790-912, kom. (0604) 310-015.

GARAŻ murowany w pobliżu dworca PKP w Tarnowie – sprzedam. Tel. (0-14) 22-16-42.

GARAŻE, promocja (3x5 ocynkowane 1.000 zł.) Montaż gratis. (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

GARAŻE – blaszaki, kioski, wiaty (3x5-1000 zł). Zimowa obniżka. Transport – gratis! (012) 654-37-41, 412-64-65, 090-314-885.

GARAŻE. 012/644-62-97.

SPRZEDAM garaż murowany, kanał, siła, przy ul.Paderewskiego – hipoteka. (0-14) 21-02-36 po 16.00.

WYNAJEM

NOWY Sącz, Milenium – garaż do wynajęcia (0-18) 444-16-89.

LOKALE

SPRZEDAŻ

BARAKOWÓZ wyremontowany, instalacja elektryczna+ regaly metalowe – na handel sprzedam. (014) 6721-907.

BLASZAK – pl.Targowy przy ul.Lwowskiej (0-18) 441-65-85.

KIOSK 5 m² – sprzedam, bez lokalizacji. (0-14) 222-553, wieczorem.

KURNIK 1000m², na powierzchni 0,76 ha. Tanio sprzedam. (014) 681-97-91

NIERUCHOMOŚCI produkcyjne, magazynowe – sprzedaż, dzierżawa. (0-13) 44 628 98

NOWYSĄCZ, ul.Reguły 2 – kiosk pow. 20m² (0-18) 442-12-94.

SPRZEDAM kiosk drewniany, konstrukcja metalowa. (012) 2-711-681

SPRZEDAM budynek mieszkalny z częścią usługowo-produkcyjną. Tanów. (0-13) 44 628 98

STODOŁĘ drewnianą do rozbiórki 8m x15m – sprzedam. Mostek Józef, Stare Żukowice 193, tel. (0-14) 26-01-70.

KUPNO

KUPIĘ nieużytki w Małopolskiem. 012/427-15-50

WYNAJEM

ATRAKCYJNE lokale handlowe (50m²) – centrum Dębicy: do wynajęcia. 0602/577-691

DĘBICA – centrum: lokal 60m² na sklep do wynajęcia. (014) 6810-630

DO wynajęcia lokal produkcyjny 135m², przydział mocy 45kW. (0-18) 441-39-91 (10-18), 443-94-65 dom.

GABINET Kosmetyczny do wynajęcia od zaraz N.Sącz (0-18) 442-80-79

HALA 325m² wys. 3.8m, biura 95m², parking 460m² przy trasie. „Property” N.Sącz, Kościuski 7 (0-18) 443-73-80

WYNAJEM

LOKAL handlowy – centrum – poszukujemy. (012) 412-54-24

LOKAL w pawilonie 28 m², do wynajęcia. (012) 411-88-41

LOKAL na gabinet Lekarski – do wynajęcia w centrum Wieliczki. 0501-420-480, (012) 278-13-60 po 20:00.

LOKAL 85 m² wszystkie media w Maszkienicach – współpraca, wynajem, Tel. (014) 66-38-287.

LOKALE biurowe w centrum Nowego Sącza 40 – 60m², „Property” Kościuski 7 (0-18) 443-73-80

LOKALU sklepowego w Krakowie poszukuję. Tel. (012) 284-17-48

N.SĄCZ, centrum, Lwowska – lokal 96m² – do wynajęcia (0-18) 441-28-83.

N.SĄCZ: atrakcyjny lokal 36m² przy PKS. (0-18) 44-31-530, (0602) 88-69-23.

NOWY SĄCZ – lokale do wynajęcia. 0602-28-13-31

NOWY Sącz – centrum, lokal 30m² z obu- wem, wyposażeniem – do wynajęcia (0-18) 442-33-95, 442-02-60.

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia o pow. 100 – 200m² w centrum Nowego Sącza (0602) 594-691, (0602) 490-763.

POSZUKUJĘ lokalu w Nowym Sączu na sklep zoologiczny, hurtownię (0604) 815-438.

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu na działalność gospodarczą (mała gastronomia) w Limanowej 50 – 100m² (0602) 784-905.

POSZUKUJĘ lokalu na działalność handlową w Nowym Sączu. (0-18) 441-75-08.

SUTERYNY 45 m² na magazyn lub hurtownię, do wynajęcia.(012) 412-76-56

WYNAJMĘ pomieszczenie 150m² na magazyn lub działalność, okolicę N.Sącza. (0-18) 443-21-89.

WYNAJMĘ lokal pod sklep 30m² centrum Proszowic. RTV, części samochodowe. Tel. (012) 386-23-25

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

CHŁODZIARKA 400 L siłowa, stan dobry, cena 350 PLN. (014) 795-040.

DO sprzedania altana ogrodowa. (0-18) 443-14-18.

MATERACE – kokosowe, sprężynowe, ceny producenta. 29 listopada 95. (012) 388-50-40, 0602-170-714

MATERACE ekologiczne, sprężyste, twarde, sprężynowo – kokosowe, kokosowe, piankowo-kokosowe, piankowe. Każdy wymiar, niskie ceny. „Wadium” Maszkienice 203 A. Drużkowskiej. (014) 66-58-329

MIKROWŁE, pralkę, telewizor kolorowy sprzedam (0-18) 441-09-22.

OKAZJ!!! Wyprowadzić rzeczy osobistych, gospodarstwa domowego, wyposażenie mieszkania. Dębica – (014) 670-43-54

ZMYWARKĘ do naczyń, stan bdb 500zł (0-18) 443-44-33.

KUPNO

MEBLE z okresu międzywojennego kupię. (0-12) 411-28-88

USŁUGI

ABER – Czyścimy dywany. 012/266-17-98

ALARMY, domofony, montaż, serwis, F.VAT. PHU „Czes-Pol” (0-18) 442-37-72, (0601) 77-08-51.

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kołki, Plak: (012) 415-42-87

CYKLINOWANIE parkietów, desek, lakierowanie, układanie mozaiki, rachunki Vat. Lasota 012/658-13-97.

CZYSZCZENIE ekologiczne, bezpyłowe dywanów, wykładzin, tapicerek amerykańskim urządzeniem „RAINBOW”. (012) 411-54-53

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerek meblowej. 2 zł/m². (012) 645-32-59

DOMOFONY – naprawa. 012/423-59-97.

FLIZOWANIE, panele podłogowe. 012/647-93-93, 0602-59-35-64.

GLAZURA – 0602-515-309

INSTALACJE elektryczne, sieci, pomiary (0-18) 445-07-38

KRATY antywłamaniowe: stałe i otwierane. Drzwi antywłamaniowe i MUL-LOCK. (012) 632-39-38

MEBLE stylowe. (012) 423-71-16

RENOWACJA mebli: wersalki * fotele * krzesła * antyki. 0501-423-740

TAPICER meblowo – samochodowy. Pełny zakres usług. (012) 411-96-41

USŁUGI

TAPICERKI, zabezpieczenie drzwi, montaż zamków i żaluzji. (012) 421-83-06

WSZELKIE prace domowe: sprzątanie, opieka. Agencja „Dom-Serwis” (0-18) 441-92-81, 442-64-94.

ŻALUŻJE, rolety tanio, punkt przyjmowania zleceń (0-18) 446-04-95 do 17.

ŻALUŻJE pionowe: PCV, tekstylne, rolety, ul. Wybickiego 1 (D.H. Gigant)

ŻALUŻJE – produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa. „Zalmax” (012) 655-74-74, 655-63-76

ŻALUŻJE poziome – pionowe, ceny od 22 zł. Rolety zewnętrzne PCV i aluminiowe – przeciwłamaniowe. Hurt żaluzji poziomych drewnianych. Nowy Sącz, tel. (0-18) 471-35-40, Grybów, Gorlice (0604) 521-719

PARKIECIARSTWO, układanie, cyklinowanie. Materiały powierzzone lub własne. Rachunki VAT. (0501) 42-27-14

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BLOCZKI betonowe fundamentowe, pustaki, połówki poleca wytwórnia. (012) 285-20-69, 266-68-49 wieczorem.

DACHÓWKĘ używaną z domu, kolor czerwony sprzedam. (0-18) 442-62-72.

DACHY, tarcica,łaty – tanio. Dąbrowa Tarnowska, ul. Oleśnicka, (0601) 47-41-52, (0-14) 42-43-68.

DESKI dębowe suche 5cm i 7cm. (0-18) 441-08-74.

DĘBOWE konary w lesie sprzedam. (0-18) 440-97-23, (0-22) 833-21-37.

DREWNO do kominków, paczkowane – TARNIO – HURT (0604) 484-479.

DRZEWO tartaczne, tarcicę, więźby dachowe sprzedam. (0604) 408-602.

FIRMA „BUJAK” Łopień 130. Tel. (014) 790-743 oferuje: pustaki wibroprasowane, cement. Inne materiały budowlane, węgiel wysokokaloryczny.

FUH JARECKI Mordarka k.Limanowej. Blacha gorąco walcowana 3-12mm. Tel.(0-18) 337-50-53 – hurt; 337-33-33 – detal.

KONTENERY biurowe, magazynowe, pakamery, altanki – sprzedaż, wynajem. (012) 644-62-97.

KREDĘ malarską w kruchach 48 ton tanio sprzedam. (0-18) 445-71-22.

KSZTAŁTOWNIKI aluminiowe – Sapa, Kęty. „HART”, ul. Skwerowa 44. (012) 266-66-42.

OKAZJA. Styropian – pełny wybór. Najtaniej. np. FS10 od 66 zł /m³. Inne materiały dociepleniowe, izolacyjne. (014) 269-769, Tarnów, ul. Okrężna 9.

PIEC nowy 2,2 CO na węgiel i koks. (0-18) 445-71-22.

PIEC na olej opałowy firmy Buderus, centralnego ogrzewania z boilerem +palnik (0-18) 440-41-97

PILNIE sprzedam 100 sztuk słupków do ogrodzenia sadu lub pomieszczenia. Dł. – 250 cm, szer. – 3,5 cm. Cena: 1 szt. – 7 zł. (018) 332-10-25

PŁYTY drogowe. 012/644-62-97

PRET fi 25, 5 ton, 80 gr/kg – sprzedam. Tel. (0604) 350-646.

PRODUCENT ozdobnych gzymsów, listew elewacyjnych do okien i drzwi. 0604/300-101.

SIATKI OGRODZENIOWE, ocynkowane, powlekane – Bekaert. Bramy. Transport, montaż, producent. (012) 27-11-526

SPRZEDAM nowy Eternik tanio, sztuk 2200 40 cm². (012) 649-44-24

SPRZEDAM suche deski dębowe 40, 50. (012) 656-24-05

SZTACHETY ozdobne ogrodzeniowe i balkonowe 10 wzorów. Tel. (014) 79-14-95.

WIEŻBY dachowe, deski. Tar-Bud Stary Sącz, Cyganowice 74 (0-18) 446-16-74, (0601) 495222.

KUPNO

GRUZ budowlany przyjmujemy (dobry dojazd – zachodnia część Krakowa). (012) 266-68-49, 267-51-45

KUPIĘ betoniarke używaną. (0-18) 442-62-72.

KUPIMY spawarki wirowe do remontu i centralne telefoniczną. (012) 654-76-78

USŁUGI

„AWIX” żaluzje poziome, pionowe, rolety. Tel. (0-14) 267-770, (0-602) 501-548, (8 – 17).

USŁUGI

POSADZKI betonowe na gładko/hale, warsztaty/ Faktury VAT. (014) 6815-713, 0601/514-589

POSZUKUJĘ brygadę budowlaną do wybudowania domu w stanie surowym. (012) 411-68-72

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej. Tel. (018) 332-52-29

PROFESJONALNIE regipsy, tapety, flizy, boazerie, malowanie, podłogi, ogrzewanie podłaz (0-18) 443-97-08

REGIPSY, flizy, malowanie, tapetowanie, gładź, panele, drobne remonty. (0-18) 44-26-477.

REMONTY, adaptacje wnętrz, malowanie, flizowanie, panele podłogowe, ścienne, regipsy, VAT. (0-14) 22-10-84.

REMONTY, uszczelnianie, malowanie dachów i rynien. tel. (014) 21-42-46.

SCHODY, balustrady, boazerie, podbicia dachowe. Tanio, solidnie. (0-14) 45-63-35, po 19.

SIDING, panele podłogowe, ogrzewanie budynków, tynki szlachetne, F.VAT. (0-18) 440-33-01.

SIDING – ogrzewanie i montaż elewacji. 012/655-08-35

STANREM-FLIZOWANIE, instalacje elektryczne, sanitarne, regipsy, panele, malowanie – solidnie. (014) 66-320-06

STUDNIE odwiercam, lokalizuję. Firma „Izwier” N.Sącz tel.(0-18) 44-11-644.

STUDNIE wiercenie, pogłębianie, dokumentacja. (0-18) 353-70-29.

TYNKOWANIE maszynowe, flizowanie, tynki zewnętrzne, ogrzewanie, suche tynki. 0604-53-86-68

USŁUGI remontowo-budowlane pełny zakres, system włoski. (0-14) 795-009, Tarnów, Fabryczna 10.

USŁUGI remontowo-budowlane: wykończenia wnętrz, flizy, panele, piaskowiec, granit, marmur, elewacje. Tel. (014) 6818-709, 0601/53-00-47

WIERCENIE studni głębinowych, płukanie i szukanie. (014) 665-32-67.

WYKONUJĘ usługi w zakresie klinkier, kamień, murowanie, tynkowanie, wylewki, flizowanie, ogrzewanie, ogrodzenia – zapewniam dokładność i solidność. (014) 68-44-202 wieczorem.

WYKOŃCZENIA wnętrz, adaptacje, remonty – suche tynki, flizowanie, malowanie, tapetowanie, panele podłogowe, panele ścienne, sufity podwieszane, gładź gipsowa, docieplanie poddaszy itp. Najniższe ceny, solidne wykonawstwo. F-ra VAT (0-18) 446-15-71.

WYKOŃCZENIE wnętrz: ścianki gipsowe, regipsy, gładź, malowanie, panele. Tel. 0601-96-60-54

WYWÓZ złomu i drewna. (012) 654-76-78

ZAKŁAD Blacharski wykonuje pokrycia dachowe blachą – dachówką – gontem papowym oraz ciesielką. Faktury VAT. (0-14) 27-30-58.

USŁUGI

ŻALUJĘ – wertikale – rolety. Producent. Hurt – detal. Największy wybór materiałów wertikalnych po atrakcyjnych cenach (w tym niepalnych) w cenie od 35zł/m². Nowość – wertikale firankowe. Korzystne rabaty. Nowy Sącz, Tarnów – dojazd, pomiar – gratis. (0602) 289-864, N.Sącz ul.Piotra Skargi 9 tel.442-07-31, Limanowa, 337-14-31.

ŻALUJĘ markizy, rolety – produkcja usług. Tarnów, Strusińska 10, (014) 21-50-98, (0-14) 26-46-30.

ŻALUJĘ poziome – pionowe, ceny od 22 zł. Rolety zewnętrzne PCV i aluminiowe – przeciwwłamaniowe. Hurt żaluzji poziomych drewnianych. Nowy Sącz, tel. (0-18) 471-35-40, Grybów, Gorlice (0604) 521-719

PARKIECIARSTWO, układanie, cyklinowanie. Materiały powierzone lub własne. Rachunki VAT. (0501) 42-27-14

NARZĘDZIA • MASZYNY
SPRZEDAŻ

BAZAR – Komis – Bomis. Tu kupisz – sprzedasz – wszystko. Frezarki, młoty kuźnicze, prasy, gilotyny, tokarki, automaty, gwintarki, szlifarki, wózki widłowe, wiertarki, agregaty, sprzęt zmechanizowany wszelkiego zastosowania. Wyposażenia sklepów, gastronomii i inne. Obsługa zakładów będących w likwidacji. Tel/fax (012) 266-80-79 od wt. do pt. 9:00 – 17:00, sob. 9:00 – 14:00. 30-376 Kraków, ul. Tyniecka 165, os. Kostrze.

FABRYCZNA formatówkę z podcinaczami do cięcia płyty meblowej, 1992 rok, stan bardzo dobry. Tel. kom. (0604) 350-646.

HAFCIARKA komputerowa „HAPPY” 12 gł. 8 kółorów. (0-42) 674-73-22 lub 674-51-33 w godz. 8.00 – 17.00

HONDA: generatory, pompy spalinowe, maszyny budowlane, silniki zaburtowe, piły diamentowe. „PIWI” sprzedaż, serwis. N.Sącz, ul.Krajewskiego 27, (0-18) 443-44-40, Kraków, Cystersów 2, (0-12) 412-51-33.

KOPARKĘ Waryński, koparkę Ostrówek (0602) 488-835 lub (090) 382-533

MASZYNA portal DDR do wypalania, cięcia profili stalowych palnikiem. (012) 274-33-78

MASZYNĘ do produkcji rękawa z folii oraz taśmy foliowej termokurczliwej (0602) 789-414, (0-18) 441-06-34.

MASZYNY szwalnicze – kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3-transpo. 012/423-63-33 w.5, 0501-464-103

MŁOTY spalinowe Atlas Copco FB60, Cobra – F-ra VAT (0604) 54-04-85

ODSIEWACZ płaski, entoletter. (0-18) 446-23-75.

SPRZEDAM: ładowarkę MPS i Liaz skrzyniową, przyczepę HL8011, D-83. (0-61) 4366-232

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM kompresor spalinowy diesel „Atlas Copke”. (018) 332-13-75 wew. 105.

SPRZEDAM sztance i lamowacze. Tel. (018) 26-85-427

STÓŁ spawalniczy obrotowy kątowy duży (manipulator). (012) 274-33-78

STRUGARKA dyma + przystawki – sprzedam. 0603-775-769

ŚRUTOWNIK na kamienie, oryginalny. (014) 685-51-35

TOKARKĘ stołową do metalu. (0-18) 441-39-91 (10-18), 443-94-65 dom.

TOKARKĘ uniwersalną TUB-32, tokarkę uniwersalno-rewolwerową RV63, szlifarkę do wałków kłową – sprzedam. (0-14) 24-06-69, kom. (0603) 781-669.

WAGI 15, – 50 ton. (012) 415-46-46; 266-35-90

WCIĄGNIK linowy 5-tonowy, obroty prawe lewe, oryginalny, 380 V. (012) 274-33-78

WÓZEK widłowy GPW na bliźniakach, cena: 14.000 zł. (014) 68-56-718

KUPNO

KOSIARKĘ samobieżną, WC Boxy. (0-18) 446-23-75.

USŁUGI

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term kuchennych, kuchenek oraz wymiana. Usuwanie awarii gazowych, wodnych i kanalizacyjnych. Tel. 419-22-63, 0501-475-590.

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

AKTYWACJE, telefony, akcesoria, formalności u klienta. 0501-462-065; (012) 625-40-08

ORGANY „ESTRADA”, wzmacniacz, głośnik 100W. (014) 611-21-82, 0602-178-712

TV Philips 25 cali Powervision stereo. Tel. (0-14) 24-23-24, (0603) 111-906.

WIEŻA „Denon” + kolumny B8W. Tel. (0-14) 24-23-24.

USŁUGI

NAPRAWA RTV Sanyo, Sony, Funai, Samsung, dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

NAPRAWA pralek, lodówek. (012) 412-89-56.

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KOMPUTER Pentium 166 MHz AWE64, 3DFX, monitor, drukarkę sprzedam. (0602) 17-05-80.

NOTEBOOK California Aces 6100, 166 MMX, HDD 1,35GB, CD ROM 20x, fax modem 33.6, 4000zł. (0-18) 444-62-77.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

ALASKAN Malamute – szczeniata rodowodowe 3-miesięczne – sprzedam tanio. (018) 20-610-40, 0602-864-998.

ATRAKCYJNE ceny szceniaków ras bokser, pinczer miniatura, syberian husky, dog, spaniel, jamniczki i inne. Oferuje Hodowla „Borys”. (0-14) 42-43-29, do 16. (0-14) 42-42-59, po 20.

DEBICA: owczarki niemieckie – szczeniata, sprzedam. 0602/725-615

DOBERMANY. (012) 283-62-92

JAMNIKI gładkowłose. Kraków, Starowiślna 44/4 oficyna parter. 0501-124-959

KLACZ (1 rok), cena do uzgodnienia sprzedam. Tel. (014) 542-503.

KOCIĘTA Perskie różnokolorowe, śliczne, czyste, szczepione, tanio sprzedam. 0602-801-988

MIÓD spadziowy z własnej pasieki, 17 zł/kg sprzedam. (0-18) 441-75-08.

NASIONA iglaków możliwość kupna także drzewek 4 zł/szr. 0604 293 120

OWCZARKI niemieckie – suka rodowodowa, 8 miesięcy sprzedam. (090) 691-529.

OWCZAREK niemiecki suka 12-miesięczna, rodowód, po doskonałych rodzicach. (0-18) 447-91-88.

OWCZARKI niemieckie – szczeniata. Sprzedam. Debica. Tel. (014) 6763-825.

OWCZARKI niemieckie – szczeniata. Sprzedam. (014) 6818-000.

OWCZARKI niemieckie. (014) 611-21-82, 0602-178-712.

SIBERIAN Husky – szczeniaki, metryczki. (0-14) 45-14-26.

SŁOMĘ pszenną 2000 kostek, cena 1 zł za sztukę. Transport we własnym zakresie. Tel. (0-14) 21-85-15.

TERIERY szkockie, 3,5-miesięczne, zaszczepione, rodowodowe, po championie, nauczone czystości. (012) 41-24-730

USŁUGI

SZKOLENIE psów, strzyżenie. (014) 611-21-82, 0602-178-712.

INNE

ZDROWIE

0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne, najtańiej. Kraków.

0601-428-158 GINEKOLOGIA – zabiegi – tanio. 090-657-975 GINEKOLOG – tanio, Kraków.

A. 0501-431-880 Ginekologia. Najniższe ceny! AMERYKAŃSKI hit. 0604-301-506

GABINET Bioenergoterapii i Radiestezji – Mistrz Reiki Tao Fang Szu. Bernardyńska 11/4. 0501-472-540

GINEKOLOGIA (centrum Krakowa) – tanio. 0602-885-392

GINEKOLOG (tanio, centrum Krakowa – sprawdził). 0501-920-149

GINEKOLOG – leczenie, zabiegi. Łódź. 0602335083

KUPIĘ lampę – Sollux, Madym-Interdyn, stół – kozetkę. Tel. (012) 285-02-47 16:00 – 20:00

ODCHUDZANIE. (012) 411-5-411

PILNIE poszukiwany radiesteta wraz z odpoimiennikami. (0-18) 44-612-50 po 18.

SPECJALISTA chorób płuc, czwarki 16.00-17.00. N.Sącz, B.Joselewicza 6 (0-18) 44-64-393 po 17.00

TURYSTYKA, SPORT

CZORSZTYN – noclegi, wycieczki, weekendy. Tel.(018) 26-50-432.

KRYNICA: centrum, komfortowy pensjonat, pokoje z łazienkami, wyżywienie. (0-18) 471-23-45, (0603) 236-501.

NAJTAŃSZE bilety do USA (6-miesięczne). Firma „VACPOL”. Tarnów, Kochanowskiego 10, tel. (014) 27-28-27.

O.W. „CZERECZ” Piwniczna – Zielone szkoły, wczasy, wycieczki – obozy (0-18) 44-64-185.

RYTRO – tanie wczasy świąteczne, zielone szkoły, wycieczki, weselne przyjęcia, bankiety (0601) 269-894 (0-18) 446-90-74 po 17.

USTKA – okazja! Tanie wczasy, kwatery prywatne, samodzielne mieszkania. (059) 147-097, 0602-345-701

ZAKOPANE

– centrum. Pensjonat Rusałka zaprasza. Wyżywienie. Dla grup zniżki. (018) 20-66-836

MRZEZYNO, morze, wczasy. (0-931) 63-375, 63-212

KWATERY prywatne maj, czerwiec, tanio. (0-931) 63-310

MATRYMONIALNE

1. Małopolskie Centrum Matrymonialno – Rozrywkowe, największy wybór ofert, zapraszamy. (012) 658-05-32.

1. Małopolskie Centrum Matrymonialno – Rozrywkowe. Największy wybór ofert, zapraszamy. (012) 658-05-32.

A. NAJTAŃSZE Korespondencyjne Biuro Matrymonialne. Kraków 45, skr. pocztowa 75

AMERYKAŃSKI inżynier, jeszcze przystojny, 73, pozna ładną i inteligentną Panią do 62. Pożądane referencje. Kraków, os. Na Stoku 20/40, Nowa Huta.

BIURO korespondencyjne „EDEN” 30-960 Kraków 1, box 164. 0603-335-062

BIURO Matrymonialne „Katarzyna” zaprasza osoby samotne stanu wolnego. Tarnów, (0-14) 24-15-61.

OSOBY samotne serdecznie zapraszamy do biura matrymonialnego „Ty i Ja”. (012) 632-23-95; 654-51-33 od pon – pt w godz. 17:00 – 20:00;

POZNAJ partnera na wiosnę. Kraków, Długa 17 V piętro. (012) 634-05-08

TOWARZYSKIE

AGENCJA Pussy Cat. (014) 74-71-21

KALINKA 0602-45-77-88

18-LATKI (012) 656-07-21

BIZNES

A.A. Centrum Tarnowa. Z powodu choroby sprzedam czynną piekarnię wraz z domem. Tel. (0-14) 21-38-23.

AGENCJA „LIDER”. Odzyski, detektywistyczne, konwoje, ochrona, konsultacje prawne. (012) 416-13-68, (012) 411-23-38

AGENCJA „PROKURA” długi, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18, 0501-161-970.

ALARMOWE zestawy antywłamaniowe – kioski, sklepy, domy, firmy – montaż. (012) 643-12-89

BIZNES

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej, cena: 3,45 zł. Tel. (018) 266-32-26, 0603-323-804.

BULKKA tarta – luzem. Producent. Tel. (014) 683-00-00

FUNDUSZE emerytalne. Wyjaśnię wszystkim na ten temat. Zadzwoni (018) 441-46-85. Uprawnienia UNFE.

HURTOWNIA niemieckiej odzieży używanej, niesortowanej. Targowisko. Tel. (012) 284-17-84; 284-17-48.

MAGIEL – kto uruchomił?, idealna lokalizacja. (012) 411-88-41

NAGLAŚNIANIE okienek kasowych w bankach, kantorach, kioskach „Ruchu”. (012) 637-83-88, 0501-421-851

NOWA odzież niemiecka, pełna konfekcja – bezpośredni importer, niskie ceny. (012) 276-36-96

PIENIĄDZE czekają na przedsiębiorczych właścicieli małych firm z dobrymi pomysłami. FUNDUSZ MIKRO. Kraków Rynek Dębicki 2. Tel. (0-12) 267-15-80, 269-21-44

POSZUKUJĘ wspólnika do prowadzenia działalności o charakterze piekarniczo-ciastkarskim. Wymagany transport. Wiadomość tel.: (0-18) 441-23-02, 441-19-94 lub w kiosku piekarni „Magdalena” w Nowym Sączu – Rynek Maślany.

POŚCIEL, pieluchy, ręczniki, ściereki oferuje: PRODUCENT. tel.(0-18) 443-10-18 Transport – Gratis.

POWSTAJĄCY sklep motoryzacyjny nawiąże współpracę z hurtowniami importerami części zamiennych do samochodów osobowych produkcji krajowej i zachodnich. Oferta: fax (0-18) 441-01-51.

POŻYCZKI gotówkowe bez zyrantów. (0-18) 443-77-15 N.Sącz, Rynek 10, lp.

PRODUCENT opakowań foliowych. Tel. 0602-744-055

SKAWA – Chyżne. Wydzierżawię działkę 45 arów – całość ogrodzona przy trasie na Chyżne lub inne propozycje. Tel. (018) 26-860-26

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie. Lombard, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

WYNAJMĘ działkę pod reklamę – Tarnów Tra-sa E-4. (014) 26-98-88.

KOMUNIKATY

OLEKSY Piotr zam. Tarnów, ul. Szopena 6 zgubił legitymację szkolną wydaną przez III LO Tarnów.

POSZKODOWANY w wypadku w dniu 1 marca 1999 o godz. 14.30 na ul. Mościckiego w Tarnowie prosi świadka o kontakt tel. (012) 647-25-76 lub (014) 41-34-31.

W dniu 13 marca w Nowym Sączu zaginął pies rasy Basset Hound biało-czarno-brązowy, niski, długi. Dla znalazcy nagroda (0604) 212-256.

ZGUBIONO legitymację studencką na nazwisko Ewa Krzywonos wydaną przez AE.

RÓŻNE

27 lutego 1999 r. w godzinach popołudniowych w Tarnowie między ul. Kościuski a Warzywną zagubiono dwa pudła kartonowe z dokumentami Firmy „Lexus” oraz rzeczy osobiste. Uczciwego znalazcę prosimy o kontakt: (0-14) 26-31-11, 26-14-87, 27-32-79. Znalazcę czeka wysoka nagroda.

AD HOC – nagłaśnianie elektroakustyczne koncertów, sympozjów itp. Obsługa artystyczna prywatnych imprez okolicznościowych tel./fax (0-18) 441-23-05, (0603) 746-246.

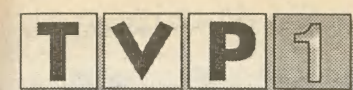
AKORDEON Feltmajster 120 basów oraz Heligonkę Józefa Franciszka Kowacza, oryginalną – sprzedam. (012) 649-44-24

AKORDEON 120 bas – nowy; 80 bas – używany, sprzedam. (012) 633-52-71

AMERYKAŃSKĄ maszynę do produkcji „POPCORNU” – sprzedam. (012) 276-22-20

ANTYKI: obrazy, meble, srebra inne – kupię. (012) 632-71-97, 0501-251-136, 647-80-50

ANT



6.00 Kawa czy herbata?
Codzienny program, do którego autorzy zapraszają interesujących, znanych gości. Relacje na temat aktualnych wydarzeń w kraju, za granicą, prognoza pogody.

8.00 Inny świat — serial komediowy

8.20 Giełda

8.30 Wiadomości

8.40 Prognoza pogody

8.45 Dla dzieci: Nasza klasa — Kuba ważniak

9.10 Dla dzieci: Mama i ja

9.30 Dla dzieci: Domowe przedszkole

9.55 Porozmawiajmy o dzieciach

10.05 Kraina obudzonych nadziei — serial obyczajowy

10.55 Miliard w rozumie — teleturniej

11.20 Opowieści o ewolucji: Dobór naturalny — serial dok.

11.35 Piąta pora roku: Spotkania nieprzypadkowe

12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes

12.20 Magazyn Notowań: ABC nawożenia, Nawożenie z satelity

12.50 Klan — telenowela

13.15 Zwierzęta świata: Żyjąca Europa: Ostatnie pierwotne lasy — serial dok.

13.45 Dom

14.10 Dla dzieci: Muzyczna skakanka — teleturniej

14.35 Klub Delta — serial dla młods.

15.05 Dziennik

15.30 Teleexpress Junior

15.40 Rower Błażeja — program dla młodzieży

16.30 Moda na sukces — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej

17.00 Teleexpress

17.25 Jaka to melodia? — quiz

17.50 Gość Jedyński

18.00 Magazyn olimpijski

18.20 Credo — magazyn

18.50 Reporter

19.00 Wieczorynka: Przygody kota Filemona, Śpiewanki Misia i Margolci — seriale animowane

19.15 Jutro weekend

19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Nash Bridges — serial kryminalny



20.55 Jaka emerytura?

21.00 W centrum uwagi

21.20 Sprawa dla reportera

21.45 Automania — magazyn

22.05 Czas na dokument: Lot kuli — film dok.

22.35 Pegaz

23.00 Wiadomości oraz Sport

23.15 Fronda: Czechy — Tradycjonalizm bez tradycji

23.50 Siostrzyczka Zusje — dramat psychologiczny, Holandia 1995, reż. Robert Jan Westdijk, wyk. Kim van Kooten, Hugo Metsers III, Roeland Fernhout, Ganna Veenhuisen

1.20 Grajmy w szachy

1.30 Wieża Babel

1.50 Zakończenie programu

● **Siostrzyczka Zusje** — W życiu Daantje, studentki szkoły dla projektantów mody, nieoczekiwanie pojawia się nie widziany od wielu lat starszy brat Martijn. Mężczyzna ma ze sobą kamerę wideo i od progu nagrywa zachowanie siostry, każdy jej ruch, gest i słowa. Martijn ma też ze sobą kasety, nagrane wtedy, gdy oboje byli jeszcze nastolatkami. Filmy ukazują zachodzące między rodzeństwem relacje, wskazujące na coś więcej niż tylko bratersko-siostrzane przywiązanie. Dziewczyna ma ochotę wyrzucić brata za drzwi, jednak brakuje jej na to odwagi... **23.50**



7.25 Sport telegram

7.30 Dziennik krajowy

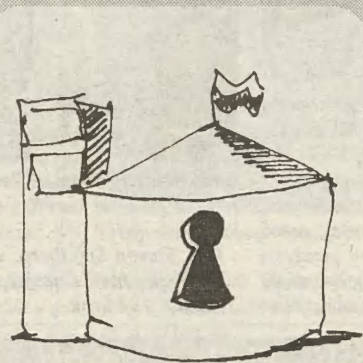
7.50 Studio urody

8.00 Program lokalny

8.30 Spacer pod psem — nowela filmowa, Polska 1974, reż. Leopold Rene Nowak, wyk. Jerzy Cnota, Basia Kłaput, Marta Stebnicka

Dwa psy niespodziewanie polubiły i uznały za swego pana pewnego mieszkańca wielkiego miasta... Scenariusz powstał na podstawie opowiadania Krystyny Sybilskiej.

9.00 Transmisja obrad Sejmu, w przerwie ok. 13.00 Panorama



14.55 Recepta na sukces: Wstań, unieś głowę!

15.10 Doogie Howser, lekarz medycyny — serial komediowy

16.00 Panorama

16.10 5 x 5 — wygramy razem — teleturniej (audiotele: 0-70035217)

16.40 Studio sport: Europejski przegląd piłkarski

17.10 Jubileusz Arcypasterza

17.30 Program lokalny

18.00 Panorama

18.10 Kronika

18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej

Gospodarzem teleturnieju jest Tadeusz Szuk, który zadaje dziesięciu uczestnikom pytania z różnych dziedzin...

19.05 Raport — wydanie specjalne: Reforma szkolnictwa

19.30 Dla dzieci: Klub pana Rysia

20.00 Saga rodu Azeraków: Spadkobierczyni tradycji — serial obyczajowy

21.35 Tele-rady, czyli co trzeba wiedzieć o emeryturach

21.50 Dwójkomania

22.00 Panorama

22.30 Prognoza pogody

22.35 Sport telegram

22.40 997 — magazyn

23.10 Studio Teatralne Dwójki: Jerzy Pilch — Inne rozkosze, Polska 1998, reż. Rudolf Ziolo, wyk. Krzysztof Globisz, Magdalena Cielecka, Jan Peszek, Iwona Budner

1.00 41. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Współczesnej: Warszawska Jesień — Północ '98: Triptykon

1.35 Mistrzowskie kreacje — serial, USA 1956, reż. Robert Florey, wyk. Charles Boyer

Każdy z odcinków czarno-białego serialu, przedstawia inną historię, której rolę głównych bohaterów grają znani aktorzy...

2.00 Studio sport: Światowa piłka

2.25 Zakończenie programu

● **Inne rozkosze** — Paweł Kohutek jest doktorem weterynarii a zarazem bardzo nieporadnym i niedojrzałym człowiekiem, żyjącym w świecie marzeń i złudzeń. Jego żona jest piękną i mądrą kobietą, pograżoną w ambitnych lekturach a zazdrosna kochanka gorliwie zabiega o jego względy. Kohutek sam siebie nazywa erotomanem i zastanawia się, dlaczego tak się dzieje, że każdej nowo poznanej kobiecie obiecuje miłość i wspólne życie. Czy rzeczywiście, zgodnie ze słowami kochanki, płeć żeńska zastępuje mu powieści, które by pisał, gdyby był pisarzem? A może raczej ma żona twierdząc, że jej mąż jest chłopcem, całkowicie pochłoniętym cięlesnością człowieka? **23.10**



7.00 Księżniczka Szeherazada — serial animowany, odc. 17/26

7.25 Przypód kilka wróbla Ćwirka — polski film animowany, odc. 2/39

7.35 Bajki małego czarodzieja — amerykański serial animowany dla dzieci, odc. 20/26

8.00 Kronika

8.10 Rola — magazyn rolniczy (powt.)

8.30 Integracja — poradnik

8.45 To jest temat — reportaż

9.00 Gorzkie dziedzictwo — wenez. serial fab.

9.50 Reportaż

10.05 Świnia jaka jest... — film dok.

10.30 Przyszli lekarze — angielski serial popularnonaukowy, odc. 4/8

11.20 Medycyna tradycyjna — niemiecki serial dokumentalny, odc. 4/7

11.45 Coming plaque, odc. 3/4

Angielski serial dokumentalny o chorobach zagrażających naszej cywilizacji.

12.35 Kurier z Teksasu — amerykański western, reż. Robert Totten

14.05 Na granicy ryzyka — amerykański serial dok., odc. 1/13

14.30 Pan Butler podróżuje łodzią — ang. serial podróżniczo-turystyczny, odc. 2/6

15.00 Koncert Roberta Gawlińskiego — Solo

16.00 Program dnia

16.05 Nasza antena

16.10 Kronika

16.15 Moja dziupla — program poradnikowy (powt.)

16.40 Gorzkie dziedzictwo — serial

17.20 Prawa człowieka, odc. 1/4

17.30 Ludzie i wydarzenia

17.35 U siebie — program mniejszości narodowych i grup etnicznych

18.00 Panorama

18.10 Kronika

18.30 Zapraszam... prof. Władysława Miodunkę — talk show Iwony Meus-Jargusz

19.00 Autostrada — mag. moto.

19.15 Temat dnia

19.30 Księżniczka Szeherazada — franc. serial anim., odc. 17/26

20.00 Przyszli lekarze — angielski serial popularnonaukowy, odc. 4/8 (powt.)

20.50 Zawody zwykłe i niezwykłe — francuski cykl dokumentalny, odc. 31/71 (powt.)

21.00 To jest temat — reportaż

21.15 Integracja — poradnik

21.30 Kronika

21.45 Sport

21.50 Nasza antena

22.00 Świnia jaka jest...

Film opowiada o świninach, które są zwierzętami czystymi, inteligentnymi, dającymi się łatwo wytresować.

22.25 NATO, a Polska — cykl dok.

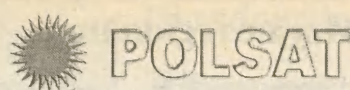
22.35 Opowieść wiosenna — francuski film obyczajowy, reż. Eric Rohmer, wyst. Anne Teyssedre, Hugues Quester

0.30 Zakończenie programu

● **Medycyna tradycyjna** — Obszar południowego Meksyku zamieszkuje indiańskie plemiona potomków Majów. Wierzą one, że powodem choroby ciała zawsze jest niedyspozycja duszy, na którą pomaga odprawianie rytuałów religijnych. **11.20**

● **Kurier z Teksasu** — Szanowny teksański ranczer wyjeżdża objąć pestiżowe stanowisko gubernatora Nevady. Nie spodziewa się, że plany kariery politycznej pokrzyżuje mu jego własny syn, który dokonawszy zabójstwa w afekcie ucieka do tego samego stanu. Czy ojciec udzieli schronienia synowi? **12.35**

● **Opowieść wiosenna** — Jeanne, młoda nauczycielka filozofii, postanawia wrócić do studia, które wynajęła kuzynce. Uczestnicząc przypadkowo w pewnej imprezie poznaje Natashę, która usilnie chce znaleźć kobietę swojemu ojcu — Igorowi... **22.35**



6.00 Piosenka na życzenie

7.00 Kto się boi wstać? — program poranny

7.45 Polityczne graffiti

7.55 Poranne informacje

8.00 Batman, odc. 35 — serial animowany dla dzieci

8.30 Dziedziczna nienawiść, odc. 13; Brazylia; reż. Luiz Fernando Carvalho

9.30 Żar młodości, odc. 664 — kanadyjski serial obyczajowy

10.30 Słoneczny patrol, odc. 85 — amerykański serial sensacyjny



11.30 Nikita — amerykański serial sensacyjny

12.30 Dyżurny Satyrki Kraju — program Tadeusza Drozdy

13.00 Magazyn

13.30 Magazyn

14.00 W drodze — magazyn redakcji programów religijnych

14.30 Kalambury — program dla dzieci

15.00 Projekt Geeker, odc. 6; USA 1996 — serial animowany

15.30 Drzewko szczęścia: gra — zabawa

16.00 Informacje

16.15 Świat według Bundych, odc. 243 — amerykański serial komediowy

16.45 Dziedziczna nienawiść, odc. 14; Brazylia; reż. Luiz Fernando Carvalho, wyk. Antonio Fagundes, Gloria Pires, Patricia Pillar, Leticia Spiller

17.35 Życie jak poker, odc. 47 — polska telenowela

18.05 Allo, Allo, odc. 14; Wlk. Brytania 1984-92

18.45 Informacje

18.55 Prognoza pogody

19.05 Słoneczny patrol, odc. 86 — amerykański serial sensacyjny

20.00 Air America; USA, 1990; reż. Roger Spottiswoode; wyk. Mel Gibson, Robert Downey Jr., Nancy Travis

20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka

22.10 Ostry dyżur — amerykański serial obyczajowy

23.05 Wyniki losowania LOTTO

23.10 Informacje i biznes informacje

23.30 Prognoza pogody

23.35 Polityczne graffiti

23.45 Bumerang — magazyn publicystyczny

0.15 Czas na biznes

0.45 4 x 4 — magazyn motoryzacyjny

1.15 Muzyka na BIS

3.10 Pożegnanie

● **Air America** — Akcja filmu rozgrywa się w 1969 roku w Laosie. Dobiega końca wojna na Półwyspie Indochińskim. Wzdłuż granicy z Laosem samoloty cywilnej firmy Air America, w skrajnie niebezpiecznych warunkach dokonują zrzutów żywności i ubrań dla mieszkańców laotańskich wiosek, atakowanych przez armię komunistycznego Wietnamu. Amerykańskie samoloty pilotują wojskowi pozostający jednocześnie w służbie CIA. Jednym z nich jest Gene Ryack, któremu powierzono specjalną misję. Pilot szybko się jednak orientuje, że działalność jednostki w dużej mierze pochłaniają niejasne interesy związane z przemytem narkotyków. Do bazy przybywa świeżo zwerbowany pasjonat latania Billy Covington, który także poznaje prawdziwy stan rzeczy i panujące układy. Covington nie daje się jednak skorumpować i wypowiada wojnę zorganizowanej mafii... Film z wartką, trzymającą w napięciu akcją posiada także elementy komediowe, stając się doskonałą rozrywką. **20.00**



6.25 Telesklep

6.55 Kropka nad i

7.15 Mikan (19) — serial animowany dla dzieci

7.45 Fat Albert (11) — serial animowany dla dzieci

8.10 Łebski Harry (68) — serial animowany dla dzieci



8.35 Conan (58) — serial animowany dla dzieci

9.00 Paulina (4) — serial obyczajowy

9.50 Złota klatka (39) — telenowela

10.40 Rozwinąć skrzydła (39) — telenowela, Meksyk

11.30 Telesklep

12.00 Maria Izabela (53) — serial obyczajowy, Meksyk

12.30 Big Star Party — superlista

13.30 Mikan (19) — serial animowany dla dzieci

14.00 Fat Albert (11) — serial animowany dla dzieci

14.25 Łebski Harry (68) — serial animowany dla dzieci

14.45 Conan (58) — serial animowany dla dzieci

15.15 Szkoła złamanych serc (72) — serial dla młodzieży produkcji australijskiej

15.45 California Dreams (70) — serial dla młodzieży, USA

16.15 Bajer w Bel-Air (1) — serial obyczajowy

16.45 Maraton uśmiechu — liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka

17.15 TVN Fakty Regionalne

17.30 Telewizjer — magazyn sensacji i rozrywk

18.00 Paulina (5) — serial obyczajowy, Meksyk

18.55 Pogoda

19.00 TVN Fakty

19.25 Sport

19.30 Maria Izabela (54) — serial obyczajowy, Meksyk

19.55 Pogoda

20.00 Dziecko na sprzedaż — film obyczajowy, USA 1994, reż. Mimi Leder, wyk. Cybill Shepherd, Jeffrey Nording, Nina Siemaszko, Tom O'Brien

21.50 Ibisekcja — talk show Krzysztofa Ibisza

Autor programu zaprasza do swych rozmów osoby z pierwszych stron gazet. Wywodzą się one z różnych kręgów: artystycznych, politycznych, naukowych, sportowych i innych.

22.50 TVN Fakty

22.55 Kropka nad i

23.15 Pogoda

23.20 Telewizjer — magazyn sensacji i rozrywk

23.50 Prawnicy z Miasta Aniołów

24.40 Melrose Place — serial

1.40 Granie na zawołanie

● **Dziecko na sprzedaż** — Wstrząsająca historia Debbie Freeman, psychologa z Los Angeles, która pragnie adoptować dziecko i spotyka się z wyjątkowo bolesnym oszustwem ze strony jego naturalnych rodziców. Młode małżeństwo, Leeanne i Frankie Dees, odpowiada na anons prasowy Debbie. Leeanne jest w ciąży, a ponieważ ona i Frankie mają już synka, który wymaga specjalnej opieki, decydują się oddać noworodka do adopcji. Uszczęśliwiona Debbie spotyka się z Deesami, podpisuje odpowiednie papiery, wpłaca żadaną kwotę, by już wkrótce przekonać się, że Leeanne i Frankie bynajmniej nie zamierzają oddać dziecka. W rzeczywistości prowadzą rodzinny interes polegający na zawieraniu korzystnych kontraktów adopcyjnych z różnymi łatwowiernymi osobami! Debbie czuje się nie tylko oszukana, ale także boleśnie zraniona; postanawia odnaleźć oszustów i doprowadzić ich przed sąd. **20.00** (d)

Stacje telewizyjne regionalne



9.00 Bellamy — serial krym. **10.00** Tego już za wiele — serial kom. **10.30** Amerykański brzeg Leopolda Tyrmanda — film dok. **12.00** Ni szcżąca siła — serial dok. **13.00** Santa Barbara **15.30** Wyprawa do Xapatan — teleturniej **17.00** Santa Barbara **19.30** Men — magazyn **20.00** Tego już za wiele — serial kom. **20.30** Nocny anioł — horror, USA **22.00** To jest kino — magazyn **23.00** Sweet Movie — film obycz., Francja/Kanada **0.35** Wrestling **1.30** Lu dojad — film sensac., USA



13.00 Kurs przygotowawczy z fizyki — pop.nauk. **13.25** Charakterystyka i pochodzenie języka polskiego **14.00** Bajki **14.25** Niezwykłe sporty **14.30** Wielki mały biznes **15.00** Życie jak loteria **15.45** Tajemnice natury **16.00** Poznajemy Francję — krajozn. **18.00** Wielki mały biznes **18.30** Kurs przygotowawczy z fizyki **18.55** Charakterystyka i pochodzenie języka polskiego **19.30** Bajki **20.30** Kontakt z UFO **21.30** Sherlock Holmes i doktor Watson — kryminalny **21.55** Kolesz kibicuje



8.00 — 17.00 Program muzyczno-rozrywkowy **17.00** Aktualności tarnowskie **17.15** Auto Hit **17.35** Gość TTK **18.00** Aktualności tarnowskie **18.15** TTK Muzyka **18.35** Reportaż **19.00** Aktualności tarnowskie **19.15** Kulinarzy Kacik Konesera **19.35** Z księgarskiej półki **20.00** Aktualności tarnowskie **20.15** Gość TTK **20.35** Reportaż **21.00** Aktualności tarnowskie **21.15** Partita na instrument drewniany — dram. **22.15** Gwiazdy niemieckiego tenisa odc. **23.00** TTK dla dorosłych

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV Katowice

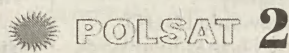
9.00 Gorkie dziedzictwo — serial obycz. **10.05** Świnia jaka jest... — film dok. **10.30** Przyszli lekarze — serial popularnonaukowy **11.20** Medycyna tradycyjna — serial dok. **11.50** Plagi przyszłości — serial dok. **12.35** Kurier z Teksasu — western, USA **14.05** Na granicy ryzyka — serial dok. **14.30** Wita Studio Regionalne — Gość dnia **15.55** Daj szansę zdrowia — magazyn **16.40** Gorkie dziedzictwo — serial obycz. **17.50** Portrety miast i firm **18.50** Obserwatorium **20.00** Przyszli lekarze — serial popularnonaukowy **20.50** Zawody zwykle i niezwykle — serial dok. **21.05** To jest temat — reportaż **21.15** Integracja — poradnik **21.45** Temat dnia — program publicyst. **22.00** Świnia jaka jest... — film dok. **22.30** Opowieść wiosenna — film obycz., Francja

TV POLONIA

9.10 Ludzie listy pisać **9.30** REŻYSER MIESIĄCA — Andrzej Wajda: Krajobraz po bitwie — dramat psychologiczny, Polska **11.10** Piosenki z autografem **12.25** Gościniec — magazyn **12.55** Pocztynion **13.30** Skarbiec — magazyn **14.00** Janosik: Trudno — miłość — serial przyg. **14.45** Polacy na Białorusi: Siostry — reportaż **15.25** Uczymy się polskiego: Proszę o spokój! **16.00** Lwowska rota — reportaż **16.30** Trzy dni, aby wygrać: Cel — serial przyg. **17.15** Polska piosenka: ludzie, zjawiska, epizody — program muz. **17.35** Ostatnie okrażenie — dramat biograficzny, Polska **18.35** Polskie tango — śpiewa Krzysztof Krawczyk **19.00** Teledyski na życzenie **19.10** Gość Jedynki **19.20** Dobranocka **20.05** TEATR TELEWIZYJNY

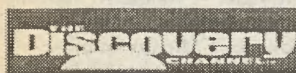


12.30 Namietności — serial obycz. **13.30** Bliżej filmu — magazyn **17.00** Celeste — serial obycz. **18.00** Przysmaki życia — program **19.00** Zorro — film animowany dla dzieci **20.15** Namietności — serial obycz. **21.10** Celeste — serial obycz. **22.05** Nie tylko na weekend — magazyn **23.50** Czarna ręka — film sensac., Włochy



9.00 Grace w opałach — serial **9.30** Kulisy władzy — serial **10.35** Hill

Telewizje satelitarne



17.30 Pokaz samochodowy **18.00** Hitler: Dyktator **19.00** Na ratunek przyrodzie. Program o ludziach kochających zwierzęta, którzy pomagają zranionym i osieroconym zwierzętom rezerwatów... **19.30** Afryka nieujarzmiona: Pożar **20.30** Świat przyszłości: Całkowite bezpieczeństwo **21.00** Magazyn Discovery: Pieniądze, pieniądze, pieniądze **22.00** Granice nauki: Siła psychiki **23.00** Tama Hoovera **0.00** Detektywi sądowi: Elektroniczny świadek **1.00** Wielcy Egipcjanie: Kleopatra



10.30 Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Oslo **11.00** Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Planicy **14.30** Snooker: Mistrzostwa Niemiec w Bingen **17.00** Wschodnioazjatyckie sporty walki: Mni si z klastory Shaolin w Londynie **20.00** Piłka nożna: Czwierćfinały Pucharu Zdobywców Pucharów — wprowadzenie **20.30** Piłka nożna: Czwierćfinały Pucharu Zdobywców Pucharów **22.30**



9.40 Carry on Behind — komedia, W. Bryt. **11.30** Na południe — serial sensac. **12.30** Matlock — serial krym. **13.30** SAM — magazyn **14.00** Arabella Kiesbauer — talkshow

Street Blues — serial **11.35** Żar młodości — serial **12.30** Micaela — telenowela **13.30** Afficionado — pr. muz. **14.00** DJ Club **14.30** Soundtrack **15.00** Piosenka na życzenie **16.00** Domek na prerii — serial **17.10** Sally czarownica — anim. **17.35** Hill Street Blues — serial **18.25** Grace w opałach — serial **19.00** Micaela — telenowela **19.50** Informacje **20.05** Real TV — serial dok. USA **21.00** Lepiej się powiesić — komedia, USA **23.00** Czyścić — film sensac. USA **1.40** Przytul mnie — nocny pr. muz.



8.15 Lekarz domowy — serial komediowy, Hiszpania **9.20** Na dobry początek **9.25** Diabelska miłość — telenowela, Meksyk **10.20** Powrót do domu — serial obyczajowy, Francja **11.25** Pułapki losu — serial, Meksyk **13.15** Nie ma jak w domu — serial obyczajowy, Australia **13.40** City — serial, USA **14.10** Pułapki losu — serial, Meksyk **15.00** Quasimodo — serial anim., Francja/Kanada **15.30** Tajemnice wybrzeża — serial przygod. dla młodzieży, Kanada **16.00** Zwirowana rodzinka — serial komediowy, USA **16.25** Opiekunki — serial obyczajowy, Hiszpania **17.00** Diabelska miłość — telenowela, Meksyk **17.45** Powrót do domu — serial obyczajowy, Francja **19.00** ZOOM — magazyn sensacji **19.30** Świat pana trenera — serial komediowy, USA **20.00** Columbo — serial kryminalny, USA **21.25** Cobra — oddział specjalny — serial policyjny, Niemcy **22.20** Na ryby — magazyn wędkarski **23.05** KINO WSPOMNIENIE: Wyścig armatniej kuli — komedia sensacyjna, Hongkong/USA

TV POLONIA

TEATR TELEWIZYJNY:
Wojciech Bieńko —
Warszawiak
Godz. — 20.05

Piotr jest cenionym chirurgiem, autorytetem w swoim zawodzie, człowiekiem dojrzałym i wyrozumiałym. W pracy lekarza ceni solidność i



lojalność, gardzi zaś nieuczciwością i łapówkarstwem. Pacjenci zawsze mogą liczyć na rozmowę z nim, duchowe wsparcie i troskliwą opiekę.

Mężczyzna jest jednak wewnętrznie rozdarty i w tajemnicy przed światem, wciąż na nowo przeżywa tragiczne wydarzenie, jakie miało miejsce w czasie Powstania War-

Wybierz, obejrzyj — warto

szawskiego, w którym — jeszcze jako chłopiec — brał czynny udział...
Reż. Andrzej Chrzanowski, wyk. Piotr Franczewski, Andrzej Kopiczyński, Piotr Polk, Marzena Trybała. 1998 rok.



Columbo —
serial kryminalny, USA
Godz. — 20.00

Porucznik Columbo prowadzi dochodzenie w sprawie morderstwa pi-



sarza, który wraz ze swoim partnerem od lat pisał bardzo popularne książki.

Reż. Steven Spielberg, wyk. Peter Falk, Jack Cassidy, Martin Milner. 1971 rok.

Cobra — oddział specjalny — serial policyjny, Niemcy
Godz. — 21.25



Serial o policjantach z drogowki, którzy patrolują autostradę wiodącą ze wschodu na zachód Europy. W swojej pracy spotykają przemytników, handlarzy narkotyków, uciekinierów i wiele innych podejranych osób. Często muszą dokonywać szaleńczych pościgów i pogoni. Poza wartką akcją zobaczymy więc nowoczesne samochody i kaskaderskie wyczyny.

Reż. Leo Zahn, wyk. Erdogan Atalay, Johannes Brandrup, Uwe Buschken. 1996 rok. (K)

Plotki... ploteczki... Plotki... ploteczki... Plotki... ploteczki... Plotki...

Brytyjska supermodelka KATE MOSS po 10 latach notorycznego pijactwa zdecydowała się na leczenie odwykowe.

25-letnia niezwykle szczupła modelka przyznaje, że dopóki nie podjęła decyzji o kuracji uprawiała hedonistyczny, modny styl życia, pełen szampana, wódki i marihuany. Moss, która zdobyła błyskawicznie sławę jako przypomina-

nająca zabiedzone piętnastoletnie dziecko, przyznaje się brytyjskiemu magazynowi THE FACE, że w okresie największego uzależnienia zaczęła pić alkohol o 10 rano i zabierała ze sobą piśniętkę z alkoholem na sesje zdjęciowe. Nie była w stanie od tego uciec. Modelka powiedziała: — Tak się po prostu robi. Zawsze pije się szampana przed występem.

Zawsze. Nawet o 10 rano. Doszło do tego, że kiedyś powiedziałam: — Nie wyjdziemy bez szampana. To okropne.

Teraz twierdzi, że po zarezerwowaniu sobie miejsca w londyńskiej klinice, nigdy nie była bardziej szczęśliwa. Moss dodaje: — Jestem trzeźwa. Jestem wolna. Mam wspaniałych przyjaciół. Lubię moją pracę. Nie jestem głupia.

Psotka panoramiczna — (TV — 382)

RODZAJ APORTU	PODWIJA CENY ZWIJA W DZUNGLI	MAT	NIEZBĘDNY W RAMPIE	MACIERZ MUŻULMANNINA	SZALUNEK	CIASO W NADRENII
	2				5	
ODWIANA DREWNA MAHONOWEGO			RÓG ZŁA W MAZDA-IZMIE	MIODOZUR, SAK Z RODZINY LASICOW.	WCHODZI DO SEKWANY	DAWNA JEDN. OBJEKTÓCI MIECZY
CALY SAM. WYSCIGOWY KONFUZJA			STOLICA SEMENU	3	4	
			CZASOWNIK U INDIAN SPRAWCA			IMIE RENSKE
PRAWY DOPŁY SZURY				SŁUŻY DO ZARCIA		
MIELONA W OGRÓDZIE		WÓDKA APACZA	1		MUSNIECIE SZATKI	
				CZEKA WE FRANCJI		

Stamp-10020

W każdym objaśnieniu zmieniono jedną literę. Przed wpisywaniem odgadniętych wyrazów, należy ustalić którą i zmienić na właściwą. Litery z oznaczonych pól, czytane rzędami, utworzą rozwiązanie

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV — 382 Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

KRAKOWSKA

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Aktor — zawód dla dorosłych

MEL GIBSON radzi swoim dzieciom, aby trzymały się z daleka od Fabryki Snów — przynajmniej do 18 roku życia.

Sam jako dwudziestolatek zadebiutował w futurystycznym thrillerze MAD MAX. Impionujący dorobek pozwala mu chronić swoje dzieci przed niebezpieczeństwami filmowego świata. Ojciec sześciorga dzieci zastrzegł: — Nie odradzałbym im kariery filmowej, ale też do niczego bym ich nie zmuszał. Na pewno nie jest to właściwe zajęcie dla nastolatka. I dodaje: — Powinni dorosnąć, zanim zaczną wykonywać tak egocentryczny zawód.

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Na parkietach NBA

„Rakiety” wystrzeliły

Po kilku kiepskich ostatnich występach drużyny weteranów z Houston, we wtorek nieco pokryte patyną wieku „Rakiety” odpaliły, co odczuli liderzy Pacific Division, Portland Trail Blazers. Glen Rice po raz pierwszy do momentu przeniesienia się do Lakers zagrał na swoim normalnym poziomie, i dzięki temu „Jeziorowcy” odnieśli zwycięstwo w pojedynku z niewygodnym zespołem z Minnesoty.

Houston — Portland 101:93 (21:22, 33:29, 26:12, 21:30). Punkty dla Rockets: Olajuwon 21, Pippen 18, Mack 17, Barkley 15, Harrington 10, Dickerson 8, Mobley 7, Price 5; dla Blazers: Stoudamire 17, Williams 15, Grant 13, Wallace 13, Augmon 7, Rider 7, O'Neal 6, Jackson 5, Anthony 5, Cato 3, Sabonis 2.

Houston Rockets zagraли skutecznie w defensywie. „Rakiety” w trzeciej kwarcie prowadziły już 19 pkt. W finałowej części gry goście zniwelowali straty, ale nie na tyle, aby wygrać. Charles Barkley na swe konto wpisał dziewięć zbiórek. Dzięki temu został 15 zawodnikiem w historii NBA, który zebrał 12 000 pulek z tablic.

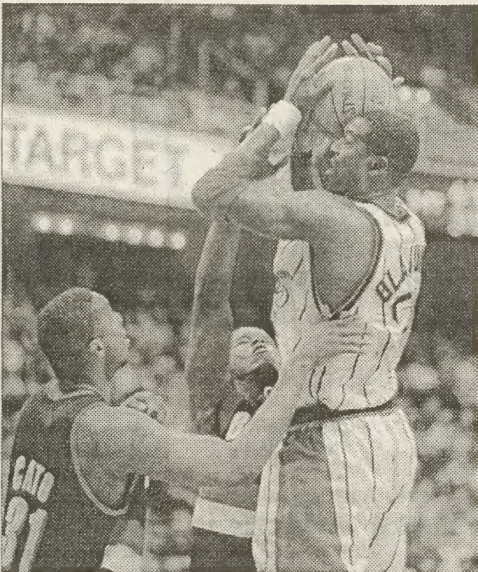
— Bóg obdarzył mnie talentem, a ja to wykorzystałem - powiedział „skromnie” Barkley po meczu. Blazers skończyła się seria sześciu kolejnych zwycięstw na wyjeździe.

Minnesota — Los Angeles 101:017 (29:31, 25:16, 24:28, 23:32). Punkty dla Timberwolves: Smith 22, Garnett 21, Brandon 18, Mitchell 13, Garrett 12, Jackson 6, Patterson 4, Jordan 3, Evans 2; dla Lakers: O'Neal 24, Rice 22, Bryant 21, Harper 13, Knight 7, Fisher 7, Rooks 5, Reid 4, Fox 2, Patterson 2.

Rice w Minneapolis zdobył osiem punktów w finałowych pięciu minutach. Shaq O'Neal dorzucił sześć i Los Angeles Lakers wygrali z Timberwolves. Zespół Minnesoty przegrał ósme spotkanie z ostatnich 13 występów.

— W Los Angeles jest znakomita grupa świetnych graczy i znakomity trener — powiedział po meczu Glen Rice — Wspólnie możemy zdobyć wszystko.

Miami — Washington 94:85 (26:19, 23:19, 24:25, 21:22). Punkty dla Heat: Hardaway 24, Mourning 19, Brown 18, Porter 13, Weatherpoon 12, Majerle 6, Edwards 2; dla Wizards:



Fragment meczu Houston — Portland

Richmond 22, Howard 18, Thorpe 14, Whitney 12, McInnis 6, Davies 4, Cheaney 4, Wallace 3, Murray 2.

„Ogień” nie miały większych problemów z pokonaniem „Czarowników”. Już w połowie meczu było „po sprawie”. Gospodarze po zbiórkach na tablicach zdobyli aż 20 punktów. Znakomicie nagrywał piłki Hardaway, a do tego trafiał z dystansu.

Zmiana trenera New Jersey Nets nie odmieniała fatalnej passy zespołu. W poniedziałek Don Casey zastąpił Johna Caliparię. Nets na wyjeździe ulegli Toronto Raptors 85:100. Dramatyczny mecz obejrzeli kibice w Seattle. Vin Baker zdobył dla miejscowych SuperSonics 31 punktów, w tym dwa z udanej dobitki na pół sekundy przed końcową syreną. Gospodarze pokonali Vancouver Grizzlies 87:85, choć przegrywali już 77:83.

W pozostałych meczach: Indiana — Atlanta 79:85, Cleveland — Detroit 86:82, New York — Los Angeles Clippers 113:89, Milwaukee — Phoenix 92:110, Sacramento — San Antonio 109:121.

Paweł GUGA

Krótko

MP szachistek

Liderki 53. Mistrzostw Polski szachistek we Wrocławiu - Monika Bobrowska (MKSz. Rybnik), Iweta Radziejewicz (Stilon Gorzów) i Barbara Grabarska (Lubtar Jasień) zremisowały swe partie w trzeciej rundzie i nadal prowadzą z 2,5 punktami.

Zimowy triathlon

32-letni Zbigniew Szlufcik, zdobył we włoskiej miejscowości Bardonechia brązowy medal 3. MŚ w triathlonie zimowym. Jest to pierwszy medal w 10-letniej historii Polskiego Związku Triathlonu w kategorii seniorów.

Test olimpijczyków

W meczu towarzyskim Petrochemia Plock uległa kadrze olimpijskiej Polski 0:1 (0:1). Bramka: Arkadiusz Głowacki. Był to ostatni sprawdzian podopiecznych Pawła Janasa przed meczami eliminacyjnymi mistrzostw Europy z Anglią i Szwecją.

Zaległości w II lidze

We wczorajszym zaległym meczu I grupy II ligi, Śląsk Wrocław pokonał Odrę Wartę Opole 2:1 (0:0). Bramki: Suwary (63), Niedzielski (83.) — Kucharski (46).

Sparing „Jaskółek”

W towarzyskim meczu koszykarzy AZS Lubelski Węgiel Lublin wygrał z Azotami Unią Tarnów 73:70 (40:33).

Obradowało prezydium PZPN

Decyzje dziś?

Prezydium Polskiego Związku Piłki Nożnej na śródownym posiedzeniu zapoznało się z treścią listu FIFA, domagającej się przeprowadzenia jak najszybciej wyborów nowych władz Związku.

— Członkowie Prezydium reprezentacji Polski, za najbliżej mecz z Anglią i Szwecją w eliminacjach mistrzostw Europy. Z tej racji na posiedzenie zarządu zaproszony został trener reprezentacji Janusz Wójcik — powiedział rzecznik PZPN Tomasz Jagodziński. (pg)

Walne Zgromadzenie w KOZPN

W dniu 26 marca odbędzie się Walne Zgromadzenie Sprawozdawcze Krakowskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej.

Delegaci będą obradować w lokalu przy ul. Reymonta

15. Materiały zjazdowe są do wglądu w siedzibie KOZPN przy ul. Krowoderskiej 74. Pierwszy termin rozpoczęcia obrad wyznaczono na godz. 16.30. Drugi na 17.

PP na szczęblu Okręgu Krakowskiego

Wiślanka z Cracovią

Na 14 kwietnia KOZPN wyznaczył termin V rundy piłkarskiego Pucharu Polski na szczęblu okręgu. Zgodnie z regulaminem gospodarzem meczu jest drużyna występująca w klasie niższej.

Teoretycznie najłatwiejsze zadanie ma rezerwa krakowskiego Kabla która u siebie będzie podejmowała V-ligową Cleparę, gdyż od początku rozgrywek po nazwa zespołu rezerwowego występuje pierwsza drużyna Kabla.

Ciekawie zapowiada się pojedynek w Grabiu, gdzie występująca w klasie okręgowej miejscowa Wiślanka gościć będzie III-ligową Cracovię. W pozostałych parach spotkają się: Garbarnia II (klasa A) — Alwernia (IV liga), Pogoń Skotniki (V liga) — Świt Krzeszowice (IV liga).

Początek wszystkich spotkań o godzinie 16.

(pg)

INFORMACJA Zarządu Zakładu Energetycznego Kraków SA

w sprawie przyłączeń nowych odbiorców energii elektrycznej

Z końcem ubiegłego roku weszło w życie Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dn. 21.10.1998 r. (Dz.U. Nr 135 poz. 881) regulujące według nowego Prawa energetycznego m.in. szczegółowe warunki przyłączania podmiotów do sieci elektroenergetycznych i pokrywania kosztów przyłączenia oraz Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 3.12.1998 r. (Dz.U. Nr 153 poz. 1002) ustalające szczegółowe zasady kształtowania i kalkulacji taryf oraz zasad rozliczeń w obrocie energią elektryczną.

Z dniem 3 marca br. weszła w życie zatwierdzona i opublikowana przez Urząd Regulacji Energetyki Taryfa Zakładu Energetycznego Kraków SA obowiązująca na terenie jego działalności tj. terenie byłych województw krakowskiego i nowosądeckiego. Praktycznie zatem od nowego roku Zakład rozpoczął dostosowywanie trybu przyłączania odbiorców do wymagań nowych przepisów, a z dniem 3 marca zasady te zostały wdrożone w pełni dla nowych wniosków o przyłączenie.

Na czym polegają zasadnicze zmiany w tym zakresie?

Dotychczas na wniosek odbiorcy Zakład określał tzw. warunki techniczne zasilania, określające konieczny zakres rozbudowy sieci i budowy przyłącza, zaś przyszły odbiorca w roli inwestora budował te sieci i następnie przekazywał nieodpłatnie na majątek energetyki. Tryb ten był powszechnie krytykowany jako niezgodny z konstytucyjnymi zasadami własności, wymuszający na przyszłym odbiorcy prowadzenie specjalistycznych inwestycji energetycznych, brak możliwości działania w trybie ustawy wyłączeniowej w przypadku braku zgody właścicieli gruntów na budowę sieci, skomplikowany tryb rozliczeń między odbiorcami itp. Wszystkie te problemy miały rozwiązać, i mam nadzieję że rozwiążą, nowe warunki przyłączania odbiorców opierające się na kardynalnej zasadzie: „każdy buduje swój przyszły majątek”, a więc odbiorca instalację i urządzenia wewnętrzne, a energetyka sieci, w skład których wchodzi (jak dotychczas) tzw. przyłącza. Granica własności urządzeń jest wstępnie określana w warunkach przyłączenia, a ostatecznie i precyzyjnie w zawieranej między dostawcą a odbiorcą „umowie o przyłączenie”. Umowa ta reguluje stosunki dostawca-odbiorca w fazie realizacji przyłączenia, w tym terminy wiążące strony oraz sposób pokrycia przez odbiorcę kosztów przyłączenia. Wymienione na wstępie akty prawne regulują szczegółowo sposób pokrywania kosztów przyłączania. Dla znakomitej większości odbiorców przyłączanych do sieci niskiego napięcia obowiązują opłaty zryczałtowane, ujęte w zatwierdzonej taryfie, uzależnione głównie od wielkości mocy przyłączanej oraz

odległości od istniejącej sieci. Tylko w nielicznych przypadkach (przy braku sieci w planie zagospodarowania przestrzennego) opłata za przyłączenie jest uzależniona od rzeczywistych kosztów budowy przyłącza i rozbudowy sieci, ale również wtedy jest określana wg cen standardowych elementów sieci ujętych w taryfie. Opłatę zryczałtowaną lub według rzeczywistych kosztów ponoszą również odbiorcy istniejący, zwiększający moc (to nowość), co jest uzasadnione koniecznością rozbudowy sieci dla odtwarzania jej rezerw umożliwiających przyłączanie nowych i zwiększenie mocy przez kolejnych istniejących odbiorców. Obowiązek opracowania dokumentacji technicznej i prawnej dla przyłącza i rozbudowy sieci jest regulowany w umowie o przyłączenie, w przypadku przyjęcia tego obowiązku przez odbiorcę Zakład udziela bonifikaty w opłacie przyłączeniowej.

Należy zaznaczyć, że opisany tryb realizacji procesu przyłączania nowych odbiorców i zasad pokrywania kosztów przyłączania jest stosowany od wielu lat we wszystkich krajach o rozwiniętej gospodarce rynkowej i zdobył tam powszechną akceptację społeczeństwa. Wychodzi on bowiem ze słusznego założenia, że koszty przyłączenia i związanej z tym rozbudowy sieci winny być pokrywane przez zainteresowanych odbiorców, a nie przez ogół odbiorców w cenach energii elektrycznej. Mamy nadzieję, że i u nas zdobędzie on wkrótce uznanie, którego warunkiem jest wyłącznie zrozumienie zasad.

Odrębnym, trudnym organizacyjnie dla Zakładu problemem nałożonym przepisami, są znacznie rozszerzone obowiązki w zakresie inwestowania i to poprzez realizację bardzo wielu drobnych rozproszonych w terenie obiektów. Trwa organizacja tego procesu. Będzie on prowadzony przede wszystkim przez 8 terenowych Rejonów Energetycznych. Tylko dla obiektów o dużej i bardzo dużej wartości proces inwestycyjny będzie organizowany przez Centralę Zakładu w trybie podobnym do dotychczas prowadzonych inwestycji własnych (przetargi indywidualne, ograniczone, na wykonawstwo i dostawy). Należy zaznaczyć, że strategia Zakładu nie przewiduje rozwoju własnego wykonawstwa bazując na założeniu, że obecnie i w perspektywie rynek jest tymi usługami dostatecznie nasycony. Jedynie niewielka część drobnych robót będzie wykonywana przez własne brygady eksploatacyjne (jak dotychczas). W m-cu styczniu br. Zakład ogłosił otwarty przetarg pomyślany jako konkurs stawek na wykonawstwo własnych inwestycji (w tym przyłączy). Wobec bardzo dużego zainteresowania (zgłosiło się ponad 340 oferentów usług) przetarg ten został uznany jako etap kwalifikacyjny, w wyni-

ku którego zostaną wyeliminowani wyłącznie oferenci nie spełniający wymogów formalnych podanych w ogłoszeniu przetargowym. Według aktualnego stanu prac, wyeliminowanych zostanie jedynie około 10% oferentów. Wszyscy pozostali oferenci (ponad 300) zostaną dopuszczeni, już bez żadnych wymogów formalnych, do organizowanych w Rejonach Energetycznych, w stałych terminach, miesięcznych publicznych przetargów ustnych na konkretne, wcześniej ogłoszone roboty. Wszyscy oferenci uczestniczący w I etapie przetargu zostaną w najbliższym terminie pisemnie poinformowani o jego rezultatach oraz o szczegółach (m.in. stałych terminach) publicznych przetargów w Rejonach Energetycznych.

Opisany (z konieczności w zarysie) system jest jeszcze opracowywany w szczegółach, w związku z czym nie mógł być wcześniej publikowany. Jego celem jest przede wszystkim jak najtańsza realizacja prowadzonych inwestycji. Leży to w interesie głównie odbiorców (na uzasadnionych kosztach realizacji będą opierać się przyszłe ceny taryfowe opłat przyłączeniowych), ale również w interesie Zakładu (produktywność majątku).

Zarząd Zakładu Energetycznego Kraków SA ma nadzieję, że powyższa informacja pozwoli wyjaśnić szereg nieporozumień, będących również przedmiotem notatek prasowych, wynikających naszym zdaniem z niedokładnego zapoznania się z przytoczonymi wcześniej aktami prawnymi. Pragniemy podkreślić, że Zakład w żadnym stopniu nie wpływa na rynek usług dla odbiorców, co jest główną domeną rzemiosła. Pragniemy jednak również podkreślić suwerenne prawo Zakładu do organizacji wykonawstwa własnych inwestycji służących między innymi przyłączaniu odbiorców, za który to proces ponosimy pełną odpowiedzialność prawną.

Niezależnie od powyższego, deklarujemy uwzględnienie wszystkich możliwych do przyjęcia postulatów organizacji rzemieślniczych mających na celu usprawnianie tego procesu. W m-cu kwietniu przewidujemy cykl narad informacyjnych dla rzemieślników (a jest ich na naszym terenie ponad 800), podczas których fachowi przedstawiciele Zakładu i Rejonów będą wyjaśniać wszystkie zgłoszone problemy.

Za Zarząd ZEK SA
mgr inż. Janusz Lach
Członek Zarządu - Dyrektor Techniczny

(podpis nieczytelny)

10.03.1999 r.

Liga mistrzów

Scholes „załatwił” Inter

W najciekawszym ćwierćfinałowym spotkaniu Ligi Mistrzów Manchester United remisując w Mediolanie z Interem 1:1, wyeliminował włoskich „gwiazdorów”. Znakomitym posunięciem trenera Alexa Fergusona było wprowadzenie Paula Scholsa, który pod koniec meczu pokonał Pagliucę, zapewniając Anglikom awans do półfinałów.

Mediolańczycy przez niemal całe spotkanie wyraźnie przeważali, ale skoro nie wykorzystuje się nawet takich okazji jakie miał Ze Elias w 84 minucie, to trudno marzyć o wygranej. Kiedy w 63 min nie sięgnął piłki Keane, a Ventola zdobył prowadzenie dla Interu, mediolańczycy niemal nie schodzili z połowy rywali. Wystarczyła chwila nieuwagi, i na polu karnym Interu bez opieki znaleźli się York i Scholes. Ten pierwszy idealnie głową nagrał piłkę do Scholsa, który zmylił zwodem ciała Pagliucę i posłał futbolówkę w sam środek bramki.

Inter Mediolan — Manchester United 1:1 (0:0). Bramki: dla Interu — Nicola Ventola (63); dla Manchesteru — Paul Scholes (88). Pierwszy mecz

2:0 dla Manchesteru. Awans Manchesteru.

FC Kaiserslautern — Bayern Monachium 0:4 (0:3). Bramki: Carsten Jancker — 2 (22, 39), Stefan Effenberg (9, karny), Mario Basler (56). Pierwszy mecz — 2:0 dla Bayernu. Awans Bayernu Monachium.

Dynamo Kijów — Real Madryt 2:0 (0:0). Bramki: Andrij Szewczenko 2 (62-karny, 79). Widzów 80 tys. Pierwszy mecz zakończył się remisem 1:1. Awans Dynamo.

Olympiakos Pireus — Juventus Turyn 1:1 (1:0). Bramki: dla Olympiakosu — Sinica Gogic (12); dla Juventusu — Antonio Conte (85). Sędziował Markus Merk (Niemcy). Pierwszy mecz 2:1 dla Juventusu. Awans Juventusu Turyn. (PG)

Parma — Marsylia — Bologna — Atletico Dwie niespodzianki

Ostatnim zespołem, który wywalczył awans do półfinału jest Olympique Marsylia po wyjazdowym 0:0 z Celtą Vigo (w pierwszym spotkaniu 2:1). Skład czwórki półfinalistów piłkarskiego Pucharu UEFA nie musi więc zaskakiwać. Choć — przynajmniej w dwóch przypadkach — wolno mówić o małych niespodziankach. W tym wypadku chodzi o Bolognę i Atletico Madryt.

Włoski zespół nie imponuje przecież w zmaganiach Serie A, ale jest wyjątkowo skuteczny w rozgrywkach pucharowych. Tym samym zawodnicy chorzowskiego Ruchu mogą żyć ze świadomością, że jeszcze w ubiegłym roku odpadli (0:1 na wyjeździe i 0:2 u siebie) właśnie z półfinalistą Pucharu UEFA. Trzeba też dodać, że Signori, Fontolan i spółka przepustki do P. UEFA wywalczyli dzięki udanym występom w Pucharze Intertoto.

Jeżeli zaś chodzi o hiszpańską ekipę, to w ojczyźnie przeżywa ona naprawdę trudne chwile. Nie tylko na niwie sportowej — słabutkie wyniki w ekstraklasie, zwolnienie trenera Sacchiiego. Za kaucją wyszedł z aresztu prezes Jesus Gil y'Gil, ma zakaz opuszczania Hiszpanii, a jest podejrzewany o przełanie na konto klubu blisko 25 mln dolarów z funduszy kurortu Marabel-

la, w którym jest burmistrzem. Poza tym po pierwszym meczu (2:1 dla Atletico) rzymienie byli faworytem rewanżu, a jednak skazani na pożarcie goście potrafili zagrać niezwykle skutecznie, dopisywało też im szczęście.

W przypadku Parmy i Marsylii trudno mówić o jakimkolwiek zaskoczeniu, skoro już na starcie pucharowych zmagani te zespoły uważano za faworytów. Polskich, a w szczególności krakowskich kibiców może cieszyć, że Chiesa, Crespo, Veron i ich koledzy zaszli tak wysoko. Ostatecznie w określonym świetle stawia to „Białą Gwiazdę”, wyeliminowaną przez parmeńczyków w drugiej rundzie.

Przypominamy, że półfinałowe pary w Pucharze UEFA poznamy już jutro (losowanie w Zurychu). Pierwsze spotkania zaplanowano na 6, a rewanże na 20 kwietnia. (WB)

Tańsze bilety na Wisłę!

Zarząd TS Wisła Kraków Piłka Nożna SSA oświadcza, iż po cząwszy od spotkania ze Stomilem Olsztyn będzie możliwość nabycia biletu dla zorganizowanej grupy młodzieży do lat 15. Grupa taka powinna stanowić co najmniej 10 osób pod opieką dorosłego. Koszt takiego biletu zbiorowego wyniesie 5 złotych od osoby (także opiekuna). Grupy należy zgłaszać w siedzibie klubu przy ul. Reymonta 22 (bunek przy stadionie) od poniedziałku do piątku w godz. od 9 — 16, przed planowanym meczem.

Tej treści oświadczenie przysłało do redakcji „Gazety Krakowskiej”. Poproszony o skomentowanie decyzji o obniżeniu cen biletów menadżer Wisły, Zdzisław Kapka powiedział:

— Chcemy iść frontem do kibiców. Cały czas szukamy ta-

kiego rozwiązania, które umożliwiłoby w pełni bezpieczne organizowanie spotkań piłkarskich. Mamy nadzieję, że taka forma nabycia biletów spotka się z zainteresowaniem naszych najmłodszych kibiców i ich opiekunów. (bk)

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

ZARZĄD GMINY BYSTRA-SIDZINA

ogłasza przetarg nieograniczony

NA OPRACOWANIE STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY JORDANÓW W CZĘŚCI DOTYCZĄCEJ WSI BYSTRA I SIDZINA

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina, pok. nr 10.

Termin wykonania studium do dnia 30.11.1999 r.

Wadium w kwocie 2.000 zł należy wpłacić w kasie Urzędu Gminy Bystra-Sidzina do dnia 19.04.1999 r.

Informację w sprawie zmian planu zagospodarowania przestrzennego można uzyskać w siedzibie zamawiającego pok. nr 10.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg na opracowanie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Jordanów w części dotyczącej wsi Bystra i Sidzina” należy złożyć w siedzibie zamawiającego.

Termin składania ofert upływa z dniem 19.04.1999 r.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu o godz. 9.00 w sali Urzędu Gminy Bystra-Sidzina.

„UZDROWISKO KRYNICA – ŻEGIESTÓW”

Spółka Akcyjna

z siedzibą w Krynicy, ul. Kraszewskiego 1

ogłasza przetarg nieograniczony:

NA WYDANIE OPINII SZACUNKOWEJ:

1) działka nr 1346/2 o pow. 84a80m² obj. KW Nr 2484 położona w Krynicy przy ul. Nowotarskiego wraz ze znajdującymi się tam budowlami:

- budynek pn. „Dyrektorówka” o kubaturze 16.716 m³
- garaż murowany o kubaturze 300 m³
- droga dojazdowa o pow. 372 m² o nawierzchni z kostki granitowej
- chodnik z płyt chodnikowych o pow. 100 m²
- schody zewnętrzne bet. o pow. 12 m²
- ogrodzenie

2) działka nr 439/7 o pow. 0,10 ha objęta KW Nr 17296

działka nr 439/8 o pow. 0,055 ha objęta KW Nr 5790

położone w Krynicy Wsi, przeznaczone na składowisko borowiny pozabiegowej, wraz z ogrodzeniem i drogą dojazdową.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie w załączony kopercie pisemnej oferty z podaniem:

1. Kwota za jaką zostanie wykonana wycena ww. nieruchomości
2. Termin wykonania usługi
3. Odpis uprawnienia na wykonanie operatu szacunkowego

Oferty pisemne należy składać w sekretariacie Spółki w terminie do dnia 30.03.1999 r. Otwarcie kopert i wybranie najkorzystniejszego oferenta nastąpi w dniu 31.03.1999 r.

Oferent, którego oferta zostanie przyjęta, zostanie powiadomiony pisemnie w ciągu 7 dni od daty przetargu.

Spółka zastrzega sobie prawo wyboru dowolnego oferenta oraz może unieważnić przetarg w całości lub w części bez obowiązku podania przyczyny.

URZĄD SKARBOWY W WADOWICACH

ogłasza

I LICYTACJĘ nw. RUCHOMOŚCI:

1. Dnia 22.03.1999 r. o godz. 10

- **samochód osobowy Renault R25**, nr rej. KTM 7348, wartość 8.435 zł, rok prod. 1986, znajdujący się na parkingu strzeżonym w Tomicach nr 419.

2. Dnia 23.03.1999 r. o godz. 10

- **samochód osobowy BMW E28**, nr rej. WFG 8854, wartość 6.440 zł, rok prod. 1981, znajdujący się w garażu Komisariatu Policji w Andrychowie.

3. Dnia 24.03.1999 r. o godz. 10

- **silnik samochodu marki Volvo o mocy 51 KW**, przebieg 161.000 km, rok prod. 1988, wartość 1.587 zł, znajdujący się w Wadowicach przy ul. Mickiewicza 47.

Cena wywoławcza wynosi 3/4 wartości szacunkowej. W razie niedojścia I licytacji do skutku, II licytacja odbędzie się odpowiednio w dniach 29.03.1999 r., 30.03.1999 r. i 31.03.1999 r. o godz. 10.00 w tych samych miejscach.

W II licytacji cena wywoławcza wynosi 1/2 wartości szacunkowej.

Bliższe informacje można uzyskać pod nr. telefonu 823-38-45.

Urząd Skarbowy zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyny.

Wadium w wysokości 10 procent wpłacać najpóźniej w dniu licytacji w miejscu przeprowadzania licytacji.

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPSKA” w Krynicy

ogłasza przetarg

NA SPRZEDAŻ BUDYNKU — SKLEP nr 7 W PIORUNCE o pow. użytkowej 55 m²

wraz

z prawem wieczystego użytkowania działki nr 40 o pow. 600 m²

Cena wywoławcza wynosi 27.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 25.03.99r. o godz. 10.00 w budynku GS „SCh” w Krynicy ul. Kraszewskiego 73.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie GS „SCh” w Krynicy przy ul. Kraszewskiego 73 do dnia poprzedzającego przetarg.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

523/NS

„Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Tarnowie, ul. Krakowska 6

WYNAJMIE SKLEP

przy ul. Jaracza w Tarnowie-Krzyżu — pawilon

o powierzchni użytkowej 134 m², parterowy, murowany, wyposażony w instalację elektryczną, wod.-kan., c.o. z własną kotłownią

Dodatkowych informacji udziela

Dział Administracji

tel. 0-14/277-211, 277-230

T/V/802

Gminna Spółdzielnia „SCh” w Książu Wielkim ogłasza przetarg nieograniczony NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI położonej na bazie magazynowej GS Książ Wielki, ul. Warszawska 15 W skład nieruchomości wchodzi działka o powierzchni 1361 m² wraz z budynkiem po byłej masarni.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 32.400 zł + VAT. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% wartości wyznaczanej nieruchomości.

Przetarg odbędzie się dnia 14.04.99 r. godz. 12.00 w Biurze Spółdzielni. Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyn. Bliższe informacje pod numerem telefonu (0-41) 383-80-18 lub (0-41) 383-80-51.

475/5

Zimowe Mistrzostwa Polski w pływaniu Dębica '99

Pod patronatem „Gazety Krakowskiej”

Aż 208 chętnych...

Już dzisiaj w Dębicy rozpoczynają się Zimowe Mistrzostwa Polski w pływaniu. Będzie to pierwsza tak poważna impreza na dębickim basenie, który został oddany do użytku we wrześniu ubiegłego roku. W mistrzostwach uczestniczyć będzie rekordowa liczba zawodniczek i zawodników, jest to bowiem ostatnia impreza, na której można wywalczyć minima na najważniejsze imprezy międzynarodowe tego sezonu, m.in. mistrzostwa świata w Hongkongu, ME w Stambule, Uniwersjada w Palma de Mallorca.



Do mistrzostw świata w Hongkongu spokojnie przygotowuje się w Dębicy najlepsza nasza pływaczka, potrójna mistrzyni Europy z Sheffield, Alicja Pęczak. Gdańszczanka, mająca na koncie już 60 tytułów mistrzyni Polski, w Dębicy wystartuje tylko w jednej konkurencji, na 200 m stylem zmiennym, będzie to dla niej „przetarcie” przed mistrzostwami świata i jednocześnie zakończenie cyklu przygotowań do imprezy w Hongkongu. Pęczak już w niedzielę opuszcza Dębicę, bowiem wcześniej udaje się na azjatycki kontynent, by przejść przed zawodami aklimatyzację. Finał 200 m stylem zmiennym kobiet odbędzie się w sobotę.

Za sprawy organizacyjne mistrzostw odpowiada dyrektor Miejskiego Zarządu Oświaty i Kultury Fizycznej, Marek Kamiński.

– Dopiero zdobywamy doświadczenia w organizacji tak dużych imprez – mówi Marek Kamiński – dlatego o pomoc w przygotowaniu imprezy poprosiliśmy prezesa Okręgowego Związku Pływackiego w Rzeszowie, Pana Jerzego Szczerbatego. Jesteśmy mu wdzięczni za pomoc, myślę że pod jego doświadczonego okiem sprostamy wymaganiom Polskiego Związku Pływackiego oraz samych uczestników mistrzostw. W chwili, gdy na zgrupowanie przyjechała do nas spora grupa kadrowiczów wiele



spraw było jeszcze jakby w „rozsypane”, ale w ciągu dwóch dni uporaliśmy się z najpilniejszymi potrzebami i zajęcia treningowe mogły przebiegać bez zakłóceń. Jakie są nasze oczekiwania w związku z tymi mistrzostwami? Mamy nadzieję, że ten basen tak pozytywnie oceniony w jednym z wywiadów przez Alicję Pęczak stanie się drugim domem dla naszej pływackiej reprezentacji, dla zawodników wielu klubów. Chcemy, by cały obiekt tętnił życiem, poza basenem są tu przecież hala sportowa, gabinety odnowy, siłownia i oczywiście hotel. Basen, który powstał z takim bólem teraz może ożywić cały nasz ośrodek.

W dzisiejszej uroczystości otwarcia Zimowych Mistrzostw Polski mają uczestniczyć prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego Stefan Paszczyk oraz minister sportu Jacek Dębski, a także władze Polskiego Związku Pływackiego i władze Dębicy. Uroczystość odbędzie się przed pierwszymi finałami zawodów, dziś o godzinie

BANK BPH

BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

41 z Małopolski

W Zimowych Mistrzostwach Polski uczestniczy 41 zawodniczek i zawodników z naszego regionu, którzy reprezentują 5 klubów.

JORDAN Kraków

9 zawodniczek: Anna Zwierzyńska, Barbara Idzikowska, Anna Kwiatkowska, Katarzyna Romańska, Maja Krzysiek, Edyta Czubaj, Iwona Włodarska, Małgorzata Grabowska, Kinga Jeloniek.

12 zawodników: Tomasz Wilk, Krzysztof Rusiniak, Łukasz Zwierzyński,

ski, Piotr Gortat, Radosław Boreuch, Tomasz Dziedzic, Klaudiusz Dębski, Grzegorz Heitzman, Bartosz Ostrowski, Krzysztof Koćik, Łukasz Balicki, Zbigniew Birnbaum.

UNIA Oświęcim

5 zawodniczek: Ewa Musialik, Agnieszka Cendrowska, Angelika Oleksy, Kamila Kłaczak, Gabriela Mosler.

10 zawodników: Łukasz Maziarz, Marek Kielbaśnik, Łukasz Nowak, Paweł Kwestorowski, Adam Kozłowski, To-

masz Rosiński, Bartosz Komendera, Mikołaj Głowa, Łukasz Laskowski, Artur Włosek.

WISŁA Kraków

2 zawodników: Filip Wroński, Wojciech Kurzydło.

MKS HILCUS Olkusz

2 reprezentantów: Marta Oleksy i Piotr Gęgotek.

UNIA Tarnów

1 zawodnik: Jacek Sokulski.

Program Zimowych MP

Czwartek 18 marca

godz.10 – 12.30: eliminacje wyścigów kobiet i mężczyzn na dystansach 50 m stylem motylkowym, 400 m stylem zmiennym, 200 m stylem dowolnym oraz 100 m stylem grzbietowym kobiet i 200 m stylem grzbietowym mężczyzn, 400 m stylem dowolnym kobiet i mężczyzn, sztafety 4 x 200 stylem dowolnym.

godz.16.45: uroczyste otwarcie Mistrzostw Polski w pływaniu

Godz.17. – 18.45: wyścigi finałowe w wymienionych wcześniej konkurencjach

Piątek 19 marca

godz.10 – 12.30: eliminacje wyścigów na dystansach 50 metrów stylem grzbietowym kobiet i mężczyzn, 200 m stylem motylkowym kobiet, 100 m stylem klasycznym kobiet, 200 m stylem klasycznym mężczyzn, 100 m stylem motylkowym mężczyzn, 400 m stylem dowolnym kobiet i mężczyzn, sztafety 4 x 100 stylem dowolnym.

godz.17.15 – 18.45: wyścigi finałowe

Sobota 20 marca

godz.10 – 12.30: eliminacje wyścigów kobiet i mężczyzn na dystansach 50 m stylem klasycznym, 100 m stylem dowolnym, 200 m stylem zmiennym oraz 100 m stylem motylkowym kobiet i 200 m stylem motylkowym mężczyzn, sztafety 4 x 100 stylem dowolnym.

godz.17.15 – 18.45: wyścigi finałowe

Niedziela 21 marca

godz.10–12.30: eliminacje do finałów 200 metrów stylem grzbietowym kobiet, 200 metrów stylem klasycznym kobiet, 800 metrów stylem dowolnym kobiet, 100 m stylem grzbietowym mężczyzn, 100 metrów stylem klasycznym mężczyzn, 1500 m stylem dowolnym mężczyzn oraz 50 metrów stylem dowolnym kobiet i mężczyzn.

godz.16–17.30: wyścigi finałowe

godz.17.30: uroczyste zakończenie zimowych Mistrzostw Polski Dębica'99

DĘBICA 1999

Pod patronatem „Krakowskiej”

Mistrzowie Świata w Krynicy

W piątek 26 marca odbędzie się pod Górą Parkową sportowa impreza „Mistrzowie świata w hokeju na lodzie w Krynicy” w której spotkają się drużyny reprezentacji Polski w kategorii „Legends” oraz „Old boys”. Dodatkową atrakcją festynu będą zawody z udziałem naszych reprezentantów w łyżwiarstwie szybkim.

Swoją udział zapowiedzieli: Piotr Świst, Paweł Zygmunt, Jaromir Radke oraz Paweł Abratkiewicz. Drużyny hokejowe biorące udział w meczu są mistrzami świata oldbojów, które rozegrano w ubiegłym roku w austriackim Klagenfurcie. W jednej i drugiej, aż roi się od gwiazd polskiego hokeja z lat 60-tych i 70-tych. Organizatorami imprezy jest Ryszard Bialik i Katarzyna Zygmunt, Urząd Gminy Uzdrowskiej Krynica oraz K.S Węgierska Korona Krynica. Sponsorami są firmy Salomon, Invicta, MK Cafe, Medsprings, Bols oraz wielu indywidualnych. Patronat medialny nad imprezą sprawuje „Gazeta Krakowska”. Imprezę otworzy Burmistrz Krynicy mgr. Jan Golba.

„Legends” Mistrzowie Świata 1998 r prowadzonej przez Czesława Borowicza i Józefa Kurka wystąpią: Andrzej Hann, Adam Kopczyński, Krzysztof Białynicki – byli zawodnicy ŁKS Łódź, Janusz Ossowski, Marek Marcińczak, Franciszek Kłoczek, Józef Batkiewicz, Leszek Tokarz, Mieczysław Jaskierski,

Walenty Zientara, Andrzej Iskrzycki, Andrzej Sięka – Podhale Nowy Targ, Antoni Wróbel, Jan Kuklis, Marek Kościński, Witold Guzowski, Ryszard Plata – Stoczniovec Gdańsk, Henryk Gruth - GKS Tychy, Wiesław Jobczyk – Zagłębie Sosnowiec, Włodzimierz Potoczek, Zdzisław Kuśtra, Ryszard Bialik – KTH Krynica

Oldboys Mistrzowie Świata 1998 r, której trenerami są Ryszard Bialik i Adam Kopczyński wystąpią: Paweł Łukaszka, Grzegorz Sięka, Bogdan Dziubiński, Andrzej Bomba, Stanisław Kłoczek, Gabriel Samolej, Dariusz Sikora, Adam Wronka, Kazimierz Kostela – Podhale, Andrzej Bialik, Marek Bialik, Zdzisław Radzik, Leszek Zwierz – KTH, Zygmunt Wójcik – STS Sarnok, Władysław Żołnowski - Legia, Józef Chrzastek – GKS Tychy, Krzysztof Podsiadło – Zagłębie, Jarosław Morawiecki – Katowice, Stanisław Gawecki – GKS Tychy, Grzegorz Sikora – ŁKS, Roman Steblecki - Cracovia, Andrzej Zabawa – Zagłębie.

Paweł GUGA

Na lodowiskach NHL

Dallas już w play off!

Hokeiści Dallas Stars są pierwszą drużyną NHL, która zapewniła już sobie prawo udziału w rozgrywce o Puchar Stanleya. We wtorek tylko zremisowali w Pittsburghu, ale mają już na koncie 96 punktów. Przebudzili się „Bluesmani” z St. Louis. Wygrali trzy ostatnie mecze, tym razem z „Lotnikami” z Philadelphii.

Pittsburgh – Dallas 2:2 (2:0, 0:1, 0:1, 0:0). Bramki: Jagr 3 min, Straka 9 min – Zubow 25, Hrkac 51 min.

Gospodarze mecz w Pittsburghu rozpoczęli od mocnego uderzenia. Po 8.48 minutach gry prowadzili 2:0, za sprawą „swoich” sprawą. Najpierw Jaromira Jagra (33 gol w sezonie), a niepełna pięć minut później Martin Straka (35 gol w sezonie). Hokeiści Stars otrząsnęli się jednak z szoku i po w miarę wyrównanej pierwszej tercji, w kolejnej Rosjanin Siergiej Zubow wykorzystał liczebną przewagę swej drużyny, a w trzeciej zawodnicy „Gwiazd” wręcz zasypali bramkę Petera Skudry strzałami. Z trzynastu do siatki znalazł drogę jeden (gospodarze tylko dwa razy zmusili Romana Turka do interwencji). Dogrywka nie przyniosła zmiany wyniku.

St. Louis – Philadelphia 5:2 (0:0, 1:1, 4:1). Bramki: Young 7 min, Yake 42 min, Demitra 47 min, Turgeon 50 min, Pellerin 60 min – Rec-

chi 19 min, Zelepukin 50 min.

Mecz był wyrównany. Flyers strzelali na bramkę rywali 28 razy, „Bluesmani” 27. Ale weteran w bramce St. Louis Grant Fuhr spisał się znacznie lepiej niż jego vis a vis John Vanbiesbrouck. W ostatnich 20 minutach gospodarze uzyskali niewielką przewagę. Zdobyli dwa gole podczas gry w przewadze liczebnej, a ostatniego zdobył Scott Pellerin strzałem do pustej bramki na 03 sekundy przed końcem meczu.

26 ligowe zwycięstwo odnieśli hokeiści Calgary Flames, którzy pokonali najmłodszą drużynę NHL (debiutant w lidze), Nashville Predators 4:2. „Drapieżniki” zdobyły obie bramki, grając w liczebnej przewadze: Sebastien Bordeleau i Cliff Ronning. Zwycięstwo gościom zapewniły gole, które zdobyli: Hnat Domenichelli, Cory Stillman (w liczebnym osłabieniu), Rosjanin Walery Bure i Rene Robert.

(PG)

Duży lotek

1 – 12 – 21 – 29 – 35 – 37

Twój szczęśliwy numerek

4

9 – 16 – 19 – 44

Nadzwyczajna sesja MKOl

Sześciu wykluczonych

W Lozannie podczas nadzwyczajnej sesji MKOl jego przewodniczący Juan Antonio Samaranch zyskał przekonujące poparcie członków tego gremium, w głosowaniu nad wotum zaufania wobec jego osoby. Nadzwyczajna sesja nie dla wszystkich uczestników okazała się pomyślna. Sześciu członków zostało wykluczonych z tego szacownego grona.



Juan Antonio Samaranch pozostanie szefem MKOl do 2001 r. Z tyłu Primo Nebiolo, wpływowy przewodniczący MFLA

86 członków MKOl (na 89 uczestniczących w sesji) w tajnym głosowaniu wyraziło wotum zaufania wobec J. A. Samarancha jako szefa MKOl, dwa głosy były przeciw, a tylko jedna kartka była czysta. Samaranch, od 1980 roku szef najpotężniejszej, światowej organizacji, zwołał głosowanie w obliczu największego w historii ruchu olimpijskiego kryzysu, związanego ze skandalem korupcyjnym dotyczącym wyboru amerykańskiego Salt Lake City jako gospodarza zimowych igrzysk olimpijskich w 2002 roku. Nadzwyczajną sesję

w Lozannie poprzedziły liczne wezwania w mediach do ustąpienia 78-letniego Samarancha, w związku z tym, że aż 12 członków MKOl zostało oskarżonych o przyjęcie łapówek z Salt Lake City, zanim to miasto zdobyło, w 1995 r., prawo do organizacji ZIO-2002 r. Przed sesją Samaranch powiedział, że zamierza pozostać u steru MKOl do końca swej kadencji, tj. 2001 roku. W przemówieniu otwierającym obrady przypomniał delegatom jak zmienił się MKOl pod jego kierownictwem, wymieniając listę swoich sukcesów.

Międzynarodowy Komitet Olimpijski (MKOl) wykluczył w środę sześciu członków ze swego grona, zamieszanych w skandal korupcyjny związany z wyborem Salt Lake City na organizatora Zimowych Igrzysk w 2002 r. Są to: Lamine Keita (Mali), Agustin Arroyo (Ekwador), Zein El Abidin Ahmed Abdel Gadir (Sudan), Sergio Santander (Chile), Jean-Claude Ganga (Kongo) oraz Seiuli Paul Wallwork (Samoa).

Członkowie MKOl będą także poproszeni o głosowanie w sprawie planowanych zmian w systemie przyznawania igrzysk w przyszłości, poczynając od sposobu wyłonienia (w czerwcu) organizatora zimowych igrzysk olimpijskich 2006 roku.

Działacze MKOl wyrażają mieszane reakcje po wykluczeniu sześciu członków ze swego grona, za przyjmowanie łapówek. Szwajcar Marc Hodler, były wiceprzewodniczący MKOl, który w grudniu ubiegłego roku ujawnił skandal korupcyjny w tym gremium, powiedział – Czas teraz na ideologiczne i polityczne zmiany. To tylko pierwszy krok w tym kierunku.

Aktualny wiceprzewodniczący MKOl, Pal Schmitt z Węgier, dodał – Musieliśmy odrobić tę lekcję. Celem numer jeden jest teraz zejście na ziemię. Musimy zejść z obłoków i znaleźć się bliżej sportowców. Były, francuski mistrz narciarstwa alpejskiego, Jean-Claude Killy powiedział – Najważniejszym było zapobieżenie zapaści w ruchu olimpijskim. To mogło się zdarzyć, ale nie pozwoliliśmy na to. Japończyk Shun-ichiro Okana uważa, że było mu przykro usuwać z MKOl sześciu kolegów – MKOl się zmienił. Pan Samaranch jest najważniejszą osobą do reformowania ruchu olimpijskiego.

(pg)

Halowe MP w tenisie ziemnym

Spacerek Strączy

Rozstawiona z numerem drugim, Katarzyna Strączy, reprezentantka krakowskiego Wawelu nie miała najmniejszego problemu z przejściem pierwszej rundy w Halowych mistrzostwach Polski rozgrywanych na kortach warszawskiej Mery. Równie pewnie do następnej rundy awansowała jej klubowa koleżanka Magdalena Wojdyło.

Pierwszy pojedynek był dla Katarzyny Strączy zaledwie rozgrzewką. Cały mecz trwał niecałą godzinę. Niestety zakończyła swój udział w turnieju zawodniczka krakowskiego Nadwiślanu, Ewa Kleczek. W pierwszej rundzie doszło do dwóch niespodzianek. Anna Dolińska wygrała z rozstawioną z numerem pięć Olgą Rejniak 6:4, 4:6, 6:3. Odpadła także „czwórka”, Ewelina Augustyniak, po porażce Katarzyną Finkowską 2:6, 6:7 (8:10). W środę nie wyszła na kort najwyższej rozstawiona Karolina Jagieniak, która otrzymała wolny los i do rywalizacji przystąpi dopiero dzisiaj.

Wyniki I rundy gry pojedynczej kobiet: Katarzyna Strączy (2, Wawel Kraków) - Marta Malinowska (AZS Łódź) 6:1, 6:0, Magdalena Wojdyło (Wawel Kraków) - Patrycja Bandurowska (KKT Kędzierzyn) 6:1, 6:2, Monika Schneider (Pogoń Konstancin) - Ewa Kleczek (Nadwiślan Kraków) 6:1, 6:0, Joanna Sakowicz (Wawel Kraków) - Sylwia Rynarzewska (8, SKT Sopot) 7:5, 6:2, 7:5, Katarzyna Finkowska (Mera Warszawa) - Ewelina Augustyniak (4, Górnik Bytom) 6:2, 7:6 (10:8), Marlena Maciołek (SzKT Szamotuły) - Patrycja Hubl (Pogoń Konstancin) 6:3, 6:2, Agnieszka Abram (Mera Warszawa) - Magdalena Marszałek (Faworyt Wrocław) 6:1, 6:4, Dagmara Bednarczyk (6, Le-



Katarzyna Strączy utrzymuje znakomitą formę

gia Warszawa) - Małgorzata Kanabus (AZS Wrocław) 6:4, 6:2, Anna Dolińska (Legia Warszawa) - Olga Rejniak (5, Tie-Break Warszawa) 6:4, 4:6, 6:3, Agata Ciołoch (Mera Warszawa) - Aleksandra Kujawska (AZS Warszawa) 6:3, 6:1, Anna Rynarzewska (SKT Sopot) - Agata Kubica (Mera Warszawa) 6:2, 6:3, Anna Żarska (3, TKS Kędzierzyn) - Ewelina Skaza (Legia Warszawa) 6:1, 6:0, Paulina Janus (7, Mera Warszawa) - Wioleta Kaczmarek (SKT Sopot) 6:2, 6:2.

Jutro odbędą się mecze drugiej rundy turnieju mężczyzn i kobiet. (pg)

CZWARTEK

18 marca

- Wschód słońca — 5.45
- Zachód słońca — 17.45
- Wschód księżyca — 6.22
- Zachód księżyca — 18.40

Dzień dłuższy od najkrótszego o 4 godz. 18 min, a krótszy od najdłuższego o 4 godz. 43 min.

Imieniny:

Cyryla, Edwarda, Narcyzy, Zbysławy

Urodzeni 18 marca z jednej strony są niezwykle aktywni, ambitni, przebiegli, o dużych zdolnościach dyplomatycznych, z drugiej zaś okazują dużą wrażliwość, nerwowość, nagle wybuchy gniewu, stany niepokoju i trosk. Dobroć łączy się w nich z podstępem i przebiegłością. Delikatnego zdrowia, łatwo się przeziębają, a stany niepokoju psychicznego odbijają się ujemnie na organizmie.

DZIENNY
HOROSKOP KSIĘŻYCOWY

Kiężyc o godz. 00.14 przemierza się do znaku Barana. Należy unikać alkoholu.

- **BARAN** Jesteś w nowej fazie rozwoju księżycowego. Masz szansę zmienić swoje życie.
- **BYK** Zwiększy się zainteresowanie sprawami nie tyle materialnymi, co etycznymi.
- **BLIŹNIĘTA** Dojrzałość wewnętrzna i kontempla-

POGODA

Polska południowa jest w zasięgu wyżu znad Rosji, w chłodnym, kontynentalnym powietrzu. Temperatura minimalna od -8 do -3 st., w Tatrach -10 st. W ciągu dnia pochmurno. Temperatura maksymalna od -1 do 3 st., w Tatrach -6 st. Wiatr słaby i umiarkowany, północno-wschodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 1008 hPa). Jutro pogoda bez większych zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna z tendencją do poprawy



cja sprzyjać będzie sukcesom i osiągnięciom.

- **RAK** Kryzys wewnętrzny został przezwyciężony, ale musisz to zauważyć.
- **LEW** Korzystny czas dla podróży, kontaktów z zagranicą oraz kontaktów duchowych.
- **PANNA** Dobry czas dla spotkania ważnego partnera dla Twojego życia.
- **WAGA** Potrzeby duchowe dojdą silniej do głosu. Sprzyja dystans do świata.
- **SKORPION** Aktywna postawa doprowadzi Cię do zniwelowania sprzeczności.

- **STRZELEC** Działaj aktywnie. Jesteś w fazie rozwoju zewnętrznego. Szansa na awans.
- **KOZIOROŻEC** Warto w spokoju uporządkować sprawy związane z domem i rodziną.
- **WODNIK** Intensywne kontakty z płcią przeciwną nie powinny przeszkadzać Ci w pracy zawodowej.
- **RYBY** Wzrastająca moc duchowa wydatnie wzmocni siły życiowe Twojego organizmu.

Andrzej JAMRÓZ

Puchar Świata w Zakopanem

Sami najlepsi

W sobotę i niedzielę w Zakopanem odbędą się zawody Pucharu Świata w kombinacji norweskiej. Do stolicy polskich Tatr przyjedzie cała światowa czołówka w tej dyscyplinie sportu.

Na stracie powinniśmy zobaczyć takie tuzy kombinacji norweskiej jak Norweg Bjarte Engen Vik (mistrz świata), czy Rosjanin Dmitrij Sinicyn. Inne kraje również przysyłają swoich najlepszych zawodników. Austrię reprezentował będzie m.in. Feliks Gottwald, siódmy zwoznik świata. Nasi południowi sąsiedzi, Czesi walczyć będą w dziewięciosobowym składzie, wśród którego najbardziej znaną postacią będzie Milian Kuczer.

Polska jako gospodarz zawodów ma prawo wystawienia w finale A czterech zawodników. Co prawda żaden z naszych kombinatorów nie zajmuje miejsca w pierwszej 45, ale przepisy pozwalają na występ przedstawicieli gospodarzy. Na co więc mogą liczyć polscy kibice? Chyba największe nadzieje można wiązać z Kazimierzem Bafią. Przypo-

mijmy, że Polak był 26. na mistrzostwach świata w Ramsau. Jakie miejsce będzie uznane za sukces Polaka? Awans do pierwszej dwudziestki, to byłby już dobry wynik.

Ekipy zbierają się w Zakopanem już dzisiaj. Jutro przyjdzie pora na oficjalne treningi Pucharu Świata B. Pierwsze oficjalne zawody odbędą się w sobotę. Na godz. 14 wyznaczono konkurs skoków Pucharu Świata B. Ostateczne rostrzygnięcia w tej grupie zawodników zapadną w niedzielę po rozegraniu biegu na 15 km. Początek godz. 13.

Rywalizacja w Pucharze Świata A rozpocznie się w niedzielę o godz. 10 konkursem skoków. Na godz. 14.30 zaplanowano początek biegu na 15 km. zakończenie zawodów i rozdanie nagród przewidziano na godz. 16.

(BK)

Puchar Narodów w biathlonie

Jedno miejsce w dół

Polscy biathloniści w punktacji Pucharu Narodów - zarówno wśród kobiet, jak i wśród mężczyzn, spadli o jedno miejsce w porównaniu z poprzednim sezonem. W obu klasyfikacjach bezkonkurencyjni okazali się Niemcy.

Polacy zajęli dwunastą pozycję, a ich koleżanki trzynastą. W rywalizacji biathlonistów w zakończonym w ub. niedzielę sezonie 1998/1999 w czołowej gorsze miejsca zajęli Norwegowie - ubiegłoroczni triumfatorzy oraz Włosi, którzy na czwartym miejscu zamienili się z Białorusinami. Na trzecim pozostali Rosjanie. U pań zanotowano jeszcze mniejsze zmiany. Nadal dominują Niemki przed Rosjankami. (opr pg)

BLIŻEJ

PRZYRODY

Wielka wędrowka żab

Dopiero marcowe deszcze spowodowały że wszystkie żaby naraz poczęły budzić się z długiego, zimowego snu.

Kilka dni temu, kiedy na dobre stał się śnieg widziałem jak z kreciej nory gramoli się ropucha zielona. Cała umazana w błocie, ale chyba szczęśliwa, podskakiwała i lazała po woli na czterech łapach w stronę najbliższej wody. Jej wędrowka nie trwała niestety zbyt długo: nie doszła tam gdzie wiedzie ją instynkt, przejechał ją samochód...

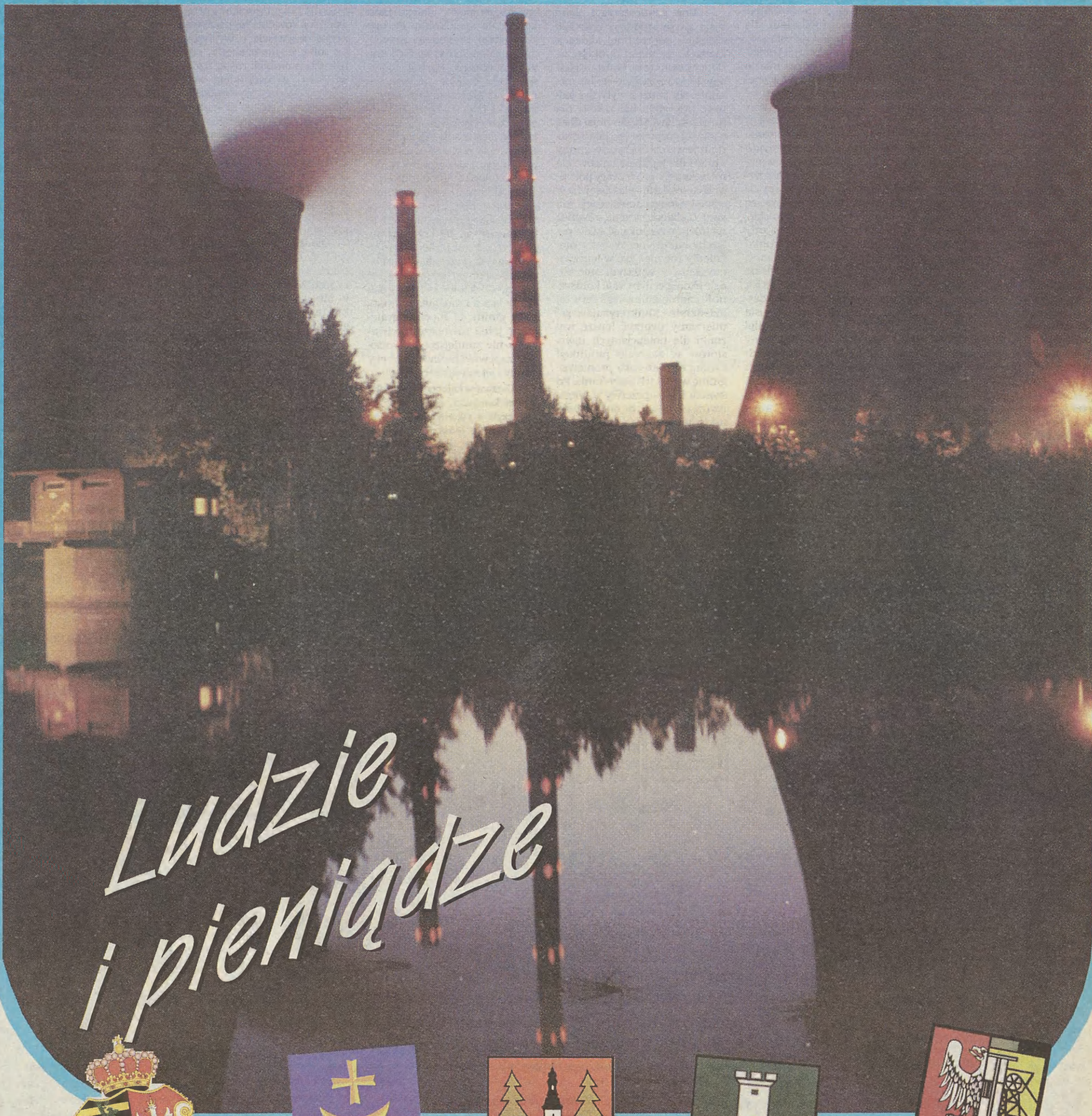
Podobny los czeka większość tych żab które usiłują teraz przedostać się do mokradeł i stawików z Jeziorom Rożnowskim. Przed dwoma dniami miałem nieprzyjemność jechać po tych żabich szlakach. Usiłowałem je omijać, ale jak ominąć kilka tysięcy żab które po nocy wędrują na drugi brzeg asfaltowej, ciemnej szosy?

Szkoda że ciągle jeszcze nie ma u nas obrońców żab, jak to bywa w innych krajach. Tam od dawna stawia się specjalne znaki, nie tyle ostrzegające co zawiadamiające kierowców o masowym pojawianiu się tych nieszczęsnych stworzeń... Poza tym buduje się specjalne tunele, którymi bezpiecznie mogą przejść na drugą stronę, do tej upragnionej wody.

Ale tam, na tym Zachodnie, żab mają tyle co kot napłakał. U nas ciągle ich pod dostatkiem, więc nikt o nie nie dba...

Zygmunt SZYCH

W CHRZANOWIE



*Ludzie
i pieniądze*



Foto:

Marian Kwiatkowski

Gdy słyszymy Chrzanów, Trzebinia, Libiąż pierwsze co nam przychodzi na myśl to kominy, kopalnie, dym. Prawda, że nieciekawo obraz? Jadąc w te tereny takie właśnie wyobrażenie miałm o ziemi chrzanowskiej. Tym milsze było moje zaskoczenie, gdy obraz ten okazał się nie do końca prawdziwy. Są kominy, fabryki tak jak w moim obrazku, ale także są ścieżki rowerowe, kąpieliska, zbytki, o których wie niewielu.

Gdybyśmy chcieli odbyć weekendową wycieczkę z pewnością musielibyśmy zajrzeć do Alwerni do Muzeum Pożarnictwa i przejść się po Rynku, gdzie stoją stare drewniane podcieniowe domy z XVIII w. Gmina znajduje się w strefie krajobrazu chronionego. Dzięki trosce o środowisko można tu odpocząć i zregenerować siły. Jednak nie mamy na tyle czasu, wyruszę do kolejnej atrakcyjnej gminy Babice.

Gmina ta leży jeszcze w granicach Jurajskiego Parku Krajobrazowego. Typowo rolnicze tereny, zachęcają do przyjazdu. Władze gminy starają się rozpowszechniać agroturystykę na swym terenie. Będąc w Babicach nie sposób nie wdepnąć do skansenu w Wygielzowie, czy też nie wdrapać się na Lipowiec, gdzie znajdują się ruiny zamku biskupów krakowskich.

Kolejną gminą w powiecie chrzanowskim jest Libiąż. Gmina ta, pomimo iż na jej terenie działa kopalnia, nie jest tylko miejscem przemysłu. Tu również można wypocząć, pojeździć konno, czy też zagłębnić do przepięknego kościoła pw. Przemienienia Pańskiego. Trzebinia zawsze kojarzona jest z przemysłem ciężkim. Każdy Czytelnik zapyta więc jak tam można wypocząć? Można – nad zalewem Che-

chło, gdzie znajdują się ośrodki rekreacyjno-sportowe. Można tu także powędkować. Również ogromną atrakcją jest Puszcza Dulowska. Tutaj na wolności można spotkać dziką czy sarnę. Inaczej niż w zoo? Zostańmy jeszcze chwilę w Trzebinie. Musimy zajrzeć do Sanktuarium Maryjnego w Płonkach, zespołu pałacowo-parkowego w Młoszowej i dworu Zieleniewskich. Po takiej wyprawie należy nam się po-

ządny wypoczynek. Oczywiście w Chrzanowie, gdzie popływamy w basenie, pogramy w tenisa lub też zasiądziemy w jednej z kawiarni nad zalewem Chechło. Mam nadzieję, iż przekonałam wszystkich, że ziemia chrzanowska także warta jest odwiedzin. Można naprawdę tu miło wypocząć, pojeździć na rowerze czy konno. Serdecznie zapraszam.
Monika MACKIEWICZ

Przydałoby się, aby rosły finanse gminy

Rozmowa z burmistrzem Chrzanowa Tadeuszem ZIELIŃSKIM

— Od dwóch miesięcy Chrzanów jest stolicą nowego powiatu, wchodzącego w skład województwa małopolskiego. Co w tak krótkim czasie się zmieniło?

— Dla gminy Chrzanów i jej mieszkańców reforma administracyjna nie ma większego znaczenia. Gmina realizuje swoje zadania w nie zmienionej wielkości, a mieszkańcy większość swoich spraw załatwiają tak jak przed reformą w gminie, a częściowo również w starostwie, które przejęło nie tylko zadania, lecz również siedzibę po Urzędzie Rejonowym, która mieści się w tym samym budynku, w którym ma siedzibę Urząd Miejski. Zmiana siedziby województwa, w którym się znajdujemy ma dla nas, mieszkańców Chrzanowa wymiar bardziej historyczny i sentymentalny, gdyż do 1975 roku należeliśmy do województwa krakowskiego, a przyłączenie do województwa katowickiego, zawsze uważane było za dokonanie sztucznego podziału, który nie uwzględniał, ani tradycyjnych ciężarów, ani regionalnej odmienności choćby w kulturze ludowej. Patrząc jednak na zmianę granic województw, bardziej praktycznie, można zauważyć pewne zagrożenia, które z tej zmiany wynikły. Myślę tu zarówno o pewnej grupie zadań inwestycyjnych realizowanych według rozdzielnika, tworzonego w województwach, jak również pewnych założeń, które jednorazowo pojawiły się w związku z planowaną i dokonaną zmianą granic województw. Jeśli mówię o inwestycjach finansowanych ponad gminą, to na szczęście, budowa szpitala dobiega końca i tu zagrożeń praktycznie nie ma. Budowa siedziby Komendy Powiatowej Państwowej Straży Po-

żarnej jest zrealizowana w połowie i umożliwia jej użytkowanie, trudno jednak powiedzieć, czy możliwe będzie dokończenie tej budowy według potrzeb i pierwotnych planów. Najpoważniejszym problemem dla naszego miasta jest przestarzały układ dróg komunikacji tranzytowej. Co prawda przez miasto przebiega autostrada A-4 wybudowana na tym odcinku 20 lat temu z węzłami po obu stronach miasta, które były projektowane w celu wyeliminowania ruchu tranzytowego z centrum miasta, lecz w związku z wprowadzoną odpłatnością za przejazd autostradą planuje się zamknięcie jednego z węzłów, co częściowo ruchu tranzytowego skieruje do centrum, w tym cały ruch z autostrady w kierunku Oświęcimia. Trzeba nadmienić, że drogi krajowe i wojewódzkie są takie same w Chrzanowie jak 20 lat temu, a liczba przejeżdżających samochodów wzrosła w tym czasie kilkakrotnie! W ostatnich latach podjęliśmy wiele zabiegów w katowickich instytucjach odpowiedzialnych za drogi ponadgminne, uzyskaliśmy pewne zapewnienia, lecz w związku ze zmianą województwa, wszystko musimy zacząć od początku, a wiemy że jest to bardzo trudne. Z przejściowych opóźnień wymienię proces komunalizacji miasta wojewody w postaci Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Chrzanowie w celu realizacji zadań własnych gminy, który praktycznie na finale został przekazany do załatwienia wojewodzie małopolskiemu, jak również kilka innych wniosków już zaopiniowanych w Katowicach, teraz ponownie czekamy na zaopiniowanie tylko już w Krakowie.

— Z jakimi zamierzeniami i planami obijał Pan stanowisko burmistrza Chrzanowa, które z nich są najważniejsze i jakie są szanse na ich realizację?

— Moje zamierzenia i plany mają swoje źródło w doświadczeniach poprzedniej kadencji kiedy to pełniłem funkcję zastępcy burmistrza. Podstawą jest aby miasto rozwijało się harmonijnie. Nie można wytyczyć jednego priorytetu bez szkody dla innych celów. Miasto musi dbać o rozwój gospodarczy, bo to gwarantuje wzrost dochodów gminy i pracę dla jej mieszkańców, ale mieszkańcy oprócz pracy potrzebują mieszkań, właściwej bazy oświatowo-wychowawczej dla swoich dzieci, pragną również na miejscu zaspokajać swoje potrzeby kulturalne. Wszyscy pragniemy również żyć w lepszym otoczeniu o wyższym standardzie ekologicznym, stąd konieczność nadrobienia zaległości w tej dziedzinie. Konkretyzując, zamierzamy tworzyć lepsze warunki dla potencjalnych inwestorów w zakresie produkcji i usług oraz szeroko promować gminę w celu ich pozyskania. Po sześciu latach przerwy w zorganizowanym budownictwie mieszkaniowym w tym roku rozpoczynamy budowę kilkudziesięciu mieszkań w systemie TBS. Planujemy również budowę mieszkań socjalnych, których realizacja rozpocznie się w roku przyszłym. Pragniemy też stworzyć szerszą ofertę terenów uzbrojonych dla budownictwa jednorodzinne. Dążymy do stworzenia warunków do uprawiania sportu przez młodzież. W tym celu budujemy krytą pływalnię, której oddanie przewidujemy na początku 2000 roku, jak również budujemy zespoły boisk sportowych

w dwóch osiedlach wielorodzinnych. W związku z reformą oświaty konieczna jest rozbudowa dwóch szkół. W dziedzinie ekologii dużo w naszym mieście zostało zrobione, jdaleko nam jeszcze do standardów Europy Zachodniej. Pragniemy przybliżyć się jak najbliżej do tych krajów wobec czego wymaga to forsownych działań inwestycyjnych i organizacyjnych. Kontynuujemy budowę kanalizacji na osiedlach peryferyjnych i zamierzamy budowę w okolicznych sołectwach. Wspólnie z sąsiednimi gminami zamierzamy wybudować Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi, dla którego dokumentacja jest na ukończeniu. Gazyfikacja gminy i likwidacja lokalnych kotłowni węglowych też jest na ukończeniu, więc na tym polu zadanie jest łatwiejsze. Potrzeb oczywiście jest więcej, ale kadencja trwa tylko cztery lata a i możliwości finansowe gminy są mocno ograniczone jeżeli równocześnie trzeba na nie zmniejszonym poziomie zapewnić bieżące potrzeby gminy i jej mieszkańców.

— Chrzanów kojarzy się z dymiącymi kominami. Jednakże ja zobaczyłam zupełnie inny obraz miasta. Co może Pan zaoferować osobom chcącym tu odpocząć? Czy myślą Państwo o zainwestowaniu w turystykę?

— Nikną nie tylko dymy z kominami, lecz również emisja innych szkodliwych gazów. W ciepłowni miejskiej o mocy 80 MW od kilku lat działa nowoczesna instalacja odsiarczania spalin. Redukcję emisji wprowadzają również zakłady przemysłowe, ścieki odprowadzane siecią kanalizacyjną trafiają do oczyszczalni. Poprawia się stan lasów, które zajmują po-

nad 30% powierzchni gminy. Efekty te wzrosną wraz z realizacją inwestycyjnych zadań proekologicznych. Chcielibyśmy, aby w Chrzanowie można było nie tylko mieszkać i pracować, lecz również wypoczywać, myśleć oczywiście o wypoczynku sobotnio-niedzielnym, gdyż nie mamy ambicji zostać uzdrowiskiem, czy ośrodkiem wczasowym. Oferta wypoczynku sobotnio-niedzielnego jest szeroka. Nasze lasy są zróżnicowane florystycznie i krajobrazowo, można w nich znaleźć też stanowiska roślinności chronionej. Dla ułatwienia poszukiwań opracowane zostały przewodniki i wytyczono trasy w terenie. Naturalne odkrytki w terenie jak i stare wyrobiska kamieniołomów dają pogląd na budowę geologiczną terenu. Dużą atrakcją cieszą się zabytki w postaci zamku biskupów krakowskich w Lipowcu oraz skansenu krakowiaków zachodnich w Wygiełzowie pielegnowane przez Muzeum w Chrzanowie. Dobra dostępność komunikacyjna umożliwia tą formę wypoczynku nie tylko mieszkańcom Chrzanowa, lecz również okolicznych miast.

— W nowym roku szkolnym wchodzi w życie reforma oświaty. Czy jako miasto jesteście na nią przygotowani?

— Wdrażanie reformy oświaty przebiega w Chrzanowie zgodnie z założeniami i wytycznymi rządowymi. Na bazie dotychczas istniejących w gminie 13 szkół podstawowych, utworzyliśmy 12 szkół podstawowych 6-cio klasowych i 5 gimnazjów, z których 4 będą dzieliły budynki ze szkołami podstawowymi i jedno samodzielne w miejsce likwidowanej szkoły podstawowej. Przy dokonywaniu podziału na okręgi



foto. M. Mackiewicz

gimnazjalne kierowaliśmy się koniecznością zabezpieczenia dla nich jak najlepszej bazy dydaktycznej, jak również zminimalizowaniem konieczności dowożenia uczniów do gimnazjów. Odbiło się to bez nadmiernych protestów ze strony rodziców jak to miało miejsce w niektórych innych gminach. Co prawda pełne wdrożenie reformy nastąpi dopiero po 1 września 2001 roku, ale jestem dobrej myśli o jej przebiegu.

— Czego należy życzyć Panu i osobom, z którymi Pan współpracuje, na najbliższą kadencję?

— Myślę, że przede wszystkim pełnej współpracy z mieszkańcami, którzy nas wybrali jako swoich reprezentantów do zarządzania miastem dla ich ogólnego pożytku. Ta współpraca pozwoli nam na bieżące analizowanie najbardziej dokuczliwych problemów i takie korygowanie stawianych przed sobą zadań, aby sprostać oczekiwaniom społecznym, a nie rozminąć się z nimi w ślepych dążeniach do raz wytyczonego celu. Dodałbym jeszcze jedno, że abyśmy mogli spełnić jak najwięcej oczekiwań mieszkańców przydałoby się, aby możliwości finansowe gminy z roku na rok rosły.

— Dziękuję za rozmowę.

Notowała
Monika MACKIEWICZ

LAS

Nadleśnictwa Chrzanów

których powierzchnia wynosi 19 200 ha + 1 300 ha lasów
nie stanowiących własności Skarbu Państwa, położone są na terenie województwa śląskiego
i małopolskiego — przyrodniczo w VI Krainie Przyrodniczo-Leśnej Małopolski,
w dzielnicy VII Wyżyny Pogórza Śląskiego.

W skład lasów Nadleśnictwa Chrzanów wchodzi trzy obręby leśne:

- * Obręb Szczakowa
- * Obręb Chrzanów
- * Obręb Trzebinia

podzielone na 19 leśnictw + 2 leśnictwa szkółek gospodarczych: Leśnictwo Bobrek, Leśnictwo Mętków.

I. Szkołki

Pow. szkółek — 2335 a pow. zredukowanej, w tym:

- Koryta Dunemana — 48 arów
- tunele foliowe — 40 arów

Przeciętne roczne zapotrzebowanie na materiał sadzeniowy — ok. 3 mln sadzonek.

Ciekawostka: nowoczesna deszczownia prod. izraelskiej na Szkółce Gospodarczej w Leśnictwie Mętków.

Ochrona lasu

Rezerwy:

- * „Lipowiec” — 11,40 ha
- * „Ostra Góra” — 7,60 ha

- * „Bukowica” — 22,80 ha
- * „Żabnik” — 42,30 ha

Użytek ekologiczny „Siersza” — 60,00 ha
Pomnik Przyrody „Sasanka” — 13,50 ha
Obszar chronionego krajobrazu „Szczakowa Wilkoszyn” — 79,30 ha

Problemy Nadleśnictwa

Lasy Nadleśnictwa Chrzanów położone są wśród mocno zurbanizowanych miast oraz pod ujemnym oddziaływaniem przemysłu:

- II strefa uszkodzeń przemysłowych — 98% lasów
- III strefa uszkodzeń przemysłowych — 4% lasów

Na terenie lasów działają cztery kopalnie węgla kamiennego, które ujemnie oddziałują na lasy wskutek osiadanego terenu i tworzenia się zalewisk. Ponadto na terenie Nadleśnictwa Chrzanów działa Kopalnia Piasku Podsadzowego „Szczakowa”, największa kopalnia na pow. 3000 ha, z której to powierzchni do chwili obecnej zredukowano 1850 ha i zwrócono lasom.

Bardzo ważnym problemem jest ochrona ppoż.

Całość lasów zaliczono do I kategorii zagrożenia pożarowego. Prowadzona jest obserwacja nadziemna z trzech punktów + patrolowanie samolotowe a główny punkt dowodzenia znajduje się w Nadleśnictwie.

Ilość i wielkość pożarów

1996r. — 28 pożarów — pow. 294,00 ha
1997r. — 35 pożarów — pow. 22,37 ha
1998r. — 37 pożarów — pow. 23,84 ha

Gospodarka łowiecka

Na terenie Nadleśnictwa Chrzanów gospodaruje 11 obwodów łowieckich dzierżawionych oraz jeden obwód łowiecki — Ośrodek Hodowli Zwierzyny nr 79, gdzie gospodarkę łowiecką prowadzi Nadleśnictwo. Występujące gatunki zwierzyny to: jeleń, daniel, sarna, dzik, lis.

Ciekawostka: jako gatunek chroniony występują bobry (Castor Fiber), którego wprowadzono do Puszczy Dulowskiej w 1985 r. Obecnie ocenia się, że znajduje się tam 40 szt.

Ustawa o lasach z 28.09.1991 r. mówi o zasadach zachowania, ochrony i powiększania zasobów leśnych, zasadach gospodarki leśnej w powiązaniu z innymi elementami środowiska i gospodarki narodowej bez względu na formy własności lasów, podnosząc jednocześnie wartości środowiskotwórcze i ogólnospołeczne. Lasy Nadleśnictwa Chrzanów zaliczone są do lasów ochronnych, dokonujemy ich przebudowy z dostosowaniem do zmieniających się warunków siedliskowych.

Funkcje ekologiczne — ochronne oraz społeczne są pierwszoplanowe przed funkcjami produkcyjnymi.

Zjawiskiem charakterystycznym dla lasów położonych w obrębie dużych miast jest penetracja terenów leśnych przez lud-

ność. Duża gęstość zaludnienia a jednocześnie dążenie ludzi do wypoczynku na łonie natury powoduje, że w lasach przebywają ogromne rzesze ludzi, wśród których znajdują się też tacy, którzy niosą zagrożenie pożarowe.

Wychodząc naprzeciw tym wszystkim problemom, leśnicy Nadleśnictwa Chrzanów współpracują z młodzieżą w szkołach, dostarczając informacji na temat roli lasów oraz ich ochrony. Coraz więcej kompleksów leśnych wraz ze ścieżkami przyrodniczo-leśnymi udostępnia się ludności, mając na uwadze edukację ekologiczną i leśną społeczeństwa oraz kształtowanie właściwych postaw wobec lasów i leśnictwa.

18 października 1998 r. Nadleśnictwo Chrzanów oddało do użytku w kompleksie leśnym Puszczy Dulowskiej ścieżkę przyrodniczo-leśną, tworząc na niej zakazy wjazdu wszelkich pojazdów wraz z zaprzęgami konnymi.



CHRZANÓW

Powierzchnia gminy

– 79,5 km², miasto – 38,3 km²

Ludność – 52 069

Gminę tworzą: miasto Chrzanów oraz sołectwa: Plaza, Balin, Pogorzyce, Żrebce, Okradziejówka

Aktywność gospodarcza – ponad 3000 podmiotów gospodarczych

Rynek pracy – 57,9% zatrudnionych w gminie pracuje w sektorze usług, 41,5% w przemyśle i budownictwie, a 0,6% w rolnictwie i leśnictwie

Gęstość zaludnienia – 659 osób/km²

Z historii miasta

Pierwsze wzmianki o istnieniu kasztelanii chrzanowskiej pochodzą z 1178 roku. Niestety brak jakichkolwiek przesłanek, czy to archeologicznych czy w postaci dokumentów z okresu powstawania grodu. Wiadomo natomiast, że w XIV w. miała miejsce udokumentowana pisemnie lokacja na prawie niemieckim.

Usytuowany wśród rozlewisk, grzędzawisk i lasów Chrzanów nigdy nie został otoczony murami. Chrzanowianie tak jak mieszkańcy innych miast średniowiecznych prowadzili żywą wymianę handlową (cotygodniowe targi i coroczne jarmarki na święto patrona św. Mikołaja i innych świętych, jak Grzegorz, Jacek), zajmowali się głównie rolnictwem i rzemiosłem. Od XIV w. aż po rok 1939 Chrzanów znajduje się w prywatnych rękach rodów, których przedstawiciele nadają miastu liczne przywileje. Powstają cechy, z których najbardziej chyba zasłynęli tkacze. W XIII w. wydobywano w okolicach dzisiejszego Chrzanowa rudę żelazną i ołowiankę metodą powierchniową.

Wśród mieszkańców było wielu Żydów, którzy utworzyli z czasem własną gminę. Powstała synagoga i cmentarz żydowski.

W XVII w. ze względu na toczące się wojny (grabieże, epidemie, pożary) miasto podupada, mimo że bezpośrednie działania wojenne nie miały tu miejsca. Odrodzenie Chrzanowa (gospodarcze i kulturalne) następuje w XVIII

wieku dzięki kolejnemu właścicielowi Józefowi Ossolińskiemu. W wyniku rozbiorów miasto dostaje się w ręce austriackie, przynależy do Galicji Zachodniej. Mieszkańcy biorą aktywny udział w zrywach niepodległościowych. W XIX w., dzięki lokalnym złożom kruszców, Chrzanów staje się głównym ośrodkiem przemysłowym Zagłębia Krakowskiego. Powstaje wtedy jedna z pierwszych kopalni giebinowych „Matylda”. Odżywają również tradycje sukiennicze (słynne sukna bernardyńskie). W połowie tegoż wieku przeprowadzono przez Chrzanów linię kolejową. Po 1918 roku następuje znaczny rozwój przemysłu, powstają liczne firmy usługowe i handlowe. Wtedy to powstaje Fabryka Lokomotyw w Polacie „Fablok”, produkująca ogniwołwa maszyn, rwały ceramiczne „Stella”, Kopalnia i Pralnia Dolomitu „Żelatoła”, Zakład Wapienniczy w Plazie. Tworzone są szkoły (Gimnazjum im. Stanisława Staszica, Seminarium Nauczycielskie) oraz placówki opiekuńcze. W okresie II wojny światowej miasto zostało wcielone do państwa niemieckiego. Dokonano wtedy eksterminacji obywateli żydowskich, którzy miasto nie uległo dużej zmianom. Po wojnie życie Chrzanowa odradza się, wzrasta także liczba mieszkańców, powstają nowe zakłady przemysłowe (m. in. Zakłady Mięsne, Chłodnia Składowa, Zakład Mleczarski), przedsięwzięcia komunalne, liczne osiedla mieszkaniowe, placówki oświatowe i kulturalne.

To warto zobaczyć!

☛ Kościół parafialny p.w. św. Mikołaja przy Rynku

☛ Cmentarz żydowski z macewami z XVIII i XIX w.

☛ Dom Urbańczyka - w którym mieści się oddział Muzeum w Chrzanowie

☛ Zabytkowe budownictwo drewniane - prezentuje Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygieszowie - oddział Muzeum w Chrzanowie

☛ Przebudowany gotycki kościół parafialny p.w. św. Jana Chrzciiciela w Kościelcu, obok którego rozciąga się zabytkowy podworski park

☛ Lamus dworski z XVI w. - obecnie siedziba Muzeum w Chrzanowie

☛ Wczesnoklasycystyczny pałac oraz zabytkowy kościół w Plazie

☛ Kaplica Loewenfeldów



Muzeum



Al. Henryki



Pałac w Plazie

U nas zrobisz dobry interes

Strefa wpływów gospodarczych i kulturalnych Krakowa i aglomeracji śląskiej gwarantuje doskonałe warunki dla rozwoju biznesu. Strategicznym kierunkiem rozwoju gminy jest jej dynamiczny i harmonijny rozwój jako centrum ziemi chrzanowskiej, realizowany przez utworzenie strefy przemysłowo-usługowej, wyeliminowanie zagrożeń środowiska (budowa Zakładu Gospodarki Odpadami), stworzenie dogodnych tras komunikacji tranzytowej oraz sprawne systemy infrastruktury technicznej.

Gmina Chrzanów jest ośrodkiem administracyjno-usługowym regionu. Funkcjonuje tutaj wiele instytucji administracyjnych, gospodarczych, sądowych, bankowych i komunalnych. Chłonność rynku, obecność wykwalifikowanej kadry pracowniczej oraz inne atuty gminy skłoniły firmy do inwestowania w branżach: ochrony środowiska, spożywczej i metalowej. Coraz większego znaczenia nabierają również małe i średnie firmy o profilu handlowym, ogólnobudowlanym, instalacyjnym, transportowym oraz firmy związane z obsługą nieruchomości.

W gminie działają zakłady przemysłowe z długoletnią tradycją (Fabryka Maszyn Budowlanych i Lokomotyw „Bumar - Fablok” S. A., Zakład Wapienniczy w Plazie, Chrzanowskie Zakłady Materiałów Ogniwołwych „Stella” S. A., Kopalnia i Pralnia Dolomitu „Żelatoła”) będące na etapie restrukturyzacji i poszukujące strategicznego partnera, firmy z kapitałem zagranicznym, jak: „Energokam”, „Dahli Kuchen Polonia”, „Hydro Aluminium Chrzanów” oraz ponad 3000 małych i średnich firm.

Gmina stwarza możliwości inwestowania przede wszystkim w działalność turystyczną, handlowo-usługową, rzemieślniczą i przemysłową o niewielkiej uciążliwości dla środowiska.

Oferty inwestycyjne:

1. Polna



2. Teren pod hotel

powierzchnia: 2,6241 ha, możliwość podłączenia do wszystkich mediów, teren przeznaczony pod mieszkalnictwo, urządzenia komunikacji miejskiej, parki, zieleńce

3. Topolowa



Powierzchnia: 70 ha, możliwość podłączenia do wszystkich mediów, teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe

...i wypoczniesz

Warunki naturalne Chrzanowa i okolic charakteryzuje urozmaicona rzeźba terenu i niepowtarzalne krajobrazy, a przyroda jest zróżnicowana i posiada jeszcze bogatą florę i faunę. Na szczególną uwagę zasługuje duża lesistość gminy – 33,3% powierzchni. Tereny leśne stanowią naturalną barierę oddzielającą gminę od terenów przemysłowych Górnośląskiego. Część wschodnia i południowa lasów z relikwiami buczyny karpackiej znajduje się w obrębie Zespołu Jurajskich Parków Krajobrazowych.

Dla amatorów wędkarstwa atrakcję stanowią zagospodarowane stawy położone w kompleksie leśnym zachodniej części miasta oraz przy ul. Szpitalnej. Na szczególną uwagę zasługują szlaki turystyczne prowadzące po tzw. Garbie Tenczyńskim, gdzie oglądać można ciekawe odsłonięcia jurajskie. Otaczające Chrzanów wzgórza wsi Plaza i Pogorzyce to znakomite punkty widokowe na zamek w Rudnie, wzniesienie Lipowiec, Bukowice, Grodziasko oraz panoramę Beskidów. W najbliższym otoczeniu gminy znajduje się również zagospodarowany ośrodek wodny Zalew Chechło z zapleczem gastronomicznym, położony w sąsiedztwie Puszczy Dulowskiej. W okresie letnim można korzystać z basenu kąpielowego na os. Kąty.

Systematycznie daje się zauważyć poprawę czystości powietrza, a porządkowana go-

spodarka odpadami i ściekami ma wpływ na lepsze warunki ekologiczne w gminie.

W śródmieściu, przy SP nr 8 przy ul. Pogorskiej trwa budowa krytej pływalni, która będzie wyposażona w atrakcyjne urządzenia wodne m. in. zjeżdżalnię rurową. Wszystkie zaprojektowane pomieszczenia i urządzenia obiektu dostosowane są do rehabilitacji osób niepełnosprawnych.

Obecnie trwa budowa krytej pływalni w dolinie rzeki Chechło, której oddanie do użytku planowane jest na rok 2000.



Zdjęcia: Archiwum UM
Tekst: Referat Promocji i Informacji

Najstarsze w Polsce

Powstało 4 maja 1953 r. Głównym inicjatorem był obecny kustosz Zbigniew Konrad Gęsiowski. Jest to najstarsze w Polsce Muzeum Pożarnictwa.



Przez te wszystkie lata wspólnymi siłami zbierano pamiątki i eksponaty. Teraz muzeum może pochwalić się 300 eksponatami muzealiów technicznych, 600 plakatami, afiszami i kalendarzami. Znaleźć tu można także ponad 24.000 pozycji archiwalnych, dokumentów, kronik, regulaminów, czy też podręczników szkolnych.

Ale Muzeum Pożarnictwa to nie tylko pamiątki związane ze strażą pożarną. Nie zignorowano innych eksponatów, które przecież także są częścią historii i świadczą o przeszłości Alwerni. Znaleźć tu więc można i stare żelazka jeszcze na duszę, i wiklinowe koszyki, i talerze, i stare zegary. To wszystko ma swoje miejsce w tutejszym muzeum. Żaden przed-

miot nie został położony też przypadkiem. Wszystko komponuje się w jedną całość.

Są też wspaniałe kolekcje medali, odznaczeń, sztandarów, fotografie, na których uwieczniono dawnych strażaków. Wszystko to przywołuje na myśl wspaniałe wspomnienia.

W jednej z sal zgromadzone pompy, węże, gaśnice, a więc cały sprzęt potrzebny strażakowi w jego pracy. Aż



nie można uwierzyć jak bardzo zmieniał się on w ciągu lat.

No i wreszcie duma pana Zbigniewa – samochody strażackie. Remontowali je wspólnymi siłami, ale teraz z pewnością można powiedzieć, że są wspaniałe. Czasami zdarza się im opuścić garaże, aby wszyscy mogli podziwiać połyskujący czerwony lakier.

Muszę przyznać, że z przyjemnością wpisałam się do książki pamiątkowej.

Tekst: Monika MACKIEWICZ
Zdjęcia: Monika MACKIEWICZ i Joanna BORGIEŁ



Bank Spółdzielczy w Chrzanowie

HISTORIA...

Towarzystwo Zaliczkowe rozpoczęło działalność 1 marca 1882 roku. Na terenie miasta nie było wtedy żadnej instytucji bankowej, co zmuszało mieszkańców do korzystania z kredytów udzielanych przez przypadkowe osoby, często na lichwiarski procent. Towarzystwo Zaliczkowe dostarczało łatwego i taniego kredytu, notując szybki wzrost ilości członków i obrotów finansowych, były w nim również lokowane wszystkie fundusze gminne powiatu chrzanowskiego. Powiększanie terenu działania i rozszerzanie zakresu usług bankowych sprawiło, że Towarzystwo Zaliczkowe wysunęło się na jedno z czołowych miejsc w kraju. W 1946 roku po odzyskaniu wywiezionych przez okupanta akt bankowych Bank Spółdzielczy w Chrzanowie był prawdopodobnie jedynym bankiem, który wypłacał po wojnie wkłady przedwojenne i to w podwójnej wysokości. Działania Banku w dużym stopniu przyczyniły się do odbudowy zniszczeń wojennych, elektryfikacji i melioracji wsi oraz rozwoju kultury i oświaty.

...I WSPÓŁCZESNOŚĆ

Kontynuując tradycje Towarzystwa Zaliczkowego Bank Spółdzielczy w Chrzanowie od wielu lat utrzymuje wysoką pozycję wśród grona pięćdziesięciu najlepszych (z ponad 1200 działających w kraju) banków spółdzielczych. Dzień

dzisiejszy Banku Spółdzielczego w Chrzanowie to oprócz placówki macierzystej w Chrzanowie przy alei Henryka 22 trzy oddziały: w Babicach, Libiążu i Trzebinii oraz cztery punkty kasowe: dwa w Chrzanowie i dwa w Libiążu. Wszystkie placówki prowadzą pełny zakres usług bankowych z wyjątkiem obrotu dewizowego. Oprócz tego Bank dysponuje punktami kredytowymi obsługiwanymi przez pracowników oraz współpracuje z placówkami handlowymi, udzielając kredytów na zakupy ratalne artykułów przemysłowych oraz samochodów nowych i używanych. Pracownicy Banku Spółdzielczego w Chrzanowie zawsze służą uprzejmą i fachową pomocą wszystkim klientom.

BANK DLA KAŻDEGO KTO...

- chce ulokować pieniądze w postaci korzystnie oprocentowanego depozytu awista lub terminowego,
- planuje zaciągnąć kredyt konsumpcyjny lub na działalność gospodarczą na przystępnych warunkach,
- zamierza sprawnie dysponować pieniędzmi za pomocą ROR albo rachunku bieżącego lub pomocniczego firmy,
- potrzebuje szybko i tanio dokonać wpłaty na ZUS, rozliczeń, przelewów (również w systemie elektronicznym — ELIXIR),
- pragnie regulować rachunki z jak najniższą prowizją (UWAGA — wpłaty za energię elektryczną, telefon, tv broker — BEZ PROWIZJI),
- oczekuje dogodnych warunków usług, pewności (gwarancja BFG, bank zrzeszony w MBR S. A. w Krakowie) oraz uprzejmej obsługi,

Chrzanów:

al. Henryka 22, tel. 623-46-60,
ul. 29 Listopada 19, tel. 623-31-50,
ul. Pogorska, tel. 623-58-48,

Libiąż:

ul. Oświęcimska 8, tel. 627-11-91,
Urząd Miejski, tel. 627-73-39,
KWK Janina, tel. 627-03-16,

Babice:

ul. Krakowska 92, tel. 613-40-39,

Trzebinia:

ul. Kościuszki 38, tel. 612-14-02



*Założony
przez Artura hr. Potockiego
w 1882 roku
jako Towarzystwo Zaliczkowe,
dla zapewnienia rozwoju
powiatu chrzanowskiego,
pierwszy bank
w Chrzanowie:*



BANK SPÓŁDZIELCZY ZAWSZE BLISKO

Nowoczesne i atrakcyjne miejsce na miarę XXI wieku

rozmowa z burmistrzem Alwerni Wiktorem CYPCAREM



fol. Monika Mackiewicz

— Dobrze planowanie to połowa sukcesu. Czy miasto ma opracowaną strategię rozwoju. Czy mógłby Pan przybliżyć jej najważniejsze aspekty?

— Strategia rozwoju gminy to dokument wyznaczający podstawowe kierunki jej rozwoju na kilkanaście lat. To także niezbędny załącznik przy ubieganiu się o środki finansowe z zewnątrz, na zrealizowanie zadań w niej określonych. Docenia-

jąc to, Rada Miejska w Alwerni przy współpracy z Fundacją Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego przeprowadziła sesję strategiczną, na której przyjęto założenia strategii. Misję gminy sformułowano jako: „Gmina Alwernia nowoczesnym, atrakcyjnym i na miarę XXI wieku miejscem dla mieszkańców, przedsiębiorców i turystów”. Ostatecznie przyjęcie strategii w formie uchwały zostanie przedstawione Radzie Miejskiej w najbliższym czasie.

— Reforma szkolnictwa w wielu miastach spowodowała protesty rodziców niezadowolonych z podziału szkół. W jaki sposób poradziście sobie z tym problemem.

Czy znany jest już podział na szkoły podstawowe, gimnazja i licea ogólnokształcące?

— Zarząd Miejski w Alwerni, po analizie danych demograficznych, ocenie możliwości lokalowych szkół oraz konsultacjach z kuratorium, zaproponował Radzie Miejskiej utworzenie dwóch gimnazjów na terenie naszej gminy: w Alwerni i w Kwaczale

le oraz utrzymania dotychczasowej sieci szkół podstawowych.

Po opublikowaniu rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej, dopuszczającego w szczególnie uzasadnionych przypadkach możliwość utworzenia oddziałów gimnazjów, Rada Miejska przyjęła projekt uchwały w sprawie utworzenia gimnazjum w Alwerni i trzech oddziałów: w Kwaczale, Regulicach i w Brodłach. 1 września rusza Liceum Ogólnokształcące w Brodłach. Po pozytywnej opinii Kuratorium i po długich a żmudnych dyskusjach z rodzicami podczas kolejnego posiedzenia Rada Miejska projekt ten zatwierdziła.

— Alwernia może być świetnym punktem na wypady weekendowe. Turyści zwracają jednak uwagę na takie rzeczy jak: czyste powietrze, woda. Czy możecie im to zapewnić?

— Gmina Alwernia położona jest między dwoma aglomeracjami: krakowską i śląską. Od Krakowa dzieli nas zaledwie 30

km. Ze względu na nasze położenie: Jura Krakowsko-Częstochowska, tereny rekreacyjne, zabytki, stanowimy doskonale miejsce dla sobotnio-niedzielnego wypadu za miasto. Woda w zalewie „Skowronek” zaliczana jest do najwyższej — I klasy — czystości. Teren gminy jest w znacznym stopniu zalesiony, co pozytywnie wpływa na stan środowiska. Razem z sąsied-

nią gminą Babice, z którą łączą nas szlaki turystyczne, gdzie atrakcją jest skansen w Wygierzowie i zamek w Lipowcu, stanowimy doskonałą ofertę dla turystów z Krakowa i ze Śląska.

— Dziękuję za rozmowę.

Notowała
Monika
MACKIEWICZ



fol. Konstanty Migdał



GMINA ALWERNIA

Zajmuje pow. 75 km². W skład gminy wchodzi: miasto Alwernia i 10 sołectw: Brodla, Grojec, Kwaczala, Mirów, Nieporaz, Okleśna, Podłęże, Poręba Żegoty, Regulice, Źródła. Gmina położona jest 30 km od Krakowa, w strefie krajobrazu chronionego, pomiędzy Rudniańskim a Tenczyńskim Parkiem Krajobrazowym. Teren ten ma bogaty i różnicowany krajobraz oraz ciekawe szlaki turystyczne:

* żółty — „Ziemie chrzanowskiej i dolinek jurajskich”

* niebieski — Czernichów — Krzeszowice przez parki: Kajasówka i Rudniański.

Najciekawsze zabytki architektury to m. in.:

* stare centrum Alwerni — rynek z drewnianymi domami podcieniowymi z XVIII/XIX wieku, z kapliczką w otoczeniu wielowiekowych dębów,

* klasztor oo. Bernardynów,

* ruiny rokokowego pałacu Szembeków w Porębie Żegoty.

Bazę noclegową stanowi „Motel

w Włodarza” w Alwerni z 46 miejscami noclegowymi, wykorzystywanymi przez turystów z Polski i zagranicy. Od kilku lat rozwijają się także usługi agroturystyczne. Świetnym miejscem rekreacyjnym jest również:

* Ośrodek Rekreacyjno-Wypoczynkowy „Skowronek” z kortami tenisowymi, kąpieliskiem i zarybionym akwenem,

* Ośrodek Sportu i Rekreacji w Alwerni z boiskiem piłkarskim, do siatkówki i koszykówki, sauną oraz siłownią.

Gmina Alwernia jest też jednym z ważniejszych ośro-

ków kultury ludowej. Była ona organizatorem rejonowych eliminacji Wojewódzkiego Konkursu Kapel, Śpiewaków, Instrumentalistów i Gawędziarzy Ludowych w Kwaczale. Grupy gawędziarzy i śpiewaków z naszego terenu reprezentowały nas w regionalnych imprezach folklorystycznych w Bukowinie Tatrzańskiej, Szczyrzycu, Gdowie, Krzeszowicach, Krakowie, Mogilanach, Wygierzowie. Największym sukcesem były nagrody na Ogólnopolskich Festiwalach w Kazimierzu Dolnym zespołów z Poręby Żegoty i Kwaczale.



fol. Arkadiusz BĄCZKOWSKI, Kazimierz KRAŃSKI

GMINA ALWERNIA ZAPRASZA!

Skansen i zamek w Wygielzowie-Lipowcu

Nie święci garnki lepią

Nie święci garnki lepią, lepią je również pracownicy Nadwiślańskiego Parku Etnograficznego w Wygielzowie-Lipowcu, demonstrując w ten sposób rzemiosło dawnych wieków. Widzami tych niecodziennych prezentacji są uczniowie szkół podstawowych Krakowa i Śląska.



Skansen położony jest u podnóża Góry Zamkowej w gminie Babice. Gromadzi zabytki budownictwa ludowego i kultury Krakowiaków Zachodnich.

Budowę skansenu rozpoczęto w 1968 roku z inicjatywy wojewódzkiego konserwatora zabytków w Krakowie i Muzeum w Chrzanowie. Na obszarze ponad 3 hektarów rozmieszczono, wśród malowniczo wznoszącego się i opadającego terenu, zagrody chłopskie z sadami i ogródkami warzywnymi, obiekty związane z wiejską produkcją rzemieślniczą, kościół z dzwonnica, zespół małomiasteczkowy i inne.

Do zespołu małomiasteczkowego należą dom z podcieniami z Alwerni, dom

z Chrzanowa, spichlerz dworski z Kośca i karczma z Minogi. Wiejskie zabudowania reprezentuje modrzewiowa chałupa sołtysa z Przegini Duchownej, dom z Przeciszowa z oborą i składnikiem, olejarnia z Dąbrowy Szlacheckiej, kuźnia z Liszek. Za drewnianym płotem znajduje się XVI-wieczny kościół z Ryczowa z przepiękną polichromią i cennymi organami oraz dzwonnica z Nowej Góry.

Dzieci i młodzież odwiedzająca skansen uczestniczy w tzw. lekcjach muzealnych. Rozpoczęły się one 15 marca i potrwać do późnej jesieni. W cyklu „Nie święci garnki lepią” realizowanym już od trzech lat Piotr Skórkiewicz zasiada za kołem garncarskim i pokazuje jak powstają

naczynia. A pedagog Piort Bujakiewicz wyjaśnia jakie naczynia i na jakim terenie były używane.

Drugi cykl nazwano „Od ziarna do chleba” i przy pomocy etnografów można prześledzić jak powstaje chleb. Trzeci cykl nazywa się „Jak to ze lnem było”, i pokazuje do czego wykorzystywa-

ło się dawniej wiklinę. Opracowano specjalny program, który trafił do szkół. Nadeszły już zgłoszenia na wiklinarskie lekcje.

W ubiegłym roku padł rekord frekwencji w skansenie i na pobliskim zamku. Obiekty zwiedziło ponad 70 tys. osób, w tym duża grupa dzieci uczestniczących w lekcjach muzealnych. W lecie pracownicy skansenu planują kolejną atrakcję. Będzie to rzeźbienie uli

w pniach topolowych. Młodzież będzie mogła oglądać kolejne etapy pracy artystów.

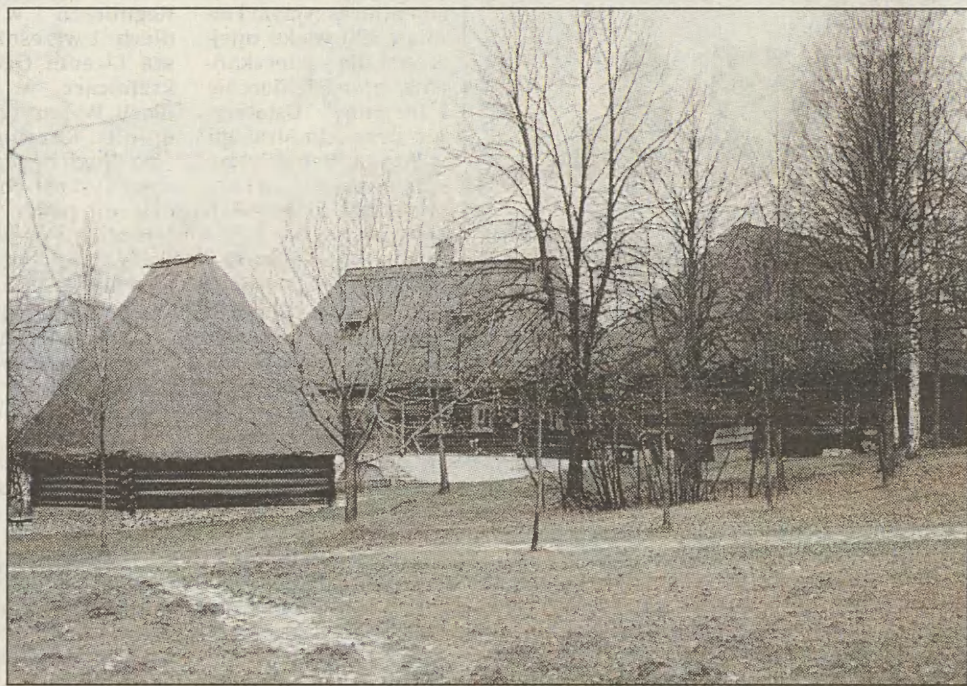
Pierwsza wzmianka o Lipowcu pojawia się w dziele Jana Długosza i mówi, że teren na którym wzniesiono zamek, należał na początku XIII w. do małopolskiego rodu rycerskiego Gryfitów. Dobra babiecka wraz z Lipowcem Klemens Gryfita z Ruszycy oddał klasztorowi w Staniątkach, którego ksienią by-

ła jego córka. W 1243 r. ziemię nabył od sióstr benedyktynek biskup krakowski Jan Prandota.

Po dawnej średniowiecznej warowni i wielowiekowej siedzibie biskupów krakowskich zachowały się mury i potężna, okrągła wieża, z której szczytu oglądać można rozciągającą się na południe panoramę z błyszczącą w słońcu Wisłą.

(mas)

Fot. Marian SATAŁA



Zakłady Metalurgiczne „Trzebinia”
ul. T. Kościuszki 59, 32-540 Trzebinia
tel. (0-32) 61-225-18, fax: (0-32) 61-229-61

Produkują:

- ✓ proszki metali nieżelaznych i żelazostopów
- ✓ wyroby spiekane na bazie proszków Cu, W, Ag (filtry, tulejki, styki)
- ✓ magnesy izotropowe z ferrytu baru
- ✓ przerób metali szlachetnych

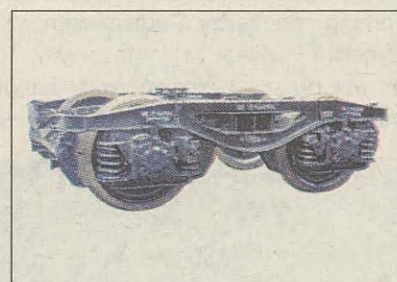


FABRYKA MASZYN BUDOWLANYCH I LOKOMOTYW
BUMAR-FABLOK S. A.

32-500 Chrzanów, ul. Fabryczna 3, tel. (0-32) 623-22-31

fax: (0-32) 623-29-25

<http://fablok.com.pl> e-mail: info@fablok.com.pl



Oferuje swoje wyroby i usługi:

- ☐ Lokomotywy spalinowe o mocy 590 kW
Modernizacja lokomotywy SM 42 (sterowanie radiem, układ napędowy)
- ☐ Wózek do wagonów towarowych Y25 Lsd1
- ☐ Zestawy kołowe napędowe do lokomotyw elektrycznych o prędkości jazdy do 160 km/h
- ☐ Aparaturę układu hamulcowego pojazdów szynowych
- ☐ Przekładnie zębate walcowe, stożkowe max moduł m= 16, D_{nom} 1600 mm
- ☐ Części zamienne do lokomotyw i tramwajów
- ☐ Żurawie drogowe o udźwigu 28 t
- ☐ Platformy transportowe samozaładowcze do transportu i holowania samochodów osobowych i dostawczych
- ☐ Żurawie przenośne przeznaczone do prowadzenia prac załadunkowych POT 0321, POT 0322
- ☐ Konstrukcje spawane o masie do 20 t z możliwością obróbki mechanicznej
- ☐ Obróbkę mechaniczną
- ☐ Odkuwki matrycowane o masie do 30 kg i swobodnie kute wraz z obróbką cieplną do 1000 kg

PKO/HANDLOWY

POWSZECHNE TOWARZYSTWO EMERYTALNE S.A.

PKO/HANDLOWY to wyjątkowy fundusz gwarantujący pełne bezpieczeństwo i godziwy zysk.

PKO/HANDLOWY to pewny wybór dzięki idealnemu połączeniu zalet dwóch największych Banków w Polsce.

Szczegółowe informacje:

Powszechna Kasa Oszczędności

Bank Państwowy

Oddział w Chrzanowie, ul. Świętokrzyska 1

tel. (0-32) 62-330-01, 62-330-02

lub Ekspozytury PKO BP

Chrzanów – tel. (0-32) 62-776-26

Trzebinia – tel. (0-32) 61-221-01

Libiąż – tel. (0-32) 62-332-80



Na weekend do Babice

Rozmowa z wójtem gminy Babice Wiesławem DOMINEM



fot. Monika Mackiewicz

— Funkcję wójta sprawuje Pan od kilku miesięcy. Chciałabym naszą rozmowę rozpocząć od przybliżenia Pana sylwetki Czytelnikom „Gazety Krakowskiej”?

— Mam 37 lat, mieszkam w Zagórzcu od 13 lat. Jestem absolwentem geografii krakowskiej WSP. Pracowałem w Instytucie Geografii WSP oraz w II LO w Chrzanowie. Od 1996 roku byłem zastępcą wójta gminy. Żona Helena jest polonistką i pracuje w SP w Zagórzcu. Syn Bartosz ma 11 lat.

— W jakim stanie zastał Pan Babice na progu swej kadencji?

— Babice to gmina wiejska, pozbawiona przemysłu. Mieszkańcy pracują przede wszystkim w sąsiednich miastach oraz we własnych,

drobnych gospodarstwach rolnych. Mimo niskich dochodów własnych, w gminie prowadzonych jest kilka inwestycji (budowa domów kultury, dwie sale gimnastyczne, rozbudowa szkoły, budowa nowego budynku urzędu i strażnicy OSP, ciągle modernizowane są wodociągi). W ciągu ostatnich 8 lat w większości obiektów gminnych zostały zmodernizowane systemy ogrzewania. Rozpoczęto też budowę obiektów sportowych. Gmina jest w 100 proc. zwodociągowana i zgazyfikowana (w 1998 roku została zakończona gazyfikacja miejscowości Mętków).

— Obejmując stanowisko wójta jakie Pan ma zamierzenia i jakie plany wobec gminy i mieszkańców, które z nich są najważniejsze i jakie są szanse na ich szybką realizację?

— Uważam, że dla stabilności gminy ważna jest kontynuacja rozpoczętych zadań. Należy w możliwie najkrótszym czasie dokończyć wcześniej rozpoczęte obiekty. Bardzo istotne jest podniesienie poziomu edukacji i poprawa warunków nauki dzieci i młodzieży w szkołach gminnych. Pozwoli to na lepszy start do życia rosnącego pokolenia. W tym także celu musimy rozbudować gminną bazę sportowo-rekreacyjną. Uważam, że rozpoczęta kadencja 1998 — 2002 powinna być okresem dbałości o środowisko, w którym żyjemy. Władze gminy muszą zrobić wszystko, aby mieszkańcy odczuli także poprawę szeroko pojętych warunków bezpieczeństwa.

— Dobiegają już trzy miesiące jak Babice weszły w skład nowego powiatu — chrzanowskiego. Co w tak krótkim okresie udało się w gminie zmienić?

— Zadania i kompetencje gminy nie zmieniły się istotnie. Mieszkańcy nadal załatwiają w Urzędzie Gminy większość spraw. Starostwo przejęło m. in. utrzymanie dotychczasowych dróg wojewódzkich, prowadzi także sprawy z zakresu budownictwa i geodezji. Po zmianach administracyjnych jednym z ważniejszych zadań jest zorganizowanie sprawnej

komunikacji z Chrzanowem, jak również z Krakowem. Łatwy dostęp do instytucji powiatowych oraz wojewódzkich jest jednym z warunków powodzenia reformy podziału administracyjnego.

— O ile wiem, Babice stawiają na ekologię i turystykę. Jakie inwestycje ekologiczne zostały już poczynione w gminie?

— Od stycznia tego roku rozpoczęła pracę oczyszczalnia ścieków, wspólne przedsięwzięcie gmin Zator, Wieprz i Babice. Aktualnie kończymy prace projektowe sieci kanalizacyjnej dla czterech miejscowości gminy. Myślę, że w 2000 roku będziemy mogli rozpocząć budowę głównych kolektorów. Istnieje koncepcja kanalizacji pozostałych miejscowości. Jeszcze tylko kilka obiektów gminnych ma ogrzewanie węglowe, pozostałe ogrzewane są gazem. W Zagórzcu, przy ogromnym zaangażowaniu mieszkańców, budujemy ośrodek sportowo-rekreacyjny.

— A co z agroturystyką?

— Gmina Babice była jedną w dawnym województwie katowickim, w której rozwijano agroturystykę w ramach programu FAPA. W tym czasie powstało i funkcjonuje obecnie kilka

naście gospodarstw agroturystycznych. Dysponują one miejscami noclegowymi, odpowiednim zapleczem. Turysty, którzy je odwiedzili, stale do nich wracają. Ten rodzaj działalności jest szczególnie korzystny na obszarach turystyki weekendowej, do której rozwoju gmina nasza ma szczególnie predyspozycje — położenie, walory przyrodnicze, obiekty muzealne.

— W nowym roku szkolnym wchodzi w życie reforma oświaty. Czy zostaną zlikwidowane jakieś szkoły, a jeżeli tak to jakie?

ly w budynkach szkół podstawowych. Chcielibyśmy uniknąć dowożenia dzieci, w sytuacji braku pomieszczeń na osobne gimnazjum. W takim przypadku lepszym rozwiązaniem wydają się oddziały zamiejscowe.

— Czego należy życzyć Panu i osobom, z którymi Pan współpracuje, na najbliższą kadencję?

— Wytrwałości, a dla gminy — najważniejsze będzie zainteresowanie ze strony inwestorów zewnętrznych i dużej liczby turystów od-



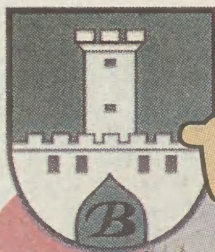
fot. Adam Wojnar

— Na terenie gminy funkcjonuje 5 szkół podstawowych i żadnej z nich nie zamierzamy likwidować. Reforma oświaty niesie natomiast problemy lokalowe związane z lokalizacją gimnazjów. Będą się one mieści-

wiedzących obiekty na naszym terenie.

— Dziękuję Panu za rozmowę.

Notowała
Monika MACKIEWICZ



Przyjedź do Babice, bo warto!



Gmina Babice zajmuje południową część powiatu chrzanowskiego. Znana jest przede wszystkim ze swych atrakcji turystycznych, rezerwatów przyrody i pięknego krajobrazu. Powierzchnia gminy wynosi 54 km², na których zamieszkuje około 8,5 tys. mieszkańców.

Babice posiadają dogodnie położenie komunikacyjne. Jest stąd 40 km zarówno do Krakowa, jak i do Katowic, a zaledwie pół godziny drogi do Oświęcimia czy Wadowic. Korzystając z chrzanowskiego zjazdu z autostrady A4 można tu dotrzeć w 20 minut.

Warto poświęcić czas, aby odpocząć wśród nieskażonej przyrody. Zwarte kompleksy leśne pokrywają zachodnią część Garbu Tenczyńskiego. Góra Zamkowa i Bukowica pokryte są lasami bukowymi. Są to bardzo ładnie zachowane rezerwaty przyrody, połączone z sobą szlakami turystycznymi. Przez rezerwat „Bukowica” przebiega ścieżka dydaktyczna, która daje dzieciom możliwość bezpośredniego obcowania z przyrodą. Pomiedzy sołectwami Zagórze i Mętków rozciąga się zwarty bór sosnowy, bogaty w runo i zwierzyne.

Cała gmina Babice, ze względu na swe położenie i walory krajobrazowe, należy do Zespołu Jurajskich Parków Krajobrazowych.

Warto się tutaj zatrzymać także po to, aby zwiedzić kilka bardzo ciekawych

obiektów zabytkowych. Niewątpliwie perłą wśród

nich jest — znajdujący się w Wygierzowie — Nadwiślański Park Etnograficzny (oddział Muzeum Miejskiego w Chrzanowie). Można w nim obejrzeć XVIII- i XIX-wieczne zabudowania wiejskie zachodniej Małopolski. Skansen odwiedzany jest rocznie przez 70 tys. zwiedzających. Szczególną popularnością cieszą się lekcje muzealne, na których można na żywo poznać dawne rzemiosła. Do kalendarza ogólnopolskich imprez muzycznych wpisuje się coroczny Festiwal Muzyki Organowej, którego koncerty odbywają się w drewnianym kościółku na terenie skansenu.

Ponad Babicami i Wygierzowem góruje dawny zamek biskupów krakowskich — „Lipowiec”. Jest to dobrze zachowana, zabytkowa ruina. Zamek wieńczy wieża, z której rozpościera się panorama na dolinę Wisły, Kotlinę Oświęcimską i Beskidy. Warto zwiedzić także dwa kościoły — mury parafialny w Babicach, a w Mętkowie XVIII-wieczny, zbudowany z drewna modrzewiowego.

Gęsta sieć drogowa umożliwia rozwój turystyki rowerowej.

Odwiedzający gminę Babice mogą skorzystać także z możliwości wędkowania.

W miejscowości Rozkochów znajdują się zbiorniki wodne (sztuczne i naturalne), w których za drobną opłatą można złowić karpia czy szczupaka. Do zagospodarowania pozostaje duży zbiornik po eksploatacji żwiru, znajdujący się w starorzeczcu Wisły.

Mieszkańcy gminy zajmują się prowadzeniem własnych małych gospodarstw rolnych. Produkują głównie na potrzeby własne, ale są także gospodarstwa specjalistyczne — ogrodnicze, sadownicze i hodowlane. Wyrażną specjalizacją na glebach w dolinie Wisły jest uprawa wikliny. Z niej wypłata się wyroby, które trafiają nie tylko na rynek lokalny, ale przede wszystkim na eksport.

Walory gminy spowodowały, że część mieszkańców zaczęła inwestować w turystykę. Funkcjonuje już kilkanaście gospodarstw agroturystycznych. Można w nich za drobną opłatą otrzymać nocleg, wyżywienie, a przede wszystkim wypoczynek. Gospodarstwa są dobrze wyposażone i oferują własne produkty żywnościowe.

Ważnym punktem na mapie gminy jest ośrodek oazowy przy parafii rzymskokatolickiej w Babicach. Domy oazowe „Betania” i „Eden” dysponują 70 miejscami noclegowymi. Na terenie ośrodka znajduje się boisko sportowe, siłownia i kort tenisowy. Obiekt ten wykorzystywany jest przez cały rok.

Gmina inwestuje w bazę sportowo-rekreacyjną. W Zagórzcu na stokach Bukowic

W środku lasu, 300 m od trasy Kraków-Oświęcim, dzięki dużemu wkładowi pracy i zaangażowaniu mieszkańców oddano do użytku już dwa boiska. Obecnie budowany jest budynek zaplecza. Powstały także koncepcje budowy podobnego ośrodka pomiędzy Babicami a Olszynami, przy drodze na Wadowice.

Projekt rozbudowy zakładu krawieckiego „Konfeksjonier” w Wygierzowie przewiduje powstanie ośrodka agroturystycznego z małą stajnią koni. Będą one stanowiły uzupełnienie oferty turystycznej.

Wszystkie miejscowości gminy posiadają sieć wodociagową, a od tego roku także gazową. Bołącząką jest natomiast brak sieci kanalizacyjnej. Gmina posiada już oczyszczalnię ścieków, budowaną przez Związek Komunalny wspólnie z Zatorem i Wieprzem. Prace projektowe sieci kanalizacyjnej są na ukończeniu i w przyszłym roku będzie można przystąpić do prac budowlanych.

Mieszkańcy gminy Babice chcieliby, aby stała się ona obszarem wypoczynku nie tylko dla mieszkańców powiatu chrzanowskiego, ale szczególnie dla aglomeracji krakowskiej i śląskiej. Nieduża odległość od tych obszarów i walory gminy stwarzają szczególne możliwości dla rozwoju wypoczynku sobotnio-niedzielnego.

Gmina poszukuje inwestorów, zainteresowanych rozwojem bazy hotelowo-gastro-nomicznej, obiektów rekreacyjnych czy

(tekst sponsorowany)
Zdjęcia: Foto—Stec Chrzanów

cy budowany jest ośrodek sportowy. Dla inwestujących w te dziedziny będą przewidziane ulgi i zwolnienia podatkowe.

Mile widziani będą chętni do zagospodarowania terenów wokół wyrobisk po eksploatacji żwiru. Wielkość akwenu pozwala nie tylko na wędkowanie, ale także na rozwój sportów wodnych.

Władze gminy widzą możliwość powstania stadniny koni lub stanic, które mogłyby stać się załącznikiem do całego pasie Jury Krakowsko-Częstochowskiej.

Ukształtowanie powierzchni stwarza również możliwości powstania tras narciarskich dla początkujących.

Gmina dysponuje budynkiem w pobliżu skansenu i zamku w Wygierzowie, który można wykorzystać na obiekt gastronomiczno-hotelowy. Położenie w pobliżu znanych obiektów turystycznych gwarantuje sukces.

Dla zainteresowanych zamieszkaniem na terenie gminy oferowane będą w tym roku do sprzedaży działki budowlane.

Wszystkich chętnych zapraszamy do odwiedzenia gminy Babice. Wszelkich dodatkowych informacji udziela Urząd Gminy.

Urząd Gminy w Babicach

32-551 Babice

tel. /fax (0-32) 61-34-013

e-mail: ugb_poczta@babice.pl

<http://www.babice.pl>

Dawno, dawno temu...

Ciągle się gdzieś spieszymy. Nie myśląc o tym co było kiedyś, snujemy plany na przyszłość. Chciałabym dziś jednak zachęcić Czytelników do przeczytania o historii

Libiąża, gminy leżącej w powiecie chrzanowskim.

Pierwsza wzmianka o Libiążu pochodzi z Kroniki Jana Długosza. Kronikarz pisał tam o przekaza-

niu Libiąża Małego i Wielkiego w posiadanie Zakonowi Benedyktynów. Działo się to w roku 1243. Dotychczasowymi właścicielami tych ziem był ród Gryfitów. Od tego momentu Libiąż przechodził różne koleje losu i często zmieniał właścicieli. Raz był w granicach Księstwa Krakowskiego, a raz przynależał do Ziemi Śląskiej.

Jednakże fakt przynależności do Krakowa silniej się zaznaczył i do dziś jest zauważalny, czy to w kulturze, tradycjach, czy w gwarze. W roku 1735 hrabia Wielopolski ufundował parafię rzymskokatolicką pw. Przemienienia Pańskiego. Było to bardzo ważne wydarzenie w dziejach miasta.

W XIX w. do Libiąża zaczęła napływać ludność. Działo się tak przez budowaną tu linię kolejową Kraków – Wiedeń. Ludzie liczyli na to, że znajdą tu zatrudnienie. I tak z cichej, typowo rolniczej osady zaczęło rozwijać się miasto. Dodatkowo do szybkiego rozwoju przyczynił się fakt odkrycia tu złóż węgla kamiennego. Rozpoczęto budowę kopalni „Janina”. Ruszyła ona w 1907 roku. I znowu przed mieszkańcami otworzyły się nowe możliwości. Zaczęły powstawać nowe osiedla, gdyż ludność wciąż przybywała tu z nadzieją znalezienia pracy. Miasto wciąż rosło. Dopiero II wojna światowa zahamowała ten rozwój.

Ale nie na długo.

W roku 1969 Libiąż otrzymał prawa miejskie.

(mm)

fot: Archiwum UM



Chrzanowskie Wodociągi Chrzanowskie Wodociągi Chrzanowskie Wodociągi

Z prezesem Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Chrzanowie panem **Emilem TOBOLSKIM** rozmawia **Monika Mackiewicz**

- Powiat chrzanowski leży w połowie drogi między Krakowem a Katowicami i co z tego wynika dla przedsiębiorstwa?

— Przedsiębiorstwo od początku swojego istnienia rozwiązywało problemy zaopatrzenia w wodę ludności i przemysłu, oraz odbiór ścieków we własnym zakresie. I tutaj taka ciekawostka. Pierwszy kanał, jak wynika z archiwalnych zapisków, w postaci ocembrowanego rowu, biegnącego z chrzanowskiego Rynku ul. Świętokrzyską do potoku Chechło, został wybudowany w roku 1909, czyli 90 lat temu. Za początek jednak przedsiębiorstwa w obecnej postaci uważamy rok 1956, kiedy to powstało Powiatowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji.

- Czy nowy podział administracyjny będzie miał wpływ na chrzanowskie wodociągi?

— Można powiedzieć, że żadne zmiany i podziały administracyjne nie miały wpływu na kształt i zakres zadań przedsiębiorstwa.

Zaopatrujemy w wodę gminy: Chrzanów, Trzebinę i Libiąż, a także sołectwo Niesułowice w powiecie olkuskim i przysiółek miasta Jaworzno-Cezarówkę. W sytuacjach awaryjnych zaopatrujemy w wodę także miasto Chelmek.

- Z jakich źródeł chrzanowskie wodociągi pozyskują wodę?

— Bazujemy prawie wyłącznie na wodach wglębnych, pompowanych ze stosunkowo dużych głębokości. Miasto Chrzanów zaopatrywane jest z uję-

cia „Żelazowa” i z ujęcia „Matylda”. Są to wody z tych samych układów wodonośnych o doskonałej jakości i to zarówno smakowej, jak i zdrowotnej. Staram się zawsze i przy każdej okazji przekonywać, że nasze wody można kiedy tylko jest to możliwe, spożywać także bez przygotowania, a dotyczy to zarówno dorosłych, jak i dzieci.

- Skąd w takim razie informacje, że w przyszłości dostawa wody dla chrzanowskich wodociągów będzie prowadzona z systemu wodociągowego KRAK, czyli ze Soły?

— Jest to tylko częściowa prawda. Woda z systemu KRAK ma stanowić dla naszego rejonu wyłącznie źródło rezerwowe.

Znamy potencjalne zagrożenie dla naszych eksploatowanych źródeł wody i musimy liczyć się z możliwością, że wody z niektórych źródeł któregoś dnia nie będą możliwe do uzdatnienia. W rejonie Trzebini i w rejonie Libiąża korzystamy z wód pochodzących z odwodnienia kopalni, więc zagrożenie dla tych właśnie źródeł jest bardzo duże. Całkowite przestawienie się na wody z systemu KRAK, czyli wody powierzchniowe, znaczyłoby przejście z wód twardych, mineralnych na wody miękkie powierzchniowe. Sądzę, że mogłoby się to odbić niekorzystnie na organizmach przyzwyczajonych do naszych obecnych wód.

- A jak to jest z ceną wody i ścieków?

— Przedsiębiorstwo chrzanowskie jest na własnym rozrachunku tzn. dysponuje takimi środkami, jakie jest w stanie wypracować.

Żadnych dotacji z gmin nie otrzymu-

jemy. Zobowiązane jest natomiast do płacenia gminom podatków, opłat za zajęcie dróg - a są to opłaty niebagatelne, ponoszenia opłat za korzystanie ze środowiska, czyli m. in. za to, że czerpiemy wodę ze studni głębinowych i odprowadzamy ją po oczyszczeniu ścieków czystą wodę, oraz wiele innych opłat tego typu. Jak z tego widać ekonomika przedsiębiorstwa jest jasna i przejrzysta. Opłaty za wodę i odbiór

nej jest znaczny. Na tym przykładzie widać, że wody, z których korzystamy, nie są wodami najtańszymi. Jak wcześniej jednak powiedziałem, walory smakowe i zdrowotne naszych wód warte są tych kosztów.

Chcę wykorzystać okazję, aby na tle powyższego zdementować obiegowe stwierdzenie, że wodociągi są monopolistą. Dlatego jeszcze raz powta-

rzam, że o cenie wody i ścieków, a także zasadach ekonomiki, decydują przedstawiciele społeczeństw trzech miast. Często trudna jest rola tych radnych, bo występuje tutaj pozorna sprzeczność interesów, ale uważam, że radni, którzy zostali wybrani, są ludźmi o odpowiednim poziomie rozsądku, wiedzy i umiejętności dalekowzrocznego spojrzenia. Na koniec chciałbym poinformować o usługach świadczonych przez RPWiK Sp. z o. o. dla swoich klientów, a to:

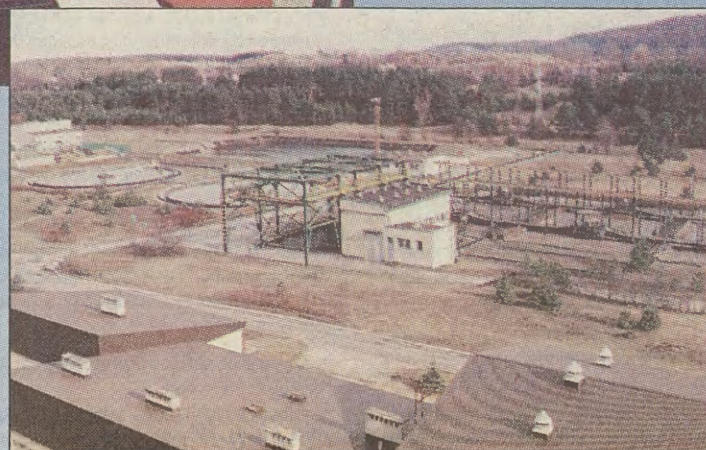
- doradztwo techniczne,
- wykonawstwo sieci i przyłączy wod-kan,
- badania laboratoryjne wody i ścieków,
- inwestorstwo zastępcze i powiernicze,
- roboty wykonywane sprzętem specjalistycznym, i inne.

Uważam, że chrzanowskie wodociągi dobrze spełniają służebną rolę wobec swoich klientów, czyli wobec społeczeństwa.

— Dziękuję za rozmowę.



ścieków ustala na wniosek przedsiębiorstwa Międzygminny Związek Chrzanowa, Libiąża i Trzebini „Gospodarka Komunalna”. W związku gminy reprezentowane są każda po 3 radnych, czyli można powiedzieć, że opłaty ustala samo społeczeństwo poprzez swoich przedstawicieli. Ten sam Związek ustala także wszystkie inne zadania i zasady funkcjonowania przedsiębiorstwa. Aby przepompować wody na wysokość 280 m poprzez trzy stopnie pompowania, a jest to u nas autentyczny przypadek, koszt energii elektrycz-



(tekst sponsorowany)

Przeobrazić Libiąż w atrakcyjne miasteczko

Rozmowa z burmistrzem gminy Libiąż Tadeuszem ARKITEM



fol. M. Mackiewicz

— Gmina Libiąż powróciła pod skrzydła Krakowa. Jak jest Pana zdanie na temat tych zmian?

— Muszę stwierdzić, że opinie mieszkańców Libiąża dotyczące zmiany województwa były bardzo różne. Wśród nich często pojawiała się obawa, że możemy być traktowani w nowym województwie jako obszary pery-

feryjne, że należy odróżnić sentyment do Krakowa od praktycznych przesłanek takich decyzji. Myślę, że władze samorządowe województwa małopolskiego mają świadomość, iż ziemia chrzanowska to duży potencjał dla nowego województwa. Liczymy na to, że nastąpi szybka integracja gmin w województwie małopolskim, a za tym pójdzie partnerskie trak-

towanie wszystkich jego mieszkańców.

— Od ponad dwóch miesięcy jesteście też w nowym powiecie. Czy w tak krótkim czasie już coś się zmieniło?

— Mam świadomość, że najbliższy czas to budowa struktur powiatowych. Brak pieniędzy w budżetach powiatowych nie pozwoli na początki na realizację wielu zadań, jakie stoją przed powiatem. Samorządy gminne są strukturami już okrzepłymi. Niewątpliwie szansą dla powiatu chrzanowskiego jest dobrze układająca się współpraca między gminami wchodzącymi w jego skład. Obecnie Zarząd Miasta aktywnie uczestniczy w pracach nad Strategią Powiatu, która określi priorytetowe cele i kierunki działania powiatu, a także pozwoli na długookresowe planowanie środków finansowych na ich realizację.

— Został Pan jednym z laureatów plebiscytu „Człowiek Roku”. Jak odbiera Pan ten tytuł?

— Jest to nie tylko wyróżnienie dla mojej osoby, ale dla całej grupy osób współ-

pracujących ze mną i tak traktuję ten prestiżowy tytuł. Sukces to zasługa dobrego kolektywu. Dziękuję więc wszystkim, którzy się do tego przyczynili, a także tym mieszkańcom, którzy oddali mi zaufanie oddając głos na moją kandydaturę. Mam również świadomość, że to wyróżnienie jest kolejnym zobowiązaniem do rzetelnej pracy samorządowej, na której efekty oczekują mieszkańcy gminy.

— W nowym roku szkolnym wchodzi w życie reforma oświaty. Czy gmina jest na nią przygotowana?

— Przez Sejm i rząd zostały przygotowane cztery reformy, których realizacja w dużej części spada na barki samorządowców. Reforma oświaty jest ostatnią reformą w tym pakiecie. Trudną, gdyż każda zmiana rodzi potencjalne konflikty, a poprzednie reformy wydały się wyczerpały społeczną odporność na zmiany. Dlatego należy bardzo delikatnie prowadzić rozmowy z mieszkańcami. Libiąż ma dobrą sytuację, jeżeli chodzi o zaplecze lokalowe w szkołach. A to daje nam dobrą

pozycję do wdrożenia zmian. Poza tym jesteśmy otwarci na argumenty rodziców i chcemy, aby przygotowane zmiany były w maksymalnym stopniu oparte na kompromisie.

— Czego należy życzyć Panu na najbliższe cztery lata?

— Na pewno dobrego zdrowia, które jest potrzebne w każdej pracy. Umiejętności poszukiwania kompromisu, budowania silnego zespołu, dla którego podstawą skutecznego działania jest przyjaźń, zaufanie, partnerstwo. Ktoś kiedyś powiedział, że człowiek na stano-

wisku wtedy czyni rzeczy wartościowe, kiedy po jego odejściu ludzie nie mówią: „To on zrobił”, ale mówią: „To my zrobiliśmy”. Pragnąłbym, aby te cztery lata pozwoliły na zbudowanie w gminie atmosfery poczucia wspólnej pracy, integracji jej mieszkańców na rzecz rozwoju Libiąża. Aby dały podstawę do przeobrażenia Libiąża w atrakcyjne miasteczko, w którym pobyt będzie mile wspominany.

— Dziękuję Panu za rozmowę.

Notowała:
Monika MACKIEWICZ



Powierzchnia 57 km²

Liczba mieszkańców 25000

W skład gminy wchodzi 2 sołectwa: Żarki i Groniec

Pokożona jest w zachodniej części województwa Małopolskiego w Powiecie Chrzanowskim na wzgórzach Jury Krakowsko-Częstochowskiej oraz w Kotlinie Oświęcimskiej.

Samo miasto leży „w połowie drogi” między Krakowem i Katowicami. Przez teren miasta przebiegają szlaki komunikacyjne Oświęcim - Chrzanów oraz Tychy - Chelmek - Alwernia - Kraków, a w pobliżu autostrada A-4. Przez Libiąż przebiega linia kolejowa, która od roku 1847 była częścią magistrali Kraków - Wiedeń. W pobliskiej Trzebinii, znajduje się międzynarodowy węzeł kolejowy wschód - zachód (Lwów - Kraków - Trzebinia - Katowice - Berlin). Również blisko znajdują się porty lotnicze w Pyrzowicach (60 km) i Balicach (35 km).

Misja gminy określona w Strategii Rozwoju Gminy Libiąż brzmi:

„Chcemy być gminą rozwiniętą gospodarczo, ułatwiającą swoim mieszkańcom realizację życiową oraz zamieszkiwanie w czystym środowisku, atrakcyjną dla inwestorów i nowych mieszkańców. Chcemy wykorzystać szansę jaką daje nam położenie, pomiędzy aglomeracją krakowską i górnośląskim okręgiem przemysłowym, w sercu największego rynku zbytu w Polsce.”

Obecnie Libiąż zmienia swoje oblicze. Gmina przystępuje bowiem do opracowania „Planu zagospodarowania przestrzennego śródmieścia Libiąża na obszarze osiedla Flagówka”. Zakres planu będzie obejmował obszar ok. 24 ha i umożliwi racjonalne zagospo-

darowanie osiedla, odpowiadające potrzebie stworzenia centrum miasta, którego wciąż nie ma. Libiąż zyskuje tym samym nowy atut dla otoczenia zewnętrznego. Pozwala kreować od podstaw swój wizerunek nowoczesnego urbanistycznie miasteczka. Plan zagospodarowania osiedla Flagówki należy traktować jako potencjalną ofertę inwestycyjną gminy Libiąż. Gmina otwarta jest bowiem na wszelkie pomysły inwestycyjne, wnioski i sugestie dotyczące możliwości zagospodarowania oferowanych terenów.

Do głównych zadań miasta i gminy należy zaliczyć także:

1. Położenie

— bliskość autostrady A-4, dużych rynków zbytu (GOP i aglomeracja krakowska),
— mała odległość do gmin atrakcyjnych turystycznie (Jura Krakowsko-Częstochowska, Beskid Śląski i Żywiecki, Oświęcim),

2. Tereny

— Bogata oferta terenów pod budownictwo mieszkaniowe, działalność handlowo-usługową, rekreacyjną i kulturalną
— dobrze przygotowana infrastruktura dla tych terenów (gaz, elektryczność, kanalizacja, na terenie miasta istnieją dwie stacje paliw)
— zasoby naturalne (węgiel - dolomit, węgiel, kamień, żwir),

3. Przemysł

— duże zakłady przemysłowe dające zatrudnienie dla ludności (KWK „Janina”, spółki prywatne działające wokół KWK, Thermoplast, Libet),
— powstawanie nowych firm,

4. Szkolnictwo

— dobrze rozwinięta baza lokalowa, wy-

kształcona kadra nauczycielska

Na terenie miasta od 1 września 1999 r. funkcjonować będą dwa gimnazja.

5. Aktywność Zawodowa i Społeczna

— powstawanie nowych firm i ich duża elastyczność w dopasowaniu się do wymogów rynku i wymagań klientów
— społeczne inicjatywy lokalne (Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Gospodarczego Gminy Libiąż, Liga Libiąska),
— uzbrajanie terenów (kanalizacja),
— otwartość na rozwój inicjatyw lokalnych.

Pierwsza historyczna wzmianka na temat Libiąża pochodzi z „Kroniki” Jana Długosza i dotyczy przekazania w roku 1243 miejscowości Libiąż Wielki i Libiąż Mały w posiadanie zakonowi Benedyktynów przez dotychczasowych właścicieli pochodzących z rodu Gryfitów.

Na terenie miasta i gminy znajduje się wiele zabytkowych obiektów. Należą do nich m. in.: młyn wodny w Żarkach przy ul. Kościuszki, cmentarzysko kultury żyzkiej z epoki brązu - okresu halstańskiego w Żarkach, a także piękny Kościół pw. Przemienienia Pańskiego.

Prężnie rozwija się w mieście i gminie kultura, m. in. za sprawą powołanego w 1995 roku Libiąskiego Centrum Kultury, które pełni rolę organizatora inicjatyw i działań mających na celu zaspokojenie potrzeb kulturalnych, artystycznych i wypoczynkowych mieszkańców miasta. Libiążanie mogą korzystać z bogatego zaplecza sportowo - rekreacyjnego - wypoczynkowego. Do najpopularniejszych obiektów rekreacyjnych zaliczyć należy krytą pływalnię przy Fundacji Ochrony Zdrowia KWK „Janina”, basen kąpielowy przy KS „Janina”, Ośrodek Rekreacyjny „Szyjki”. Miasto posiada dobrze rozwinięte zaplecze medyczne. Istniejący tutaj Miejski Zakład Lecznictwa

Ambulatoryjnego zapewnia mieszkańcom fachową opiekę zdrowotną lekarzy wielu specjalności.

Ponad 40% terenów gminy otoczonych jest lasami, co zapewnia czyste powietrze nawet przy funkcjonujących zakładach przemysłowych. Duże nakłady finansowe z budżetu gminy przeznaczane są na utrzymanie zieleni miejskiej.

Aktualnie Libiąż posiada dwie oczyszczalnie ścieków. Budżet inwestycyjny w większości przeznaczony jest na rozwiązanie problemu kanalizacji w gminie. W br. przystąpiono do opracowania dokumentu: „Koncepcji programowo - przestrzennej kanalizacji sanitarnej i deszczowej dla Gminy Libiąż”, który ostatecznie ureguluje system kanalizacji, przepompowni i oczyszczalni ścieków dla obszarów nie posiadających sieci kanalizacyjnej w gminie. Koncepcja będzie stanowiła podstawę do opracowania wieloletnich harmonogramów dotyczących budowy sieci kanalizacji oraz pozyskania środków z funduszy pomocowych.

W roku 1999 przypada 30 rocznica uzyskania praw miejskich przez Libiąż. Władze miejskie przygotowują się do uroczystych obchodów tego jubileuszu. Odbędzie się one podczas Dni Libiąża* 18 - 20 czerwca 1999 r. Program obchodów zostanie podzielony na: Dzień Francuski (Libiąż w styczniu reaktywował współpracę z francuskim miasteczkiem Rouvroy), Dzień Kopalni oraz Dzień Młodzieży. Objęcie patronatu medialnego zadeklarowało już Polskie Radio Kraków.

Niedawno gmina opracowała internetową stronę www. Autorem projektu jest p. Janusz Moskała. Zapraszamy do odwiedzenia strony pod adresem: www.libiaz.pl, adres e-mail: urzad@home.pl



Malowniczy pałac w Młoszowej Romantyczna rezydencja na podkrakowskiej prowincji

Ten XIX-wieczny kompleks pałacowo-parkowy od zawsze budził podziw. Nic w tym dziwnego, gdyż wyróżniał się spośród innych budowli tego typu nie tylko swym romantycznym charakterem. Obiekt ten do dziś stanowi szczególnie przykład architektoniczny.

Pomysłodawcą zespołu pałacowo-parkowego był Juliusz Ozdoba Florkiewicz, ówczesny senator Rzeczypospolitej Krakowskiej. Jednakże pałac miał już swoje wcześniejsze tradycje. W wieku XVI, może XVII, posiadłość stanowiła własność rodziny Młoszowskich. Był to jednak tylko kompleks kilku budynków gospodarczych, browaru i murowanego dworu. Niestety czas i wojny odbiły swe niekorzystne piętno i posiadłość uległa zniszczeniu. Remonty i rozbudowę rozpoczął właśnie Florkiewicz. To dzięki niemu obiekt nie popadł w całkowitą ruinę i możemy go podziwiać do dziś. Udajmy się więc na krótką wycieczkę...

Na naszą szczególną uwagę zasługuje rozległy ogród. Oprócz malowniczo wytyczonych ścieżek, urozmaiconego drzewostanu, można tam znaleźć mnóstwo pomników, rzeźb a także sztuczną grootę i wawóz, który specjalnie wykuto w skale. Wyobraźmy sobie, że stąpamy po tych ścieżkach wśród śpiewu ptaków i szumu strumieni, a dookoła nas rosną cudowne rośliny.

Pięknie, prawda? Przed samym pałacem znajduje się staw a do pałacu prowadzi most, którego pilnują kamienne lwy. Jakby tego było mało, wszystko otoczone jest kamiennym murem, w którym znajduje się baszta i taras widokowy. Opisuując ogród i pałac, nie sposób nie wspomnieć o przyległej do niego kaplicy o dwuwieżowej fasadzie. Tuż obok znajdują się dziwne gotycyzujące budowle z kamienia, które mają imitować ruiny.

Obecnie pałac zmienił się troszkę. Nie jest już budowlą jednolitą. Czas zrobił swoje a także zmieniający się właściciele dokonali przeróbek i poprawek. Jednakże stan, w jakim możemy go podziwiać, jest zadowalający. No, kilka małych poprawek nie zaszkodziłoby mu na pewno.

„Tu w oficynach dworscy rezydenci

grają, hulają, gdy się pokój święci.

Lecz gdy wróg podejdzie pod pod zamku mury,

bronią swojej bramy, jak swej własnej skóry.”

(opr. mm)



Rysował: Damian SULARZ



Oczyszczanie energii

Elektrownia Siersza SA, której budowę ukończono w 1970 roku na trwałe wpisała się już w przemysłowy pejzaż Trzebini. Jest miejscem pracy 800 okolicznych mieszkańców. Podstawowym produktem powstającym w elektrowni jest energia elektryczna wytwarzana w sześciu blokach energetycznych o łącznej mocy 740 MW i doprowadzana do sieci elektroenergetycznej. W Elektrowni funkcjonują ponadto trzy stacje ciepłownicze, pracujące dla pokrycia potrzeb własnych zakładu oraz ogrzewania przyległych osiedli mieszkańców.

Dziewięć lat temu zakład stanął przed koniecznością modernizacji. Wynikało to z wprowadzenia rygorystycznych norm ochrony środowiska. Wiązało się również z degradacją elementów technologicznych wyeksploatowanych już bloków. W Elektrowni podjęto więc wielotorowe działania, których efektem miało być dostosowanie urządzeń do wymogów europejskich. By poprawić jakość spalnego paliwa, dyrekcja przedsiębiorstwa podjęła decyzję o transporcie węgla ze Śląska, który mieszało z zasiarczonym urobkiem z pobliskiej KWK „Siersza” będącej do końca lat osiemdziesiątych głównym dostawcą tego surowca.

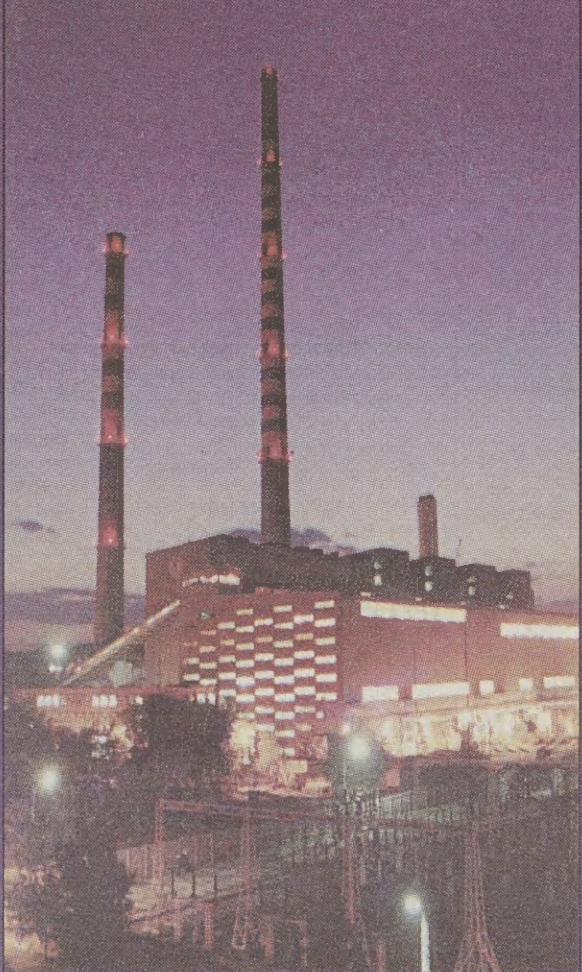
Niegdyś hydrauliczny układ odprowadzania odpadów paleniskowych oraz sposób ich składowania przez Elektrownię powodował nadmierne pylenie. Problem ten został rozwiązany po wybudowaniu trzech zbiorników popiołu o pojemności 2500 m³ każdy, do których suche pyły dostają się powietrzem

z lei elektrofiltrów. Następnie są one transportowane koleją i zagospodarowywane w górnictwie.

Kolejnym proekologicznym przedsięwzięciem zrealizowanym w Elektrowni, która od trzech lat jest jednoosobową spółką Skarbu Państwa, była redukcja nadmiernej emisji tlenków azotu. Efekt ten uzyskano dzięki zainstalowaniu na kotłach 3.5 i 6 palników pyłowych.

W ubiegłym roku oddana została do użytku instalacja odsiarczania spalin dla dwóch bloków. Proces odsiarczania odbywa się w oparciu o technologię pól sucha. Ma tę zaletę, że nie powoduje powstawania ścieków, a produkt reakcyjny (gips) może być usuwany z użyciem normalnych systemów stosowanych do odprowadzenia popiołu i wykorzystywany do celów budowlanych.

W połowie lat dziewięćdziesiątych Elektrownia przeprowadziła rekultywację obszaru leśnego, po wybraniu piasku, zapelnionego odpadami paleniskowymi (żużel, popiół). Przywrócono ukształtowanie terenu, wykonano też prace nasadzeniowe.



Przedsiębiorstwo zadbało również o gospodarkę wodno-ściekową. Wy-

czyszczony został potok Kozi Bród. Wybudowano przy nim specjalny układ filtrujący wodę, umożliwiając jej pobór dla potrzeb zakładu. Tak zmodernizowany akwen pozwolił na jego zagospodarowanie do celów rekreacyjno-wypoczynkowych. Pracownicy mogą teraz w ośrodku przyjemnie spędzić wolny czas, mając do dyspozycji kort tenisowy, kawiarnię, muszlę koncertową, plac zabaw dla dzieci. Młodzież może zaś uczestniczyć w pracy kolek zainteresowanych działających w zakładowym Klubie Energetyk.

Obecnie w fazie realizacji jest wymiana kotłów pyłowych nr 1 i 2 na fluidalne atmosferyczne oraz modernizacja turbin i elektrofiltrów. Rekonstrukcja obu bloków energetycznych ma potrwać do 2002 roku. Jej zakończenie pozwoli na odbiór surowego węgla z KWK „Siersza”, umożliwiając realizację programu naprawczy kopalni pełnej wydobyć. Wyeliminuje też uciążliwy transport kolejowy paliwa do Elektrowni. Modernizacja przedłuży żywotność przedsiębiorstwa o co najmniej 20 lat, poprawi warunki pracy personelu (m. in. przez ograniczenie poziomu hałasu). A także - co trudno przecenić - sprawi, że wytwarzana w Sierszy energia elektryczna będzie czysta ekologicznie.



Splata i obsługę kredytów zaciągniętych na realizację wymienionych inwestycji umożliwią podpisanie z Polskimi Sieciami Elektroenergetycznymi SA wieloletnie kontrakty. W planach jest też przystosowanie turbin do poboru pary, co umożliwiłoby wykorzystanie Elektrowni jako źródła ciepła dla całego regionu. Systematycznie zmienia się więc na lepsze krajobraz Elektrowni, w którym przybywa obiektów mających zminimalizować uciążliwość wynikającą z pracy przedsiębiorstwa.



tekst sponsorowany

Przemysł i ekologia

Rozmowa z burmistrzem Trzebini – Adamem ADAMCZYKIEM



— Funkcję burmistrza Trzebini sprawuje Pan od kilku miesięcy. Pozwoli Pan, że naszą rozmowę zaczniemy od krótkiej ankiety personalnej, która przybliży Pana czytelnikom „Gazety Krakowskiej”?

— Jestem żonaty, mam dwójkę dzieci: Magdalene i Roberta. Z wykształcenia jestem inżynierem budownictwa, o specjalności budownictwo miejskie i przemysłowe. Pracuję zawodowo od 1969 roku, z końcem lat 80. byłem zastępcą dyrektora ds. technicznych w PGKiM

w Chrzanowie, potem prezesem w firmie „Budex” w Jaworznie. Następne lata to praca jako dyrektor w PGKiM w Trzebini, a potem zastępca prezesa w spółce „Preffbol” w Bolesinie koło Trzebini. W pracy zawodowej zawsze dążę do perfekcji. Cenię sobie także możliwość pracy jako wykładowca w ośrodkach szkolenia zawodowego, szkołach zawodowych i średnich.

— Z jakimi zamierzeniami i planami objął Pan stanowisko burmistrza Trzebini. Które z nich są najważniejsze i jakie są szanse na ich realizację?

— Najważniejszym celem jest wprowadzenie na nasz teren znaczących inwestycji. Mamy nadzieję, że się nam to uda, a motywacją dla tychże podmiotów mogą być proponowane przez nas bardzo korzystne ulgi podatkowe. Drugim, równie ważnym zadaniem jest usprawnienie systemu komunikacyjnego. Jego unowocześnienie zaczniemy od przebudowy strategicznego dla miasta skrzyżowania przy ul. Ochronkowej.

Bardzo zależy nam na zmianie wizerunku Trzebini. Myślę, że pierwszym krokiem w tym kierunku mogą być inwestycje ekologiczne. Aktualnie kończymy budowę oczyszczalni ścieków w Sierszy, planujemy rozbudowę kanalizacji, rozwijanie i promowanie wśród mieszkańców gminy segregacji odpadów, a także zagospodarowanie nieużytków, jakie znajdują się na naszym terenie, a także terenów rekreacyjnych m. in. akwenu — „Balaton”, jednego z najczystszych zbiorników wodnych w południowej Polsce.

— Co już udało się Panu i pracownikom zrealizować?

— Pilniejsze od wspomnianych inwestycji okazało się konieczność ratowania

przed upadkiem KWK „Siersza”, aby ludzie nie stracili pracy. Chcemy jako Urząd Miasta pomóc w stworzeniu holdingu paliwowo-energetycznego na bazie kopalni i elektrowni. Mam nadzieję, że nasze działania przyniosą już w niedługim czasie konkretne efekty.

— Trzebinia — należy do bardzo specyficznych miast. Co wyróżnia ją spośród innych w tym regionie?

— To prawda, że teren ten należy do bardzo zróżnicowanych. Z jednej strony Trzebinia to typowe miasto przemysłowe. Na jej terenie znajduje się kilka dużych zakładów pracy: kopalnie, huty, elektrownia, rafineria. Jednak równocześnie, teren ten jest bardzo atrakcyjny pod względem przyrodniczym, o czym wielu Czytelników „Gazety Krakowskiej” może nawet nie wie. W najbliższej okolicy Trzebini znajduje się między innymi: Puszcza Dulowska ze stanowiskiem bobrow, ścieżki przyrodnicze oraz rezerwat przyrody „Ostra Góra”. Mimo, że mamy przemysł ciężki, to ponad 40 procent powierzchni gminy zajmują lasy, z których duża część znajduje się w granicach Jurajskiego

Parku Krajobrazowego. Ale nie tylko walory przyrodnicze są naszą wizytówką. Także liczne zabytki zasługują na uwagę turystów chociażby zespół pałacowo-parkowy w Młoszowej, Dwór Zieleniewskich w Trzebini, czy willa NOT w Sierszy. Ponadto Trzebinia i Płoki to znane miejsca pielgrzymek do tamtejszych sanktuariów.

— Czy jest Pan zadowolony z pozycji, jaką zajmuje Trzebinia w regionie małopolskim?

— Miejsce Trzebini jest znaczące, ale wiem, że miasto ma szansę na dalszy rozwój i dalszą poprawę swej pozycji. Spośród wszystkich gmin powiatu chrzanowskiego, mamy najlepiej rozwiniętą sieć połączeń komunikacyjnych. Trzebinia jest jednym z największych węzłów kolejowych w Polsce, a obrzeżami miasta przebiega autostrada Kraków — Katowice. Na naszym terenie znajduje się skrzyżowanie dróg krajowych Kraków — Katowice — Olkusz. Poza tym Trzebinia jest położona zaledwie 30 km od międzynarodowego lotniska w Balicach. Z drugiej strony swoją pozycję miasto ugruntowało jako duży ośrodek przemysłowy

Małopolski. Niestety, niektóre przedsiębiorstwa wymagają restrukturyzacji, ale na ich bazie mają szansę powstać małe oraz średnie dynamicznie rozwijające się firmy. Na pewno dopomoże w tym liczna kadrę techniczna i inżynierska.

— Jakie cechy charakteru decydują o skuteczności działania burmistrza?

— To trudne pytanie. Sądzę, że najważniejsza jest umiejętność przewidywania konsekwencji podejmowanych decyzji. Kolejnymi atutami mogą być zdolności przywódcze i kierownicze, a także kreatywność. Bardzo trudną i jednocześnie niezbędną umiejętnością jest też zachęcanie współpracowników do podejmowania i realizacji nowych wyzwań oraz zdolności perswazyjne i negocjacyjne.

— Czego należy życzyć Panu i osobom, z którymi Pan współpracuje, na najbliższe cztery lata?

— Przede wszystkim zdrowia i wytrwałości w realizacji wspólnie obranych celów. Jeżeli to nam dopisze, z resztą na pewno sobie poradzimy.

— Dziękuję za rozmowę.

Notowała: Joanna BORGIEL
Foto: J. Borgiel

Co warto wiedzieć o Trzebini?



Trzebinia jest położona na Wyżynie Śląsko-Krakowskiej w połowie drogi między Krakowem a Katowicami, przy autostradzie A4. Jej powierzchnia wynosi 105,22 km kw. Liczba ludności: 35 tysięcy.

Miasto to jest ośrodkiem przemysłu górniczego i hutniczego, którego rozwój zdeteminowany został lokalną bazą surowcową. Na terenie Trzebini zlokalizowano wiele zakładów i firm. Posiada ona także wiele ciekawych i efektownych miejsc przyrodniczych, takich jak Puszcza Dulowska, rezerwat przyrody „Ostra Góra”, parki zabytkowe w Młoszowej i Trzebini. Na obszarze gminy rośnie 19 drzew uznanych za pomniki przyrody. Są to lipy, dęby i kasztanowce, których obwody wynoszą od 200 do ponad 400 cm. Wszystkie tereny zielone pełnią funkcje rekreacyjne dla mieszkańców naszej gminy, chronią przed bezpośrednim wpływem silnie rozwiniętego przemysłu oraz stanowią jedną z form edukacji ekologicznej.

Trochę historii

Nazwa miasta pochodzi od czasownika „trzebić” (las). Przez całe wieki, jak i obecnie, tereny Trzebini znane są z eksploatacji złóż węgla i ołowiu.

Dzieje Trzebini sięgają średniowiecza. Pierwsze pisemne wzmianki o terenach dzisiejszej Trzebini pochodzą z XII w. Wiadomo, że na terenie Trzebini już w 1325 r. istniała parafia rzymsko-katolicka powstała prawdopodobnie z początkiem chrześcijaństwa lub najpóźniej w ciągu XII bądź XIII wieku. Do XV w. teren ten był własnością królewską. W 1415 r. Trzebinia uzyskała prawo magdeburskie i górnicze regulujące zasady eksploatacji złóż rud cynku i ołowiu, a jej właścicielem zostaje Mikołaj Kezinger. W drugiej połowie XVI w. Trzebinę obejmuje w posiadanie Jerzy Schihra vel Silhra, który przyjął nazwisko Trzebiński. W rękach tego rodu Trzebinia pozostawała do początku XIX w. Następnie w wyniku sprzedaży właścicielami Trzebini zostają: Karol Estreicher, Karolina Piechocka, Józef i Maria Baranowscy, Gabriela Stępińska i August Raczyński.

W 1817 r. Trzebinia uzyskała prawa miejskie i prawdopodobnie była pierwszym osiedlem, które pozyskało prawa miejskie do Senatu Wolnego Miasta Krakowa.

W 1926 r. gmina Trzebinia-miasto i Trzebinia-wieś zostają połączone.

Ochrona środowiska

Stan środowiska naturalnego na terenie Trzebini, ze względu na duże skupisko przemysłu ciężkiego i związaną z tym silną degradację, wymaga ciągłych działań na rzecz jego poprawy. Poczyniono wiele starań w celu zmobilizowania zakładów przemysłowych do minimalizowania ich niekorzystnego wpływu na otaczające nas środowisko. W efekcie tego zmniejszona została emisja w wielu zakładach. Na terenie Trzebini oceniono także ilość i jakość wytwarzanych odpadów, sposób ich gromadzenia, zbierania oraz transportu, formy recyklingu

przerobu odpadów. Oceniono i sklasyfikowano istniejące wysypisko. W 1996 roku przyjęto wieloletni Program Gospodarki Odpadami Komunalnymi, który zaleca kompleksową strategię oraz określa priorytety przewidziane do realizacji w okresie 20 lat.

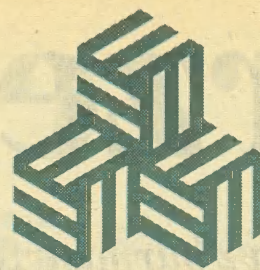
Wykonano wspólną koncepcję gospodarki odpadami komunalnymi dla sąsiednich gmin, której głównym celem było zapewnienie zdecydowanej poprawy w tym zakresie.

Współpraca z zagranicą

Gmina Trzebinia kontynuuje zapoczątkowaną w latach ubiegłych ożywioną współpracę z gminą Billy Montigny we Francji oraz gminą Ishoy w Danii, Quierschied w Niemczech. Przyjazne kontakty gmina utrzymuje również z Ravenną we Włoszech.

Zdjęcia: Bogdan KREŻEL, Robert SIWEK, Adam WOJNAR

10 lat

BANK BPH
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

Bank Przemysłowo-Handlowy rozpoczął działalność w lutym 1989 r. jako jeden z dziewięciu banków komercyjnych wyodrębnionych ze struktury Narodowego Banku Polskiego. Od października 1991 r. posiadał status jednoosobowej spółki akcyjnej Skarbu Państwa. W lutym 1995 r. Bank Przemysłowo-Handlowy SA został sprywatyzowany, jego akcje notowane są na rynku podstawowym Warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych. Od 1996 r. Bank rozpoczął budowanie grupy kapitałowej poprzez zaangażowanie środków w takich instytucjach

jak: Towarzystwo Ubezpieczeniowe „Compensa” SA., Bankowe Towarzystwo Leasingowe SA, Spółdzielczy Bank Rozwoju „Samopomoc Chłopska” BPH SA. Jest także jednym z założycieli i udziałowców w funduszu emerytalnym: „Commercial Union Powszechne Towarzystwo Emerytalne BPH, WBK SA”.

22 października 1998 r. podpisano umowę sprzedaży 4316670 akcji BPH SA dla Bayerische Hypo-und Vereinsbank AG z siedzibą w Monachium. Bank Przemysłowo-Handlowy SA zachowa tożsamość, korzystając jednocześnie

z umiejętności i know-how Bayerische Hypo-und Vereinsbank AG. BPH będzie w grupie kapitałowej inwestora — *bankiem regionów* w Polsce, a jego siedzibą pozostanie Kraków. Obecnie dysponuje siecią ponad 190 placówek na terenie całego kraju. Wzmocniony poprzez prywatyzację uniwersalny charakter Banku — pozwoli na uruchomienie nowych placówek i wprowadzenie nowych produktów i usług. Wszystkie działania podejmowane przez Bank z myślą o przyszłości są wyrazem realizacji misji: **Bank, który myśli o Tobie.**

Tak sformułowana misja Banku zo-

bowiązuje. Dowodem solidności, wysokiej jakości usług oraz wspierania licznych inicjatyw społecznie użytecznych są liczne nagrody i wyróżnienia. Do najbardziej prestiżowych w swej dziesięcioletniej działalności zaliczyć można:

„Złoty Laur” — w dziedzinie bankowości, Złotą Statuetkę „Lidera Polskiego Biznesu”, „Złoty Grosz”, „Różę bez kolców”, I miejsce w rankingu Lokomotywy Polskiej Gospodarki, „Złotego Pegaza”, I miejsce w rankingu Bank dla Biznesmena, Nagrodę Twojego Stylu — Alicja 96, tytuł Mecenasa Kultury Krakowa.



Bank, który myśli o Tobie

Stworzyliśmy bank z myślą o spełnianiu oczekiwań naszych Klientów.

Staramy się zaspokoić życzenia każdego, kto obdarzy nas zaufaniem. Nasi pracownicy codziennie służą Państwu radą i pomocą w ponad 190 placówkach Banku BPH na terenie całego kraju. W naszej bogatej ofercie każdy znajdzie coś odpowiedniego dla siebie.

OFERUJE KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ BANKOWĄ OSÓB FIZYCZNYCH I PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH:

- rachunki bankowe bieżące i pomocnicze dla firm
- rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe (ROR) i rachunki „popularne” dla Klientów indywidualnych
- atrakcyjne formy lokowania środków:

— rachunki lokat terminowych w złotych
— lokata dynamiczna „INTRATA”

— automatyczne lokowanie środków — lokaty nocne (0/N)

— inwestowanie w papiery dłużne — bony skarbowe

— rachunki walutowe — avista i terminowe

— karty bankomatowo-płatnicze: BPH-VISA Classic, BPH-Visa Business z opcją Visa Phone, BPH-PolCard, BPH-Eurocard/MasterCard

— dla Klientów o wyjątkowych potrzebach i wymaganiach — kartę BPH-Visa Gold

— kartę płatniczą BPH-Makro

— kartę bankomatową BPH-SEZAM (bankomaty sieci BPH oraz EURONETU)

— rozliczenia pieniężne krajowe i zagraniczne (system ELIXIR oraz SWIFT)

— kredyty i pożyczki gotówkowe dla ludności

— kredyty, gwarancje bankowe dla podmiotów gospodarczych

— leasing — jako forma finansowania inwestycji

— obrót handlowy wierzytelnościami — faktoring

— home banking EDI-BPH

— usługi Biura Maklerskiego BPH SA

Posiadacze kart Visa Classic, Visa Gold oraz Eurocard/MasterCard objęci są ubezpieczeniem kosztów leczenia i pomocy w podróży za granicą TU COMPENSA

Bezpłatna INFOLINIA: 0800-130075

**Oddział/Filia Chrzanów — al. Henryka 55/20,
tel. 62326-98, 62331-57, 62343-35**

**Oddział Trzebinia, Rynek 23,
tel. 6122-084, 6122-041**

**Oddział Libiąż, ul. Wojska Polskiego 2,
tel. 6277-212, 6277-240**

BANK BPH

BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA



Jeśli w mieście, to tylko...

Wódka na skraju

Krakowscy radni wprowadzili wczoraj zakaz picia alkoholu w miejscach publicznych. Ma obowiązywać we wszystkich dzielnicach Krakowa. Wyjątek: trzy niewielkie ulice w Nowej Hucie. Pomykany, Podbagnie, Ogłęczyna. — Nikt tam nie mieszka, trudno dojechać — mówią zwolennicy uchwały.

Autorzy projektu, związani z AWS, wydzielili wspomniany obszar, gdyż, zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości, nie mogli wprowadzić zakazu w całym mieście.

— Tym samym, tej uchwały nie sposób zaskarżyć — uważa radny Ryszard Terlecki.

Za picie w miejscach publicznych ma grozić grzywna i... konfiskata napoju wysokogatunkowego. Zakaz, według pomysłodawców, ma wpłynąć na poprawę bezpieczeństwa miesz-

kańców. Przeciwnicy uchwały uważają, że zakaz wiąże ręce „normalnym” ludziom, doprowadzi do omijania prawa i nie rozwiąże żadnego problemu.

Zakaz nie będzie dotyczył lokali gastronomicznych posiadających zezwolenia na podawanie alkoholu m.in. w ogródkach kawiarnianych. Może być zawieszany podczas imprez kulturalnych oraz promujących Kraków, organizowanych na podstawie zezwoleń.

Tu wolno pić:



Podbagnie. Wsiadamy z tramwaju przy kopcu Wandy. Mijamy ulicę Kępską, języka zasięgamy przy Powiatowej. Okoliczni mieszkańcy znają „podbagnie” (ścieżynkę w okolicy Jeżynowej) ale nie to, o które nam chodzi. My musimy przejść przez mostek nad Dłubnią i iść w stronę tzw. drugiej Mogiły i pytać o Żaglową. Okolica płaska i rozległa. Coś jak Błonia. — Co pan, jakieś typy z całego Krakowa się mają na naszych polach włączyć? Nie damy — mówi Jadwiga Mitan.



Pomykany. Nietrudno zabłądzić. Zwłaszcza gdy jedzie się tramwajem na Wzgórza Krzesławickie, a potem kluczy po osiedlu Grębałów. Mieszkańcy nie pomagają, nie słyszeli o tej ulicy. Lepiej pytać o boisko „Grębałowianki”, a potem o ulicę Karola Darwina. — Kto by tu chciał do nas jechać, by pić? Przecież to koniec świata i błoto po kostki — mówi tubylec z Darwina, wskazując pobliską ulicę. Nasza Pomykany. Wytyczona w szczerym polu. Tabliczka z nazwą wisi na słupie elektrycznym. Widać kilka budynków w stanie surowym. Jeden z właścicieli zamierza się wprowadzić jeszcze w tym roku. — Jeśli pojawią się głosy oburzenia, wykreślimy ulicę z wykazu i wprowadzimy nową — mówi Jan Franczyk, główny autor projektu uchwały wprowadzającej zakaz picia w miejscach publicznych.



Ogłęczyna. Łatwo tu trafić. Na rondzie Czyżyńskim można wsiąść w autobus linii 121 i po 15 minutach wysiąść na początku ulicy Na Załęczu. Robi się krok i widać bazę Budostalu 5. Po lewej Ogłęczyna. Szerokie pobocza, po jednej stronie świeżo ułożone płyty chodnikowe, w głębi las. Blisko sklepik z napojami ale wyłącznie... chłodzącymi. Największa zaleta: do ul. Centralnej oraz często kursujących tramwajów szybko można dotrzeć pieszo.

Tekst i zdjęcia: Piotr BARAN

echo KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

GAZETA

KRAKOWSKA

Czwartek

18 marca 1999 r.

Nr 610 (15440)

Wyd. A

W drodze

Co roku, na wiosnę, trwa pielęgnacyjna przycinka drzew. Ucinane są konary nadwyrżone przez wiatr, zgniłe i chore. Co o „prześwietlaniu” myślą krakowianie?



Robert Kaczanarski, historyk

— Trzeba to robić, odcinać gałęzie chore i te konary, które stwarzają zagrożenie dla przechodniów. Nie zgadzam się, by drzewa przycinano ot tak, „dla zasady”. W Krakowie mamy za mało roślinności, by ją bezmyślnie wycinać.



Stanisław Struzik, mieszka poza centrum miasta

— Drzewo powinno rosnąć samo, bez ingerencji człowieka. Myślę, że ucinanie konarów czy gałęzi to zabieg podobny obcięciu palca u człowieka. Po prostu drzewa są kalekzone.



Ryszard Włodarczyk, inżynier ciepłownictwa

— Musimy dbać o drzewa. Przycinając gałęzie przedłużamy żywotność drzew. Gdyby nie zadbane o jedyne platana, który rośnie niedaleko skrzyżowania ulic Straszewskiego i Zwierzynieckiej już dawno by zgnił. Podobnie jest z drzewami rosnącymi na plantach. To dziw, że jeszcze żyją, bo rosną na takim terenie, że już dawno powinny zginąć. Wszystko za sprawą prawidłowej pielęgnacji.

(RR)

Fot. Renata RYBICKA



Przecięta przez wojewodę wstęga, otworzyła nowy rozdział w krakowskim handlu

Nie ma Krakusa, jest Galeria

Sztuka kupowania

Przy dźwiękach orkiestry otwarto wczoraj w Krakowie Galerię Centrum przy ulicy św. Anny. Tym samym przestał istnieć Dom Towarowy „Krakus”. W ceremonii wzięli udział politycy, biznesmeni i przedstawiciele władz Krakowa — słowem przyszli i najpewniejsi klienci kolejnego sklepu, który oferuje wszystko „dla mody i urody”.

Galeria Centrum to nowa formuła sprywatyzowanej sieci Domów Towarowych Centrum S.A. w Krakowie. Nowa nazwa ma symbolizować nową jakość. Choć dawnych domów towarowych w Polsce jest 30, tylko 6 z nich zostało wybranych na galerię. Wśród nich jest Kraków. Każda Galeria ma oferować największy wybór towarów w mieście, wśród których znajdują się linie produktów: moda damska i męska i uroda czyli — perfumy i kosmetyki.

Od listopada ubiegłego roku działają już partery Galerii

Centrum, które oferuje duży wybór perfum i kosmetyków selektywnych, kosmetyki mass marketowe, akcesoria skórzanego i tekstylnego, biżuterię i zegarki. Prócz nowej oferty handlowej zmienił się również wygląd dawnych domów towarowych oraz personel. Nowe sklepy mają spełniać rolę nowoczesnych centrów handlowych, które zadowolą klientów o najwybredniejszych gustach za przystępną cenę.

Wczoraj uroczystość otworzenia krakowskiej galerii. Byli posłowie, przedstawiciele władz

miejskich i wojewódzkich. Wicewojewoda Jerzy Meyszczowicz uroczystość przeciął wstęgą.

Punktualnie w południe sklep przywitał pierwszych klientów. Jedni przyszli tylko pooglądać, co zostało z dawnych czasów. Inni zrobili pierwsze zakupy. Największą popularnością cieszyły się wiosenne sukienki z najnowszymi kolekcjami projektantów i buty. Panowie najczęściej kupowali spodnie i kosmetyki. Po wybiegu przechadzały się modelki i modele, którzy prezentowali wystawione w sklepie ubrania.

Do końca 2000 roku wyremontowana zostanie również elewacja. „Krakus” ostatecznie odejdzie w zapomnienie...

Joanna KOSTRZ

U „Hipolitów” i w Internecie

Polskie pejzaże Kawalki

W Muzeum Historycznym m. Krakowa, w Kamienicy Hipolitów trwa wystawa malarstwa Antoniego Kawalko, artysty, który w ciągu ponad 30 lat pracy twórczej stał się mistrzem pejzażu.

Antoni Kawalko urodził się w 1938 r. w Majdanie Ruszowskim koło Zamościa. W Zamościu ukończył Liceum Sztuk Plastycznych. Jest też absolwentem krakowskiej ASP. Prezentował swoje obrazy na kilkuset wystawach w kraju i zagranicą. W Kamienicy Hipolitów pokazuje „Pejzaże polskie”.

Wystawę zwiedzać można codziennie, oprócz niedziel, do 20 kwietnia. W Internecie można zapoznać się z twórczością artysty pod adresem www.kawalko.krakow.pl.

(mas)



Mistrz Kawalko, drugi od lewej, w otoczeniu przyjaciół: Sylwii Ratajczyk, Andrzeja Dawidowicza, Kazimierza Wójcika, Magdaleny i Leszka Świątkowskich.

Krótko

KŁAJ

Ostateczna decyzja

Mimo pozytywnej opinii kuratora oświaty Jerzego Laskowskiego w sprawie lokalizacji gimnazjów w gminie Kłaj, radni nanieśli poprawki.

Obrady Rady Gminy trwały kilka godzin. Po przeanalizowaniu wszystkich plusów i minusów, radni postanowili zmienić sieć szkół. Zamiast trzech gimnazjów i trzech oddziałów powstaną dwa gimnazja i dwa oddziały. Pierwsze gimnazjum działać będzie w Targowisku. Drugie ruszy w nowym roku szkolnym w Szarowie i będzie mieć oddział w Brzeziu. Późnym wieczorem radni podjęli ostateczną uchwałę. W przyjętym rozwiązaniu kierowali się dobrem dzieci i gminy, która musi utrzymać wszystkie placówki. (JOK)

WIELICZKA

Melomani w kopalni

Kopalnia Soli Wieliczka — Trasa turystyczna inauguruje cykl imprez pod hasłem „Goście Skarbnika”. Pierwsze spotkanie odbędzie się w piątek.

Idea jest stworzenie mieszkańcom Wieliczki i Krakowa ciekawej możliwości spędzania piątkowych wieczorów. Raz w miesiącu w zabytkowej kopalni Haluska, przy kawiarnianym stole, w niepowtarzalnej atmosferze będzie można posłuchać światowych i polskich standardów muzyki rozrywkowej, poezji śpiewanej, jazzu i najsłynniejszych arii operetkowych. Pierwszym wykonawcą będzie zespół „Music Duo” z Wrocławia, który wystąpi 19 marca o godzinie 19.

Gości będzie witał Skarbnik — kopalniany duch. (JOK)

DRWINIA

Trochę serca

Kolejny raz w Grobli spotkali się ludzie starsi i niepełnosprawni. Było to możliwe dzięki proboszczowi parafii i działającemu tam „Caritasowi”. Uczestnikom umilała czas kapela Groblanie. Występ przygotowały uczennice Szkoły Podstawowej. Przy dźwiękach gitary goście wysłuchali wierszy niezwykłego już miejscowego poety Władysława Rutkowskiego. (JOK)

Koniec prac za miesiąc

Strategia dla gminy



Trwają warsztaty przygotowujące gminę Raclawice do wytyczenia celów długotrwałego rozwoju. Sesję strategiczną organizuje Agencja Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego. Spotkania prowadzi moderator Paweł Machnicki.

Warsztaty zgromadziły dzieleni na kilka grup, sami władze gminy i okolicznych wypunktowali mocniejsze i słabsze strony gminy. rolników. Uczestnicy, po-

RACŁAWICE

Zwrócono uwagę na skuteczne zarządzanie gminą i dobrą infrastrukturę: drogi, wodociągi. Atutem Raclawic jest także czyste środowisko, bowiem są to tereny typowo rolnicze.

Palącym problemem — twierdzili dyskutanci — jest wybudowanie sali gimnastycznej przy szkole podstawowej i lepsze wykorzystanie walorów historyczno-kulturowych Raclawic. Gminie potrzebna jest też dalsza telefonizacja. Zgromadzeni proponowali także rozbudowę sieci kanalizacyjnej i budowę wysypiska śmieci. Rolnicy zwrócili także uwagę na ukryte bezrobocie na wsi. Rozwiązaniem byłoby przyciągnięcie inwestorów i budowa zakładów przetwórczych.

Warsztaty mają dostarczyć bogaty materiał Agencji Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego, która w oparciu o nie wytyczy strategię gminy. Wójt Raclawic, Adam Samborski przewiduje zakończenie prac 15, 20 kwietnia. (W.W.)

Rolne seminarium szkoleniowe w Karniowicach

Byle odbić się od dna

Kilkuset producentów żywności, kwiatów i sadowników przyjechało wczoraj do Karniowic, by wziąć udział w seminarium szkoleniowym Krak-Rol '99. W czasie gdy na sali wykładowej Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego trwały prelekcje, w kularach dyskutowano o sytuacji polskiej wsi.

W warsztatach wzięli udział rolnicy m.in. z Raciechowic, Nowego Brzeska, Miechowa, Tymbarku, Olkusza i Kocmyrzowa. — Spodziewaliśmy się 50, najwyżej 100 osób — mówi Grzegorz Czajka z Małopolskiej Izby Rolniczej — tymczasem sala mogła pomieścić około 500 osób, zapelniła się niemal do ostatnich miejsc.

Z frekwencji zadowoleni byli również Marcin Duljan, dyrektor ośrodka, oraz odpowiedzialna za przygotowanie imprezy Elżbieta Młodzianowska-Lenk z Działu Rozwoju Obszarów Wiejskich przy WODR. Ich zdaniem, sukces wczorajszego spotkania zaowocuje w przyszłości kolejnymi szkoleniami, które poprowadzą naukowcy z krakowskiej Akademii Rolniczej

i fachowcy z Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

— Takie seminaria są niezwykle potrzebne w czasie, gdy polski gospodarz nie wie, co ma produkować — mówi Grzegorz Czajka. — Póki co, nie możemy bowiem liczyć na pomoc państwa, które nie realizuje żadnej polityki rolnej. Liczymy, że nowy minister rolnictwa jeżeli nam nie pomoże, to przynajmniej nie będzie przeszkadzał.

— Zależy nam na tym, by w pierwszej kolejności państwo przywróciło taki system kontraktacji, jaki obowiązywał 12 lat temu. Pozwoli to szybko odbić się polskiemu rolnictwu od dna, bowiem jego sytuacja organizacyjna jest na pewno nie gorsza niż w krajach Unii Europejskiej.

Mamy spore tradycje w sadownictwie, produkcji zbóż i hodowli. Ten potencjał trzeba wykorzystać, bo walka idzie o rynek wchodni, który chcą przechwycić państwa Europy Zachodniej — dodaje pan Grzegorz, uczestnik blokad dróg w Nowym Brzesku.

W kularach ośrodka słychać było wiele podobnych głosów. W czasie dyskusji o wejściu Polski do Unii Europejskiej, temperatura rozmów znacznie się podniosła. — Interwencyjny skup żywca spowodował tylko totalny chaos na rynku. Po kilku dniach nie skupowano mięsa, bo nie było już na to pieniędzy. Mimo to pośrednicy, hurtownicy i sprzedawcy windowali ceny wieprzowiny w górę — usłyszeliśmy w Karniowicach. — Były minister rolnictwa Jacek Janiszewski myślał, że uda mu się skłócić wieś z miastem. Pomylił się. Dobrze więc się stało, że odszedł — mówili inni. (ART)

ZABIERZÓW

Sieć szkół ustalona

PROSZOWICE

10 podstawówek i 3 gimnazja

Znany jest już kształt sieci szkół w gminie Proszowice. Lokalne władze, które wzięły pod uwagę sugestie kuratora oświaty i miejscowych nauczycieli ustaliły, iż żadna z istniejących podstawówek nie zostanie zlikwidowana. Nie znaczy to jednak, że wszystkie funkcjonować będą na tych samych zasadach, co dotychczas.

Od 1 września gminne szkoły podstawowe działać będą w Proszowicach (SP nr 1), Gnizdowicach, Klimontowie, Koczanowie, Kościelcu, Ostrowie, Stogniowicach, Szczytnikach i Żębocinie. Czasowo, do 2003 roku, pracować będzie proszowicka „dwójka”. Nabór do niej przestanie być prowadzony już w jesieni, natomiast tegoroczne pierwszaki przyjmie Szkoła Podstawowa nr 1. Dzieci i młodzież z klas II-VI i VIII uczyć się będą do rozwiązania placówki.

Długo ważyły się natomiast losy małych szkół w Bobinie i Przewodach. W czasie, gdy z jednej strony sali padały argumenty za utrzymaniem ich w dotychczasowej formie, inni optowali za likwidacją placówek.

W wyniku dyskusji, radni zgodzili się na wariant kompromisowy — szkoła w Bobinie zostanie trzyklasową filią SP w Koczanowie, podobnie będzie w Przewodach. Tutejsza podstawówka stanie się filią SP w Kościelcu. Do Koczanowa i Kościelca trafią też uczniowie ze starszych klas.

Gorąca dyskusja towarzyszyła likwidacji dwuzmianowości w podstawówkach. Ustalono, że do 2002 r. w szkołach miejskich zniknie ten problem.

Prócz 10 szkół podstawowych, na terenie gminy działać będą 3 gimnazja. Już za pół roku młodzież z obecnych klas szóstych rozpocznie naukę w Proszowicach, Kościelcu i Klimontowie. (ART)

37 wykonawców

SKAWINA

W pełnym świetle

W sobotę hala widowiskowo-sportowa w Skawinie stanie się największą salą koncertową w Małopolsce. Wszystko za sprawą odbywającego się od godziny 14 do wieczora koncertu laureatów Małopolskiego Festiwalu Dziecięcych Form Muzycznych i Tanecznych. Impreza organizowana jest pod patronatem Marszałka Małopolski.

Eliminacje zaczęły się na początku lutego. Zainteresowanie występami było olbrzymie. Na hasło organizatorów zgłaszały się zespoły z Gorlic, Oświęcimia, Miechowa, Krakowa i Dąbrowy Tarnowskiej.

W występach mogły wziąć udział dzieci i młodzież od 7 do

18 roku życia. Prezentowały tańce, miniatury taneczne, inscenizację, widowiska. Sporym zainteresowaniem cieszyły się również popisy wokalne. Jury nie miało łatwego zadania. Do występów zakwalifikowało 37 zespołów i solistów.

W sobotę najlepszy spotkają się w Skawinie podczas koncertu laureatów. Kraków reprezentować będą m.in. dzieci z Teatru Tańca „Dzieci Krakowa” działającego przy Domu Harcerza i zespół baletowy ze SP nr 162. Liczne reprezentacje wystawiła także gmina Niepołomice. Skawinę reprezentować będzie Zespół Tańca nowoczesnego „Ika”. (JOK)

echo KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginał, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa
tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

UWAGA!!! PROMOCJA!!!
DO KOŃCA I KWARTAŁU 1999
METALOWE SZAFKI
UBRANIOWE

PRODUKCJI IIPOL
Dystrybutor

KROS TANIEJ 10%
31-319 Kraków, ul. Czerwińskiego 22
tel./fax (0-12) 636-29-07
fax (grzech.) (0-12) 636-82-54

TAPETY
580 WZORÓW

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

BISKO
PACHOŃSKIEGO
WYKI
OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53

PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

PROMOCJA

OKNA

to DRUTEX

al. Jana Pawła II 16
411-44-55

krak FLIZY
OKNA - DRZWI z PCV i aluminium
Schody i parapety drewniane
Podłogi od 19.50 brutto
Ściany od 22.50 brutto
Gres od 29.50 brutto
30-017 Kraków
ul. Raclawicka 60
przebiegnąca od ul. Wrocławskiej
tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37

sięgarnia KRAKÓW
ZAMPEX budowlana
ul. Salwatorska 14 tel. (0-12) 421-73-22
ul. Długa 52 tel./fax (0-12) 632-70-56

Z notesu policjanta

Przedszkolni włamywacze

Butelkę oliwy i butelkę za-prawy cytrynowej zabrali włamywacze z jednego z przedszkoli przy ul. Ugorek. Straty — 15 zł.

Będą przecinać

Z jednego ze sklepów na os. Szkolnym, po rozbiciu szyby włamywacze zabrali nożyce do cięcia drutu wartości 49,90 zł.

Zabrał torebkę

Tuż przed 11. w nocy kobieta przechodząca ul. Łobzowską zaatakowana została przez nieznanego chuligana, który ją pobił, przewrócił i zabrał torebkę z dokumentami i pieniędzmi. Straty — 260 zł.

Rozbój w parku

W parku na os. Tysiąclecia mężczyzna zaatakowany został przez nieznanego napastnika, który pobił go i zabrał pieniądze, bilet semestralny, dwa srebrne łańcuszki i zegarek. Poszkodowany ocenił straty na 350 zł.

Włamanie do szkoły

Z jednej ze szkół przy ul. Łobzowskiej skradziono pieniądze i pieczętki szkolne. Straty oceniono na 2 tys. zł. Sprawcy dostali się do środka po wypchnięciu okna.

Skradzione samochody

Z ul. Kościelnej skradziono fiata 125p wartości 2 tys. zł, z ul. Centralnej fiata 126p za 6 tys. zł, z ul. Nowohuckiej dawoo tico wartości 24 tys. zł, a z ul. Słomianej poloneza za 15 tys. zł. (mas)

Na straży miasta



Bezdomni zakłóćili

Do strażników zadzwonili mieszkańcy bloku przy ulicy Łużyckiej 63. Zawiadomili, że na klatce nocują bezdomni. Nie dość, że zakłócają spokój, to jeszcze zaśmiecają poszczególne piętra. Interweniowali strażnicy. W bloku spotkali dwóch bezdomnych mężczyzn. Pouczyli ich i dopilnowali, by wzięli się za porządk. Kontrole będą kontynuowane.

Zablokowany Borek

Pracownicy MPK zawiadomili strażników miejskich, że wyjazd z pętli autobusowej został zablokowany przez samochody prywatne. Szybko okazało się, że zostawili je właściciele pobliskich sklepów i petenci ZUS przy ulicy Zakopiańskiej. Strażnicy wystawili mandaty i wezwania na rozmowę w komendzie. Ukarali również bez troskich kierowców, którzy na parking zajęli zatokę przystanku autobusowego. (JOK)



Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Nowe miejsce spotkań wagarowiczów

Lekcje handlowania?

Okazuje się, że centra handlowe w dużych miastach nie są tylko sklepami, które odwiedza się przy okazji większych zakupów. Dla wielu stanowią ulubione miejsca niedzielnych spacerów, dla innych ... schronienie w czasie wagarów.

Od momentu powstania, galeria handlowa krakowskiej „Zakopianki” notorycznie odwiedzana jest przez szkolnych uciekinierów.

— Od razu można ich rozpoznać — twierdzą pracownicy „Zakopianki”. — Grupki nastolatków z torbami na plecach włączają się po całej galerii. Godzinami przesiadują na ławkach, by około 14.00, 15.00 nagle zniknąć. Widocznie lekcje się kończą i mogą bezpiecznie wrócić do domu.

Niektórzy sprzedawcy przyglądają się im z niepokojem.

— Kiedy grupa nastolatków z plecakami wchodzi do mojego butiku, szczególnie przyglądam się ich poczynaniom — mówi Mariola Kraszewska. — Zdarzało się bowiem, że po takiej „wizycie” nie mogłam doliczyć się kilku swetrów, czy koszul.

— Właściwie to nie ma się co dziwić, że wagarowicze przychodzą tutaj — dodaje

Igor, kierownik dużego stoiska z butami. — Nie muszą martwić się złą pogodą i jest gdzie położyć. Kiedy ja chodziłem do szkoły, ci którzy planowali urwać się z lekcji, zdani byli na kaprysy aury, bądź popołudniowe seanse w kinach. Przy tym, wybierając tę drugą ewentualność, musieli uważać na funkcjonariuszy ORMO, którzy mieli prawo ich wylegitymować i odprowadzić do szkoły. Nie twierdzą wcale, że pragnę reaktywowania tej organizacji, ale może ktoś powinien zainteresować się nowym, ulubionym miejscem spotkań wagarowiczów. (K.P.)

O dwóch takich, co okradali samochody i sklepy

Dobrana para

Od jakiegoś czasu, przy ul. Francesco Nullo i Grzegorzeckiej w Krakowie nasiliły się włamania do samochodów i sklepów. Zdaniem policjantów były dziełem jednej złodziejskiej grupy. Wnikliwej obserwacji poddano więc meliny, w których gromadzi się element przestępczy.

W trakcie jednej z takich kontroli, w mieszkaniu przy ul. Grzegorzeckiej, znaleziono przedmioty, których ilość świadczyła, że pochodzą z kradzieży. Zatrzymano dwóch mężczyzn, którzy nie byli tam zameldowani. 21-

letni krakowianin w przeszłości wielokrotnie karany za kradzieże, był poszukiwany listem gończym. Drugi z zatrzymanych, 16-latek, jest uciekinierem z Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Mszanie Dolnej.

Uciekł stamtąd nie po raz pierwszy.

Ustalono, że znalezione w melinie przedmioty pochodzą z włamań do dużego sklepu przy al. Pokoju. Ponadto udowodniono im siedem włamań do innych sklepów i samochodów. Okradli m.in. pizzerię przy ul. Grzegorzeckiej skąd zabrali telewizor. Udało się go odzyskać. Innych przedmiotów, niestety nie. (mik)

Remonty, korki, objazdy

Sienkiewicza z ograniczeniami

Do poniedziałku na Sienkiewicza obowiązywać będą znaczne ograniczenia. Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej rozpoczęło budowę kolejnego odcinka magistrali ciepłowniczej. Na szczęście nie trzeba było zamykać drogi. Przejazd jest możliwy, choć tylko po jednej nitce. Wykopy oznakowane zostały kolorową taśmą, a w nocy migającymi światłami.

Lenartowicza zamknięta

Rozpoczęła się budowa sieci centralnego ogrzewania wzdłuż ul. Lenartowicza. Pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej zamknęli drogę dla samochodów. Na trasę zastępcze kierują tablice objazdowe. Prace potrwają prawdopodobnie do 22 marca.

Nocne łatanie

Na niektórych ciągach komunikacyjnych drogowcy łatają dziury tylko w nocy. Wtedy nie blokują dodatkowo ruchu tam, gdzie najczęściej powstają korki. W taki sposób



Fot. Remigiusz RYBICKI

postanowili naprawiać ulice: Limanowskiego, Na Zjeździe i Teligi. By kierowcy z daleka mogli dojrzeć miejsce, gdzie ustawili się pracownicy z samochodami z parującym asfaltem, na poboczu staną znaki informujące o zwężeniach oraz migające światła.

Naprawianie ulic trawą

Nadal na krakowskich ulicach kierowcy mogą natknąć się na ekipy naprawiające nawierzchnie. Wczoraj, po raz

kolejny, łatanie były dziury na: Klasztornej, Jana Pawła II, Kocmyrzowskiej, Fredry, Prądnickiej, Rydla, Radzikowskiego, Wybickiego, Konrada, Opolskiej, Podbiępięty, Dobrego Pasterza, Kruszwickiej, Legionów, Małej Górze, Christo Botewa i Saskiej. Nie wykłuczono, że prace na tych ulicach przedłużą się i jeszcze dziś kierowcy będą mogli natknąć się na zwężenia i ekipy naprawiające drogi. (RR)



Pogoda dla narciarzy

Polska

Beskidy
Piwniczna—Sucha Dolina — 70/20; 9 wyciągów; dobre; **Piwniczna—Wierchomla** — 50/20; 4 wyciągi; dobre; sztuczne śnieżenie; **Krynica—Słotwiny** — 55/10; czynne, dobre; **Jaworzyna Krynicka, gondola** — 100/20; b. dobre; **Tylicz** — 45, b. dobre; **Magura Małastowska** — 50/10; dobre; **Łabowska** — 100, b. dobre; **Kamienna** — 80, b. dobre;

Szczyrk, GON — 150/20, naśnieżanie, 12 orczyków i 11 tras zjazdowych połączonych w jeden kompleks; dobre do trudnych; **Szczyrk, Biały Krzyż** — 30; 2 orczyki i 1 telerzykowy, dobre;

Korbielów „Piłsko” — 120/15, 8 orczyków i 8 tras połączonych w 1 kompleks narciarski, b. dobre do dość trudnych; **Zawoja Czatoża** — 15 naturalnego, b. trudne; nieczynne; **Wisła-Soszów** — 50/40, b. dobre; **Zwardoń** — 60, (15 świeżego) b. dobre; czynne, **Orawcowa** — oświetlona.

Gorce

Turbacz — 105, dobre; **Długa Polana** — 40, dobre; **Rdzawka** — 40 — dobre;

Małe Pieniny

Szczawnica Palenica — 100, b. dobre do trudnych, dośnieżanie; **Szafranówka** — 40; nieczynny; **Jaworki** — 45, dobre; **Durbaszka** — 40, dobre;

Tatry

Kasprowy Wierch 180 (6 świeżego), Hala Gąsienicowa 151, Kuźnice 15, Dolina 5 Stawów Polskich 179, Hala Ornak 81, Pol. Chochołowska 58. Firn, na graniach i stokach oblodzenie. Na całym obszarze Tatr obowiązuje I stopień zagrożenia lawinowego. Uwagi: Szlaki turystyczne są zalodzone. Dojście do Doliny Pięciu Stawów Polskich Doliną Roztoki z obejściem poza Kopą. Po południu drogą do Morskiego Oka płynie woda z roztopów. W górach twardy śnieg, wymagane użycie raków i czekana. Zamknięte szlaki (przez całą zimę): na Giewont na odcinku Przełęcz w Grzybowcu Ń Wyznia Przełęcz Kondracka, z Morskiego Oka przez Świątówkę i Opalone do Doliny Pięciu Stawów Polskich oraz z Morskiego Oka przez Szpiglasową Przełęcz do Doliny Pięciu Stawów Polskich. Kolej linowa czynna, kursowanie uzależnione od aktualnych warunków; kolej krzesełkowa w Kotle Gąsienicowym czynna, warunki dobre, ale na pasie o ograniczonej szerokości, narciarstwo przygotowane; w Goryczkowym czynna, warunki dobre, na narciarstwie dobre. Na terenach narciarskich **Kasprowego Wierchu II sto-**

pień zagrożenia lawinowego. Ruch narciarski dopuszczony tylko po trasach wyznaczonych tyczkami; **Kalatówki** — **Suchy Żleb**: 50, wyciąg czynny, dobre, twarde.

Podtatrze

Zakopane: Nosal — 95/60, b. dobre; **Gubałówka** — 20, b. dobre; **Koziniec** — 20, dobre, twarde; **Szymoszkowa** — 30, dobre, twarde; **Bukowina** — **Olczański Wierch UFO** — 60/50, b. dobre, pozostałe 18 — dobre; **Białka Na Bani** — naśnieżane — 50/40, b. dobre, twarde; pozostałe 10 — dobre

Słowacja

Wysokie Tatry

Szczyrbskie Jezioro — **Interski; Szczyrbskie J.** — **Esiczko** — sztuczny 120, b. dobre; **Szczyrbskie J.** — **Solisko** — sztuczny — 80, b. dobre; **Stary Smokovec** — **Jakubkova Łąka** — sztuczny — 80, b. dobre; **Tatrzańska Łomnica** — **Jamy** — sztuczny — 90, b. dobre; **Żdział** — **Strednica** — sztuczny — 60, b. dobre; **Bachledova dolina** — **Deny** — sztuczny — 30, dobre; **Siodełko (Hrebienok)** — 40, b. dobre; **Tatrzańska Jaworzyna** — 40, b. dobre;

Zachodnie Tatry

Zwierówka — **Spalona** — sztuczny — 100, b. dobre;

Niżnie Tatry

Jasna — **Biela Put; Jasna** — **Otupne** — sztuczny — 50/40, b. dobre; **Jasna** — **Zahradky** — sztuczny — 40, b. dobre; **Kosodrevina** — **Chopok** — 150, sztuczny — b. dobre;

Wielka Fatra

Donovaly — **Zahradiste i Nova Hala** — sztuczny — 70, dobre; **Malino Brdo** — sztuczny — 60, b. dobre;

Mała Fatra

Vratna — **Paseky** — sztuczny — 60, b. dobre; **Vratna** — 40, dobre; **Martinske hole** — 60, b. dobre;

Słowackie Beskidy i Orawa

Wielka Racza — **Dedovka** — 60/30, dobre; **Kubinska hola** — chata 45, dobre; **Dolny Kubin** — **Kuzminovo** — sztuczny — 40, dobre; **Orawska Leśna** — 50, b. dobre.

Austria

Annaberg, 120/60, czynne, dobre; **Badgastein**, 150/40, czynne, dobre; **Bad Hofgastein**, 190/30, czynne, dobre; **Dachstein/Gletscher**, 670/0, czynne, trudne; **Ehrwald**, 510/160, dobre; **Igls**, 210/15, czynne, dobre; **Kaprun/Kitzsteinhorn**, 465/185, czynne, trudne; **Kaprun/Maiskogel**, 175/100, czynne, dobre; **Kitzbuehel/Kirchberg**, 170/50, czynne, dobre.



CEGIELNIA

SKŁADY BUDOWLANE

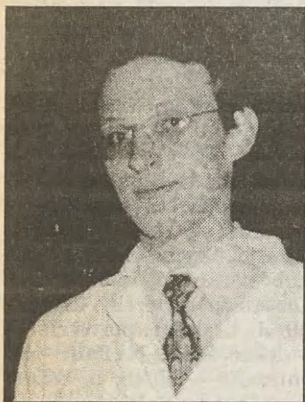
oferuje CEGŁY: K-1, K-2, K-3, PEŁNĄ, DZIURAWKĘ „U”, „MAX”; DACHÓWKĘ i inne materiały budowlane

Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21

echo

akademickie

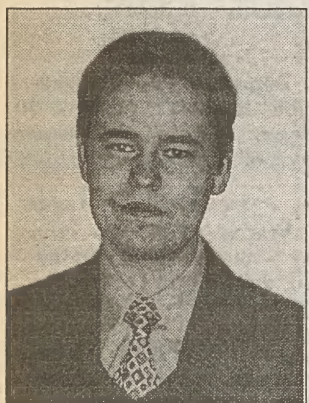
Jak Ci się żyje?



Wojciech Plichta,
III rok ochrony środowiska
rolniczego w AR

— Zawsze byłem zainteresowany zagadnieniami, dotyczącymi przyrody i biologii, więc kiedy usłyszałem o nowym kierunku na Akademii Rolniczej, postanowiłem spróbować. Myślę, że kiedy wejdziemy do Unii Europejskiej, gdzie tak wiele uwagi poświęca się problemom ekologii, dyplom z ochrony środowiska będzie atutem na rynku pracy. Specjaliści w tej dziedzinie na pewno będą potrzebni. Obecnie odbywam praktyki w katedrze mikrobiologii. Chciałbym w tej samej katedrze pisać pracę magisterską, ale nie wiem, czy będzie to możliwe. Trudno się tu dostać. Po studiach myślę o pracy w jakimś laboratorium w Krakowie. Wprawdzie pochodzę z Tarnowa, ale wolalbym tam nie wracać, jeśli to nie będzie konieczne.

Tekst i fot. (MP)



Sławomir Krynicki,
II rok zarządzania biznesem
w Wyższej Szkole Zarządzania
— The Polish Open University

— Na ten kierunek zdecydowałem się, ponieważ jest niezwykle rozwojowy i ułatwia poruszanie się w świecie biznesu. Daje mi szersze horyzonty na przyszłość i umożliwia uzyskanie prestiżowego tytułu MBA.

Odpowiada mi stosowany przez uczelnię brytyjski system nauczania, gdyż daje możliwość indywidualnego dobierania tempa nauki, co ma dla mnie, jako osoby pracującej, olbrzymie znaczenie. Dużym plusem uczelni jest fakt, że kładzie nacisk na praktyczne zastosowanie wiedzy.

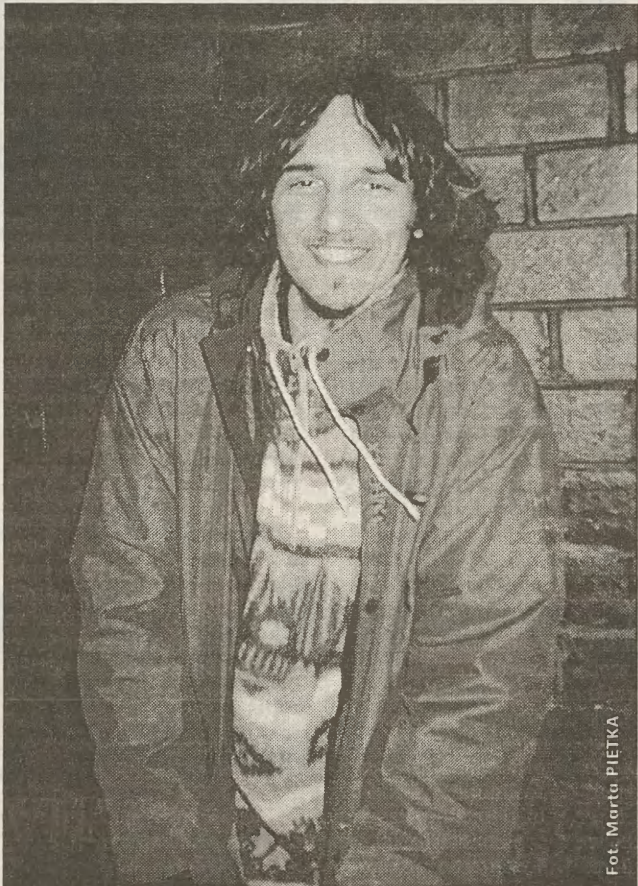
Ze względu na moje dotychczasowe doświadczenie w zakresie grafiki komputerowej i reklamy, najbardziej interesują mnie przedmioty związane z marketingiem, chociaż nieobce jest mi również zarządzanie zasobami ludzkimi.

Tekst i fot. (pk)

Pod patronatem „Gazety Krakowskiej”

Z Polibudy w tundrę

— Ural to góry niewysokie, ale bardzo atrakcyjne. I mało znane. W krakowskich bibliotekach można na ich temat znaleźć tylko jeden rosyjski przewodnik po ucywilizowanych rejonach i jedno tłumaczone z rosyjskiego dzieło o tamtejszym przemyśle. Wiadomości czerpiemy więc z doświadczeń warszawskiej grupy, która wędrowała tamtędy półtora roku temu. Poszukujemy też map, na razie mamy tylko plany rejonu subpolarnego — opowiada Łukasz Jakóbkiewicz, student architektury, inicjator wyprawy.



Fot. Marta PIĘTKA

Nie jesteśmy nowicuszami w chodzeniu po górach, ale to pierwsza nasza wyprawa w tak egzotyczne strony — mówi Łukasz Jakóbkiewicz

Pomysł pójścia na Ural powstał w okolicznościach co najmniej oryginalnych. Parę lat temu wpadł na niego Daniel, jeden z uczestników wyprawy, podczas nudnej lekcji w kieleckim liceum. Potem paczka rozsypała się po różnych krajowych uczelniach. Rok temu ponownie zaczęli zbierać ekipę do wyprawy. Oprócz krakowian znajdują się w niej studenci i nie tylko z Warszawy, Wrocławia i Sosnowca. Większość z nich to znajomi

z krakowskiego Klubu Wysockiego.

Wędrowkę po subpolarnym i polarnym rejonie gór oddzielających Azję od Europy grupa zapalonych zaplanowała na lipiec i sierpień. Pierwszy etap, rejon góry Narodnej, najwyższego wzniesienia Urals (1895 m. n. p. m.) zajmie im około miesiąca. Drugą część wędrowki, już za kołem podbiegunowym, kontynuować będzie ekipa, składająca się z około 4 osób.

— Nie chcę podawać nazwisk, żeby nikt nie czuł się zobowiązany — mówi Łukasz.

— Po prostu część z nas po pierwszym odcinku wróci do domu, a kilka osób zostanie. Ale trudno znaleźć ludzi, którym chce się tak męczyć. No, i takiej decyzji nie podejmuje się z dnia na dzień. Planujemy przejście około 500 kilometrów głównym grzbieciem Urals aż na górę Pajer, najwyższy szczyt Urals Polarne. Na odcinku, który mamy zamiar pokonać nie ma ani jednej osady ludzkiej. Tylko wspaniała, dzika przyroda. I to chyba najbardziej nas pociąga.

Surowością uralskiego krajobrazu zachwycona była też grupa warszawska, z którą krakusi nawiązali kontakt, a która w trakcie miesięcznej wędrowki spotkała na swojej trasie tylko rosyjskich turystów, urządzających spływ kajakami i rodzinę wypasającą renifery. Ale totalna pustka musi mieć również złe strony.

— Wszystko trzeba będzie nosić na plecach — mówi Łukasz. — Największy problem stanowi żywność, bo największą wagę. Chcielibyśmy zabrać ze sobą liofilizaty, odwodnioną mieszaninę warzywno-mięsą, produkowaną dla wojska i, podobno, kosmonautów. Nawiązaliśmy nawet kontakt z kielecką firmą, produkującą takie pożywienie.

— Ale liofilizaty nie są tanie. Podobnie, jak ciepła i lekka odzież, dobre śpiwory i lekkie namioty, bez których nie może się obyć wyprawa w Polarny Ural.

— Dlatego szukamy sponsorów — wyjaśnia Łukasz. — Według kosztorysu, który niedawno zrobiliśmy, potrzeba nam około 50 tysięcy złotych. Same miesięczne zestawy liofilizowanej żywności dla czterech osób będą kosztować 24 tysiące. Chcemy też zabrać jakąś żywność naturalną: suszone wędliny, zupki z kubka, przetwory sojowe i słodycze — dla energii. No, i mamy nadzieję wzbogacić tę dietę świeżymi rybami. Uralskie rzeki są ponoć krystalicznie czyste.

Marta PIĘTKA

Byle dalej od polityki

Pierwszaki pod lupą

Blisko 900 studentów pierwszego roku Politechniki Krakowskiej odpowiedziało na ankietę na temat ich motywacji i oczekiwań co do dalszej drogi życiowej opracowaną przez Jolantę Tyszkowską - Paździerko. Niektóre wyniki zaskakują...

Zaskakuje przede wszystkim fakt, że „udane życie rodzinne” cenią sobie bardziej mężczyźni niż kobiety. Wśród wyznaczników prawdziwej kariery panowie umieszczali je na drugim miejscu, tuż po sukcesie finansowym, na trzecim plasując „trafny wybór zawodu”. Panie ustawiały je dopiero na miejscu trzecim. Najwyraźniej dom kojarzy im się z przeszkodami w karierze.

Inna rzecz, która może zaskakiwać, to stosunkowo mała waga, jaką studenci przykładają do nauki języków obcych i zdobywania odpowiednich certyfikatów. Choć wśród najbardziej cenionych pracodawców na drugiej pozycji znajduje się „firma międzynarodowa”, to jakoś przyszli jej pracownicy o sposobie porozumiewania się z szefostwem nie pomyśleli.

Najbardziej poszukiwanym przez przyszłego inżyniera

miejszem pracy jest „duża firma prywatna” (27 proc. odpowiedzi), tyle samo osób wybrało „firmę międzynarodową”. Aż 16 proc. respondentów nie umie udzielić odpowiedzi, a 15 proc. zamierza założyć własne przedsiębiorstwo.

Na pytanie, czego na pewno nie będą robić w czasie studiów, 273 studentów odpowiedziało jednak, że nie założą własnej firmy.

Wyniki ankiety wskazują też na dość powszechną wiarę we własne siły i optymizm co do sytuacji ekonomicznej Polski. W czasie studiów ogromna większość pytanym nie zamierza zakładać rodziny, oraz zajmować się polityką. Tego zdania było blisko 600 osób, a zatem aż dwie trzecie respondentów!

Badania przeprowadzone były pod auspicjami „Biura Karier” PK.

(rtk)

Władze uczelni zapraszają

Spotkania z AGH

W piątek i sobotę, 26 i 27 marca w gmachu głównym krakowskiej Akademii Górniczo-Hutniczej można będzie uzyskać dokładne informacje na temat jej poszczególnych wydziałów, egzaminów wstępnych oraz programu i przebiegu studiów.

Na parterze gmachu głównego AGH przy Alei Mickiewicza 30 rozmieszczone będą stoiska wszystkich wydziałów uczelni, Działu Nauczania, organizacji studenckich i Studium Języków Obcych. Między godz. 11 a 14 można będzie uzyskać szczegółowe informacje dotyczące kryteriów

kwalifikacji na studia, egzaminów wstępnych, testów kwalifikacyjnych i wszystkich innych spraw interesujących przyszłych studentów akademii. Nie sprawi trudności zaopatrzenie się w informator dla kandydatów na studia i przykładowe tematy egzaminów wstępnych z lat ubiegłych, a także zapoznanie się z ofertą (również cenową) kursów przygotowawczych. W programie spotkań z uczelnią znajdują się także rozmowy z aktualnymi studentami oraz władzami uczelni, zwiedzanie Muzeum AGH i poszczególnych wydziałów.

(MP)

*** Praca dla żaka ***

*** Kąt dla studenta ***

Praca dla żaka

*praca w dziale logistyki *
praca w dziale obsługi klienta
* wprowadzanie danych do komputera * grafik komputerowy — wymagana jest znajomość programów graficznych Corel Draw i Photoshop *
księgowość — wymagana znajomość Excel, FK, przepisów podatkowych oraz dyspozycyjność *
dziennikarz radiowy — wymagane doświadczenie radiowe, znajomość problematyki lokalnej, dyspozycyjność *
praca biurowa (sekretarka) — wymagana obsługa komputera (Windows, Excel), dyspozycyjność *
prawnicy (głównie prawo pracy) — wymagana obsługa komputera, kreatywność, dyspozycyjność *
praca w laboratorium (kontrola jakości) — wymagane wykształcenie:

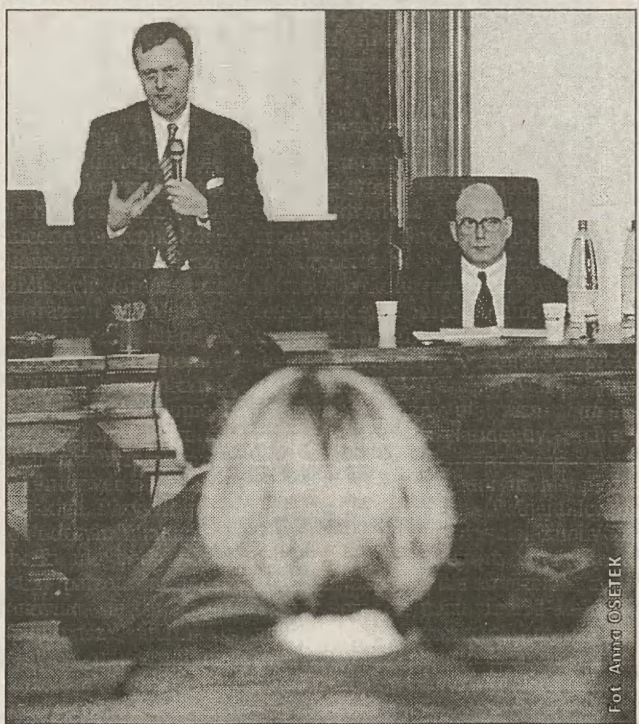
technologia żywności lub towaroznawstwo spożywcze, mile widziane doświadczenie *
korepetycje z matematyki *
promocje — agencje reklamowe *
sprzątanie, mycie okien *
akwizycja *
telemarketing

Kąt dla studenta

* garsoniera na Mydlnicach, cena: 600 zł. *
1-osobowy pokój w mieszkaniu studenckim na Białym Prądniku, cena: 300 zł. *
1-osobowy pokój na Dąbiu, cena: 300 zł. *
1-osobowy pokój przy ulicy Kujawskiej, cena: 250 zł. *
miejsce w 2-osobowym pokoju przy Alei Krasińskiego, cena: 280 zł.

Blizszych informacji udziela Biuro Pośrednictwa Pracy i Kwater „Bratniak”, DS „Zaczek”, Aleja 3 Maja 5, p. 37, tel.: (0-12 632-75-50)

(MP)



Fot. Anna OŚCIEK

W Akademii Ekonomicznej NATO w negocjacji

W ubiegły czwartek w Starej Auli Akademii Ekonomicznej odbyło się kolejne spotkanie z organizowanej przez krakowski AIESEC serii wykładów EUROCYCLE.

Cykl poświęcony jest problemom integracji Polski ze strukturami Unii Europejskiej. Temat czwartkowego spotkania brzmiał: „Procesy negocjacyjne — Polska a Unia Europejska”, a wykłady prowadzili parlamentarzyści: Piotr Nowina Konopka i Jan Maria Rokita. Pierwszy przedstawił etapy przebiegu negocjacji Polski z UE, zaś drugi — stanowisko Rządu RP w tej kwestii.

(MP)

Trójka do awansu

Ilu do spadku?

Wycofanie się rezerw tarnowskiej Unii nieco zmieniło punktację po rundzie jesiennej, ale nie na tyle by nastąpiła radykalna zmiana w czołówce. Przyszły III-ligowiec powinien zostać wyłoniiony z trójki drużyn: Proszowianki, Wisły II i Bocheńskiego. Chociaż z tej grupy wiślacy twierdzą, że nie są zainteresowani awansem. Z grupy pościgowej największą szansę na pokrzyżowanie planów prowadzącym zespołom ma krakowski Kabel. Zawodnicy Garbarni, klubu borkającego się z kłopotami finansowymi i własnościowymi w sprawie boiska, musieli by wykazać wiele sportowej determinacji by włączyć się do tej rywalizacji. Znacznie więcej jest nie wiadomych w kwestii spadku. Chociaż jeden jest już znany – Unia II Tarnów. Kto jeszcze, i ile drużyn tego na razie nie wiadomo. Ale wydaje się, że na „dziesiątkowanie” małopolskiej IV ligi się nie zanoszą. Z naszych drużyn II-ligowych obecnie zagrożone spadkiem są trzy zespoły, ale ich potencjał powinien zapewnić im utrzymanie. A w takim wypadku z III-ligi nie zostanie zdegradowany ani jeden małopolski zespół. Najbardziej zagrożony spadkiem Górnik Wieliczka powinien zająć bezpieczną lokatę. Czyli w efekcie do Unii może dołączyć tylko jeden pechowiec. Teoretycznie w najgorszej sytuacji jest Tarnovia, ale aż do 9 miejsca drużyny nie mogą być pewne utrzymania się w IV lidze. W tym względzie wiele wyjaśniać pierwsze mecze. Dobry start, i szybkie wydostanie się ze strefy spadkowej pozwoli na spokojną grę przez resztę rundy. Ale nie można zapominać, że przy niekorzystnym rozwoju sytuacji dla małopolskich drużyn w ligach wyższych, nagle okazać się może, że optymistyczna wersja z jednym spadkowiczem ulegnie zmianie i to radykalnie. Czego oczywiście nikomu nie życzymy.

TABELA

PO RUNDZIE JESIEJNEJ

1. Proszowianka	16	38	26:7
2. Wisła II	16	37	35:11
3. Bocheński	16	34	31:8
4. Garbarnia	16	27	28:12
5. Kabel	16	26	24:17
6. Rzemieślnik	16	25	23:22
7. Multivita	16	24	31:14
8. Wieczysta	16	24	22:21
9. Alwernia	16	18	22:23
10. Świt	16	18	16:18
11. Glinik	16	17	10:18
12. Wolania	16	16	20:26
13. Tybark	16	16	17:27
14. Karpaty	16	16	18:30
15. Victoria	16	15	12:40
16. Start	16	13	18:33
17. Tarnovia	16	9	11:37



Terminarz rundy wiosennej

I kolejka: 20.03.99 r. (sobota)

Alwernia – Multi-Vita Tylicz (12), Tarnovia – Start Nowy Sącz (15), Wieczysta Kraków – Kabel Kraków (15), Glinik Gorlice – Świt Krzeszowice (15).

21.03.99 r. (niedziela)

Bocheński KS – Tybark (15), Unia II Tarnów – Rzemieślnik Pilzno (11), Wolania Wola Rzędzińska – Victoria Witowice Dolne (15), Karpaty Siepraw – Proszowianka (15), Wisła II Kraków – Garbarnia Kraków (11).

II – 27.03.99 r. (sobota)

Tymbark – Tarnovia (15), Garbarnia – Wieczysta (15), Kabel – Karpaty (12), Start – Glinik (15), Świt – Multi-Vita (15).

28.03.99 r. (niedziela)

Victoria – Unia II (15), Rzemieślnik – BKS (15), Proszowianka – Wolania (15), Wisła II – Alwernia (11).

III – 3.04.99 r. (sobota)

Alwernia – Świt (11), Glinik – Tybark (15), Wolania – Kabel (15), Karpaty – Garbarnia (14), Multi-Vita – Start (14), Tarnovia – Rzemieślnik (15), BKS – Victoria (14), Unia II – Proszowianka (11), Wisła – Wieczysta (15).

IV – 10.04.99 r. (sobota)

Wieczysta – Alwernia (13), Start – Świt (15), Garbarnia – Wolania (15), Kabel – Unia II (15), Tybark – Multi-Vita (16).

11.04.99 r. (niedziela)

Victoria – Tarnovia (15), Rzemieślnik – Glinik (15), Wisła II – Karpaty (11), Proszowianka – BKS (15).

V – 17.04.99 r. (sobota)

Alwernia – Start (godz. 15), Świt – Tybark (16), Tarnovia – Pro-

szowianka (16), Glinik – Victoria (16).

18.04.99 r. (niedziela)

Karpaty – Wieczysta (16), Multi-Vita – Rzemieślnik (15), BKS – Kabel (16), Unia II – Garbarnia (11), Wolania – Wisła II (15).

VI – 24.04.99 r. (sobota)

Tymbark – Start (17), Kabel – Tarnovia (16), Wieczysta – Wolania (16), Garbarnia – BKS (16).

25.04.99 r. (niedziela)

Proszowianka – Glinik (16), Karpaty – Alwernia (16), Wisła II – Unia II (11), Victoria – Multi-Vita (16), Rzemieślnik – Świt (16).

VII – 1.05.99 r. (sobota)

Alwernia – Tybark (17), Glinik – Kabel (17), Tarnovia – Garbarnia (11), Świt – Victoria (17), Multi-Vita – Proszowianka (17), BKS – Wisła II (17).

2.05.99 r. (niedziela)

Unia II – Wieczysta (11), Start – Rzemieślnik (12), Wolania – Karpaty (15).

VIII – 8.05.99 r. (sobota)

Kabel – Multi-Vita (15).

9.05.99 r. (niedziela)

Wolania – Alwernia (15), Wisła II – Tarnovia (11), Victoria – Start (17), Proszowianka – Świt (17), Rzemieśln. – Tybark (17), Karpaty – Unia II (16), Wieczysta – BKS (11), Garbarnia – Glinik (11).

IX – 12.05.99 r. (środa)

Alwernia – Rzemieślnik (17,30), Tybark – Victoria (17,30), Start –

Proszowianka (17,30), Świt – Kabel (17,30), Multi-Vita – Garbarnia (17,30), Glinik – Wisła II (17,30), Tarnovia – Wieczysta (17,30), Unia II – Wolania (17,30), BKS – Karpaty (17,30).

X – 15.05.99 r. (sobota)

Wieczysta – Glinik (15), Garbarnia – Świt (17), Kabel – Start (17).

16.05.99 r. (niedziela)

Proszowianka – Tybark (17,30), Unia II – Alwernia (11), Wolania – BKS (16), Karpaty – Tarnovia (17), Wisła II – Multi-Vita (11), Victoria – Rzemieślnik (16).

XI – 22.05.99 r. (sobota)

Tymbark – Kabel (17), Multi-Vita – Wieczysta (15), Glinik – Karpaty (17).

23.05.99 r. (niedziela)

Świt – Wisła II (11), Alwernia – Victoria (11), Rzemieślnik – Proszowianka (17), Start – Garbarnia (11), Tarnovia – Wolania (11), BKS – Unia II (17).

XII – 29.05.99 r. (sobota)

Wieczysta – Świt (17), Garbarnia – Tybark (17,30).

30.05.99 r. (niedziela)

Karpaty – Multi-Vita (17), Wolania – Glinik (17), Wisła II – Start (11), BKS – Alwernia (17), Unia II – Tarnovia (11), Kabel – Rzemieślnik (11), Proszowianka – Victoria (17,30).

XIII – 2.06.99 r. (środa)

Rzemieślnik – Garbarnia (18), Tybark – Wisła II (18), Alwernia –

proszowianka (18), Victoria – Kabel (18), Start – Wieczysta (18), Świt – Karpaty (18), Multi-Vita – Wolania (18), Glinik – Unia II (18), Tarnovia – BKS (18).

XIV – 5.06.99 r. (sobota)

Wieczysta – Tybark (18).

6.06.99 r. (niedziela)

Tarnovia – Alwernia (11), BKS – Glinik (17), Unia II – Multi-Vita (11), Wolania – Świt (17), Karpaty – Start (17), Wisła II – Rzemieślnik (12), Garbarnia – Victoria (11), Kabel – Proszowianka (15).

XV – 12.06.99 r. (sobota)

Alwernia – Kabel (17), Tybark – Karpaty (17), Start – Wolania (17), Świt – Unia II (17), Glinik – Tarnovia (18).

13.06.99 r. (niedziela)

Proszowianka – Grbarnia (18), Victoria – Wisła II (18), Rzemieślnik – Wieczysta (17), Multi-Vita – BKS (17).

XVI – 20.06.99 r. (niedziela)

Glinik – Alwernia (17), Tarnovia – Multi-Vita (17), Wisła II – Proszowianka (17), BKS – Świt (17), Unia II – Start (17), Wolania – Tybark (17), Karpaty – Rzemieślnik (17), Wieczysta – Victoria (17), Garbarnia – Kabel (17).

XVII – 26.06.99 r. (sobota)

Garbarnia – Alwernia (17), Kabel – Wisła II (17), Świt – Tarnovia (17), Multi-Vita (17), Proszowianka – Wieczysta (17), Victoria – Karpaty (17), Rzmieślnik – Wolania (17), Tybark – Unia II (17), Start – BKS (17).

KS ALWERNIA



30 — 066 Alwernia, stadion ul. Zięby 1, tel. (0 — 12) 283-18-04. Prezes: Sławomir Knapik. Kierownik drużyny: Ryszard Woskiewicz. Trener: Marek Holocher.

Bramkarze: Tomasz Frączek (1977), Przemysław Ciupek (80). Obrońcy: Krzysztof Dukala (74), Sławomir Ginter (69), Robert Lubański (72), Jędrzej Mądry (81), Krzysztof Pawluszyn (75), Jerzy Piórko (76), Jacek Załęga (78). Pomocnicy i napastnicy: Radosław Goidyn (69), Kamil Guzik (77), Paweł Jajko (75), Krzysztof Kuciel (73), Jacek Kuźmiński (77), Łukasz Machna (78), Dawid Olenyszyn (80),

Paweł Przepiórka (73), Andrzej Sęk (77), Rafał Strączek (76), Grzegorz Wątroba (68), Tomasz Włoch (80).

Przybyli: Ciupek — wychowanek, Guzik, Mądry — z Górnika Siersza, Sęk — z Górnika Siersza, Strączek — z Pogoni Miechów.

Ubyli: Tomasz Siemek, Bogdan Zemanek — skończył karierę, Jan Cierniak — skończył karierę, Waław Funek — Świt Krzeszowice, Łukasz Jarczyk — Kwaczała, Krzysztof Kasprzyk — Bołecin, Robert Moskal — Szczakowianka, Marek Serafin wyjazd do USA, Robert Wroński.

BOCHEŃSKI KS



32-700 Bochnia, ul. Parkowa 3, tel. (0-14) 61-22-540. Prezes i wiceprezes: vacat. Trener: Bogdan Ciućmański. Kierownik drużyny: Władysław Wójcik.

Bramkarze: Tomasz Bugajski (ur. 1978), Grzegorz Witek (76). Obrońcy: Michał Dziuba (70), Jacek Musiał (73), Jacek Puka (78), Mirosław Sobieszczyk (73), Mirosław Wilk (73). Pomocnicy i napastnicy: Mirosław Bienias (74), Mirosław Dzieński (77), Radosław Dzię-

giel (77), Daniel Goryczko (78), Marcin Imiołek (79), Mariusz Jacak (76), Wojciech Kujacz (68), Marcin Leśniak (77), Sławomir Maślaniak (79), Roman Mikołajczak (68), Bogdan Stachura (71), Mariusz Szpil (76), Grzegorz Urasiński (74).

Nikt nie przybył.

Ubyli: Stanisław Biernat, Marcin Krokosz (oba Puszcza Niepołomice), Paweł Kurek (Tarnovia).

KS GARBARNIA Kraków



30 — 363 Kraków, ul. Rydlówka 23, tel. (0 — 12) 267 — 44 — 55. Prezes: Maciej Gigoń. Kierownik drużyny: Józef Madaj. Trener: Lucjan Franczak.

Bramkarze: Rafał Kras (76), Adam Nita (72), Tomasz Woźniak (76). Obrońcy: Grzegorz Bizoń (79), Grzegorz Jeziorek (72), Piotr Reinold (78), Stanisław Suchan (79), Michał Świsłak (77), Robert Włodarczyk (65). Pomocnicy i napastnicy: Waldemar Dzierżanowski (76), Piotr Jam-

róż (76), Zbigniew Kluska (79), Dariusz Lament (71), Marek Lenard (70), Tomasz Leśniak (76), Andrzej Lizak (77), Dariusz Madejski (78), Józef Mazela (79), Paweł Regulski (71), Mirosław Rożek (74), Stanisław Sliwa (70), Paweł Ścibor (76), Sławomir Ziarkowski (77).

Nikt nie przybył.

Ubyli: Piotr Górecki i Grzegorz Niewitała (Borek Kraków), Maciej Gądek (Karpaty Siepraw).

KS GLINIK Gorlice

Prezes klubu: Aleksander Stachnik. Wiceprezes: Aleksander Cygan. Kierownik drużyny: Andrzej Cetnarowski. Trener: Jerzy Miedziński. Asystent: Kazimierz Szura. 38-300 Gorlice, ul. Konopnickiej 8a, tel. (018) 353 59 65.

Bramkarze: Grzegorz Waląg (79), Rafał Rutana (76). Obrońcy: Paweł Gogola (80), Edward Janiszewski (64), Dariusz Matyja (77), Sebastian Winiarski (78), Leszek Rak (66), Dariusz Dybaś (76), Andrzej Wszolek (74), Łukasz Brzeziński (81), Marcin Knapik (83). Pomocnicy i napastnicy: Dariusz Bernasiewicz (79), Łukasz Bończak (81), Marcin Du-

rzyński (77), Grzegorz Igielski (76), Piotr Stępień (72), Piotr Stępkowicz (75), Sławomir Niedziela (80), Artur Aleksander (76), Bogusław Wszolek (75), Dariusz Drąg (73).

Przybyli: Rutana w trakcie załatwiania z Jutrzenki Gorlice, Brzeziński, Knapik — wychowankowie, Aleksander — Zawada Nowy Sącz, Bogusław Wszolek (75) — z rezerw, Drąg — powrócił z wojska.

Ubyli: Mirosław Koziół — KS Osobnica, Szary — wojsko, Robert Cionek — Karpaty Krosno, Wójcik — wojsko, Miśkowicz — nie wznowił treningów, Jurok — Hetman Zamość.



KS KABEL Kraków

30 — 561 Kraków, ul. Wielicka 101, tel (0 — 12) 655 — 09 — 52. Prezes: Marek Kubla. Wiceprezesi: Henryk Kolano, Kazimierz Litwin, Stanisław Prochelski. Kierownik sekcji: Ryszard Szewczy. Kierownik drużyny: Władysław Lenda. Trener: Tadeusz Piotrowski, II trenerzy: Józef Skowronek i Waław Szczurba.

Bramkarze: Dariusz Borsuk (76), Grzegorz Grzybek (73). Obrońcy: Marcin Bzukała (81), Robert Chachłowski (73), Marcin Giza (77), Marek Górecki (71), Bogdan Kłaput (68), Knrad Lasek (80), Paweł Siemiński (78), Marek Zalas (69), Marek Zdzich (81). Pomocnicy i napastnicy: Mariusz Badoń (80), Ma-

ciej Bała (75), Piotr Bania (73), Marcin Dotoń (79), Piotr Giza (80), Mateusz Jelonek (68), Marcin Juskowicz (80), Paweł Kapusta (75), Janusz Koźmik (74), Mariusz Myślewski (71), Wojciech Rajtar (76), Grzegorz Suska (78).

Przybyli: Bania — powrót z Hutnika Kraków, Dotoń z Wisły Kraków via Górnik Wieliczka, Jaskowicz — z Wisły Kraków, Lasek — wychowanek, Siemiński — wychowanek.

Ubyli: Szymon Burliga, Bartłomiej Dobosz — Puszcza Niepołomice, Bartłomiej Kawski — Świt Krzeszowice, Michał Kościółek — Pogoń Skotniki.



KS KARPATY Siepraw

32 — 447 Siepraw, tel. (0 — 12) 274 — 63 — 61. Prezes: Sylwester Dziura. Dyrektor klubu: Tadeusz Matoga. Kierownik drużyny: Tadeusz Chlebda. Trener: Zbigniew Wićcek. II trener: Piotr Dziedzina.

Bramkarze: Konrad Matysiak (79), Arkadiusz Serafin (80). Obrońcy: Jan Baran (80), Konrad Będkowski (79), Krzysztof Filipowski (79), Maciej Gądek (76), Marcin Siatka (79),

Bogdan Szablowski (77), Grzegorz Turcza (78). Pomocnicy i napastnicy: Artur Czerwicz (76), Krzysztof Machaj (69), Jarosław Mateja (72), Dariusz Olipra (79), Tomasz Płocha (79), Wojciech Salamon (79), Tomasz Szablowski (78), Paweł Śliwa (80).

Przybyli: Czerwicz z Unii Tarnów, Gądek z Garbarni, Płocha z Wiśłanki Grabie

Ubyli: trener Józef Panuś, Stolarz i Kurowski.



KS MULTI-VITA Krynica/ Tylicz



Prezes sekcji piłki nożnej: Piotr Przanowski, kierownik klubu: Krzysztof Poprawa, kierownik drużyny: Marian Kupidura, trener: Stanisław Filas, lekarz: Zdzisław Chuchro. Adres: 33-383 Tylicz ul. Sportowa 8, tel. (018) 47 11 323, 471 13 56. Stadion — Krynica, ul. Park Sportowy 1.

Bramkarze: Grzegorz Jurkiewicz (69), Arkadiusz Barszcz (79). Obrońcy: Grzegorz Adamczyk (75), Wojciech Pawlik (76), Dariusz Łukasik (74), Janusz Nosal (67), Damian Kantor

(80), Marek Krzywdziński (76), Maciej Jawor (75). Pomocnicy i napastnicy: Mariusz Dziecina (68), Grzegorz Kuźma (71), Krzysztof Szczepański (69), Rafał Liber (73), Dawid Dyrek (74), Andrzej Liber (74), Jacek Ruchała (73)?, Robert Łodej (75), Krzysztof Zajac (80), Jarosław Liber (80).

Przybyli: Maciej Jawor i Jarosław Liber — wznowili treningi.

Ubyli: Gluch — Victoria Witowice Dolne, Skoczeń i Stoiński nie podjęli treningów.

KS PROSZOWIANKA



32 — 100 Proszowice, ul. Parkowa 6, tel. 386-19-20. Prezes: Ludwik Bernacki. Wiceprezes do spraw sportowych: Tadeusz Gładysz. Kierownik drużyny: Jan Opyt. Trener: Jan Cyniewski.

Bramkarze: Artur Łaciak (73), Wojciech Socha (72). Obrońcy: Tomasz Janusz (76), Tomasz Jaskólski (74), Marcin Kempisty (77), Paweł Komisarz (76), Jerzy Nowak (70), Grzegorz Sendor (76), Piotr Zięba (63). Pomocnicy i napastnicy: Tomasz Duniec (75), Modest Grajkowski (71), Radosław Kolański

(75), Paweł Kusek (74), Maciej Mrowiec (77), Tomasz Płocha (79), Jacek Skalski (66), Sławomir Świeca (72), Piotr Turkiewicz (72).

Przybyli: Kolański, Mrowiec — Górnik Wieliczka, Turkiewicz — Okocimski Brzesko.

Ubyli: Olaf Frączek, Jacek Kubik — nie podjęli treningów, Krzysztof Kusia — wyjazd do Niemiec, Jerzy Michniak — Niedźwiedź, Dariusz Pączek — Skalanka (?), Robert Poskrobko — Górnik Wieliczka, Jarosław Szymański — Nadwiślanka (?), Piwowar — Nadwiślanka (?).

KS RZEMIEŚLNIK Pilzno



39-220 Pilzno, tel. (0-14) 67-21-300. Prezes: Stanisław Jarosz. Wiceprezes: Aleksander Sas. Trener: Jacek Klisiewicz. Kierownik sekcji piłki nożnej: Tadeusz Stolarski. Kierownicy drużyny: Marian Buszek i Andrzej Stechnij.

Bramkarze: Paweł Konieczny (74), Stanisław Kośla (77), Dominik Maziarka (81). Obrońcy: Krzysztof Cygan (77), Marcin Gąsior (70), Marek Hendzel (67), Mirosław Kusibab (74), Grzegorz Lorek (75), Krzysztof Maduzia (81), Adam Makuch (61), Roman Minnich (64). Pomocnicy i napastnicy: Grzegorz Barycza (81), Janusz Chruślak (69), Robert Cielak (69), Piotr Drobot (70), Rafał Hajec (80), Marcin Kędzior (76), Jacek Koczot (76), Krzysztof Nykiel (76), Piotr Re-

guła (76), Piotr Staniec (68), Józef Stefanik (64), Mariusz Wójcik (76), Maciej Zaborowski (79), Krzysztof Zajac (80), Bartosz Zolotar (79).

Przybyli: Gąsior (Tarnovia), Hajec (Przybórz), Konieczny, Lorek (Igloopol), Koczot (Borowiec Straszęcin), Reguła (Bodzys Podgrodzie), Zaborowski (Igloopol), Bartosz Zolotar (Podkarpacie).

Ubyli: Jacek Czarnik (Dąbrowia), Leszek Maduzia (Brzostowianka), Józef Płoszczyc (Czarnovia), Marcin Wojtala (Żyraków), Zbigniew Jadach, Paweł Jarosz, Kazimierz Kapustka, Dominik Nykiel, Józef Ogorzelec, Waław Papiernik, Dariusz Taraszk (nie wznowili treningów), Rafał Papiernik, Marcin Sas (studia).

KS START Nowy Sącz

Prezes: Krzysztof Szkaradek, wiceprezes: Zbigniew Kudlik, kierownik sekcji: Edward Rola, kierownik drużyny: Józef Małek, dyrektor: Adam Sowiński, menedżer: Witold Knap, trener: Zbigniew Małek. Adres: 33-330 Nowy Sącz, ul. Kościuszki 2, tel. (018) 442 14 02.

Bramkarze: Zbigniew Kohli (70), Tymoteusz Kasprzycki (82), Piotr Fulara (74). Obrońcy: Paweł Czernecki (75), Bartłomiej Damasiewicz (75), Janusz Halaś (74), Jacek Ruchała (72)?, Jarosław Kandyfer (78), Tomasz Grą-

dział (81), Szymon Karpiel (77), Mariusz Kret (80). Pomocnicy i napastnicy: Krzysztof Bałuszyński (74), Marcin Jasiński (75), Tomasz Stafin (79), Jarosław Zoń (70), Artur Małek (78), Andrzej Salamon (78), Maciej Besbir (81), Łukasz Uszko (80), Marcin Bochniarz (81).

Przybyli: Łukasz Uszko — Piątkowa, Mariusz Kret — wychowanek.

Ubyli: Robert Talar i Artur Żelazko — zakończyli karierę, Maciej Brdej — wojsko.



KS ŚWIT Krzeszowice

32 — 065 Krzeszowice, pl. Franciszka Kulczyckiego 2, tel. (0-12) 282-09-25. Prezes: Alfred Lipniak. Wiceprezes: Krzysztof Gądek. Dyrektor klubu: Władysław Hochół. Kierownik sekcji: Franciszek Oczkowski. Kierownik drużyny: Zenon Cyran. Trener: Ryszard Kruk, asystent: Janusz Pudełko.

Bramkarze: Rafał Bury (74), Robert Hojna (75), Mirosław Krzysztof (73). Obrońcy: Marcin Bursa (77), Rafał Bursa (77), Waław Funek (69), Marcin Klita (76), Jacek Kuźnik (74), Piotr

Piątek (71), Krzysztof Strzeboński (76), Łukasz Śliwiński (73). Pomocnicy i napastnicy: Piotr Chlipała (79), Jarosław Gumula (79), Dariusz Jaworski (70), Łukasz Jaworski (78), Bartłomiej Kawski (77), Jacek Kołodziejczyk (73), Grzegorz Pierzchała (78), Robert Strojek (77), Przemysław Wojciechowski (78), Wojciech Zięba (78).

Przybyli: Funek z Alwerni, Krzysztof i Kołodziejczyk z Górnik Siersza, Kawski ze Stali Sanok.

Ubyli: Bok, Jawień, Kot i Maj.



KS TARNOVIA

33-100 Tarnów, ul. Bandrowskiego 9, tel. (0-14) 21-16-74. Prezes: Ryszard Głuszek. Dyrektor klubu: Andrzej Barylecki. Trener: Jerzy Sadłoń. Kierownik drużyny: Krzysztof Tryba.

Bramkarze: Wojciech Chlipała (ur. 1980), Bartłomiej Cichy (79), Grzegorz Łyczko (73). Obrońcy: Wojciech Borzęcki (70), Jerzy Sadłoń (68), Marek Lis (74), Tomasz Małek (74), Ryszard Surdel (77), Sebastian Wężowicz (79). Pomocnicy i napastnicy: Krzysztof Budzyński (80), Marcin Hajnysz (78), Tomasz Klich (70), Paweł Kurek (78), Rafał Kozielec (80), Krzysztof Marszałek (73), Tomasz Mikoś (73), Norbert Mróz (79), Grzegorz Musiał (70) Sebastian No-

ga (77), Arkadiusz Pawłowski (79), Marcin Prokop (77), Janusz Surman (66), Krzysztof Tomala (80), Robert Tomala (79), Dariusz Wardała (81), Bartosz Wójcikowski (82).

W trakcie załatwiania: Marek Foszcz i Kazimierz Świątek (obaj Unia Tarnów).

Przybyli: Klich (Unia Tarnów), Kurek (Okocimski Brzesko via Bocheński KS), Musiał (Victoria Witowice Dolne), Wójcikowski (wychowanek). Ubyli: Marcin Gąsior (Rzemieślnik), Wojciech Grzegórzko (Orzeł), Waław Maciosek (Dunajec Zakliczyn), Tomasz Babiarz, Dariusz Baran, Marcin Chłopek, Łukasz Słowik, Maciej Smagacz (nie wznowili treningów).



KS TYMBARK



Prezes klubu: Marian Ścianek, dyrektor klubu: Jacek Dziadoń, kierownik drużyny: Marek Rys. Trener: Antun Modrinić. Adres: 34-650 Tymbark 156, tel. (018) 332-50-60.

Bramkarze: Rafał Dudzik (70), Marek Przechrta (80), Paweł Poręba (80). Obrońcy: Wojciech Dziadoń (74), Marek Jaroszyński (77), Piotr Kapturkiewicz (77), Paweł Wiewiórski (77), Ryszard Przechrta (79), Janusz Burnus (78), Wojciech Bukowy (80), Jarosław Czech (81), Czesław Kordeczka (70), Tomasz Olejarsz (82), Rafał Sułkowski (79), Jan Szewczyk (69),

Jacek Szyrszeń (77), Krzysztof Urbański (81). Pomocnicy i napastnicy: Grzegorz Dziadoń (68), Franciszek Mrózek (74), Grzegorz Stokłosa (71), Krzysztof Przechrta (79), Marcin Pażucha (78), Wojciech Przechrta (81), Paweł Podczerwiński (80), Rafał Bubula (81), Krzysztof Czech (82), Łukasz Majda (80), Daniel Nowak (79), Sławomir Olejarsz (80), Grzegorz Ciklarz (80).

Przybył: Kordeczka — powrócił po kontuzji. Ubyli: W. Mrózek - wojsko, Mrówka - Gorce Kamienica, Opiola i Pięta - Limanovia.

KS WIECZYSTA-FUDALEJ Kraków



31-462 Kraków, ul. Chałupnika 16, tel. (0-12) 411-57-11. Prezes: Piotr Markiewicz. Kierownik klubu: Jacek Ścigalski. Kierownik drużyny: Jerzy Hajdziński. Trener: Krzysztof Woźniak, II trener Janusz Surowiec.

Bramkarze: Rafał Biernacki (76), Piotr Bochniarz (79), Dariusz Szewczyk (66). Obrońcy: Marcin Dąbrowski (75), Artur Habel (76), Tomasz Liszka (71), Paweł Moskała (80), Jacek Ścigalski (59), Janusz Surowiec (54). Pomocnicy i napastnicy: Paweł Cisowski (81), Waldemar Chruściel (74), Artur

Cybulski (71), Sebastian Ham (81), Robert Kubiela (79), Krzysztof Madyda (81), Dariusz Mielec (78), Maciej Musiał (77), Bartłomiej Nowak (78), Mirosław Semper (73), Tomasz Surowiec (78), Maciej Trzcionka (73).

Przybyli: Madyda i Ham z zespołu juniorów, Kubiela i Bochniarz z Muszynianki, Mielec z Wawelu.

Ubyli: Doległo i Pyla nie wznowili treningów, Kopacz wypożyczony do Słomniczanki, Maniecki powrót do Raby Dobczyce.

TS WISŁA Kraków



30-059 Kraków, ul. Reymonta 22, tel. (0-12) 630-76-04. Prezes: Ludwik Mięta-Mikołajewicz. Kierownik drużyny rezerw: Zenon Robak. Trener: Adam Musiał.

Bramkarze: Dawid Bułka (76). Obrońcy: Jarosław Giszka (65), Rafał Jędrzyczek (78), Grzegorz Jurczyk (75), Tomasz Orzechowski (79), Krzysztof Radwański (78), Wojciech Zuchowicz (80), Jakub Żurek (79). Pomocnicy i napastnicy: Wojciech Ankowski (79),

Grzegorz Frey (79), Dariusz Łatka (78), Adam Paluszek (80), Krzysztof Piszczek (78), Emanuel Świerczek (80), Paweł Weiner (77).

Oraz zawodnicy z kadry I drużyny. Przybyli: Frey, Zuchowicz i Świerczek z drużyny juniorów.

Ubyli: Paweł Płonka do Górnika Wieliczka, Marcin Dotoń do Kabla, Łukasz Skrzyński do Cracovii.

KS WOLANIA Wola Rzędzińska

33-150 Wola Rzędzińska, tel. (0-14) 79-25-21. Prezes: Józef Sztorc. Trener: Stanisław Sroczyński. Kierownik drużyny: Jerzy Wójcik.

Bramkarze: Radosław Chrupek (81), Jacek Remian (71). Obrońcy: Bogumił Gancarz (78), Tomasz Juszczyk (77), Zbigniew Labok (64), Stanisław Sroczyński (60), Tomasz Stach (74), Waldemar Wardała (64). Pomocnicy i napastnicy: Paweł Brożek (75), Paweł Drwal

(79), Jarosław Hajduk (72), Rafał Jasiak (78), Łukasz Kazik (81), Mirosław Kozioł (75), Filip Król (71), Mirosław Kubisztal (62), Piotr Mucha (74), Zbigniew Stańczyk (64), Marcin Wójtowicz (81).

Przybył: Piotr Mucha (Tarnovia)

Ubyli: Grzegorz Stach (Tamel Tarnów), Leszek Cygan, Artur Łabno, Maciej Pięciak (nie wznowili treningów).



KS VICTORIA Witowice Dolne

Prezes: Marek Połomski, menedżer: Ryszard Piwowar, kierownik drużyny: Antoni Kowalik. Trener: Adam Chlebek.

Bramkarze: Marcin Bronikowski (ur. 1981 r.), Bogusław Pawłowski (61), Marek Pulit (77), Kordian Wójs (75). Obrońcy: Krzysztof Cepiga (73), Dariusz Dudek (73), Lesław Gołab (74), Tomasz Jakubczyk (81), Andrzej Maciaś (71), Paweł Kunicki (74), Jan Pulit (75). Pomocnicy i napastnicy: Adam Ciastoń (75), Adam Cepiga (69), Marcin Drobiszewski (80), Szczepan Krawczyk (80), Paweł Ma-

ciaś (71), Grzegorz Musiał (70), Krzysztof Olchawa (78), Rafał Olchawa (81), Mirosław Szewczyk (78), Marek Włodarz (63), Ryszard Zięć (73), Czesław Gluch (65), Stanisław Maciaś (82), Jan Pajor (65), Sławomir Zubel (78).

Przybyli: Gluch z Multi-Vity Krynica/Tylicz, Wójs — Sokół Stary Sącz

Ubyli: Krackiewicz — Zembrzyce, Krzyściak — Naprzód Rydułtowy, Krupa — Świńskiarsko, Małek — Start Nowy Sącz, Nowak — nie wznowił treningów.



Rezerwy Unii Tarnów wycofane z rozgrywek

Już przed rundą jesienną z tarnowskiej Unii dochodziły głosy o poważnych kłopotach finansowych. Podobno już wtedy zastanawiano się nad wystawieniem do rozgrywek drużyny rezerw. Ostatecznie Unia wystartowała. Tarnowienie zdobyli 17 punktów i zajęli 11 miejsce. Jednak do rundy wiosennej drużyna rezerw Unii już nie przystąpi.

Do siedziby Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Nowym Sączu zajmującego się w tym sezonie rozgrywkami czwartej ligi wpłynął faks z tarnowskiego klubu. W imieniu zarządu Unii Tarnów prezes Jerzy Jabłecki informuje w nim, iż ze względów organizacyjnych klub zmuszony jest wycofać drużynę rezerw z rozgrywek czwartej ligi. Jednocześnie prezes Jabłecki przeprasza wszystkich zainteresowanych za kłopoty wynikłe z tej decyzji.

Po wycofaniu tarnowian zmianie uległa tabela po rundzie jesiennej.



Artur Czerwiec zamiast w Tarnowie gra już w Sieprawiu...

— Powołując się na regulamin rozgrywek, który mówi, iż wyniki drużyn, które rozegrały pięćdziesiąt procent spotkań i wycofały się z ligi należy anulować, podjęliśmy

decyzję o odebraniu punktów drużynom, które pokonały bądź zremisowały swoje mecze z tarnowianami — tłumaczy sekretarz Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Nowym Sączu Józef Obrzud. — Tym samym do tabeli po rundzie jesiennej wprowadziliśmy niezbędne korekty.

Nie rozegranie chociaż jednego spotkania przez tarnowian (wtedy w pozostałych meczach rywalom przyznawano by walkower) spowodowało spore „zawirowania” w tabeli. Najbardziej zyskał na weryfikacji Bocheński który poprzednio miał do liderującej w tabeli Proszowianki 6 punktów straty, a obecnie tylko 4. Straciły Wieczysta Kraków (spadek o dwie lokaty) oraz Świt Krzeszowice (miał 5 punktów przewagi nad 15 w tabeli Karpatami, a teraz tylko 2). (PG, DG)



Dyrektor Fijak i prezydent Gołaś szyszą zmiany

Reforma magistratu

Cenzurki

Projekt zmian w strukturze krakowskiego magistratu trafił wczoraj do radnych.

— Autorom życzę, by już istniejący mechanizm, wcześniej również przez moją ekipę z wysiłkiem budowany, nie został teraz wytrącony z równowagi — stwierdził były prezydent Krakowa, Józef Lassota. — Apeluje o dobrą wolę, zmiany są potrzebne — mówił obecny prezydent Andrzej Gołaś. Jego zdaniem magistrat funkcjonuje źle. Najlepszy dowód: ocena Wydziału Gospodarki Komunalnej przeprowadzona przez specjalistów jeszcze na zlecenie poprzedniego zarządu. W raporcie aż roi się od negatywnych uwag.

— Takie same cenzurki widniałyby przy innych wydziałach — uważa dyrektor magistratu Zbigniew Fijak,

w lutym, „wynajęty” przez prezydenta Gołasia m.in. po to, by wprowadzać zmiany.

Projekt zakłada m.in. zmniejszenie liczby wydziałów z 29 do 9, wprowadzenie mechanizmów antykorupcyjnych, skrócenie czasu oczekiwania na urzędową decyzję. Mają powstać, w nowym kształcie, wydziały: Edukacji i Kultury Fizycznej, Finansowy, Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, Gospodarki Mieniem, Organizacyjny, Spraw Administracyjnych, Spraw Budowlanych i Rozwoju Mieszkalnictwa, Spraw Społecznych oraz Rozwoju Miasta. Nowym ciałem będzie Sekretariat Prezydenta m.in. z zespołami: Radców Prawnych, Informacji, Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności. (PBAR)

„Cracovie Automobile”

Motoryzacyjne archiwalia

Wystawę „Cracovie Automobile” zainaugurowała działalność Muzeum Inżynierii Miejskiej utworzone w byłej zajezdni tramwajowej przy ul. św. Wawrzyńca w Krakowie. Przypominamy o tym, bo wystawę naprawdę warto zwiedzić.

Muzeum powstało na bazie zbiorów zgromadzonych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne oraz Krakowskie Towarzystwo Ochrony Zabytków Techniki. Zgromadzono tu cenną kolekcję pojazdów szynowych i kołowych krakowskiej komunikacji zbiorowej oraz zabytkowe akcesoria ko-

zjęcia, archiwalia, pisma, druki i eksponaty z lat 1895-1918. Na zdjęciach prezentowany jest pierwszy automobil marki „Cotterau” zmontowany przez krakowskiego mechanika Wincenego Schindlera w 1903 r. i pierwszy polski samochód osobowy marki „star” z 1912 r., zajezdnia Krakowskiego Towarzystwa Rataunkowego, oryginalny afisz zakładu mechanicznego, fabryki rowerów Szybolicz z Krakowa.

Uwagę przyciągają reprodukcje obrazów Wojciecha Kossaka — pierwszego prezesa Krakowskiego Klubu Automobilowego.

Wystawie urządzonej na antresoli zabytkowej zajezdni towarzyszy katalog zawierający informacje o początkach motoryzacji w Polsce i Krakowie, reprodukcje i spis kierowców, właścicieli i użytkowników samochodów w Krakowie na przełomie wieków. Podczas otwarcia wystawy interesujące plakietki rajdów samochodowych rozgrywanych w okresie międzywojnia zaprezentował krakowski kolekcjoner Zdzisław Ruszel.

Wystawa czynna jest do 30 kwietnia, od wtorku do niedzieli w godzinach od 10 do 14. Wstęp bezpłatny. (mas)



munikacyjne, maszyny i urządzenia biurowe, wyposażenie zakładów rzemieślniczych.

„Cracovie Automobile” jest pierwszą z zaplanowanych wystaw poświęconych polskiej motoryzacji. Jej organizatorem i komisarzem jest Andrzej Pogunia-Paczyński, który z własnego archiwum wypożyczył wiele cennych dokumentów. Zobaczyć można unikatowe

Płot w środku drogi

Trzymetrowy spór

Ulica Jana Nowaka w Bieżanowie widnieje na wszystkich miejskich planach. Ale ulicą można ją nazwać tylko w przypływie dobrego humoru. Trzymetrowej szerokości arteria nie pozwala przejechać żadnej ciężarówce, w tym — co szczególnie uciążliwe dla mieszkańców — śmieciarkom. Jest nawet zbyt wąska, by przeprowadzić pod nią instalację kanalizacyjną. A wszystko dlatego, że w środku stoi płot, dzielący ją na dwie ordębne drożki.

— Kiedy w 1964 roku kupiliśmy parcelę budowlaną we wsi Bieżanów, do trzymetrowego pasa wydzielonego jako dojazd do naszej działki, przylegała droga istniejąca od przedwojnia — mówi Zdzisław Piątko- wa. — Takiej samej szerokości. Kiedy utworzono naszą drogę, właściciel działki z przedwojenną drogą postanowił sko-

parceli nie będą uczestniczyć w urządzaniu drogi. Co więcej, w 1993 r. samowolnie wybudowali ogrodzenie w środku drogi, dzieląc ją na dwie wąskie drożki i uniemożliwiając tym samym normalne funkcjonowanie wszystkim mieszkańcom ulicy.

Od ponad 5 lat trwa uporczywa walka mieszkańców o nor-

ściami do ul. ks. Mariana Łączka. Problem z wjazdem na poszczególne posesje mają też beczkowozy. Pod wąską drogą znajdują się instalacje wodne i gazowe, nie można przeprowadzić kanalizacji.

— Przy ul. Jana Nowaka jest kilka domów — mówi Eugeniusz Piątek. — Na szczęście, jak dotąd, nie doszło tu do nieszczęścia, pożaru czy powodzi. Bo i strach pomyśleć, co by się działo. Bylibyśmy zdani na łaskę losu, bo tą drogą nie przejeżdża żaden wóz gaśniczy. A wszystko przez to, że urzędnicy Wydziału Geodezji UMK i Wydziału Nadzoru Budowl-



Poza samochodem osobowym, nic tędy nie przejedzie

rzyścić z okazji i zlikwidować przejazd, który ustanowił jeszcze jego ojciec. Stało się to w momencie, gdy Bieżanów włączony został do Krakowa, a nowo utworzona ul. Jana Nowaka, szerokości 6 m, umieszczona w rejestrze ulic Krakowa. Właściciele, spadkobiercy przedwojennych, postanowili, że ani centymetrem swojej

malną drogę. Mimo licznych decyzji, nakazujących rozebranie płotu, nic się nie zmienia. Skargi nie skutkują. Urzędnicy (w tym były wiceprezydent Krakowa Stanisław Zółtek), nie dotrzymują obietnic.

W trzymetrową drogę nie wjeżdżają śmieciarki, co powoduje, że mieszkańcy muszą dowozić kubły z nieczysto-

nego dziwnie sprzyjają przeciwnikom utworzenia drogi z prawdziwego zdarzenia. Zmieniają decyzje, gubią dokumenty, przeciągają sprawę. A przecież my nie chcemy niczego innego tylko realizacji decyzji zgodnej z dokumentacją geodezyjną o urządzeniu ulicy Jana Nowaka. Ulicy o właściwych parametrach. (mas)

Śródmiejska Biblioteka Publiczna zaprasza dziś o godz. 11 do swej filii przy ul. Dietla 80/82 na spotkanie „Konflikt pokoleń”, które poprowadzi psycholog mgr Krystyna Podgórska.

Zorganizowano je z myślą o młodzieży mającej problemy z nauką, konflikty z ro-

Przy Długiej Konflikt pokoleń

dzicami, często w związku z tym szukającej rozwiązania w odruchach patologicznych,

narokotykach, ucieczkach z domu. To z kolei wpływa na jeszcze gorsze wyniki w nauce. Koło się zamyka. Często komuś z zewnątrz, mniej zaangażowanemu emocjonalnie, łatwiej coś podpowiedzieć i pomóc. Warto więc skorzystać z takiej możliwości. (mar)

Gorący



430-44-28

Nie ma mocnych?

Adam Sochacki wielokrotnie informował „GK” o wyczynach pijackiej grupki na plantach Dietlowskich. Interwencje służb porządkowych na krótko przynosiły efektów...

— Nie ma dnia, by przy ławkach nie gromadziła się kilkunastoosobowa grupa pijaków. O ich obecności świadczą rozrzucone czerwone korki od najtańszych win. Mieszkańcy pobliskich domów bez przerwy narażeni są na ordynarne zaczepki. Menele wchodzą także do kamienic, które traktują jak publiczne toalety. Nie pomagają domofony. Pijacy i z nimi potrafią sobie poradzić. Wiele razy prosiłem o interwencję strażników miejskich. Przyszli, pokreśli się i odeszli. Wiadomo, że rozrabiaki nie będą przy nich pić. Czy patrol nie mógłby pojawiać się tu częściej? — pyta nasz Czytelnik.

Interwencję przekazałam strażnikom z oddziału w Śródmieściu. Jak zapewnił

dyżurny, rejon plant Dietlowskich patrolowany jest kilka razy dziennie. Wiele osób odpowiedzialnych za zakłócanie porządku w tym rejonie, oraz pijących alkohol, odpowiedziało w kolegium ds. wykroczeń.

Niebezpieczne spacer

— Z niepokojem przyglądam się nonszalancji właściciela rottweilera, który puszczony samopas biega po alejce spacerowej w okolicach „Major Marketu” przy ul. Konieżyńskiej — informuje nas Czytelnik, pragnący zachować imię i nazwisko do wiadomości redakcji. — Ten sporych rozmiarów, groźny pies, czasami nie reguje na komendy.

Nic więc dziwnego, że niedawno zagryzł kota. Aż strach pomyśleć, co się stanie, gdy rzuci się na jakieś dziecko lub dorosłego. Czy straż miejska nie mogłaby ukarać mandatem lub przynajmniej uświadomić beztropkiemu właścicielowi, że psy niebezpiecznych ras prowadzi się przy nodze i w kagańcu — pyta Czytelnik.

— Sprawą zajmiemy się jak najszybciej. Mielibyśmy bowiem sygnały, że w tamtych okolicach grasuje również sporo dużych, bezpańskich psów. Obiecuję, że nasze patrole będą częściej sprawdzać ten rejon — mówi dyżurny straży miejskiej z oddziału Wola Duchacka. Artur SZKLARCZYK

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwonić. Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dzisiaj przy telefonie: Adrianna GINAŁ



Dzień z życia



Prof. Zdzisław Żygulski

Od 50 lat pracownik Muzeum Narodowego w Krakowie. Kustosze działu militariów i rzemiosła artystycznego. Dawniej także wykładowca historii sztuki w ASP. Autor wielu książek, rozpraw i artykułów, poświęconych m.in. sztuce starożytnego wschodu i historii uzbrojenia.

Zawsze prowadziłem bardzo pracowite życie.

6.00 — Wstaję bardzo wcześnie. Rankiem najlepiej mi się pracuje. Przygotowuję artykuły, wystąpienia. Powstaje wtedy najwięcej rozdziałów moich książek. Obecnie pracuję np. nad wydaniem zbioru artykułów, poświęconych sztuce wschodniej. Będzie to dosyć duże dzieło, z przeszło 300 fotografiami, zatytułowane „Światła Stambułu”.

10.00 — Przychodzę do muzeum. Wspólnie z asystentem omawiamy bieżące sprawy. Wteż chwili przygotowujemy wystawę, która wyjedzie w maju do Turcji. Jej otwarcie zapowiada się bardzo uroczyste, ze względu na to, że niedawno staliśmy się „natowskimi” sojusznikami. Swoją obecność potwierdzili m.in. prezydenci obu krajów.

15.00 — Po południu zwykle mam najróżniejsze wykłady i odczyty. Właśnie pracuję nad wykładem, poświęconym kulturze Lwowa. Przyznam, że nie kosztuje mnie to wiele wysiłku ponieważ pochodzę z tego miasta, tam się wychowałem. Do Krakowa przyjechałem dopiero w roku 1945.

19.00 — Wieczorem prasa, książka, ewentualnie telewizja i — sen, zwykle około 23.00. (K.P.)

Mała kronika

• TEATR KTO (Gzysików 8): „Program Drugi” — spektakl w wykonaniu Formacji Chatelet — 20 (na hasło „Gazeta Krakowska” do odbioru jednoosobowe zaproszenie).

• SOK (Mikołajska 2): „Problemy psychologiczne w chorobie Parkinsona” — wykład dr. Tadeusza Ostrowskiego — 17; Towarzystwo Polsko-Celtyckie zaprasza na wykład Piotra Sobstela pt. „Szkolę — broń, barwa, militaria” — 18; Krakowski Klub Globtroterów zaprasza na pokaz przeżyci i relację Kuby Terakowskiego pt. „Parki Narodowe w USA” — 19.

• CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17): spotkanie z Ojcem Stanisławem Musiałem SJ pt. „Dlaczego Pius XII nie potępił publicznie eksterminacji Żydów przez nazistów” — 18.

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Wiad. co godz., Skróty wiad. 29 minut po każdej godz. od 6.29 do 17.29, Wiad. gospod. 8.30, 17.30, Zaproszenia kult. 7.30, Serwis anglojęz. 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.30 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sączą 16.30, Sport 8.04, 20.04

6.05 Co niesie dzień 9.05 Przed hejnałem w tym: 11.45 Denis Diderot „Kubuś Fatalista i jego pan” odc. 12 12.15 Grająca szafa 13.05 Zaraz wracam 15.05 Propozycje do listy przebojów RK 16.05 Co niesie dzień 17.35 Mag. ekologiczny 18.10 W kręgu muzyki country 19.05 Wieczór na Szlaku 21.10 Piękne arie, piękne głosy 22 BBC 23.04-24 Przed północą, w tym: 23.04 „Kubuś Fatalista i jego pan” (powt) 0.04-6 Nocny Szlak Radia Kraków

RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM

Serwis inf. 7.22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Dyż. aptek i szpit. 19, Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.17 8.15 9.15 13.15-18.15 co godz. Kina i teatry 14, Giełda 14.35 6.05 Poranny budzik 9.05 Kącik med. 11.05 Muz. non stop 15.30 Temat dnia dyskusja na antenie 16.30 Czarne czy białe? konkurs 16.45 Muzyczne popołudnie 18.05 Piosenki na życzenie 19.05 Ciemne strony rocka 20.05 Spotkanie z... 22.05-6 Noc z gwiazdami

RME FM

170,06 FM 196,00 FM

Mag. inf. z kraju i ze świata od 6.45-17.45 co godz. w tym wiad. reg.: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; wiad.: 18.45-5.45 co godz.; regionalne inf. dla kierowców – traffic 6.30-9 15-17.30 co pół godz. 5 Ni w pięć ni w dziewięć 9 Był do piątku 12 Radio muzyka fakty 13 Na językach 15 Do kina czy na film 17 Radio muzyka fakty 18 Lista Hop-Bęc 20 Metazoforte 22 O zmroku 01.00-5 Noc na straży

RADIO PLUS

70,76 FM 193,70 FM 102,70 FM

Wiad. 6-24 co godz., Skróty wiad. 6.30-18.30 co godz. Wiad. lokalne 6.31 8.31 10.31 12.31 14.31 Serwis sportowy 7.07 8.07 15.07 17.07 20.07 Eko serwis 9.31 15.31 19.30, Giełda 12.31 17.27 Komunikaty drogowe 6.45 7.45 8.45 13.45 14.45 15.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.32, English to go 9.25 13.20 19.20 6 Na równe nogi 9 Czas dla Nas 12 Południk plus 13 Rytm & Plus 16 Puls dnia 17.06 Puls Krakowa 21.06 Wywiad tygodnia 22.15 Dobrze Słowo 22.30-24 Musica Antiqua Restaurata 24-6 Nocny oddział Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz

Serwis inf. 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świącie: 7.15 Inf. służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15-15 Galicyjskie południe: 12.15 Galicyjskie południe 13.15 Giełda 14.15 Repertuar kin 14.30 Konkurs 16.15-18.00 Sjeżdża z Łajkonikiem: 16.15 DJ. Club prezentuje 21.15 Muz. z przystępem dla ucha 23.00 Serwis RFI 0.15 Muz. wydarzenia

RADIO RAK

1100,5 FM

Wiad. 7.30-20.30 co godz., Serwis drog. 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50 17.20 Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40, Power-play polski 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Wieczorny konkurs muz. 20.01 6 Klub Rannych Ptaszków 10-15 RAK Ti-me 15 Pr. popołudniowy 19 Do kina 20 Mag. teatralny 21 Bardowie Świata i Cienia 22.00 Kung Fu 23.00 Wrzaskun 24.00 Janosik 0.03 Czap lista 2 Muzyka do kocyka

RENTGEN ZĘBÓW panoramiczne, punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633-44-42, (090) 666-788

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia naczyniowego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - parodontologia

Usługi ratalne ☐ Codziennie 9-21
Niedziela i święta od 9 do 20

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protezy, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przebiegi i błon śluzowych
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

ALOES s.c.

hurt - detal
POLECAMY:

- ▶ pełny wybór ziół
- ▶ produkty Aloe Vera
- ▶ parafarmaceutyki
- ▶ kosmetyki naturalne

Zapraszamy: pn.-pt. 9-17, tel. (0-12) 429-41-54
ul. Grzegorzewska 29
ul. Madalińskiego 7

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

LEKARZ WIZYTY DOMOWE LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

■ internistów
■ pediatrów
■ EKG
■ laryngologów

L - 4

USG SOPHIA

jama brzuszna, piersi, tarczycy i inne
* KONSULTACJE wszystkich specjalistów
* ONKOLOGIA także choroby sutka
* OKULISTYKA szkła kontaktowe
* ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75
632 64 76

APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa
"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYN 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja: TEL. 656-18-06

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

-handel
-usługi
-produkcja
TEL. 94-77
http://www.tai.com.pl

Os. UROCZE 2, Ip.
NEUROLOG DZIECIĘCY
Barbara Duda-Kamińska
środy, g. 16-18, tel. 636-16-92
NEUROLOG
dr. n. med. Jacek Huczyński
czwartki, g. 16-17, tel. 262-01-83
PSYCHOLOG DZIECIĘCY
mgr Barbara Chuchacz
badania, terapia, także grupowa:
dzieci+rodzice Tel. 644-70-82

Instytut Kosmetyczny Danuty Zwolińskiej MAŁA CHIRURGIA KOSMETYCZNA

USUWANIE:
● rozszerzonych naczyń krwionośnych ● bliznowców ● brodawek, włókniaków ● zbędnego owłosienia na twarze, całego ciała
● uszkodzeń posłonecznych
● przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. plam starczych)
KOSMETYKA LECZNICZA I PROFILAKTYCZNA
● zabiegi regenerujące czystym: serum, embrioserum, kolagenem, placentą ● minilift ● zielone algi
● glicocid ● trudne trądziki ● depilacja woskiem
Kraków, ul. Krupnicza 34/6
tel. (0-12) 422-65-96
codziennie 10 - 13, 15 - 18
soboty 10 - 13

inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa laryngologiczna i audioprotetyczna
• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barska 12 (Dębiki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorosli/- przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęba
- gastroscopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA MEDYCYNĄ PRODUKCJA HANDEL USŁUGI
coit
94-34
653-22-02 ☛ całodobowe
0-12
634-30-20 ☛ pon.-pt. 9-18
Internet http://www.coit.com.pl

FIRMA POGRZEBOWA A.H. MIREK MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZWŁOK TRUMNY SPECJALNE
SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65
MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę (0-33) 77-13-15
JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816



czynne codz. 7.30 - 15.30
ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.
ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26
polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

GAZETA KRAKOWSKA
BIURO OGŁOSZEŃ
Kraków
ul. Starowiślna 10, tel./fax 422-06-03

POLECAMY W KRAKOWIE

NA WIELKIM EKRANIE

„Zakochany Szekspir”
reż. John Madden
kino „Sztuka”

Są filmy, po których człowiek chce stać się lepszy. Do takich należy bez wątpienia parahisteryczna komedia reżysera „Jej wysokość pani Brown”. Madden dostał w ręce znakomity tekst, bazujący po części na „Romeo i Julii” Szekspira i zrobił z nim to co trzeba. Jeden z epizodów życia mistrza ze Stradfordu, przedstawiony został tu przy pomocy znakomitych aktorów (Joseph Fiennes, Gwyneth Paltrow, Judi Dench) lekko, z humorem i ze smakiem. Nic więc dziwnego, że wychodząc z kina jesteśmy głodni zmian w naszym życiu.
(Zaproszenia) (ART)

„Życie jest piękne”
reż. Roberto Benigni
kino „Pod Baranami”

Guido, błaznowaty wieśniak żydowskiego pochodzenia, przybywa w 1939 roku do Arezzo w Toskanii. Nie zważając na nasilający się antysemityzm faszystowskich Włoch, chce tu założyć rodzinę i otworzyć księgarnię. Zakochuje się w pięknej nauczycielce Dorze i zdobywa jej serce. Sielankę rodziny (małżeństwu rodzi się syn), przerywa wojna. Tuż przed jej zakończeniem, cała trójka trafia do obozu koncentracyjnego. Próbuje uchronić dziecięcą wrażliwość i niewinność, Guido wmawia synkowi, że pobyt w obozie jest pewną formą... zabawy dla dorosłych.
(Zaproszenia) (ART)

PASAŻ TEATRALNY

„Słowo Boże”
Dziś, o godz 19, na scenie Miniatura Teatru im. Słowackiego grany jest spektakl „Słowo Boże” Ramona del Valle-Inclan, w reżyserii Bartłomieja Szczęślińskiego. Znakomity, hiszpański dramaturg, piszący na przełomie XIX i XX wieku, przedstawił środowisko żebraków, krętaczy, fałszywych kaznodziej, podejrzanych niewiast i bezbronnych wariatów. Okazuje się, że są oni fascynującym zwierciadłem życia podejrzanie często znanego nam z najbliższego otoczenia. To sztuka o bluźnierstwie i miłości, o prowokowaniu śmierci, Boga i erosu... (Zaproszenia) (MSZ)

WIERZSZY, WIERZSZY...

„1999” Ewy Lipskiej
Wydawnictwo Literackie zaprasza dziś o godz. 18 do swej siedziby przy ul. Długiej 1, gdzie w sali Mehofferskiej odbędzie się promocja najnowszego tomu wierszy znanej i lubianej współczesnej poetki Ewy Lipskiej. Autorka, od lat mieszkająca w Wiedniu, gdzie kierowała Instytutem Kultury Polskiej uprawia lirykę i prozę poetycką, poświeconą moralnym i egzystencjalnym dramatom człowieka. Na jej kolejne książki (m.in. „Dom spokojnej młodości”, „Żywa śmierć”, „Nie o śmierć tutaj chodzi, lecz o biały kordonek”) czekali zarówno czytelnicy jak i krytyka, pasująca ją na jedną z czołowych poetek swego pokolenia. Najnowszy zbiór wierszy Ewy Lipskiej, który ukazuje się w wielce zasłużonej dla naszej literatury krakowskiej oficynie nosi tytuł „1999”, a spotkanie poprowadzi poeta i krytyk Krzysztof Lisowski. (mar)

ZAPROSZENIA O GODZ. 12
TEL. 430-44-28 (ART)

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

SŁOWACKIEGO

DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Żołnierz i bohater – 11, 19. Bilety: 20-17 i 14-12 ulg.

MINIATURA (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Słowa Boże – 19. Bilety: 17 i 11 ulg.

STARY

DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Operetka – 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.

SCENA KAMERALNA (Starowiślna 21): Cienka – 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.

MAŁA SCENA (Słowacka 14): Ja jestem Gimpel głupek – 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.

BAGATELA (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Po latach o tej samej porze – 19.15.

GROTESKA (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Księga dobrej nadziei – 10, 12.15.

LUDOWY

DUŻA SCENA (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Wesołe kumoszki z Windsoru – 18. Bilety: 17 i 12 ulg.

SCENA NURT (os. Teatralne 24): Bici biją – 11.

SCENA TEATRU STU (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Trupa Tomasza Dropsa – 10, 12; Opis obyczajów cz. I – 17.

TEATR KTO (Gzysimów 8, tel. 633-89-47): Formacja „Chatelet” – Program Drugi – 20.

BÜCKLEINA (Lubicz 5a): 6. Kozanie Bückleinowskie – Danuta Węgiel: Cudza obecność: Portret – 19 (wstęp wolny).

KINA

APOLLO – stereo, ekran perłkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Totalna magia (USA 15) – 15.45; Zakochany Szekspir (USA 15) – 17.45; Cienka czerwona linia (USA 15) – 20.

ARS: SZTUKA – dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) – 10.20; Babe – świnka w mieście (USA b.o., dubbing) – 12; Zakochany Szekspir (USA 15) – 13.40, 15.45, 21; Cienka czerwona linia (USA 15) – 18.

ARS: ANEKS SZTUKI – dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Babe – świnka w mieście (USA b.o., dubbing) – 15; Patch Adams (USA 12) – 16.45; Kiler-ów 2-óch (pol. 12) – 18.45; Totalna magia (USA 15) – 21.

ARS: REDUTA SZTUKI – dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Cienka czerwona linia (USA 15) – 15.30, 21; Zakochany Szekspir (USA 15) – 18.50.

KIJÓW – dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Ogniem i mieczem (pol. 12) – 9, 12.30, 17, 20.30.

MIKRO (Lea 5, tel. 634-28-97): Blask (austral. ang. 15) – 16; Kola (czes.-ang.-fr. 15) – 18; Fargo (USA 18) – 20.

PASAŻ (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Negocjator (USA 15) – 14.30; W stronę Marrakeszu (USA 15) – 17; Miasto aniołów (USA 15) – 18.45; Nagła dusza (ang. 18) – 20.45.

POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Akademia filmowa: Angus – 11.30; Charakter (hol. 15) – 14.15, 20.30; Love is the Devil – Szkic do portretu Francisca Bacona (ang. 18) – 16.30; Życie jest piękne (wl. 15) – 18.15.

ROTUNDA dolby digital (Oleandry 1): Z dala od zgiełku – adaptacja literatury angielskiej: Dziewica i Cygan (ang. 18) – 17.15; Jestem Joe (ang. 18) – 19.30.

SFINKS (os. Górali): Lolita (USA-fr. 18) – 17; Zagubiona autostrada (USA 15) – 19.20.

ŚWIT (os. Teatralne 10): duża sala: Ogniem i mieczem (pol. 12) – 9, 12.30, 17, 20.30; mała sala: Dr Dolittle (USA b.o.) – poranki dla szkół; Totalna magia (USA 15) – 16, 18, 20.

TECZA (Praska 52, tel. 266-90-80): filmy dla szkół – zgłoszenia na telefon.

UCIECHA – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Ogniem i mieczem (pol. 12) – 9, 12.30, 16.45, 20.

WANDA – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Akademia filmowa: Piąty element – 8; Ogniem i mieczem (pol. 12) – 10.15, 13.30, 17; Życie jest piękne (wl. 15) – 20.30.

WARSZAWA – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Totalna magia (USA 15) – 16.30, 18.30, 20.30.

WRZOS (Zamojskiego 50): Konkurs na recenzję filmową „Kompleks Polski” seanse dla szkół na zamówienie; Złoto dezertorów (pol. 12) – 15; Joe Black (USA 15) – 17.15; Maska Zorro (USA 15) – 20.15.

PARADOX (Krowoderska 8): DKF: Kochani- ca Francuza (ang. 15) – 17.15; Wrony (pol. 15) – 19.20; DKF: Posłaniec (ang. 15) – 20.30.

MYŚLENICE – Muza (Piłsudskiego 20): Długo i szczęśliwie (USA 15) – 16.30; Wróg publiczny (USA 15) – 19.

WAWEL

KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sob. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.:

• „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)

WAWEL ZAGINIONY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 4 zł i 2 zł ulg. nieczynne do 28.03

SKARBIEC KORONNY (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.

ZBROJOWNIA (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.

KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15) GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)

MUZEA, WYSTAWY

NARODOWE

GMACH GŁÓWNY

(al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny – tylko na galerię stałą): • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) Gal. Broni i Barwy; • Gal. Rzemiosła Artystycznego • „Picasso, Leger, Nolde, Arp, Miró i inni. Sztuka naszego wieku z Kolekcji Würth” (do 11.04)

SUKIENICE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): • Galeria Sztuki Polskiej XIX w.

XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, Arsenal, Pijarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): • Gal. Sztuki Starożytnej • Pamiątki z dziejów Polski od XIV-XVIII w • Gal. mal. Zachodnioeuropejskiego • Zbrojownia • Pamiątki puławskie • Gal. Europejskiego Rzemiosła Artystycznego • wyst. czasowa kameralnych obrazów Jana Piotra Norblina – „Owidiusz w Szkole Rycerskiej”

DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny): • ekspozycja stała • Bli- ski i Daleki Wschód w kolekcji Jana Matejki

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt.-cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny)

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny): • Dawna sztuka Japonii ze zbiorów MN w Krakowie – kolekcja Feliksa Jasieńskiego

ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 i 9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszenia, pt., sb., niecz., nd. 11-14 wstęp wolny): • Starożytny Egipt • Starożytność i średnio- wiecze Małopolski • Kraków przed 1000 lat • Tutanchamon ukraińskich stepów (do 24 marca wstęp wolny, dar BPH S.A.)

ARCHIDIECEZJALNE (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15): • Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL

COLLEGIUM MAIUS UJ (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)

ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. – wst. wolny 10-14); • Futra z Syberii

(Krakowska 46): • Iran Jaya, Lombok, Sum- ba (Indonezja) w fot. Grzegorza Torzeckiego

GEOLOGICZNE (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, nd. 10-14)

HISTORYCZNE

KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): • wystawa stała: Z dziejów i kultury Krakowa Sale wystawowe na parterze: (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. wstęp wolny; z przyczyn technicznych osoby indy- widualne będą wpuszczone o pełnych godz.: 9, 11, 12, 13, 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym uzgodnieniu pod nr. tel. 422-15-04); • Kafele historyczne i współczesne – 70 lat Spółdzielni Kafeł • Juliusz Kossak w setną rocznicę śmierci artysty

DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18, sb. wstęp wolny): 15.03 nie- czynne • Wyst. stała: „Dzieje teatru krakow- skiego”

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16, sb. wstęp wolny): niecz. • STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18): • Z dziejów i kultury Żydów. Żydowskie tradycje – mal. portretowe i widoki dawnego Kazimie- rza – Zagłada Żydów Krakowa

DOM ŚLAŃSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18); • „Kraków 1939-1945 • Walka i mę- czeństwo Polaków w latach 1939-1956”

CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny): • Z dzie- jów Krakowskiego Bractwa Kurkowego

ZWIERZYNIENI SALON ARTYSTYCZNY (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14): • Nieznane piękno Krakowa

PRZYRODNICZE (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-nd. 9-18, pn. niecz.)

ZOOLOGICZNE UJ (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)

HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGAC- KIEGO – KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16): • Alaska – plan wyprawy dypl- omowej ASP na Alaskę 1998 r. – P. Witowski

HISTORII FOTOGRAFII (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30): • ART-EKO

MŁODEJ POLSKI – RYDLÓWKA (Tet- majera 28, tel. 637-07-50); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)

DWOREK JANA MATEJKI (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)

PALAC SZTUKI (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20):

MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIO- WEGO (Al. 3 Maja 7, tel. 633-47-15): Muzeum jest- dyną placówką poświęconą idei niepodległościo- wej i państwowej Józefa Piłsudskiego, Edwarda Śmigłego-Rydza, Służbie dla Rzeczypospolitej, Honorowi Służby, Duszpasterstwu Wojskowemu (zwiedzanie po wcześniejszym uzg. tel.)

LOTNICTWA (Jana Pawła II 39, tel. 412-66-16); (wt.-nd. 11-18): • 14 rytowników współce- snych – Hiszpania • Zegar – wys. pokonkur- sowa biennale sztuki projektowania

GALERIA MCK (Rynek Gł. 25); (wt.-sb. 11-17, nd. 11-16): • Spisz, Spis, Zips, Szepes

CRICOTEKA (Kanonicka 5); (wt.-nd. 10-14)

Tadeusz Kantor – Dziennik z podróży 1984-1990 • Teatr Śmierci Tadeusza Kanto- ra w fotografii Maurizio Buscarino

(Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześnie- szym uzgodnieniu): • „Malarstwo Tadeusza Kantora – Czas Akademii 1934-1939” • Tadeusz Kantor – rysunki z lat 1947-1990

GALERIA ZPAP (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14) • Kolekcja własna Galerii '98 • Z cyklu „Trzy dzieła” – Jerzy Świciński

ARTEMIS (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15): • Block&Pika – prace węgier- skich artystów

GALERIA I TEATR BOGNY LEWTAK-BA- CZYŃSKIEJ (Floriańska 23, tel. 421-44-78); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-14): • mal., rysunki

KRYPTA U PIJARÓW (Pijarska 2); (wt.-sb. 13-17): malarstwo – M. Kołpanowicz

TEMPORARY CONTEMPORARY (Do- lnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-18): • Moje pięk- ne przestrzenie – mal. Hanny Gąsienica-Sa- mek (do 15.04)

STARMACH GALLERY (Rynek Główny 45): • Marek Kuś – wystawa prac

AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY (Cybulskiego 9); (pn.-pt. 12-16, sb., nd. nieczyn- ne): • LOOKing back on Kraków...an austrian point of view – wyst. prac artystów z Austrii

GALERIA „POD ORŁEM” (DK Podgórze, Krasickiego 18); (pn.-pt. 8-20): • Koń – pa- stele M. Lewandowskiej • Kobieta – mal. A. Pochopienia

GALERIA FORMAT (Rynek Gł. 14); (wt.-pt. 11-19, sb.-nd. 12-18) • Raj utracony – prolog – Z Bajek

PIANO NOBILE (Rynek Gł. 33, I p., tel. 422-53-95) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14): • Salon zimowy „Grotta Nobile”: • A. Kołodziej – rys. • I. Kołodziej – mal.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17); (pn.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-14): • Paweł Warchoł – rysunki (do 23.03)

KRZESZOWICKI OŚRODEK KULTURY (Krakowska 30, tel. 282-59-16) (pn.-pt. 9-14, wt.-cz. 15-18): • wyst. prac Bronisława Chro- mego – rzeźba, medalierstwo, malarstwo

MYŚLENICE • MOK (Piłsudskiego 20): • Jan Franzen – malarstwo

INNE

MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM” – czynna codz. od godz. 9 (tel. 272-05-17)

KRAKÓW:

OGRÓD ZOOLOGICZNY: Las Wolski, do- jazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godzinach 9-18; tel. 425-35-51.

DLA DZIECI

Anikina (Nieduża 4, tel. 411-30-07); (codz. 9-21) • Biskoland (os. Willowe 29); (codz. 9-21)

ŻANDARMERIA WOJSKOWA

KRAKÓW – 613-40-61 (całodobowy)

STRAŻ MIEJSKA

Śródmieście – tel. 411-00-45 (całodobowy) • Krowodrza – tel. 636-02-99 (6-22) • No- wa Huta – tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim – tel. 658-47-86 (6-22) • Wola Duchacka – tel. 655-51-08 (cał. doba)

POLICJA KRYMINALNA

KRAKÓW – 413-44-44 (całodobowy); 413-44-44 (automat, anonimowy), tel. zaufania Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej: 610-19-97

KOMENDA MIEJSKA POLICJI (Lubicz 21): sekretariat Komendy Miejskiej: 412-89-09; oficer dyżurny: 610-25-10, 610-25-11, 610-25-12; oficer. dyż. Wydz. Ruchu Drogowego 610-41-11, 610-47-33

KOMISARIATY • Stare Miasto (ul. Szeroka 21) 610-77-11, 610-77-12 • Grzegórzki (ul. Lubicz 21) 610-72-22 • Prądnik Czerwony (ul. Pędzichów 5) 610-70-34, 610-75-22 • Prądnik Biały (ul. Radzikowskiego 29) 610-11-11 • Łobzów (ul. Mazowiecka 112) 610-12-64 • Bronowi- ce (ul. Królewska 2) 610-10-25 • Dębni-ki-Ła- giewniki (ul. Borek Fałęcki) 610-28-11 • Pro- kocim-Bieżanów (ul. Bieżanowska) 610-27-11, 658-74-60 • Podgórze (ul. Zamojskiego 20-22) 610-20-61, 610-20-32, 656-33-33 • Czyżyny-Mistrzejowice (os. Złotej Jesieni 11C) 610-36-11, 610-33-19 • Bieńczyce-Gre- bałów (os. Wzgórza Krzesławickie 17B) 610-37-11 • Nowa Huta (os. Zgody 10) 610-30-35

PROSZOWICE (Wolności 2) – 386-17-97

MYŚLENICE (Jagiellońska 1) – 274-37-70, 274-37-73

Wybierasz się w podróż

INFORMACJA: PKP – 93-13

PKS – 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623),

Policja 997, Straż Pożarna 998, Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

INFORMACJA służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny cała doba)

DYŻURY SZPITALI

KRAKÓW • chirurgii ogólnej (Trynitarska 11, tel. 656-00-55), chirurgii urologicznej, chirurgii dziecięcej, laryngologicznej (os. Na Skarpie 66, tel. 644-01-44), urologicznej (Prądnicka 35, tel. 633-01-00), okulistycznej (Kopernika 38, tel. 421-42-30).

Polskie Towarzystwo Walki z Kalcem – Poradnia dla Chorych na SM i inne schorze- nia neurologiczne – Dunajewskiego 5, tel. 422-28-11 (rej. tel. pn.-czw. 14-16)

Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specja- listów, EKG, 658-56-64

Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00

DYŻURNIE POGOTOWIA

KRAKÓW • Łazarza 14 – 999, zachorowania i prze- wozy – 422-29-99, centrala tel. – 422-36-00 Podstacje KPR:

Lotnicze Balice – 285-68-99; 285-68-98

Rynek Podgórski 2 – 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99

Skawina (Niepodległości 12) – dla mie- szkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wie- liczka (ks. Goliana 6) – 278-12-89 • Jerzma- nowice – 389-50-99 • Skafa – 389-19-99 • Prokocim (Tęgli 8) – 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99 • Nowa Hu- ta (Sieroszewskiego 69) – wypadki 644-

49-99 i 644-42-91 • Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck – 636-61-10, 636-46-11

Pogotowie Toksykologiczne – 411-99-99

PROSZOWICE – zachorowania i przewozy – 386-21-35

MYŚLENICE – 999, 272-01-80,

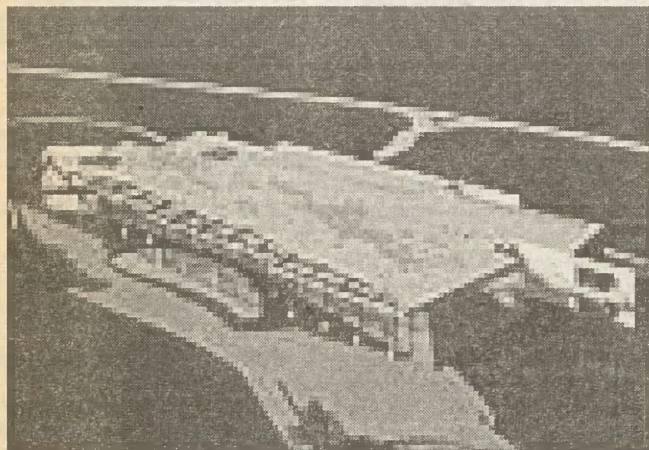
NIEPOŁOMICE – miejski 281-19-99

ŚŁONIMKI – 388-19-99 (cał. doba)

Obiekty Krakowa

Mistrzejowicka żaglówka

Kontynuujemy na naszych łamach prezentację projektów obiektów sportowych Krakowa. Ostatnio pisaliśmy o szkole muzycznej przy Centrum E, dzisiaj czas na koncepcję zagospodarowania Mistrzejowic.



Tak ma wyglądać kompleks basenów w Mistrzejowicach

Idea zrodziła się w 1992 roku z inicjatywy nowohuckich radnych, wchodzących w skład rady miasta drugiej kadencji. Rozpisano konkurs na projekt zagospodarowania terenu pomiędzy ulicami Srebrnych Orłów i Wawelską w Mistrzejowicach. W konkursie startowało siedem firm. Wygrało Studio Architektoniczne kierowane przez Wojciecha Obtułowicza.

— Lokalizacja nie była przypadkowa — mówi jeden z radnych, promujący ideę, **Marek Hareńczyk**. — Teren, na którym miałby stanąć kompleks sportowo-rekreacyjny jest uzbrojony, praktycznie przygotowany pod budowę. Lokalizacja też jest bardzo dobra, gdyż Mistrzejowice dysponują połączeniami komunikacyjnymi praktycznie z każdym zakątkiem Nowej Huty.

Aby wesprzeć inicjatywę budowy ośrodka powstało stowarzyszenie pod nazwą

Mistrzejowicki Ośrodek Rekreacyjno Sportowy, na którego czele stanął **Józef Nawara**. MORS otrzymał zgodę na zabudowanie omawianego terenu do końca 1999 roku.

Słów kilka o tym co miałyby wchodzić w skład kompleksu. Budowa zakłada prace etapowe. W pierwszym okresie miałyby powstać trzy baseny: o długości 25 m, rekreacyjny i do nauki pływania. W całej koncepcji baseny te miałyby przynieść dochód, który sfinansowałby jeśli nie w całości to przynajmniej w znacznej części kolejne etapy budowy. A tym ma być wielofunkcyjna hala sportowo-widowiskowa na ok. 2000 miejsc powierzchni 7200 m kwadratowych i baseny odkryte. Na obiekcie swoje miejsce mają znaleźć również korty tenisowe i boiska otwarte. Nie zapomniano również o punktach gastronomicznych, by przy uprawianiu sportu było się gdzie posilić.

— Obiekt powinien być widoczny z daleka — mówi **Wojciech Obtułowicz**. — Dlatego w naszym projekcie przypomina on ogromną żaglówkę. Zaprojektowaliśmy tak cały ośrodek, by wokół było dużo zieleni. Chcemy, żeby czas spędzany w Mistrzejowicach kojarzył się jak najlepiej.

Decyzja czy dojdzie do realizacji przedsięwzięcia leży w rękach miasta. Całkowity koszt wynosi 38 300 000 nowych złotych w tym: 3 600 000 to koszt basenów przenośnych i kortów, 15 200 000 to koszt basenów krytych i 19 500 000 kosztować będzie wybudowanie hali i basenów odkrytych.

— Gdyby miasto zawiązało spółkę ze stowarzyszeniem i wniosło w aportie tereny to na pewno zaleźlibyśmy wielu sprzymierzeńców w budowie kompleksu — mówi **Marek Hareńczyk**. — Liczymy na dotację UKFiT (baseny dla osób niepełnosprawnych przyp. BK). Swoją udział w realizacji przedsięwzięcia zapowiedziały też spółdzielnie mieszkaniowe. Wizytowaliśmy kilka tego typu obiektów w Polsce. Tętnią one życiem po kilkanaście godzin na dobę a w weekendy nawet dłużej. Inwestycja powinna dość szybko się zwrócić, a koszty utrzymania nie są duże, jeśli weźmie się pod uwagę, że np. 60% utrzymania basenów pokrywałyby tylko korzystające z nich szkoły.

Czy dojdzie do realizacji planów w Mistrzejowicach czas pokaże. Niewątpliwie tak ciekawa inwestycja powinna zostać wzięta pod rozważenie miejskich radców. O tym, że w Krakowie obiektów sportowo-rekreacyjnych nie ma zbyt wiele chyba nikogo przekonywać nie trzeba.

Bartosz KARCZ

Spokojny środek

Dwa lata temu krzeszowicki Świt był jedyną drużyną w IV lidze którą można było nazwać zawodową. Ale sponsorzy odeszli, ze strony władz miejskich pomoc jest minimalna. Toteż nic dziwnego, że „gwiazdy” drużyny również zmieniły klimat. W takiej sytuacji zajęcie miejsca w środku tabeli w rundzie jesiennej to sukces.

Dla krzeszowiczian fatalna okazała się rezygnacja z gry w lidze rezerw tarnowskiej Unii. Przewaga 5 punktów nad ostatnimi czterema zespołami, stopniała do trzech. Ale krzeszowicze pod wodzą nowego trenera, **Ryszarda Kruka** nie patrzą w tą stronę tabeli. Interesuje ich spokojny środek.

— Wynikami sparingów trudno się sugerować — powiedział trener **Ryszard Kruk** —

Po pierwsze niewiele spotkań rozgrywaliśmy w normalnych warunkach, a w ostatnim meczu Proszowianka wystąpiła przeciwko nam bez kilku podstawowych graczy. Sytuacja w klubie powoli się normuje, ale nie można powiedzieć, że wszystko jest już „cacy”. Ja pracuję właściwie społecznie, a zawodnicy uczą się i pracują. O żadnym półzawodostwie nie może być mowy. Pozostali

ci, którzy chcą grać. Jest kilku doświadczonych zawodników i oni będą decydować o obliczu zespołu. Uzupełniają ich młodzi, ale ambitni i „głodni” gry piłkarze. Taka mieszanka powinna przynieść dobry efekt. Od lutego trenujemy cztery razy w tygodniu na swoich obiektach. Może w przygotowaniach nie wszystko było jak należy, ale nie można zawodnikom odmówić chęci i ambicji. Uważam, że jeżeli „wyjdą” nam pierwsze spotkania, to zawodnicy nabiorą pewności siebie, zniknie nerwowość w grze i powinno być nieźle. (PG)



Krakowscy kierowcy

Wszystko przez kolegę

— Kilka lat temu mój kolega, **Jacek Stolarski**, zabrał mnie na kręciołek — mówił **Michał Gołębiowski**. — Tak spodobała mi się sportowa jazda samochodem, że postanowiłem zrobić licencję kierowcy rajdowego. W 1996 były KJS-y, rok później okręgowki. Zeszły sezon był pierwszym w rajdach zaliczanych do MP. Wzięliśmy udział w pięciu eliminacjach. Ukończyliśmy cztery, a w końcowej klasyfikacji uplasowaliśmy się w okolicy 18 miejsca.

Sezon 1999 zaczął się dla **Michała Gołębiowskiego**, zawodnika Automobilklubu Krakowskiego, od mocnego uderzenia. Zwycięstwo w klasie na Rajdzie Zimowym to dobry prognostyk.

— Start w zimowym potrakowaliśmy jako trening. Jest to nasze pierwsze zwycięstwo w Mistrzostwach Polski. Mamy nadzieję, że nie ostatnie. Będziemy startować w Pucharze Secicento. Auto jest bardzo podobne do „ciężkiego”. Te same wymiary, nieco wyższa waga. Regulamin nie pozwala na żadne modyfikacje. Seryjne silniki, wydech i opony. Odszedł **Jacek Sikora**, ale jest grupa niezwykle szybkich kierowców. Najgroźniejszymi konkurentami będą na pewno **Sebastian Lewandowski**, **Grzegorz Grzyb** oraz **Damian Jurczak**. Trzeba będzie uważać i na krakowskich kierowców, **Grzegorza Kamińskiego** czy **Macieja Wodę**. Chcielibyśmy wskoczyć do pierwszej dziesiątki. Jeżdżę z bardzo doświadczonym pilotem, **Markiem Leśniakiem**. Finansowo wspomaga mnie krakowska firma **TeleKra** oraz ojciec. W przyszłym roku chcemy się przesiąść się na coś silniejszego.

Marek WICHER



Sport SAMOCHODOWY

W kręgu rajdów

Przerwa w kalendarzu

W terminarzu tegorocznych rajdowych samochodowych mistrzostw Polski trwa dwumiesięczna przerwa. Po Zimowym Rajdzie Dolnośląskim drugą rundą sezonu będzie Rajd Warszawski, wyznaczony na 16 — 17 kwietnia. Impreza, organizowana przez społeczny Automobilklub Polski będzie rozegrana na drogach Mazowsza. Trasa liczy 605 km, w tym 181 km prób sportowych.



Start w Zimowym Rajdzie Dolnośląskim przyniósł **Januszowi Kuligowi** i **Jarosławowi Baranowi** drugie miejsce w klasyfikacji generalnej.

Najlepsza załoga Automobilklubu Krakowskiego, **Janusz Kulig** z **Jarosławem Baranem** staną do tych zawodów w Fordzie Escorcie WRC. Tym nowym dla nas samochodem zadebiutowaliśmy przed miesiącem w Zimowym Rajdzie Dolnośląskim — przypomina **Janusz Kulig**. Dopiero w zasypanej śniegiem Kotlinie Kłodzkiej uczylimy się jazdy autem z napędem wszystkich kół, bo nasze wcześniejsze doświadczenia dotyczyły przednionapędowego Renault Megane Maxi. Rajd Warszawski to będzie kolejna lekcja, tym razem pojedziemy takim autem pierwsze zawody na asfaltach — dodaje **Jarosław Baran**.

J. Kulig potwierdza, że tegoroczne plany startowe obejmują tylko krajowe imprezy — cykl mistrzostw Polski, a na koniec sezonu Rajd Barbórki w Warszawie. Czy krakowska załoga nie żałuje, że nie pojedzie na żadną im-

prezę zagraniczną? Nasz program jest bardzo konkretny i rzeczowy, nie mówimy o jakichś egzotycznych startach, stąpamy po ziemi, a nie fantazjujemy. Dla nas najważniejszy jest ten realny plan, do którego jest dostosowany budżet. Nasi sponsorzy zapewniają nam w tym względzie całkowity komfort. Nie jesteśmy skazani na improvizację i gorączkowe poszukiwanie funduszy na każdy kolejny start, co niestety bywa udziałem niektórych załóg. I to nam zapewnia bezpieczne realizowanie programu aż do końca sezonu, zarażem pozwala skupić się na tym, co w sporcie najważniejsze — na dobrym przygotowaniu do zawodów — zauważa krakowska załoga.

Dodajmy, że wśród sponsorów **Janusza Kulig**a i **Jarosława Barana** są nie tylko firmy tak znaczące w światowym sporcie motorowym jak **Mobil Oil**, ale i krakowska spółka **Ferro**. (GCh)

NOWA HONDA ACCORD

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 4D, 5D SPOJLER GRATIS
- CIVIC AERO DECK
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND
- CIVIC 4D

Do końca roku klimatyzacja GRATIS

NAJWIĘKSZY SERWIS W MAŁOPOLSCE

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"

HONDA

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków, al. Jana Pawła II 142
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

AUTORYZACJA RÓWNIEŻ W ZAKRESIE
BRACIARSTWA I LAKIEROWNICTWA

PO 10.000 KM
PRZEGLĄD 263 PLN
(Z WYMIANĄ OLEJU I FILTRA)

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAL

FLIZY

Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 9-15

1000 m² ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Navisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

NAJTAŃSZE w KRAKOWIE

Przy wezwaniu telefonicznym

RADIO-TAXI ROYAL

423-23-23

40% zniżki

tel. 423-23-23

tel. 96-23

wypożyczalnia samochodów

NOWE POLONEZY

Kraków

ul. Jerzmanowskiego 40, tel. (0-12) 657-03-83, tel. kom. (0-601) 42-95-38, (0-601) 52-78-29

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.

Taxi bagażowe.

Nabór taksówkarzy.

Radio Taxi GROSİK

RADIO TAXI GROSİK

6-333-444

tel. 6-333-444 lub 96-69

GENY KONKURENCYJNE

Zapraszamy

EXPRES TAXI

6-444-111

96-29

0501 44-96-29

TAXI BAGAŻOWE

TANIEJ 40%